Le pionnier des hebdos de la région
Direction: 641-1919
Secrétariat: 655-1967
Distribution: 670-9397

Chaput AUTOMOBILE INC.
2164 boul. Marie-Victorin
Varennes
652-3901

La Seigneurie
BOUCHERVILLE
CALIXA-LAVALLÉE
SAINT-AMABLE
VARENNES
VERCHÈRES

Tout-terrain 3 roues
SUZUKI
Sport Varennes Rive Sud Inc.
René Collette
vente, service et réparations
4740 Marie-Victorin, Varennes.
652-2405
Tout-terrain 4 roues
Quelques modèles 1985 en inventaire

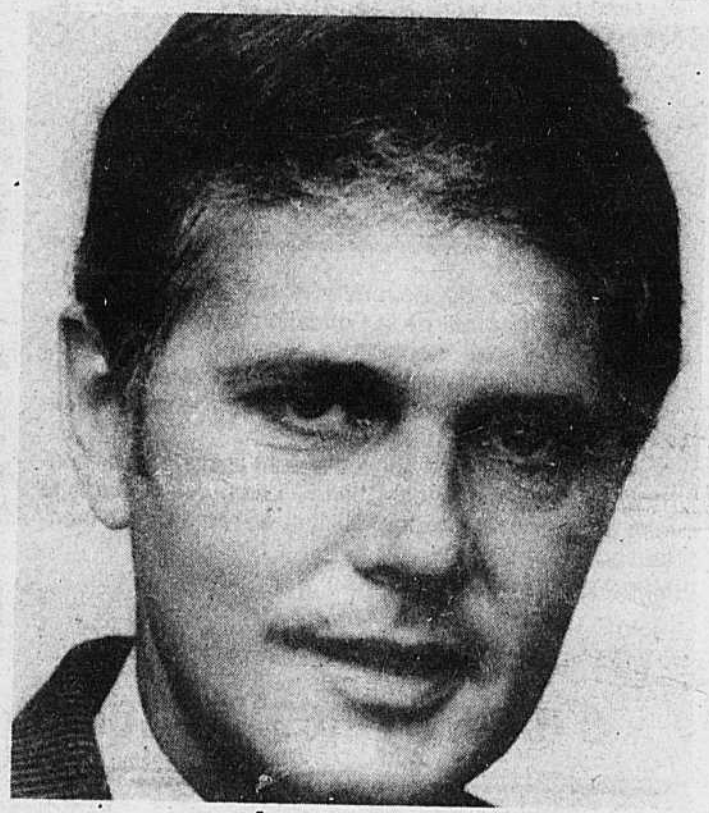
BOUCHERVILLE — VOL. 20 — NO.37 — LE MERCREDI 12 SEPTEMBRE 1984 — 18,800 EXEMPLAIRES — 72 PAGES

Élections '84 dans le comté de Verchères

Victoire éclatante de M. Marcel Danis

Résultat officiel du scrutin dans le comté de Verchères

James Taylor Christie, NPD	6,534
Marcel Danis, PC,	38,690
Michel A. Lemire, PRC,	108
Michel Lepage, PN,	2,153
Bernard P. Loiselle, PL,	19,365
Miko Mailhot, PR,	2,220
Bulletins rejetés,	828
Nombre de votants	81.7% ou 69,898
Nombre d'électeurs inscrits,	85,520



Résultat du scrutin selon les municipalités

Boucherville:	PC, 9,228 PL, 4,528
Varennes:	PC, 3,487 PL, 1,043
Verchères:	PC, 1,514 PL, 633
Saint-Amable:	PC, 1,218 PL, 608
Calixa-Lavallée:	PC, 136 PL, 68

voir en page 3

Pétromont: 20 jours de sursis

Pétromont annonce que son usine à Varennes, Québec, demeurera en opération jusqu'au 30 septembre suite à la demande du gouvernement du Québec.

La fermeture de l'usine était prévue à partir du 10 septembre.

Ce délai a pour but de fournir aux autorités fédérales et provinciales l'occasion de discuter des nouvelles modalités fondées sur les positions annoncées avant les élections générales du 4 septembre qui pourraient assurer la continuité des activités de l'usine de Varennes après le 30 septembre.

Connaissez-vous Pétromont ?

voir en pages 27, 45, 47 et 65

Podium
Ça c'est du sport
655-6620
280 boul. Fort Saint-Louis
Boucherville
655-8700
FLEURISTE
La Coccinelle

Réal Massé prop.
Brasserie Réal Massé
1001 BOUL. MONTARVILLE, BOUCHERVILLE, PROMENADES MONTARVILLE

Voyez nos nombreux spéciaux en page 70

VOYEZ NOTRE ANNONCE ET NOTRE CHRONIQUE en page 70
641-1236

La ville vous informe

par Louise Legault

Dimanche, le 16 septembre
La course "Terry Fox" à Boucherville

Dimanche prochain, le 16 septembre à partir de 9 heures à l'intersection de la rue Rivière aux Pins et du boulevard Montarville se donnera le départ de la troisième course TERRY FOX à être tenue à Boucherville.
Comme on le sait, cette course, organisée par le Club de coureurs sur route de Boucherville, veut rendre hommage à Terry Fox et poursuivre le but qu'il s'était fixé, soit ramasser des fonds pour la recherche sur le cancer.
Toute la population peut prendre part à cette course de 10 km qui n'est pas une compétition mais bien une activité de participation et qui peut se faire en courant, en joggant, en marchant, en pédalant, en roulant peu importe le moyen utilisé.
Les personnes qui désirent participer peuvent se procurer dès maintenant le formulaire de participation sur lequel elles peuvent inscrire les dons de leurs commanditaires et le rapporter le matin de la course **à partir de 8h** à l'hôtel de ville de Boucherville, 500 rue Rivière aux Pins.
Ces formulaires sont disponibles à l'hôtel de ville, au centre sportif Pierre-Laporte et à la bibliothèque Montarville Boucher de la Bruère.

Civisme
Tout au long du parcours, il serait souhaitable que les automobilistes fassent preuve d'une très grande prudence à l'égard des participants. Les pistes cyclables seront utilisées autant que possible toutefois, les participants et les véhicules devront parfois se partager la chaussée...
Faisons en sorte qu'aucun incident fâcheux ne se produise.

Des mauvaises herbes le long du trottoir

Les mauvaises herbes sont vraiment tenaces. À un tel point qu'elles s'infiltrent à travers l'asphalte, sur le bord des trottoirs. Pour remédier à la situation, une équipe du service des travaux publics a fait un traitement à l'herbicide en juin dernier. Mais la température humide que l'on a eu cet été a favorisé la repousse.
Ainsi placées, ces mauvaises herbes ne mettent pas en valeur les propriétés. Et si les citoyens prenaient la charge de les enlever...
Savez-vous que cette prise en charge par les citoyens évite de faire trop augmenter les taxes ? Il en coûterait très cher de dépêcher des équipes d'employés pour nettoyer tous les bords de rues de la ville.
Si chaque propriétaire prenait quelques minutes occasionnellement pour faire des petits travaux ça ferait toujours ça de moins au budget municipal et sur le compte de taxes.

Patin public

Le patin public vient de recommencer pour la population. En ce début de saison il a encore lieu au centre sportif Pierre-Laporte le **vendredi de 19h à 20h, le dimanche de 13h à 14h et le mardi de 16h à 17h.**
Le mardi, l'entrée est gratuite et les autres jours le prix d'admission est de 50¢ pour les enfants résidants, 1$ pour les adultes résidants, 1,50$ pour les enfants non résidants et 3$ pour les adultes non résidants.
Nous vous rappelons que par mesure de sécurité, les enfants de moins de 8 ans doivent obligatoirement porter le casque protecteur et les mitaines.
Bon patin !

Bibliothèque ouverte le samedi

La période estivale est maintenant terminée et avec l'arrivée de l'automne, la bibliothèque reprend son horaire régulier. Ainsi, la bibliothèque ouvre ses portes le **samedi de 10h à 16h.**

Les 18 et 19 septembre
Inscription pour l'Heure du conte

L'Heure du conte nous revient à la bibliothèque municipale. Tous les mardis de 14h à 15h, les enfants de 3 à 5 ans sont invités à la bibliothèque au secteur des enfants où on leur raconte une histoire et on les fait bricoler sur le thème du conte.
Cette activité est tellement populaire auprès des touts-petits que cette année, les enfants devront être inscrits pour assister à l'Heure du conte.
Les inscriptions se font les **mardi et mercredi, 18 et 19 septembre prochains entre 14h et 16h.** Même s'il y a des inscriptions, l'activité est gratuite.

Le lit de Boucherville aux Promenades Montarville

Le lit de la Ville de Boucherville qui prendra part au grand Ral-lit au profit de la Fondation Charles Lemoyne dimanche le 30 septembre prochain, partira du Carrefour La Seigneurie où il est présentement exposé pour se rendre aux Promenades Montarville **vendredi le 14 septembre vers 18h30.**
Toutes les personnes qui voudraient apporter leur contribution à la Fondation Charles Lemoyne peuvent le faire en signant sur le drap du lit et en remettant le montant qu'elles désirent.
Merci !

Aux victimes d'effondrement du sol

Toutes les personnes qui auraient été victimes de l'effondrement de sol à l'automne 1983 pourront bénéficier d'une aide financière de la part du gouvernement du Québec.
Toutes les demandes d'aide doivent être faites sur le formulaire officiel disponible au bureau du greffe à l'hôtel de ville de Boucherville, 500 rue Rivière aux Pins.
Le Bureau de protection civile du Québec, responsable de ce dossier, indique qu'il fournira lui-même les services d'experts en sinistre pour constater les pertes subies.
La date limite pour retourner sa déclaration est fixée au **1er octobre 1984.**

Bienvenue chez-nous !

La Ville de Boucherville a la chance d'avoir un organisme chargé de l'accueil des nouveaux citoyens, service qui est tout à fait gratuit tant pour la Ville que pour les nouveaux arrivants.
Il s'agit de **Bienvenue chez-nous.** Deux hôtesses, **Mesdames Monique Laviolette et Liette Courchesne,** rendent visite aux nouveaux bouchervillois et leur apportent toutes les informations nécessaires lorsqu'on s'installe dans une municipalité ainsi que des petits cadeaux provenant de commerçants locaux ayant décidé de commanditer **Bienvenue chez-nous.**
Si vous êtes nouvellement arrivés à Boucherville, n'hésitez pas à contacter nos hôtesses qui se feront un plaisir de vous visiter. Pour les rejoindre nous avons un nouveau numéro de téléphone qui se compose sans frais **464-5949.**
Bienvenue chez-nous !

Tous les dimanches
Concerts à la Maison Louis-H. Lafontaine

Tous les dimanches à compter de 19h30, la Maison Louis-H. Lafontaine située au 314 boulevard Marie-Victorin, présente des concerts de talents de chez-nous.
Ainsi, dimanche, le 16 septembre, les spectateurs pourront assister à un concert offert par un duo de clarinette et guitare ou saxophone. L'entrée est gratuite et pour votre confort vous pouvez apporter un coussin ou une chaise.
Bienvenue à tous !

Horaire à la télé-communautaire

Mardi, le 18 septembre à 19h: Boucherville, ma ville
L'animatrice **Louise Legault** reçoit **Mme Jacqueline Monette** greffière à la Cour municipale et juge de paix.
sujet: **La Cour municipale**
Cette émission sera reprise le 25 septembre à 19h au canal 9

Campagne de souscription de la Société d'arthrite

La Société d'arthrite débute sa campagne de souscription à Boucherville aujourd'hui même. D'ici les prochaines semaines, quelque 150 bénévoles circuleront dans les rues et occuperont les endroits publics pour recueillir de l'argent.
Les recherches sur l'arthrite se poursuivent mais ça prend beaucoup d'argent. Peut-être qu'un jour toutes les personnes qui en sont atteintes pourront être soulagées... grâce à votre don.

Pour faire de la compétition de gymnastique

Toutes les jeunes filles âgées de 6 à 14 ans qui désirent faire de la compétition de gymnastique doivent se présenter au test qui aura lieu **SAMEDI, LE 22 SEPTEMBRE** à la polyvalente De Mortagne de **10h à 12h pour le groupe 5 à 10 ans** et de **12h à 14h pour le groupe des 11 ans et plus.**
La tenue de gymnastique est requise et il faudra voir à ne pas manger juste avant son test.

Fermer sa piscine sans nuire au voisinage

L'été nous quitte tranquillement et il faut penser à fermer sa piscine. Avez-vous remarqué que dans ce temps-là, les bordures de rues sont pleines d'eau. En effet, la plupart des propriétaires de piscine déversent l'eau de leur piscine dans la rue.
Mais avez-vous pensé que les personnes qui font ainsi couler leur eau dans la rue créent des ennuis à leur voisinage et se privent en même temps d'un service précieux que ces eaux usées pourraient leur rendre.
Eh oui ! Le système d'égout domestique a besoin occasionnellement d'un flux d'eau pour se nettoyer des dépots solides qui s'y acculent.
Il est donc recommandé à tous les propriétaires de piscine de diriger leur boyau de piscine dans leur drain de plancher du garage ou du sous-sol pour d'abord nettoyer les égouts mais également conserver l'amitié du voisinage...

Vie politique

par Danielle Lanoix

Élections '84

Résultat officiel du scrutin dans le comté de Verchères
Victoire éclatante des conservateurs

Résultat officiel du scrutin dans le comté de Verchères

James Taylor Christie, NPD	6534
Marcel Danis, PC,	38,690
Michel A. Lemire, PRC,	108
Michel Lepage, PN,	2,153
Bernard P. Loiselle, PL,	19,365
Miko Mailhot, PR,	2,220
Bulletins rejetés,	828
Nombre de votants	81.7% ou 69,898
Nombre d'électeurs inscrits,	85,520

Dans le comté de Verchères, près de 70,000 électeurs, soit 81.7% de l'électorat, ont fait connaitre leur choix pour un prochain gouvernement, le 4 septembre dernier. Plus de la moitié d'entre eux s'est prononcée en faveur du candidat progressiste-conservateur, Me Marcel Danis, de Boucherville.

Avec une majorité de 20,000 votes sur son plus proche adversaire, l'ex-député libéral Bernard Loiselle, Me Danis remportait une éclatante victoire, comparable à celle de son parti à travers le Canada.

Cette victoire, le nouveau député fédéral de Verchères l'attribue à trois facteurs principaux: premièrement, la performance de Brian Mulroney lors du débat télévisé, qui semble-t-il, a renversé la tendance des intentions de vote vers les Conservateurs.

Deuxièmement, le programme général du Parti Conservateur qui comprenait entre autres, un projet de création d'emplois, de même que le programme spécifique du comté de Verchères, préconisant l'abolition de deux taxes sur les produits pétro-chimiques, de façon à venir en àide à cette industrie en difficulté. Troisièmement, l'organisation conservatrice du comté, très efficace grâce à un équipement informatisé, la première organisation de comté à se doter d'un tel système.

M. Marcel Danis, nouveau député fédéral du comté de Verchères.

Résultat du scrutin selon les municipalités

Boucherville,	PC,	9,228
	PL,	4,528
Varennes:	PC,	3,487
	PL,	1,043
Verchères:	PC,	1,514
	PL,	633
Saint-Amable:	PC,	1,218
	PL,	608
Calixa-Lavallée:	PC,	136
	PL,	68

Me Danis est très fier de son équipe et il souligne le fait que tous ceux qui ont travaillé au sein de son équipe durant la campagne électorale, étaient tous des bénévoles. Ceux-ci ont également reçu l'aide de nombreux travailleurs de l'usine Pétromont. "En plus de bénéficier comme partout au pays de la "vague Mulroney" et du désir profond d'un changement parmi la population, explique Me Danis, j'ai pu compter sur le travail d'une superbe organisation. C'est sans doute ce qui nous a permis d'obtenir cette forte majorité de 20,000 voix dans Verchères".

"M. Loiselle est un chic type et il a mené une belle campagne électorale, ajoute-t-il, mais les électeurs désirait un changement. C'est pourquoi des militants de tous les partis, tant provinciaux que fédéraux, m'ont appuyé au cours de cette élection".

347 bureaux de scrutin, répartis dans vingt municipalités forment le comté de Verchères. Boucherville compte 70 bureaux de votation et a offert, parait-il, la plus forte majorité au P.C.

Voyages 4 Saisons
638, boul. Marie-Victorin
Boucherville, Qué. Can.
J4B 1X8
(514) 655-3533
Permis du Québec

OFFRE EXCEPTIONNELLE
CROISIÈRE 7 JOURS — DÉPART DE FORT LAUDERDALE
UNE PREMIÈRE **SPÉCIAL** À PARTIR DE **$599.00 DOLLARS CANADIENS,** TRANSPORT AÉRIEN ET TAXES EN SUS. RÉSERVÉES ET OPÉRÉES EXCLUSIVEMENT POUR LES CANADIENS FRANÇAIS
DÉPART LE 25 NOV. '84 AUSSI **LE 18 NOV. '84**
À BORD DU S/S RHAPSODY UNE RÉALISATION DE CROISIERES PAQUET
IATA

LE PHARE GASPÉSIEN
Poissons frais tous les jours
395 Samuel de Champlain
OUEST DE MONTARVILLE
Sortie 18 Route 132
BOUCHERVILLE
655-9321
Les bonnes huîtres sont arrivées !

CREVETTES DE MATANE N°1 CUITES ET NETTOYÉES SPÉCIAL 7.89 LB. (17.52 KG.)
TRUITES ARC-EN-CIEL PRODUIT DU QUÉBEC SPÉCIAL 3.25 LB. (7.21 KG.)
MOULES CULTIVÉES SPÉCIAL 1.59 LB. (3.57 KG.)
MOUSSE AU SAUMON FUMÉ (PRODUIT MAISON) SPÉCIAL 2.69 CH.

Vie municipale

par Jeannine Laporte LaBossière

Boucherville rend hommage à ses jeunes champions

Le conseil municipal a rendu hommage à ses jeunes champions. On voit ici Pascale Choquet qui s'est distinguée particulièrement en natation.

Notre championne à l'aviron, Johanne Mainville, vient de recevoir une plaque-souvenir aux armoiries de Boucherville.

Dans un geste un peu inusité le conseil municipal a rendu hommage, mercredi soir dernier en début d'assemblée, à des jeunes de Boucherville qui se sont illustrés au cours de l'été dans trois disciplines sportives, soit le baseball, l'aviron et la natation.

Les Seigneurs champions

Les Seigneurs de Boucherville, catégorie mineure, ont remporté le championnat provincial le 2 septembre dernier à Rosemont. Ces quatorze jeunes de 9 et 10 ans n'ont pas connu la défaite tout au long du tournoi et leur gérant, M. Denis Blais, est confiant de les voir obtenir à nouveau le championnat l'an prochain. Patrick Meighen, des Seigneurs, a été par ailleurs désigné le meilleur joueur du tournoi.

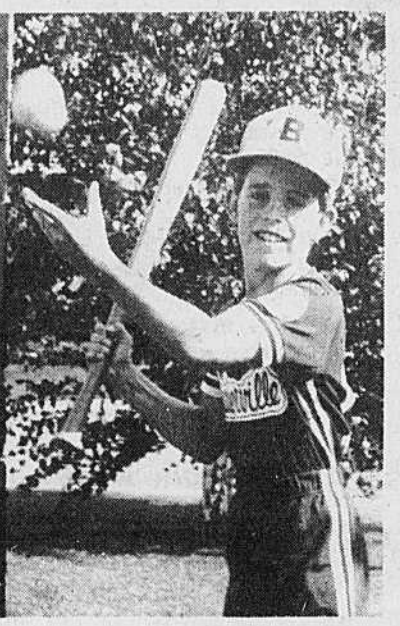
Dans la catégorie T-ball, les Seigneurs de Boucherville (un nom chanceux) ont aussi remporté le championnat provincial qui s'est déroulé du 10 au 19 août à Mascouche. Au cours de ce tournoi les Seigneurs ont accompli un exploit extraordinaire en t-ball en blanchissant une équipe 21 à 0! Le meilleur joueur du tournoi a été Patrice Charbonneau tandis que Eric Boisjoli se méritait une mention honorable.

Deux championnes

Le conseil municipal a par ailleurs souligné les exceptionnelles performances de Johanne Mainville à l'aviron et de Pascale Choquet en natation.

Johanne, qui faisait l'objet d'un important reportage dans le dernier numéro de La Seigneurie, est désormais la meilleure rameuse au pays dans sa catégorie. Quant à Pascale, elle est devenue un espoir canadien pour les jeux olympiques de Séoul en 88 à la suite des compétitions importantes qu'elle vient de remporter en Nouvelle-Zélande, en Australie et en Colombie-Britannique.

Les membres du conseil ont remis à chacun de ces jeunes champions un souvenir aux armoiries de la Ville pour souligner leurs performances et aussi la légitime fierté qu'ils inspirent. Le maire Parent a également mis l'accent sur le rôle important que jouent les instructeurs, souvent des bénévoles, et les parents dans la réussite de ces jeunes.



Les Seigneurs de Boucherville catégorie mineure

Steve Bernier
Jean-Sébastien Pitre
Patrick Meighen
Normand Lessard
Alexandre Brisson
Steve Laroche
Christian Derome
Pierre Dejean
Alexandre Leclerc
Nicolas Brunet
Sébastien Blais
Pierre Nadeau
Marc-André Jettin
Yohann Mess
Directeur de la catégorie: Roger Lapointe

Gérant: Denis Blais
Instructeur: Gaston Pitre
Assistants: Jacques Mess et André Jettin

Les Seigneurs de Boucherville catégorie T-Ball

François Bourbeau
Martin Ducharme
François Letarte
Germain Roy
Stéphane Cormier
Patrice Charbonneau
Marc Loranger
Frédéric Houle
Eric Boisjoli
Frédéric Ostiguy
Dominique Leblanc
Dominique Lalonde
Mathieu Boisvert
Martin Devault
Benoit Saint-Pierre
Benoit Quintin
Directeur du T-Ball: P. André Bourbeau
Instructeur-chef: Jean-Paul Ducharme
Adjoints: Serge Ostiguy et J. Loranger

Les Seigneurs de Boucherville, catégorie mineure, ne cachent pas leur joie d'être reçus à l'hôtel de ville. Patrick Meighen, à gauche, et Patrice Charbonneau ont été choisis, chacun dans sa catérogie, "meilleur joueur du tournoi".

Les Seigneurs de Boucherville, catégorie T-Ball, sont fiers de leur trophée remporté au championnat provincial.

Photos: Marie-Jo Bertrand

La Seigneurie
655-1967 ou 641-1919
JOURNAL HEBDOMADAIRE
MEMBRE DES HEBDOS RIVE SUD
ENREGISTREMENT NO. 1300
COURRIER DE LA 2e CLASSE
ÉDITÉ PAR:
"LE JOURNAL LA SEIGNEURIE INC."

SERVICE CÂBLE-TV
Transvision Rive-Sud
655-6300
DESSERVANT
BOUCHERVILLE ET VARENNES

"Au coeur du Vieux Village"
Fleuriste Nicole Inc.
535 RUE SAINT-CHARLES
BOUCHERVILLE
655-9121 - 655-1250

Encadrement Choquet
266 Sainte-Anne, Varennes
652-6002

Nouvelles heures d'ouverture
Lundi: 1h. p.m. à 6h. p.m.
Mardi et mercredi:
10h. a.m. à 6h. p.m.
Jeudi et vendredi
10h. a.m. à 9h. p.m.
Samedi: 9h. a.m. à 4h. p.m.

● Cours de peinture et dessin ●
Professeur "Georges Lepage" a fait ses beaux-arts, ancien élève de Jean-Paul Lemieux, Sylvia Daoust, Omer Parent.
● Débutant
● Intermédiaire
● Avancé
INSCRIPTION IMMÉDIATE
Aussi cours de jour disponibles, bienvenue aux gens de l'Âge d'Or

Vie municipale

par Jeannine Laporte LaBossière

Élargissement des rues

Après Montarville et De Montbrun, bientôt Fort Saint-Louis

Bientôt un deuxième garde-fou viendra créer un corridor protégé pour les cyclistes et les piétons sur le viaduc de la rue Montarville.
Photo: Marie-Jo Bertrand

La Ville entreprendra prochainement l'élargissement de la rue Fort Saint-Louis entre les rues De Montbrun et De Varennes pour la porter à quatre voies comme dans sa partie ouest.

"Nous voulons ainsi permettre une meilleure utilisation de cette collectrice qu'est De Varennes tout en dégageant certaines rues du village", a souligné le directeur général-adjoint, M. Pierre Maloney. Ces travaux étaient prévus depuis un certain temps mais on attendait que soit terminée la mise en place de l'égout pluvial avant de les entreprendre. Il s'agira de travaux de l'ordre de $600,000 qui entraîneront la fermeture de la rue Fort Saint-Louis pendant trois ou quatre semaines.

Un corridor cyclable protégé

Sur Montarville, la 3e phase des travaux de réaménagement est à toute fin pratique terminée après avoir duré plus longtemps que prévu. C'est au niveau de la piste cyclable qu'on pourra constater les plus importants changements. Ainsi, sur le viaduc un garde-fou sera installé créant ainsi un corridor protégé de 8 pieds de largeur. De plus le garde-fou existant sera rehaussé de quelques pieds. Autre innovation: aux intersections Samuel-de-Champlain et Jacques Cartier et plus tard à toutes les autres sur Montarville, la piste cyclable sera aménagée de telle sorte que le cycliste sera averti qu'il s'approche d'une zone dangereuse.

A 50 pieds de l'intersection quelques rangs de briques encastrées dans la piste serviront de signal au cycliste.

Tous les travaux sur Montarville y compris l'aménagement paysager qui est fait en régie, seront complétés vers le 10 octobre.

Par ailleurs, la 1ère phase des travaux d'élargissement de la rue De Montbrun entre l'autoroute 132 et la rue Des Découvreurs est terminée. Eventuellement une piste cyclable hors-rue, sera construite. Pour l'instant toutefois les cyclistes devront partager la chaussée avec les automobilistes. C'est pourquoi le conseil à décidé mercredi dernier de réduire la limite de vitesse de 70 à 50 km et de faire installer un arrêt obligatoire à l'angle De Montbrun-Des Découvreurs.

Notre M.R.C. ou l'image de notre territoire et son avenir

Les études de base

Aménager notre territoire, le planifier, cela implique avant tout de le connaître à fond, d'en avoir une vision à la fois précise et globale, de sorte que l'on ait une vue d'ensemble tout en connaissant les détails.

C'est avec ces connaissances que nous pourrons par exemple déterminer une certaine vocation pour les îles, tout en sachant fort bien les conséquences que ce choix entraînera au niveau de chacune des municipalités, de

l'environnement, de la faune...

Mais pour en arriver à posséder ces notions, il faut faire un inventaire de notre territoire; ce qu'il est, à quoi il ressemble, les endroits où l'on retrouve les terres cultivées, les industries, les sols à bonne capacité portante, etc...

Les études que nous avons entreprises visent donc à connaître le milieu physique, soit: le relief, les cours d'eau, la composition des sols..., l'organisation de l'espace, soit: le zonage, l'utilisation du sol, les réseaux de transport..., le milieu économique, soit: les industries, les commerces... et finalement, le milieu humain, soit: l'historique du développement, des statistiques générales...

En fait, nous utiliserons ces études comme base vis-à-vis d'autres études plus spécifiques (gestion des déchets, potentiel et développement économique...) qui serviront pour leur part, à élaborer le schéma d'aménagement. Dans la prochaine chronique, nous parlerons donc du relief de notre territoire.

Suzie Meunier
MRC de Lajemmerais

LPL
LES PISCINES L.P.L.
(Depositaire Piscine Haughs et St-Laurent)
NE CHERCHEZ PLUS

PLONGEZ À TEMPS DANS UNE PISCINE L.P.L. INC. BOUCHERVILLE POURQUOI PAS VOUS?

SPÉCIALISTE EN PISCINE CREUSÉE
VENTE, INSTALLATION ET PRÉPARATION

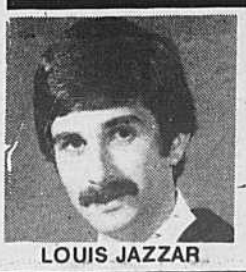
RÉSERVEZ MAINTENANT VOTRE PISCINE CREUSÉE POUR 1985

655-5996 BOUCHERVILLE
JACQUES LEMIRE ET DANIELLE ROY

Pour votre location de 1985, placez vos commandes dès maintenant

LOCATION À COURT TERME
BOUCLEZ VOTRE BUDGET
Reservez votre voiture, camions ou mini-bus pour vos vacances ou votre déménagement
Budget
652-3938 Location d'autos et de camions

LOCATION À LONG TERME DE TOUTES MARQUES ET MODÈLES


LOUIS JAZZAR

ALVAR
1623 Rte 132
(coin Montée Ste-Julie)
VARENNES
LUNDI AU VENDREDI
DE 8h00 À 6h00
652-3933
861-6031

PAUL LANDRY

Vie communautaire

par Jeannine Laporte LaBossière

Du 12 au 22 septembre

150 bénévoles en campagne contre l'arthrite

Quelque 150 bénévoles entreprendront du 12 au 22 septembre la première campagne de financement à se tenir à Boucherville au profit de la Société d'arthrite.

Bien qu'elle ne soit pas mortelle l'arthrite est la maladie chronique la plus répandue au Canada. Plus de trois millions de Canadiens, dont 60% de femmes en sont atteints. Ces victimes, contrairement à ce que l'on croit généralement ne sont pas uniquement des personnes âgées. Plus de la moitié d'entre elles ont moins de 30 ans et l'on compte même quelques 30, 000 enfants frappés de ce mal.

Pour ces malades, pour leurs familles et pour la société en général les conséquences de l'arthrite sont incalculables. Elle engendre de graves problèmes émotionnels, économiques et sociaux, suscite des conflits affectifs au sein des familles et entraine des pertes de salaires et d'impôts de plus de $100 millions par an.

Jusqu'à maintenant ni la cause ni le remède de l'arthrite ne sont connus. Cependant, grâce à la recherche, subventionnée en grande partie par la société d'arthrite, de nouveaux médicaments et des procédés chirurgicaux perfectionnés permettent d'améliorer la qualité de la vie des malades et souvent d'enrayer la progression du mal. "Depuis cinq ans, soulignait M. Robert Deebold, permanent de la Société sur la Rive sud, on a réussi à mettre au point plus de médicaments anti-inflammatoires que pendant les 25 années précédentes.. Grâce aux progrès de la chirurgie on peut maintenant remplacer des hanches et des genoux mais on ne peut pas encore guérir l'arthrite". La partie est encore loin d'être gagnée.

La Société d'Arthrite du Québec, section Boucherville, a lancé officiellement sa campagne de financement qui se déroulera du 12 au 22 septembre. À l'extrême gauche, M. Roger Larose, président honoraire de la Société, en compagnie de Mme Claire Véronneau, présidente de la campagne, du maire Jean-Guy Parent et de plusieurs bénévoles.

Photo: Marie-Jo Bertrand

Cette année la Société d'arthrite du Canada investira quelque $10 millions dans des programmes de recherche. Ces fonds proviennent en majorité de simples citoyens désireux de mettre fin aux ravages de la maladie. Ils sont ensuite attribués à des projets présentés par des chercheurs des facultés de médecine.

La campagne à Boucherville

Quelques citoyens de Boucherville ont décidé cette année de s'impliquer concrètement dans la lutte contre l'arthrite. Mme Claire Véronneau a accepté de prendre la responsabilité de cette première campagne avec l'appui de Mme Thérèse Charbonneau (vice-présidente), de M. Robert Bissonnette (secrétaire-trésorier), de M. Pierre Tétreault (directeur), de quinze chefs de secteur et d'une importante équipe de solliciteurs. Le maire Jean-Guy Parent a accepté de parrainer la campagne et s'est dit prêt à apporter tout le support possible aux bénévoles, "des gens très actifs qui sont la pierre angulaire de notre société", a-t-il souligné.

L'objectif de la Société d'arthrite, section Boucherville, a été fixé à $5 000. Toutes les familles devraient être visitées entre le 12 et le 22 septembre, prévoit-on. De plus les 20 et 21 septembre, des bénévoles recueilleront les dons à la Caisse populaire de Boucherville et aux Marchés Sabrevois, Jadis et Provigo Mme Véronneau souhaite que tous les citoyens de Boucherville réseerveront un bon accueil aux représentants de la Société d'arthrite.

Pour Centraide, 170 organismes frappent à votre porte

Peut-être vous plaignez-vous d'être trop souvent sollicités. Il ne se passe pas de mois, parfois même de semaine, sans que quelqu'un vienne frapper à votre porte... en général pour une cause fort louable. Et vous vous mettez à souhaiter que toutes les bonnes oeuvres s'associent et fassent appel à vous toutes ensemble une seule fois par année.

Ce serait là la solution idéale encore qu'elle soit difficilement réalisable. Pourtant, il y a dix ans, plus d'une centaine d'organismes, déjà regroupés à l'intérieur de fédérations, réussissaient à s'unir pour mettre sur pied une campagne unique de souscription. Ainsi naissait Centraide qui gère désormais la cueillette de fonds et l'allocation des ressources pour chacun de ses adhérents. Si Centraide n'existait pas il y aurait cette année, dans la grande région de Montréal, 170 autres collectes de fonds! Cette intégration des campagnes de souscription demeure d'ailleurs l'un des objectifs de Centraide qui a, par exemple, pris en charge récemment les levées de fonds des Grandes Soeurs et Grands Frères de Montréal et celle du Y.M.C.A.

Il existe actuellement 96 Centraide au Canada dont dix au Québec et plus de 2100 aux Etats-Unis. Toutes leurs campagnes de sollicitation se font au mois d'octobre de chaque année.

Chaque organisme est autonome et les fonds recueillis sur son territoire sont redistribués sur ce même territoire. C'est ainsi que les fonds récoltés par Centraide Rive-Sud serviront à la population de cette région.

Un rôle complémentaire

On peut quand même se demander si de telles levées de fonds sont encore vraiment nécessaires. L'état, qui consacre des milliards de dollars par année aux services sociaux et de santé, ne répond-il pas à tous les besoins?

En fait Centraide joue un rôle parallèle et complémentaire à celui des gouvernements. Dans tout réseau il existe toujours des "trous": les besoins nouveaux ou ceux de groupes restreints sont le plus souvent ignorés. C'est donc aux "besoins les plus urgents des populations oubliées et délaissées par les structures publiques ou parapubliques" que veulent répondre les organismes réunis au sein de Centraide. Bien souvent ces services sont rendus par des groupes de citoyens bénévoles qui ont pris en main leurs problèmes et tentent eux-mêmes de les résoudre. Qu'on pense par exemple aux ACEF, qui s'occupent principalement d'aider les personnes aux prises avec des problèmes de budget et d'endettement, aux multiples services d'entraide et de dépannage issus souvent des paroisses, aux regroupements de jeunes chômeurs, de familles monoparentales, de personnes séparées ou divorcées, aux services d'urgence offerts par la Croix-Rouge, à l'aide procurée par le Conseil canadien des aveugles et par les centres de bénévolat. Ce ne sont là que quelques exemples de services rendus à l'extérieur des structures officielles et qui sont cependant des services nécessaires.

Par sa levée de fonds annuelle Centraide permet à une longue tradition d'engagement bénévole et de solidarité humaine de se poursuivre.

A Boucherville, l'Action bénévole qui a pris charge de l'organisation de la campagne locale cette année lance un appel à tous. Il faudra plusieurs centaines de volontaires pour ratisser tout le territoire de Boucherville. Si vous pouvez offrir quelques heures de travail bénévole pendant les deux premières semaines d'octobre communiquez avec le centre de bénévolat: 655-9081. Votre geste sera fort apprécié.

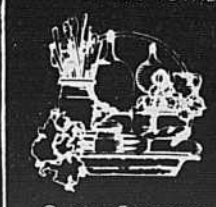
● Panequet de crabe firenze
● Foie de veau à l'échalote
● Gigot d'agneau Madagascar

LE NOUVEL observateur Cuisine française

"APPORTEZ VOTRE VIN" 73 EST, RUE DULUTH, MONTRÉAL Réservation 844-7405

La Petite Bouffe du Prince
166 PRINCE ARTHUR EST, MONTRÉAL
843-8060
SPÉCIALITÉS: FRUITS DE MER, CUISINE FRANÇAISE ET ESPAGNOLE
MAINTENANT LE HOMARD NOUVEAU CUISINE FRANÇAISE ET ESPAGNOLE

APPORTEZ VOTRE VIN



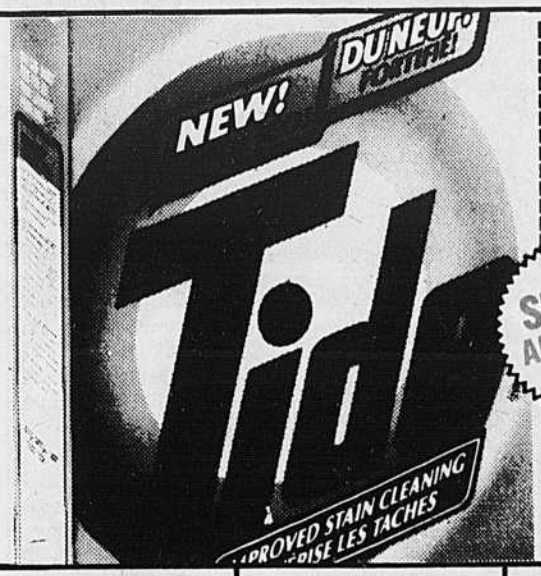
La p'tite bouffe
Cuisine Française et Espagnole
536, Duluth Est, Montréal, Tél.: 843-5777

● PAELLA DE FRUITS DE MER
● CREVETTE FARCIE À LA CHAIR DE CRABE
● FILET MIGNON BRÉSILIEN

Le service PHARMAPRIX®

VISA MasterCard

Les étiquettes rouges... votre garantie d'économies



BON D'ACHAT

Ce bon d'achat donne droit à un rabais de $1 sur le prix de détail d'une boite de TIDE format 6 litres ou format 12 litres.

Limite d'un bon par achat.

Bon d'achat valide jusqu'au dimanche 16 septembre 1984.

MWB

TIDE
Détersif
6 litres

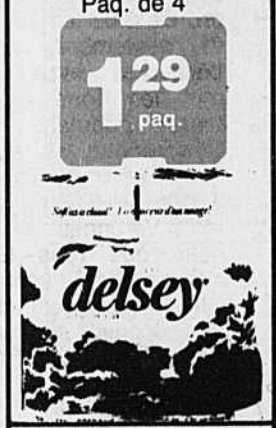
avec ce coupon **2.69** bte

AGREE
Shampooing
ou revitalisant
300 mL

1.99 ch.

DELSEY
Papier hygiénique
2 plis
Paq. de 4

1.29 paq.



CASCADE
Détersif pour
lave-vaisselle 1 kg

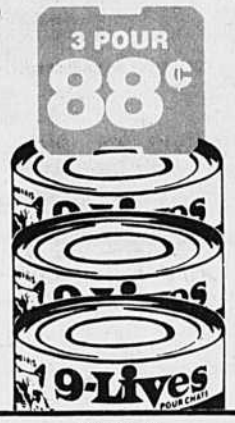
2.29 bte

COUCHES LUVS
Petites (66) moyennes (48)
ou grandes (36)

9.88 bte

9-LIVES
Nourriture pour chats
170 g

3 POUR **88¢**



HI-DRI
Essuie-tout
Paq. de 2

99¢ paq.

PLAYTEX
Tampons
Désod. ou non-désod.
Bte de 30

3.99 bte

CIGARETTES CANADIENNES
Format rég. ou king
Limite: 2 par client

13.59 la cartouche

LIBERTÉ NOUVELLE
Maxi-serviettes
Ord. ou désod.
Bte de 30

3.59 bte

SURBEX-500
Vitamines
Format de 100

5.59 ch.

CASHMERE BOUQUET
Savon, 90 g

4 POUR **99¢**

IVORY
Liquide
1,5 litre

2.89 ch.

SPEED STICK PLUS
Antisudorifique en bâton
75 g

2.29 ch.

ALLAN
Bonbons d'autrefois
Assortis

79¢ paq.

CADBURY
Multipak
Paq. de 4

1.19 paq.

Maintenant **ÉCONOMISEZ 1$** sur votre prochain achat de clairesse chez Pharmaprix

Au détaillant
Sur présentation de ce coupon par le client au moment de l'achat de Clairesse Clairol vous remboursera 1$ plus les frais d'administration normaux. Toute autre utilisation de ce coupon constitue une fraude. Les factures, prouvant l'achat (dans les 90 jours précédents) d'une quantité suffisante de produits pour justifier tous les coupons de remboursement doivent être montrées sur demande. Les coupons seront nuls et non avenus s'ils sont présentés pour remboursement par des agences, courtiers ou autres qui ne sont pas des distributeurs attitrés de nos produits à moins d'y être autorisés spécifiquement par nous. Tous les coupons présentés pour remboursement deviennent la propriété de Clairol Canada. Valeur marchande 1/10¢. Pour obtenir le remboursement postez à Clairol Canada C.P. 3000 Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 4L3. Un seul coupon par article. Coupon remboursable seulement au magasin suivant

*MC © 1984 CLAIROL CANADA DIVISION DE BRISTOL MYERS CANADA INC. DÉTENTEUR AUTORISÉ MONTRÉAL, QUÉBEC. H3A 2N4 IMPRIMÉ AU CANADA

I345I55H

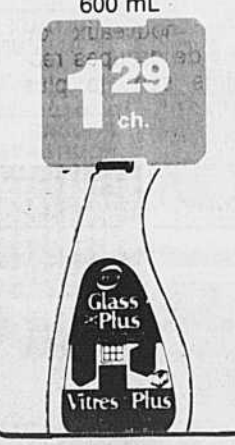
CLAIRESSE
Shampooing
colorant

avec ce coupon **3.99** ch.

Offre en vigueur jusqu'au
16 septembre 1984

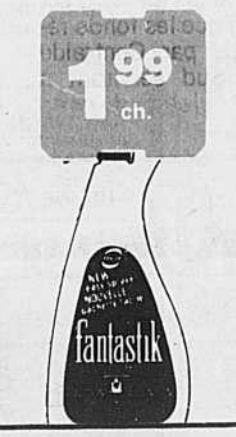
VITRES PLUS
Nettoyeur à vitres
pulvérisant
600 mL

1.29 ch.



FANTASTIK
Nettoyeur pulvérisant
700 mL

1.99 ch.

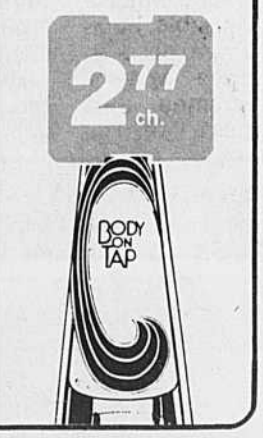


IMAGINE
Atomiseur pour le corps
100 mL

2.49 ch.

BODY ON TAP
Shampooing
450 mL

2.77 ch.



OUVERT LE DIMANCHE de 10:00 à 18:00 h.

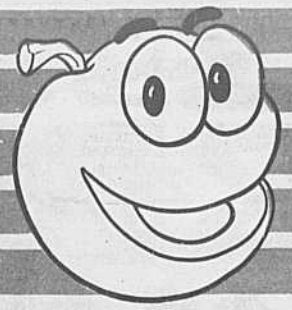
NOS MAGASINS DU CARREFOUR LAVAL, PROMENADES ST-BRUNO ET TROIS-RIVIÈRES SONT FERMÉS LE DIMANCHE

Prix en vigueur du 12 septembre jusqu'au dimanche 16 septembre 1984. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités jusqu'à épuisement du stock. Nous ne vendons pas aux marchands.

Le Bouffe-Prix rapplique à coups de superaubaines

REGARDEZ! ACHETEZ! ÉCONOMISEZ!

METRO

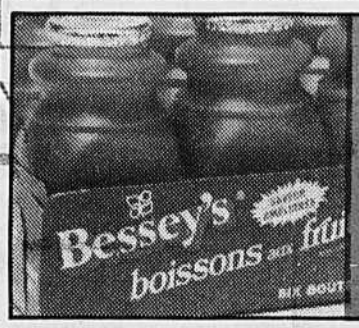


PRÉPARATION DE FROMAGE FONDU
«SINGLES» KRAFT
16 tranches
paquet 500 g
2,49

OEUFS
MÉTRO
calibre moyen
Canada «A»
TV Limite: 2 par client
99¢ douz.

BOISSON GAZEUSE
COCA-COLA
SPRITE
régulière, diète
6/750 mL
bouteilles consignées
2,99

JUS DE TOMATES
LIBBY'S
Canada de fantaisie
bte 540 mL
39¢



BOISSON
BESSEY'S
raisin, orange, punch aux fruits, limonade
cont. 2,27 L
6 x 200 mL
98¢

CÉRÉALES
KELLOGG'S
Corn Flakes
bte 675g
1,69

CIGARETTES
MARQUE GÉNÉRIQUE
grand format
cartouche 200
11,99
Avis: Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage — éviter d'inhaler.

RIZ FRIT INSTANTANÉ
DAINTY
saveurs variées
350 g
79¢

Recherchez nos

PRIX ENCHAÎNÉS

en magasin, jour après jour, semaine après semaine.

Ces prix enchaînés sont en vigueur à compter du 10 septembre 1984 pour une période de plusieurs semaines.

GARNITURE POUR TARTE VACHON bleuet, fraise, framboise, sucre, datte bte 540 mL	1,89	PAIN DE VIANDE PREM cont. 340 g	1,49
LÉGUMES VARIÉS IDÉAL pois #1, haricots coupés jaunes ou verts, maïs crème, carottes entières, macédoine bte 540 mL	79¢	SAUCE À PIZZA GATTUSO cont. 398 mL	1,09
FÈVES AU LARD LIBBY'S cont. 1,36 L	2,75	CAFÉ MOULU SANKA mouture régulière décaféiné, filtre-matique	4,59
DÎNER EN CONSERVE ALPHAGHETTI LIBBY'S bte 227 mL	59¢	CAFÉ INSTANTANÉ SANKA décaféiné bocal 227 g	6,99
PÂTE À SANDWICH PARIS PÂTÉ sandwich, porc-boeuf-veau, veau-porc-poulet bte 85 g box	2/1,00	CRISTAUX DE SAVEUR KOOL AID saveurs variées cont. 603 g	2,59
		POUDRE POUR LAVE-VAISSELLE ALL cont. 1,4 kg	4,19

PRÉPARATION DE FROMAGE FONDU
CHEEZ WHIZ
KRAFT
cont. 500 g
2,79

MÉLANGE À SOUPE
LIPTON
poulet & nouilles
paquet 2 env.
79¢

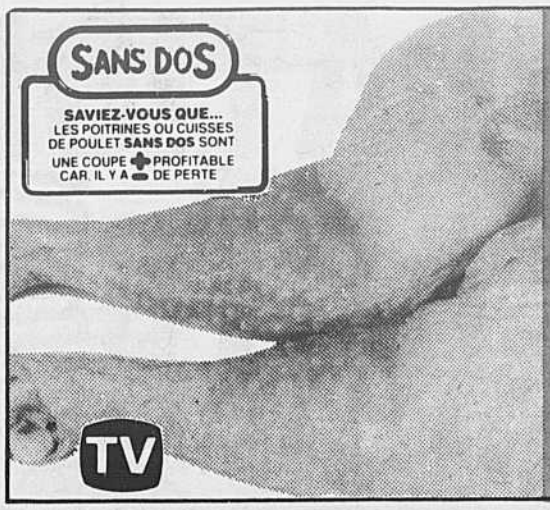
NOURRITURE POUR CHATS
9 LIVES
thon & oeufs
bte 1 kg
1,99

TOMATES
SUCCES
Canada de choix
bte 796 mL
79¢

NETTOYEUR POUR VITRES
MARCAL
LAVE & BRILLE
cont. 909 mL
3,29

NOURRITURE POUR CHATS
PURRR
ragout julienne, plat du gourmet, boeuf stroganoff, boeuf wellington
bte 397 g
69¢

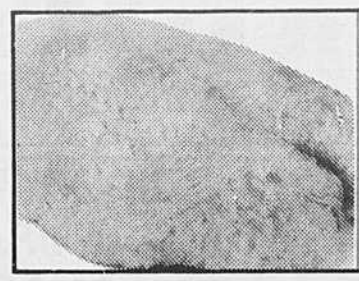
EAU DE JAVEL
JAVEX
cont. 3,6 L
1,49



CUISSES DE POULET FRAIS
sans dos
2,16 /kg
98¢ /lb

MAÎTRE-BOUCHER!

La Boucherie Métro



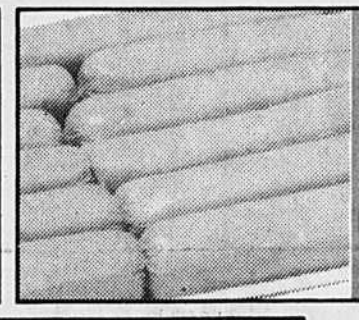
POITRINES DE POULET FRAIS
sans dos
4,14 /kg
1,88 /lb

GIGOT D'AGNEAU
HOUVELLE-ZÉLANDE,
entier ou demi,
surgelé
4,14 /kg
1,88 /lb

CÔTELETTES D'AGNEAU
HOUVELLE-ZÉLANDE
emballées sous vide,
surgelées individuellement
6,13 /kg
2,78 /lb

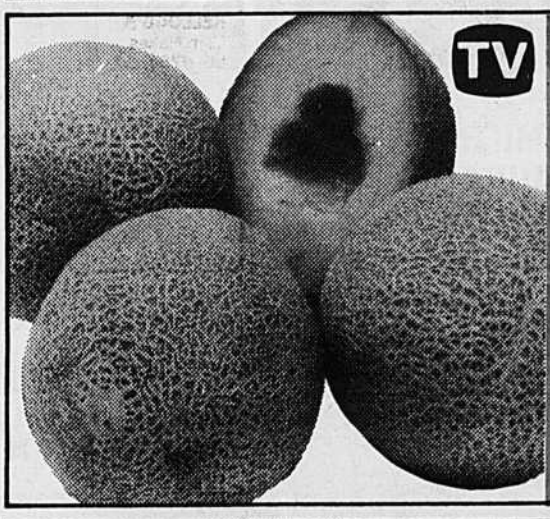
ÉPAULE PICNIC DE PORC FUMÉ
MÉRITE
désossé,
prêt-à-servir
5,03 /kg
2,28 /lb

TRANCHE D'ÉPAULE D'AGNEAU
HOUVELLE-ZÉLANDE
emballée sous vide,
surgelée
4,36 /kg
1,98 /lb



SAUCISSES PORC/BOEUF
MÉRITE
surgelées
3,26 /kg
1,48 /lb

SOC DE PORC ROULÉ
MÉTRO
fumé
5,03 /kg
2,28 /lb



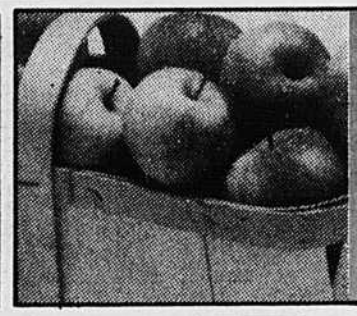
CANTALOUP
Produit de la Californie,
Canada no. 1
gr. 23
49¢ ch.

La fraîcheur, on l'offre à notre monde

La régularité dans les approvisionnements en fruits et légumes est à la merci des conditions météorologiques. Soyez toutefois assurés, chers clients, que dans le cas de ces denrées, les épiciers Métro, ne ménagent aucun effort pour vous offrir variété et qualité à bon prix, tout au long des saisons.

****POMMES DE TERRE ROUGES**
Produit du Québec,
Canada no. 1
sac 4.54 kg
89¢ ch.

****OIGNONS JAUNES**
Produit du Québec,
Canada no. 1
cello 2,27 kg
79¢



****POMMES LOBO**
Produit du Québec,
Canada de fantaisie
cello 1,81 kg
1,89

****RAISIN BLEU**
produit de l'Ontario
cat. Canada no. 1
panier 2 Litres
1,39

FRITES
McCAIN
surgelées
"Supercrisps" "Superpatties"
sac 680 g
85¢

Aliments surgelés

JUS D'ORANGE
CONCENTRÉ
MÉTRO
surgelé
cont. 355 mL
1,18

Les prix annoncés dans ces pages sont en vigueur dans tous les magasins de vos maitres épiciers Métro du lundi 10 septembre au samedi 15 septembre 1984 jusqu'à 17h00. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Si certaines marques de commerce de produits annoncés ne sont pas disponibles dans certaines régions, elles seront alors remplacées par une autre marque de commerce de même nature et d'un prix coûtant égal ou supérieur. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.

METRO

CENTRE DE LIQUIDATION TAPIS ET PRÉLARTS

DIRECTEMENT DE MANUFACTURIER CANADIENS

TAPIS RÉSIDENTIELS ET COMMERCIAUX

GRANDS CHOIX DE COULEURS

Prix de liquidation à partir de: **$3.95 V.C.**

TAPIS RÉGULIER 32.50 V.C. VENTE $21.95 V.C.

TAPIS RÉGULIER 21.95 V.C. VENTE $13.50 V.C.

TAPIS RÉGULIER 14.95 V.C. VENTE $9.95 V.C.

Super spéciaux de septembre

PREMIERS ARRIVÉS — PREMIERS SERVIS TANT QU'IL Y EN AURA

ÉCONOMISEZ COMPAREZ

TAPIS RÉGULIER $13.95 V.C. VENTE $8.75 V.C.

TAPIS RÉGULIER 16.95 V.C. VENTE $11.75 V.C.

PRÉLART Fini vinyle sans cirage **PRIX À PARTIR DE $3.95** **POSE ET LIVRAISON EN SUS**

100% Dupon Nylon
Colories de 10 couleurs
Endos secondaire jute
Dupont TEFLON
Résiste aux taches et saleté.
Contrôle l'électricité statique.
PRIX SPÉCIAL:
$21.95 V.C.
Inclus: Pose et sous-tapis ½" d'épaisseur
Garantie de 5 ans par le manufacturier

100% Dupont Nylon
Colories de 11 couleurs
Approuvé S.C.H.L.
Endos secondaire jute
PRIX SPÉCIAL:
$16.95 V.C.
Inclus: Pose et sous-tapis ½" d'épaisseur
Garantie de 5 ans par le manufacturier

BEAUCOUP D'AUTRES SPÉCIAUX À L'ENTREPÔT

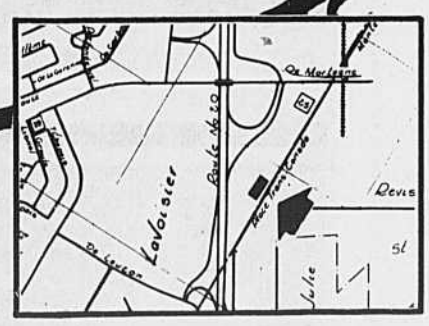
Centre de Liquidation

TAPIS ASTRO INC.

594 PLACE TRANS-CANADA

LONGUEUIL 674-4266

Route Trans-Canada à côté de Piscine Citadelle



Vie municipale

par Jeannine Laporte LaBossière

Deuxième patinoire

"Un déblocage majeur" vient de se produire

A la suite des interventions combinées et répétées des autorités municipales et des représentants de la SEGB, "un déblocage majeur" s'est produit vendredi dernier dans le dossier de la patinoire, un déblocage tel que la maire Jean-Guy Parent espérait la reprise des travaux de construction dès le début de cette semaine.

On se souviendra que le 16 août dernier le chantier avait été fermé, l'entrepreneur n'ayant pas encore touché un sou depuis le début des travaux.

Pour simplifier cette histoire politico-juridico-financière absolument complexe, rappelons que le prêteur hypothécaire, la Caisse de dépôt et de placement, exigeait plus de garanties que la SEGB pouvait lui offrir. En effet, la Commission scolaire régionale de Chambly avait accepté de céder à la Ville pour $1. le terrain, site de la future patinoire, à condition que l'immeuble serve à des fins communautaires et soit administré par un organisme sans but lucratif. A défaut, la Régionale aurait pu reprendre l'immeuble. C'est pour se conformer à une directive du ministère de l'Education que la commission scolaire avait inclus cette fameuse "Clause de rétrocession", inacceptable pour la Caisse de dépôt.

Finalement, après avoir exploré diverses avenues, avoir négocié avec les avocats de la Caisse de dépôt et de la Régionale, la municipalité de concert avec la SEGB entreprenait une ultime tentative, celle-là auprès du ministre de l'Education. Dans un télégramme adressé jeudi dernier, le maire Parent, fort de l'appui du président de la Régionale de Chambly M. Jacques Chagnon, demandait au ministre Bérubé d'autoriser la commission scolaire à abandonner la clause de rétrocession. Dès le lendemain, le sous-ministre Thomas Boudreau, invitait les commissaires à modifier dans le sens souhaité par Boucherville le texte de leur résolution de mai dernier en les assurant qu'ils avaient le feu vert du ministère.

"Suite à ces développements, nous avons contacté l'entrepreneur général pour qu'il reprenne les travaux en début de semaine, a déclaré le maire Parent à La Seigneurie en fin d'après-midi, vendredi. Nous devrions maintenant être en mesure d'obtenir le financement temporaire".

Si tout se déroule tel que le prévoit M. Parent la patinoire pourrait être prête au début du mois de novembre. Dans ce dossier toutefois il faut prendre garde d'être trop optimiste.

Centre Gilles-Chabot

M. Gilles Chabot 1931-1984

Le conseil municipal a décidé mercredi dernier que le futur centre sportif de Boucherville porterait le nom de Gilles Chabot, ancien ingénieur de la municipalité et fervent sportif, décédé subitement en janvier dernier. Le directeur de ce journal, M. Charles Desmarteau, avait alors été le premier à suggérer que le nouveau centre soit baptisé Gilles-Chabot. Pour sa part le comité de toponymie hésitait entre ce nom et celui du premier directeur de l'école polyvalente, M. Gilles Héneault, décédé alors qu'il était en poste à De Mortagne.

Etudier le budget à l'extérieur

La conseillère Marcelle Drouin-Hamelin, seule, s'est opposée à l'une des recommandations du comité des priorités suggérant que l'étude du budget 85 se fasse à l'extérieur de l'hôtel de ville. On prévoit que l'étude durera deux jours et que des salles seront louées quelque part dans un rayon de 30 milles de Boucherville de façon à permettre aux participants de rentrer le soir à la maison.

Policiers

Un arbitre a été nommé dans le litige qui oppose la Ville à la Fraternité de ses policiers et la première rencontre est prévue pour le 14 septembre. Entre temps toutefois les négociations se poursuivent entre les deux parties afin d'en arriver au plus tôt à une entente. On sait que le principal point d'accorchage concerne le fonds de pension.

Un établissement correct

Les promoteurs du projet de disco-bar au centre commercial de la rue De Varennes ne comprennent pas l'opposition que soulève leur projet chez certains. Dans une lettre adressée au maire Parent, ils signalent qu'il n'y aura pas de "saletés" dans leur établissement et qu'ils recherchent une clientèle adulte. Les spectacles qu'ils entendent présenter sont ceux de chansonniers et leurs films seront des vidéos à la mode.

Revitalisation du centre-ville

La Ville de Boucherville doit présenter au ministère des Affaires municipales une demande d'admissibilité au programme Revicentre. Par ce programme la municipalité pourrait bénéficier de subventions pour revitaliser son centre-ville, soit acquérir et réaménager le presbytère, rénover l'école Marguerite-Bourgeoys, prévoir un débarcadère pour le traversier des Iles, prolonger la piste cyclable, etc. Deplus, les propriétaires de bâtiments commerciaux pourraient aussi profiter de subventions à la rénovation comme l'in fait les propriétaire d'habitations dans le cadre du PAQ.

J.L.L.

Ainsi disent-elles

On a toujours essayé d'écrire comme on parlait et ce n'est que depuis assez peu de temps en comparaison qu'il est vrai que la langue écrite sait que c'est sans intérêt et impossible à faire, je veux dire d'écrire comme on parle...

Gertrude Stein, *Autobiographie de tout le monde*, 1935

Ainsi disent-elles

Les femmes d'aujourd'hui sont en train de détrôner le mythe de la féminité; elles commencent à affirmer concrètement leur indépendance; mais ce n'est pas sans peine qu'elles réussissent à vivre intégralement leur condition d'être humain.

Simone de Beauvoir, *Le deuxième sexe*, 1949

DE BONNE VIANDE

Spéciaux en vigueur jusqu'au 15 septembre '84

CETTE SEMAINE PIERRE SUGGÈRE

RÔTI BOEUF (Coupe française) 5.69 LB. 12.54 KG

Jarrets de porc Haut de pattes .69 LB. 1.52 KG.

Toutes nos coupes pour congélateur sont emballées selon vos spécifications et congelées sans aucun frais.

Porc haché Maigre (Frais) 1.99 LB. 4.39 KG.

Demi-boeuf Can. Cat. A-1 Env. 330 lbs 1.75 LB. 3.86 KG.

Arrière de boeuf Can. Cat. A-1 Env. 165 lbs 2.25 LB. 4.96 KG.

Avant de boeuf Can. Cat. A-1 Env. 175 lbs 1.45 LB., 3.20 KG.

Longe longue de boeuf Can. Cat. A-1 Env. 65 lbs 2.95 LB., 6.50 KG.

Nous avons toujours de très bons spéciaux pour le boeuf maigre ou mi-maigre 2.19 lb. pour 20 lbs et +

Sur reservation vous pouvez obtenir Fondue chinoise, Fondue orientale, Couronne porc, Pintade, Canard de Barbarie

Boucherie Du Domaine

393 samuel de champlain Boucherville 655-0329

PIERRE TREMBLAY, PROP.

SPÉCIAL DE LA RENTRÉE

Coupe $6.00

Moins de 12 ans

Adolescent 10% de rabais

Coupe ● Permanente ● Teinture ● Balayage ● Épilation de sourcils ● Soins professionnels pour cheveux ● Technicienne en coloration l'Oréal et Perma ● Stylistes en coupe ● ● Nous perçons les oreilles ●

SALON DE COIFFURE

CHAMPLAIN UNISEXE

393 SAMUEL DE CHAMPLAIN

BOUCHERVILLE 655-6544

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI

VISA MASTER CARD

SITUATION GÉOGRAPHIQUE

ROUTE 132 — ALBANEL — MONTARVILLE — SAMUEL DE CHAMPLAIN

SUPER SPÉCIAUX

NOUVEAU

BIÈRE FROIDE-VIN

OUVERT
LUNDI, MARDI, MERCREDI 9h A.M. à 9h P.M.
JEUDI, VENDREDI 9h A.M. à 10h P.M.
SAMEDI, DIMANCHE 9h A.M. à 7h P.M.

POMMES DE TERRE EN CONSERVE Produit du Québec SAC DE 50 LBS (22.7 KGS) 2.99 CH.

CÉLERI GR. 24 Produit du Québec .39 CH.

PRUNES "CASSELMAN" E.U. CANADA Nº1 (1.21 KG.) .55 LB.

PÊCHES E.U. Canada Nº1 (1.74 KG.) .79 LB.

LAITUES ROMAINES Produit du Québec .49 CH.

KIWIS Produit de la Nouvelle-Zélande 2 POUR .69

NOUS NOUS GARDONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

JARDIN de la SEIGNEURIE

492 ALBANEL, BOUCHERVILLE

Vie municipale

par Jeannine Laporte LaBossière

D'ici la fin de 1985

$15.5 millions de travaux à exécuter

Sur Fort Saint-Louis des travaux sont en cours pour installer un égout pluvial. •Photo: Marie-Jo Bertrand

Depuis maintenant et jusqu'à la fin de 1985 Boucherville va connaître le plus formidable chantier de son histoire. En effet dans le cadre du vaste programme d'assainissement des eaux la Ville doit réaliser sur son territoire des travaux de l'ordre de $15.5 millions et cela avant le 30 mars 1985 si elle veut profiter des subventions "enrichies" que le Gouvernement du Québec y a attachées par son programme Agir.

Les travaux à exécuter sont de trois ordres: la réhabilitation du réseau actuel d'égout ($4.5 millions), l'interception ($7.5 millions) et le traitement ($3.5 millions). Tous ces ouvrages, s'ils sont terminés à temps, seront subventionnés à 85% dans le cas de la réhabilitation et de l'interception et à 95% dans le cas du traitement.

C'est la Société québécoise d'assainissement des eaux, avec laquelle la Ville a une entente, qui agit comme maître d'oeuvre de ces travaux. Cependant localement, c'est un comité de gestion qui a le pouvoir décisionnel sur la réalisation des ouvrages. A Boucherville ce comité est formé de M. Ronald Beaupré, directeur général de la municipalité, M. Pierre Maloney (directeur général adjoint), d'un représentant de la SQAE et d'un représentant des experts-conseils : un consortium formé des firmes NGC, De larue, Patry).

Des travaux en cours

La première phase des travaux de réhabilitation a été entreprise il. y a quelques semaines. Il s'agit en fait de construire un système d'égout pluvial dans les anciens secteurs où les eaux usées et les eaux de surface se déversent dans un égout unique. Des travaux, exécutés par GMC Excavation au coût de $1.2 million, sont présentement en cours dans le secteur délimité par les rues De Varennes, de Montbrun, Fort Saint-Louis et le fleuve. Le nouvel émissaire ira se déverser dans le Saint-Laurent près de la rue Sainte-Catherine après avoir traversé le terrain de la succession Jodoin. Un peu plus tard à l'automne cette première phase sera complétée alors que des travaux semblables se poursuivront au sud de Fort Saint-Louis entre Pierre-Bourgery et de la Blanche-Herbe et entre De la Blanche-Herbe et Louis-H. Lafontaine jusqu'à la rivière aux Pins.

Le Boom en 85

En 1985, la Ville devrait être en mesure de compléter tous les autres ouvrages avant le 31 décembre. Il s'agira de terminer les travaux de réhabilitation dans les secteurs De Mons (dans l'est) et des Iles Percées (dans l'ouest), d'entreprendre les travaux d'interception et ceux prévus en fonction du traitement. L'échéancier sera extrêmement court mais M. Maloney croit qu'il est réalisable compte tenu du fait que la Ville n'a plus à adopter de règlements d'emprunt et à les faire ensuite approuver par les contribuables. Comme c'est le gouvernement du Québec qui finance en très grande partie ces travaux, c'est la Société d'assainissement des eaux qui s'occupe de négocier et de contracter les emprunts.

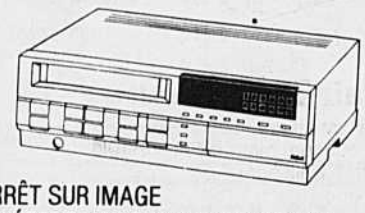
SPECIAL SPECIAL SPECIAL SPECIAL SPECIAL

C'EST LA SEMAINE RCA

"Prime à l'acheteur" de RCA

NOUVEAUX MODÈLES INCLUANT VHS HI-FI

VKT 275 $599.00

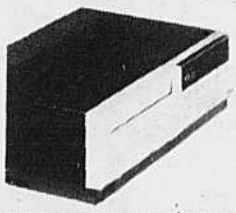


- ARRÊT SUR IMAGE
- TÉLÉCOMMANDE MULTI-FONCTIONS
- PROGRAMMATEUR ÉLECTRONIQUE DE 4 ÉVÉNEMENTS, JUSQU'À 14 JOURS

VKT 400 $799.00

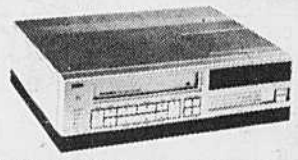
- COMMANDE DE FONCTIONS À EFFLEUREMENT
- TÉLÉCOMMANDE INFRAROUGE
- PROGRAMMATEUR ÉLECTRONIQUE DE 4 ÉVÉNEMENTS, JUSQU'À 14 JOURS

VKT 325 $699.00



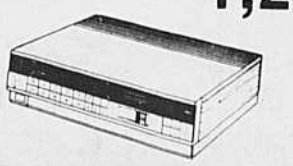
- PROGRAMMATEUR ÉLECTRONIQUE DE 4 ÉVÉNEMENTS, JUSQU'À 14 JOURS
- EXPLORATION VISUELLE RAPIDE
- TÉLÉCOMMANDE INFRAROUGE SANS FIL

VKT 550 VHS HI-FI $1,199.00



- PROGRAMMATION EXPRESS (XPR)
- TÉLÉCOMMANDE INFRAROUGE SANS FIL
- PROGRAMMATEUR ÉLECTRONIQUE DE 6 ÉVÉNEMENTS, JUSQU'À 14 JOURS

VKT 650 $1,299.00



- SYSTÈME STÉRÉO VHS HI-FI
- TÉLÉCOMMANDE INFRAROUGE
- DURÉE D'ENREGISTREMENT DE 8 HEURES
- COMMANDES DE FONCTIONS À EFFLEUREMENT

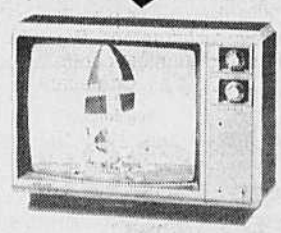
Vidéo Loisirs Inc.

Carrefour La Seigneurie
280 Fort Saint-Louis 655-4303

SPECIAL SPECIAL SPECIAL SPECIAL SPECIAL

Pour le MEILLEUR Prix et le Service

TOSHIBA
50 mois de garantie et de service gratuit à domicile sur télécouleur



CE910C 499.00
- TV couleur de clarté excellente de 20 pouces
- Tube "Blackstripe" à court temps de chauffage
- Un meuble conçu et calculé par ordinateur
- AFT (tuning précis et automatique)
- ABC (couleurs automatiquement équilibrées)
- Finissage bois raffiné

CJ960C 699.00
- TV couleur de la clarté excellente de 20 pouces
- Commande à distance amovible assurant toutes les fonctions
- Tube "Blackstripe" à courte période de chauffage
- Système de haut-parleurs à voies dynamiques
- Contrôle de couleurs et commandes automatiques de calcul de tuning

TÉLÉVISEUR COULEUR CJ300C 349.95
33 cm (14") Téléviseur couleur "Blackstripe®" portatif
- Lampe-écran "Blackstripe®" à réchauffage rapide
- Prise de 75 ohm pour télédistribution
- AFT (Sybtonisation précise automatique)
- Finition moderne rouge ou ivoire

MAGNÉTOSCOPE V-M41C 519.95
Magnétoscope à cassette facile à utiliser, avec commande d'enregistrement à touche unique
- Compatable avec câble à 105 canaux
- Enregistrement par minuterie, une seule touche
- Minuterie programmable de 7 jours
- Projection fixe, au ralenti (1/8 de la vitesse normale) et pause
- Recherche/repérage de l'image, et retour sans disparition de l'image
- Télécommande à 10 fonctions
- Filtre peigne C.C.D.

Le Groupe Communication Marketing Inc.

BV BONNE VALEUR

Ameublement Roger Allain inc.

VISA MasterCard

3 rue DE GRANPRÉ, BOUCHERVILLE 655-0701
près, Marie-Victorin

Vie scolaire

Si la microinformatique vous intéresse encore...

Il y a eu octopuce, il y a eu un cours dans La Presse, des émissions de télévision, des cours du soir dans les cegeps et les universités. Des revues en ont parlé et on l'a tous plus ou moins essayé... ce nouveau joujou, ce nouveau gadget que l'on nomme ordinateur.

Beaucoup en ont même acheté un en pensant qu'il allait régler tous leurs problèmes! On pensait aussi qu'il fallait acheter le plus cher, le plus gros et le plus sophistiqué pour obtenir de meilleurs résultats. Pour certains, l'ordinateur en question est aujourd'hui encore dans sa boîte... car on ne s'attendait pas à ce que son utilisation s'avère si complexe.

Pour vraiment profiter d'un ordinateur, pour en jouir et l'utiliser au maximum de ses capacités, il faut de la persévérance, beaucoup de travail et du temps... Le micro-ordinateur est même devenu, comme l'ont dit bien des dames... la petite amie, "la blonde" de leur mari, celle avec qui il passait ses soirées... et ses nuits! Beaucoup d'appelés et peu d'élus comme c'est le cas pour toute nouvelle mode, tout nouvel engouement... plus ou moins passager. Il y a eu ceux qui ont vite abandonné et il y a ceux, plus rares qui ont été conquis par l'ordinateur, qui se sont immédiatement bien entendus avec lui et qui sont allés loin. Ceux là ont trouvé une utilité à leur appareil et continueront à suivre le progrès sans se soumettre à la loi de la publicité.

Il y a aussi les autres, ceux qui ont préféré attendre. Attendre, analyser, évaluer... et laisser la vague passer. Ils ont eu le temps de se faire une idée, d'évaluer leurs vrais besoins, si ils en avaient, et de constater qu'avec un appareil tout simple et peu dispendieux, on pouvait très bien faire ses premières armes et apprendre tout autant qu'avec un appareil "tape à l'oeil", compliqué... et capable de tout faire... ou presque.

Je connais d'excellents professeurs de micro-informatique, des mordus et des fanatiques qui n'abandonneraient pas leur Commodore 64 pour tout l'or du monde... ou le gros appareil puissant et sophistiqué qu'on nous annonce à la télé à grand renfort de publicité.

Bref, c'est cet automne que débute l'ère des amateurs de micro-informatique patients et réfléchis. Et s'y mettre après les autres, n'est pas un désonheur, bien au contraire! On arrive mieux armé, mieux préparé, plus au courant puisque l'on a pratiquement tout vu et entendu sur le sujet.

Au Collège Marie-Victorin, outre quelques Commodore 64 et quelques Apple, le Service de culture populaire a décidé de continuer à offrir des cours de micro-informatique sur les appareils les plus simples et les moins chers... des Vic 20. Et ces microordinateurs sont largement suffisants pour une initiation. Le reste, on l'acquiert seul, sur son propre appareil... si on veut vraiment continuer. Alors, si la micro-informatique vous intéresse encore... Il n'est pas trop tard. Communiquez avec nous au 325-0150 poste 274 de 9:00 du matin à 9:00 le soir. On pourra vous donner plus de détails sur ces cours d'initiation à la micro-informatique du lundi soir ou du samedi matin mais aussi sur les cours plus avancés et les activités en arts, artisanat, économie, astrologie, ateliers parents-enfants, santé, etc. etc.

SOYEZ PRÊT POUR L'HIVER

Participez au concours À LA RECHERCHE DE L'EXCELLENCE (voir détails en magasin)

Cheminée Sécurité 7"

Cheminée préfabriquée en acier inoxydable qui peut résister à des températures de plus de 2100 degrés F. Idéale pour poêle à combustion contrôlée. Garantie de 10 ans. Longueur de 36". Modèle S-2100.

Seulement 59,88 — 944119

Cheminées Sécurité Ltée

Calfeutrant Zip Seal'N'Peel de Mulco

Calfeutrant qui se pose à l'automne et s'enlève au printemps. Procure une isolation saisonnière contre les courants d'air. Contenant de 300 ml.

Seulement 2,88 — 687001

Scellant à la silicone de CGE

Scellant SE-1180 pour utilisation extérieure (fenêtres, portes, solins, etc.). Supporte les températures extrêmes. Garantie de 10 ans. Contenant de 300 ml. Blanc.

Seulement 4,33 — 1553009

Mousse isolante Sista

Mousse isolante pour le remplissage des cavités, des joints entre dormants de fenêtre et maçonnerie. Applicateur aérosol. Contenant de 750 ml.

Seulement Henkel 11,88 — 573031

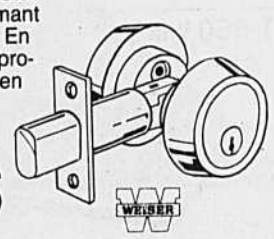
Coupe-bise pour porte de Tago

Conçu pour des espaces de 3 à 5 mm (⅛ à 3/16 po) il est fait de pur caoutchouc de silicone et résiste à −40°C. Auto-adhésif, le coupe-bise s'installe facilement. Garantie de 10 ans.

Seulement 10,88 — 1559001

Serrure de sécurité Weiser

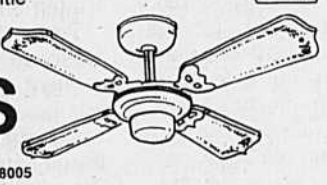
Serrure auxiliaire pour porte d'entrée jusqu'à 2¼". Dotée d'un verrou à pêne dormant et d'un cylindre double. En plus, les cylindres sont protégés par des anneaux en laiton solide.



Seulement 44,$ — 965070

Ventilateur Venair de 4 Saisons

Ventilateur plafonnier à 4 pales de la collection Montego. Logement du moteur en acier léger très robuste. Contrôle à 5 vitesses. Émail blanc. Garantie de deux ans.



Seulement 69,$ — 1468005

Isolant thermique Rose Fiberglas

FIBERGLAS CANADA INC

Isolant de fibre de verre sans coupe-vapeur. R28 8½" x 24". Couvre 56 pi carrés.

Seulement 22,88 — 1533023

L'Econair 25 de Venmar

L'Econair 25 est un nouveau système de ventilation continue, motorisé et contrôlé par humidistat. Utilise un minimum d'énergie. Garantie d'un an.

Seulement 333,$ — 909102

VENMAR

Les détails des illustrations peuvent varier.
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

La Carte Clé

On fait les choses en grand!

PRIX PAYEZ ET EMPORTEZ du 10 au 29 septembre 1984.

L'ARGENT CLÉ L'argent passe-partout! Que vous obtenez lorsque vous achetez au comptant et emportez.

Le Rénovateur

RONA

BOUCHERVILLE
Carrefour La Seigneurie
655-1340

STE-JULIE
800, montée Ste-Julie
649-1581

VARENNES
10, rue Beauregard
652-2927

VERCHÈRES
92, rue Calixa-Lavallée
583-3161

Vie scolaire

par Danielle Lanoix

L'école Louis-H. Lafontaine se refait une beauté

Un projet majeur de rénovation est actuellement en cours à l'école L.H. Lafontaine, située dans la partie Est de Boucherville. Entrepris dès le début d'août, les travaux devraient se terminer sous peu, affirme-t-on à la Commission Scolaire Saint-Exupéry.

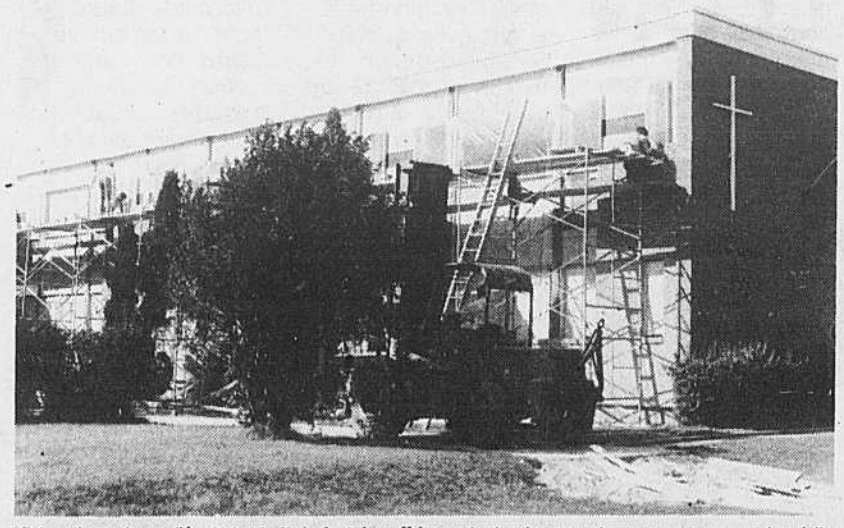
Inaugurée en 1959, cette école de 326 élèves présentait d'importants problèmes de fenêtrage et d'isolation thermique, et certains de ses locaux devenaient inconfortables, particulièrement lors de grandes chaleurs. Modernes à l'époque, les fenêtres étaient devenues vétustes, les pièces de remplacement introuvables et des infiltrations d'eau causaient des dommages à la structure, composées surtout de bois.

C'est pourquoi la C.S.S.E. décidait de remplacer toutes les fenêtres, d'ajouter un isolant thermique à l'extérieur et de renouveler le revêtement de briques, augmentant ainsi la résistance de l'édifice à l'infiltration d'air. L'école sera alors plus confortable en hiver, permettra des économies de chauffage, elle sera plus fraiche en été et aussi mieux aérée.

Prévue depuis environ deux ans, sur la liste des projets de la C.S.S.E., la mise en chantier a été retardée pour plusieurs raisons. D'abord refusé l'an dernier à cause d'un manque de fonds, il a fallu attendre en mai 84 pour obtenir l'accord de la Direction régionale du Ministère de l'Education à Longueuil sur ce projet, que le M.E.Q. finance en partie, conjointement avec la C.S.S.E.

Cette dernière procédait ensuite aux appels d'offres durant trois semaines. Après l'étude des soumissions, on signait une entente avec l'entrepreneur pour que les travaux débutent après les vacances des travailleurs de la construction.

L'entrepreneur faisant face à un retard dans la livraison des fenêtres à cause d'un manque de matériaux chez le fabricant, on a commencé malgré tout à installer des fenêtres et les briqueteurs sont déjà à l'oeuvre. On espère avoir terminé les travaux dans l'aile des classes vers le 10 ou au plus tard le 12 spetembre. Les réparations dans la partie du gymnase et des classes de maternelle se poursuivront le soir et les fins de semaine. Durant cette période, les enfants de maternelle occuperont d'autres locaux de l'école.



D'ici quelques jours, l'école Louis-H. Lafontaine offrira un tout autre aspect aux promeneurs, puisqu'elle sera passée du rouge au gris et sera munie de nouvelles fenêtres. Photo: Marie-Jo Bertrand

Jeune homme, veux-tu être heureux ?

Jeune Homme, veux-tu être heureux sur la terre et te préparer une belle place aux ciel? Consacre ta vie au Seigneur, comme religieux de Sainte-Croix, à l'exemple du Frère André de l'Oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal.

Tu cherches un emploi, tu cherches du travail?

Adresse: Frère Albert Saint-Yves, c.s.c., Collège de Saint-Césaire, 1390 rue Notre-Dame, Saint-Césaire JOL IT0, (514) 469-3143.

OUVERT TOUS LES JOURS DE 9h. À 21h.

SPÉCIAL DE LA SEMAINE
MACARON À LA NOIX DE COCO
RÉG.: 5.70 kg. (2.59 lb.)
SPÉCIAL 4.55 kg. (2.07 kg.)

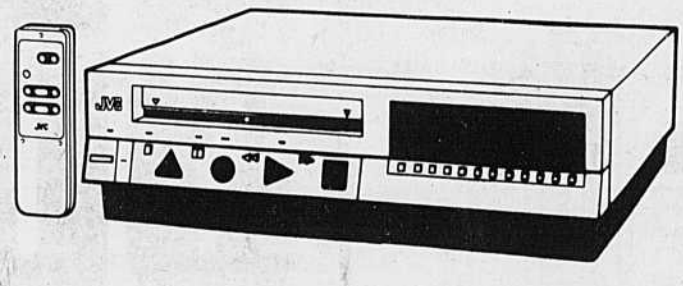
- *Croissants au beurre frais le dimanche .49 ch.*
- *Billets de Loto-Québec*
- ***Pain croûté le dimanche seulement***

● SPÉCIALITÉS EN VRAC ●
- BISCUITS (PLUS DE 50 VARIÉTÉS)
- "CHIPS" (TOUTES VARIÉTÉS)
- ARACHIDES "CASHEW"
- BARRES DE CHOCOLAT
- JOURNAUX ET CIGARETTES
- CRÈME GLACÉE
- BONBONS
- "SLUSH"
- JUS
- PAIN
- LAIT
- PLUSIEURS AUTRES ARTICLES EN MAGASIN

Biscuiterie
ST-CHARLES inc.
588 Saint-Charles, Boucherville
641-0952
(DANS LE VIEUX VILLAGE)
PROPS: DANIEL ET MICHELINE LANCTÔT VOUS INVITENT !

VEAU...NOUVEAU...NOU

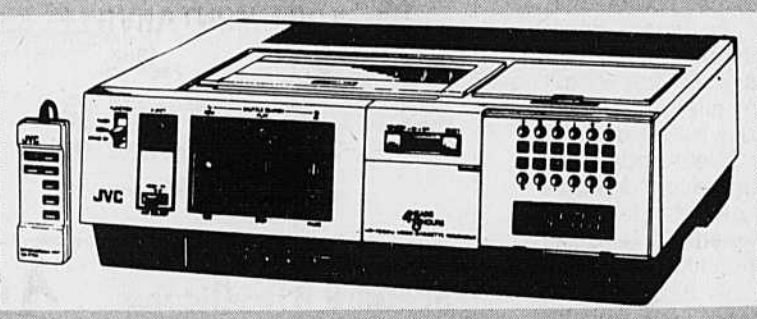
HR-D120
- 4 TÊTES
- CONTRÔLE À DISTANCE SANS FILS
- PROGRAMMABLE 14 JOURS
- RECHERCHE RAPIDE AVANT—ARRIÈRE
- ARRÊT SUR IMAGE



Nouveau super bas prix

Prix spécial en magasin

$649.95



4 TÊTES
TÉLÉCOMMANDE AVEC FILS

HR-7200U

Nouveau dépositaire de la région

JVC VIDSTAR VHS

MEMBRE SPEC

TÉLÉRAMA
VENTE ET RÉPARATION
2194 MARIE-VICTORIN, VARENNES
652-2755
Les spécialistes de l'électronique

AU PAVILLON FLEURI, ON MET DE LA VIE DANS VOTRE MAISON

pavillon fleuri inc.

641-1752

PLANTES VERTES/ARRANGEMENTS FLORAUX/FLEURS DE SOIES

MARTHE ET ANDRÉ LAPOINTE
propriétaires
1001 MONTARVILLE, BOUCHERVILLE
(aux Promenades Montarville)

20% à 40%

sur encadrements de photos, posters, tableaux

50%

SUR MONTAGE PETIT POINT

et des spéciaux sur tout ... tout ... tout

Venez nous voir
nous serons heureux de vous servir

Galerie d'Art de Boucherville

655-2499

Attention Attention

Le ra-Lit

ARRIVE AUX PROMENADES MONTARVILLE LE 14 SEPTEMBRE VERS 19h30 ET SERA EXPOSÉ JUSQU'AU 29 SEPT. '84. NOUS VOUS INVITONS À VENIR NOUS VOIR ET À CONTRIBUER À CET ÉVÉNEMENT

LES PROMENADES MONTARVILLE

PLUS DE 40 BOUTIQUES

Pour mieux vous servir

LES PROMENADES MONTARVILLE

1001 BOULEVARD MONTARVILLE, BOUCHERVILLE

Vie paroissiale

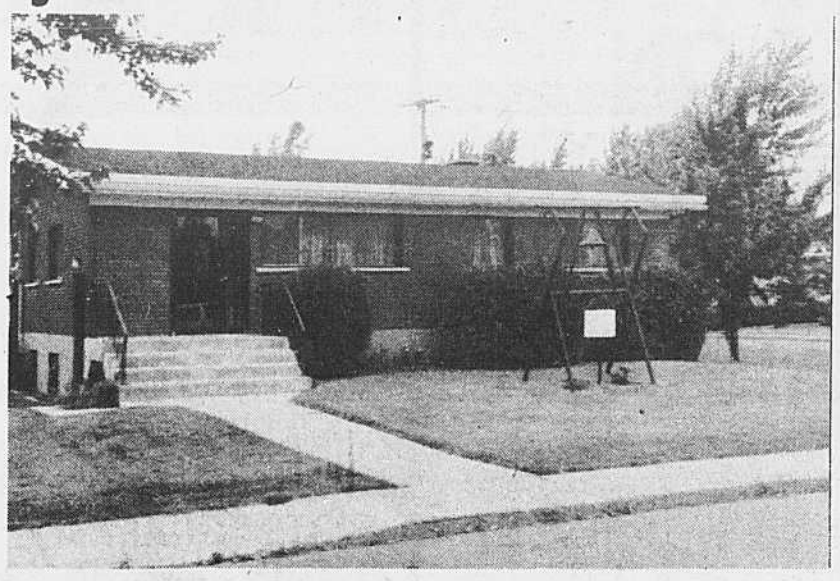
Holy Cross becomes a Parish

A group of residents of Boucherville gathered together early in 1965 to petition the Diocese of Saint-Jean to establish an English Cathoiic Church in their constantly growing community. Bishop Gerard Marie Coderre agreed and Holy Cross Chapelry came into existence, with a member of the Sociéty of Saint-Edmund, Father Gerald Grace, in charge.

A Chapelry is like a mission, it is usually a tempory arrangement until a Parish can actually be established.

For the next eleven years, masses were held in the gymnasium of Ecole Sacre Coeur. In 1976, a building was purchased from the United Church of Canada to be used as a place of worship for the English Catholics. Although there was a Church and a full time Pastor, Holy Cross was still called a Chapelry.

Earlier this year, the Holy Cross wardens, through current Pastor, Father David Cray SSE, asked the Bishop to change the status from Chapelry to Parish. That request was granted and Holy Cross became à Parish.



A three fold celebration will be held at the Church on Sunday, september 16. In addition to celebrating the Parish status, it is also the feast of the Holy Cross and the nineteenth anniversity of the English Catholic community.

Newcomers to Boucherville are invited to join current parishoners for a special service and reception wich will get under way at 11:00 a.m. Holy Cross Church is situated at 765 Pierre Piche St. not too far from the Boucherville Elementary School.

Even though it is being termed a celebration, emphasis will be rather low key, taking into consideration that 1985 will be the twentieth anniversary of Holy Cross.

Hommes, femmes, jeunes

Nous avons besoin de vous, une fois par mois, une fois par quinze jours, et jusqu'à 2 fois par semaine, selon vos disponibilités. De 2 à 3 heures par jour, les mardis et les jeudi à l'heure du repas du midi.

Le Lunch Club de Boucherville, surnommé "La Tablée" sera de nouveau en opération le 25 septembre prochain. Nous recherchons des personnes pouvant faire l'épicerie (selon une liste donnée) ou cuisiner (selon des recettes explicites) ou laver la vaiselle ou dresser les tables et faire le service (une vingtaine de convives par jour).

Le tout se faisant en équipe et bénévolement. Des rôles valorisants, des rapports sociaux agréables.

Nous tiendrons une réunion de bénévoles lundi le 10 septembre prochain à 9:30 hrs. au Cercle Social Pierre Boucher situé à 31 rue Pierre Boucher. Au cours de cette réunion nous partagerons les tâches selon vos goûts et aptitudes et nous élaborerons un calendrier de vos activités pour les quelques 8 ou 9 semaines à venir.

Pour renseignements et ou inscriptions: Charles-Henri Lapointe: 655-1837. Cécile Sévigny: 641-1284. Jeanne Lecuyer: 655-8228. F. Livernois: 655-9507.

La Tablée

Le lunch Club de Boucherville Inc. Après une pause estivale de quelques semaines, sera de nouveau en opération mardi midi le 25 septembre prochain.

Vous qui avez 50 ans et plus, qui souhaitez un contact social agréable ou qui n'avez pas toujours le goût de vous préparer des repas complets et équilibrés, venez partager avec nous le repas du mardi.

Il y aura Transport pour les personnes ne pouvant se rendre seules au Cercle Social Pierre Boucher situé à 31 rue Pierre Boucher.

Le nombre de convives étant limité à 20, nous vous incitons à réserver votre place à l'un des numéros de téléphone suivants:

Charles-Henri Lapointe: 655-1837. Cécile Sévigny: 641-1284. Margaret Reilley: 655-8728, Françoise Livernois: 655-9507.

"Vie Montante"

Tu t'es peut-être ennuyée cet été, personne à te confier, si oui, viens nous voir. Notre nouvelle saison à Vie Nouvelle recommence.

C'est un service offert aux femmes qui vivent une situation d'isolement. Si tu souffres de solitude, si tu aimes avoir de la chaleur humaine, de la compréhension, si tu veux communiquer et te confier aux autres, si tu veux réaliser que tu n'es pas le seul à vivre une séparation, un divorce, si tu penses que tu ne pourras pas passer au travers de ce que tu vis et si tu as décidé de penser à toi et bien je te souhaite la bienvenue à "Vie Nouvelle", dès jeudi le 13 septembre 1984, à 7:30, à la Polyvalente De Mortagne, 955 Boul. Montarville, local 105, à Boucherville.

Ce secteur dessert Boucherville, Ste-Julie, Varennes, Verchères.

Pour de plus amples informations, communique avec Aline, 679-1100, local 208.

Huguette

UNE JOYEUSE SURPRISE ST-HUBERT!

La fête des couleurs... chez St-Hubert!

4 jeux de crayons Prismacolor de Berol pour les jeunes artistes!
Un jeu différent chaque semaine pendant 4 semaines!

Du 3 au 30 septembre, tous les jeunes de 12 ans ou moins, présents à la salle à manger St-Hubert, recevront un jeu* de crayons-couleurs Prismacolor de Berol dans une boîte aux couleurs St-Hubert! Un jeu aux teintes différentes chaque semaine durant 4 semaines consécutives pour créer un superbe ensemble!

Quelle bonne occasion de venir, en famille, déguster le fameux poulet St-Hubert et profiter du menu pour enfants St-Hubert: six plats incluant boisson et dessert spécialement conçus pour eux, à des prix conçus spécialement pour vous.

Les jeux de crayons à colorier Prismacolor et le menu pour enfants St-Hubert: deux bonnes raisons pour toute la famille de venir savourer les bons plats St-Hubert.

*offert tant qu'il y en aura à la salle à manger des rôtisseries St-Hubert participantes seulement.

St-Hubert.

En collaboration avec
PRISMACOLOR®

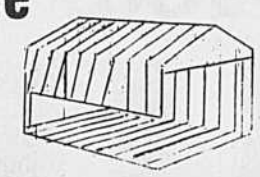
Berol®

©Copyright, tous droits de reproduction et de traduction réservés — Canada 1984 — Les Rôtisseries St-Hubert Ltée, Laval, P.Q., Canada.

LE CENTRE DE L'AUBAINE

Vous voulez rénover...

Charpente de remise et de garage



Vous voulez des prix...

Venez nous rencontrer

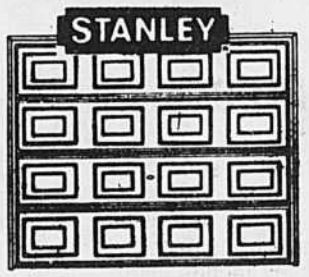
PLUSIEURS GRANDEURS DISPONIBLES VENEZ NOUS RENCONTRER

Ensemble de garage

À partir de **$1,581.**

Pour plus d'information venez nous rencontrer

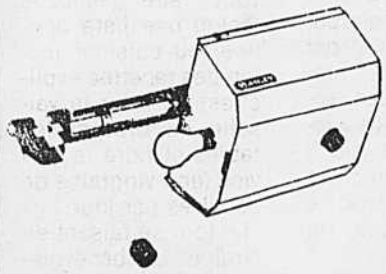
PORTE DE GARAGE



Acier (8' x 7')	1 panneau non isolé sans vitre	$209.95
Acier (9' x 7')	1 panneau non isolé sans vitre	$223.95
Acier (8' x 7')	Sectionnelle isolée	$605.95
Acier (9' x 7')	Sectionnelle isolée	$641.95

Ouvre porte de garage

Stanley



Modèle STD520

$199.

Ensemble de porte

(service)
comprenant: cadrage
+ 2 portes

$187.50

Panneau de gypse

1/2" x 4' x 8'

$4.99

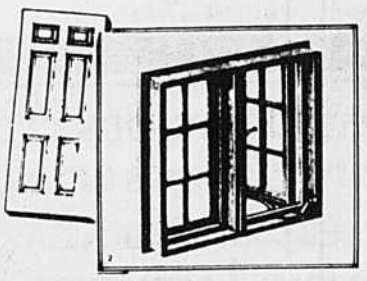
Isolant rigide

BLEU SM

1" x 2' x 8'	$ 5.35
1 1/2" x 2' x 8'	$ 8.44
2" x 2' x 8'	$10.88

Portes et fenêtres

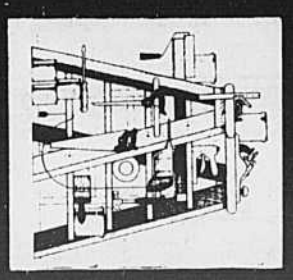
"Montmagny"



50% DE RABAIS

LÉGER SUPPLÉMENT POUR LIVRAISON

PRIX PAYEZ ET EMPORTEZ **DU 12 AU 18 SEPTEMBRE '84**



Centre de Rénovation LÉTOURNEAU

(CENTRE DE RÉNOVATION) 100 DE MUY, BOUCHERVILLE

VISA master charge

SICO SIKKENS

641-2311

Steinberg
t'es à mmmanger!

Société pour les enfants handicapés du Québec

Depuis toujours vous trouvez

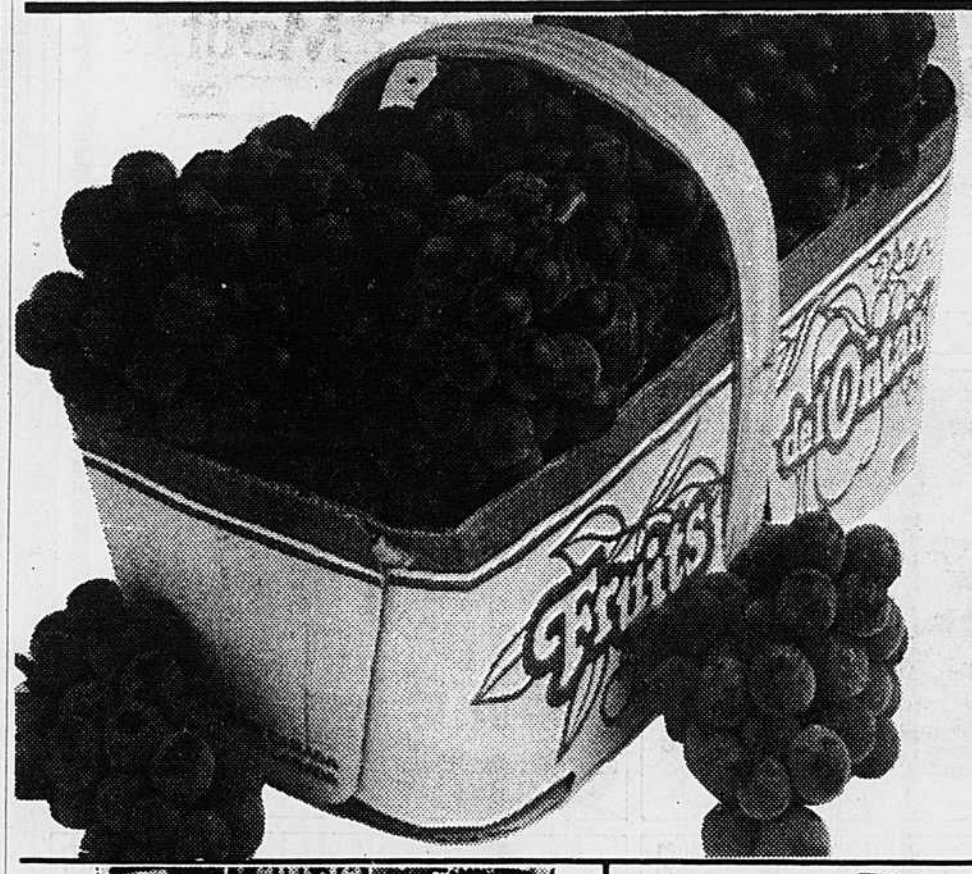
TOUJOURS

Plus chez Steinberg

TOUJOURS des centaines de super spéciaux chaque semaine.

TOUJOURS la garantie du panier de provisions au plus bas prix qui soit, ou l'on vous garantit le double de la différence.

TOUJOURS un choix de produits de qualité, de la fraîcheur, et un service attentif.



RAISINS BLEUS
PRODUIT DE L'ONTARIO CANADA No 1

PANIER DE 2 LITRES **1.69**

PANIER DE 4 LITRES **3.29**

DES RAISINS DANS LE CONGÉLATEUR

Vous aimez les raisins bleus? Pourquoi ne pas en manger à longueur d'année! Vous n'avez qu'à les congeler et c'est simple comme bonjour. Il suffit de les laver délicatement, de bien les rincer et d'enlever le pédoncule. Mesurez ensuite la quantité désirée, scellez et congelez dans des contenants spéciaux pour la congélation. Ainsi préparés, ils peuvent se conserver au moins un an.

Ces fruits gardent leur couleur, ne se déforment pas lors de la décongélation et conservent leur saveur exquise. Leur forte teneur en sucre et en acide agit comme agent préservateur naturel; vous n'avez donc pas à ajouter de sucre au moment de la congélation.

La saison est courte. Donc, profitez-en pour faire bonne provision!

Si vous désirez obtenir un feuillet de recettes sur les raisins, écrivez à Mme Lucille Loubier,.
Service aux consommateurs,
Steinberg Inc., 5400, rue Hochelaga,
Montréal (Québec), H1N 1V9

PÂTES ALIMENTAIRES LANCIA
AU CHOIX
PQT DE 900 g

98¢

HUILE VÉGÉTALE BRAVO
BIDON DE 3 LITRES

3.89

PRÉPARATION POUR GÂTEAUX DUNCAN HINES
SAVEUR AU CHOIX
BTE DE 520 g

99¢

VOTRE SUPERMARCHÉ DE CHOIX

Prix en vigueur du lundi 10 septembre au samedi 15 septembre, 1984 inclusivement.

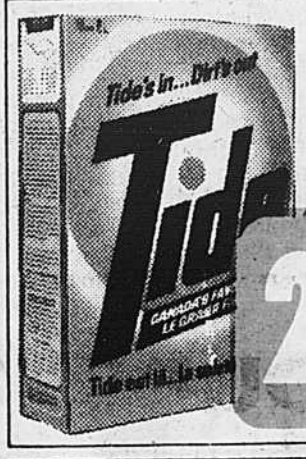
NE RATEZ PAS NOTRE SPÉCIAL ITALIEN DANS NOTRE CAHIER PUBLICITAIRE DE CETTE SEMAINE!

Steinberg t'es à mmmanger!

T'AS TOUJOURS DES BAS PRIX POUR MOI!

CUISSES DE POULET FRAIS AVEC DOS

2.18/kg
99¢/lb



DÉTERGENT EN POUDRE POUR LA LESSIVE TIDE
BTE DE 6 LITRES

2.99

SANS COUPON 3.99

ÉPARGNEZ 1.00

SUR LE DÉTERGENT EN POUDRE POUR LA LESSIVE TIDE
BTE DE 6 LITRES

Sur présentation de ce coupon à la caisse de votre supermarché Steinberg.

Limite de un coupon par client.

Offre en vigueur jusqu'au 6 octobre 1984.

M. le détaillant: pour remboursement poster à: A.C. NEILSON de Canada Limitée 661 Millidge avenue, C.P. 639, St-Jean, Nouveau-Brunswick, H2L 4A5

MWB 2263283

POITRINES DE POULET FRAIS AVEC DOS

3.73/kg
1.69/lb

PRÉPARATION DE FROMAGE FONDU SINGLES - KRAFT
PQT DE 500 g - 16 TRANCHES ORDINAIRES ou 24 TRANCHES MINCES ENVELOPPÉES SÉPARÉMENT

2.79

ESSUIE-TOUT WHITE SWAN
BEIGE ou BLANC, IMPRIMÉ ORANGE, OR ou VERT ou AVEC MOTIFS - PQT DE 2 ROUL.

79¢

BOEUF HACHÉ MAIGRE
(PROVENANT DE PARTIES FRAÎCHES SEULEMENT)

4.37/kg
1.98/lb

MARGARINE MOLLE FLEISCHMANN'S
À L'HUILE DE MAÏS SALÉE ou NON SALÉE ou À L'HUILE DE TOURNESOL
CONT. DE 227 g
PQT DE 2

1.19

JUS DE TOMATE HEINZ
CANADA DE FANTAISIE
BTE DE 540 mL

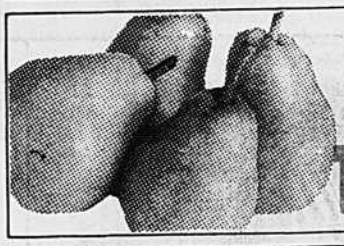
2 POUR 98¢

TRANCHE DE HAUT-DE-CÔTES DÉSOSSÉES
BOEUF ESTAMPILLÉ CATÉGORIE CANADA "A"

5.25/kg
2.38/lb

YOGOURT CRESCENT
SAVEUR AU CHOIX
CONT. DE 175 g

2 POUR 88¢

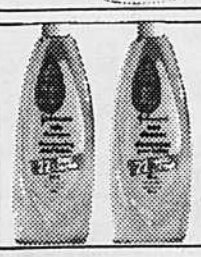


POIRES BARTLETT
PRODUIT DES É.-U.
CANADA DE FANTAISIE
GROSSEUR 135

1.30/kg
59¢/lb

RÔTI DE CÔTES CROISÉES DÉSOSSÉE - BOEUF ESTAMPILLÉ CATÉGORIE CANADA "A"

5.03/kg
2.28/lb

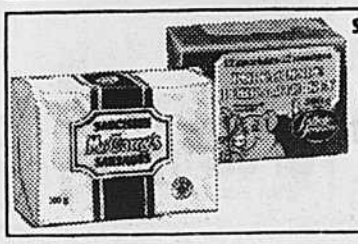


SHAMPOOING POUR BÉBÉ JOHNSONS
BOUT. DE 450 mL PLUS 100 mL EN PRIME

3.39

POMMES LOBO
PRODUIT DU QUÉBEC
CANADA DE FANTAISIE
SAC CELLO DE 2.27 kg

1.99



SAUCISSES TOUT PORC ou PORC ET DINDE LA BELLE FERMIÈRE ou TOUT PORC McGARRY'S - PQT DE 500 g

1.99

COUCHES AVEC FRONCES PERMA-SÈCHES - PAMPERS
PREMIERS PAS - BTE DE 48, SUPER ABSORBANTES - BTE DE 40, PREMIERS PAS PLUS ABSORBANTES - BTE DE 40, DE NUIT - BTE DE 54 ou DE JOUR - BTE DE 72

9.79

MAÏS SUCRÉ EN ÉPI
PRODUIT DU QUÉBEC
CANADA No 1
LA DOUZAINE

99¢

VOTRE SUPERMARCHÉ DE CHOIX

Les articles annoncés dans ces pages sont en réclame aux supermarchés situés dans la ville principale de diffusion de ce journal et sa proche banlieue. Les conditions climatiques peuvent influencer la quantité et la qualité de nos approvisionnements en fruits et légumes. Cependant nous tenons à vous garantir en tout temps le meilleur choix disponible sur le marché. Il se peut également que certaines illustrations soient prises à titre indicatif seulement et ne correspondent pas exactement à l'article annoncé. Pas de vente aux marchands. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Le texte prévaut en tout temps. Si un supermarché est à court d'un produit annoncé, veuillez demander un bon de garantie au comptoir d'information.

Vie économique

par Jeannine Laporte LaBossière

Les Annuelles de l'Alimentation

Mention d'excellence à deux épiciers de Boucherville

Le propriétaire du Marché Sabrevois, M. Jean-Yves Pépin, pourrait bien obtenir un autre Panier d'Or le soir du Gala des Annuelles de l'Alimentation.

Le propriétaire du Provisoir, M. Clément Fournier, et son épouse: un début prometteur dans le domaine de l'alimentation.

Photos: Marie-Jo Bertrand

Deux épiciers détaillants de Boucherville, MM. Jean-Yves Pépin du Marché Sabrevois et Clément Fournier du dépanneur Provisoir (boul. Mortagne) se sont distingués cette année dans le cadre de la 27e édition des "Annuelles de l'Alimentation". Ils ont obtenu ainsi que leur équipe une mention d'excellence pour l'ensemble de la tenue de leur commerce.

Le jury du concours a attribué quinze mentions d'excellence dans chacune des catégories, soit super-surface, grande, moyenne, petite et dépanneur. Le soir du Gala des Annuelles, le 8 octobre prochain, à Québec, MM. Pépin et Fournier seront éligibles aux Paniers d'Or, d'Argent et de Bronze que décerne chaque année l'Association. Ils pourront également se mériter l'un des "Prix de l'étalage par excellence" des produits agro-alimentaires québécois décernés par le ministre Jean Garon de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec.

Soulignons que M. Jean-Yves Pépin s'est mérité en 1981 le Panier d'Argent, en 1982 le Panier d'Or. En 1983 il a dû se contenter d'une mention d'excellence, les règles du concours ne permettant pas d'obtenir le Panier d'Or deux années consécutives. Cette année, il est en compétition dans une nouvelle catégorie, les super-surfaces, et pourrait donc obtenir l'un des Paniers d'Or, d'Argent ou de Bronze.

Pour sa part, M. Clément Fournier est en lice pour la première fois à ce concours puisque son entrée dans le monde de l'alimentation date d'un peu plus d'un an seulement. C'est un début fort prometteur pour ce nouvel épicier.

Séminaires à l'intention des gens d'affaires

Une série de séminaires sur la gestion d'entreprises sera présentée par la BFD à l'intention des gens d'affaires de la Rive-Sud à partir du 18 septembre prochain. A l'horaire "La tenue de livres". "Comment comprendre les états financiers". Etablir des prévisions pour une meilleure gestion". "Comment obtenir du financement". "Comment augmenter vos profits" et d'autres encore. Pour informations ou inscriptions communiquez sans frais avec Mme Yvonne Sénéchat au 670- 9550

AUTO MONTREAL SUD
2066 Ch. Chambly Longueuil
670-8410

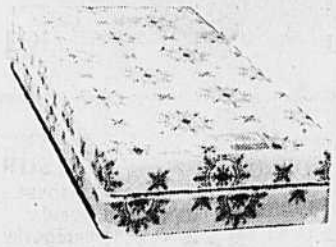
VOITURES D'OCCASION

MERCURY CAPRI 1982 Air climatisé, servo freins et direction	6,295$
HONDA ACCORD 1982 2 portes, stéréo, 5 vitesses	6,895$
RENAULT ALLIANCE 1983 Automatique	7,595$
RENAULT 5 GTL Toit ouvrant, 4 portes	4,795$
PLYMOUTH RELIANT 1981 4 portes, automatique servo-freins et direction	5,395$
RENAULT FUEGO 1983 5 vitesses	9,295$
PLYMOUTH HORIZON 1981 TC3, 4 vitesses	4,795$
HONDA CIVIC 1982 5 vitesses stéréo	5,395$
PLUSIEURS VOITURES à partir de	700$ à 2,000$

VOITURES INSPECTEES ET GARANTIE 1 AN
Lundi au vendredi (samedi)

Les Pros Du Matelas

VENTE RETOUR À L'ÉCOLE



N'ACHETEZ SURTOUT PAS SANS NOUS VOIR...

VENTE DE MATELAS

ORTHO-DOC	MATELAS	ENSEMBLE
30"-36"-39"	89.00	129.00
48"-54"	109.00	169.00

VENTE DE MATELAS

CHIRO - MÉDICAL	MATELAS	ENSEMBLE
30"-36"-39"	139.00	219.00
48"-54"-60"	159.00	269.00
	229.00	369.00

VENTE DE MATELAS

HERMINE VI	MATELAS	ENSEMBLE
30"-36"-39"	169.00	249.00
	209.00	319.00
48"-54"-60"	269.00	359.00

VENTE DE MATELAS

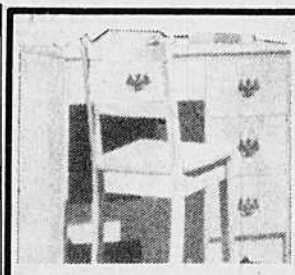
FOAM-ORTO	MATELAS	ENSEMBLE
30"-36"-39"	109.00	159.00
	139.00	189.00
48"-54"-60"	159.00	258.00

VENTE DE MATELAS

SUPER FOAM	MATELAS	ENSEMBLE
30"-36"-39"	149.00	229.00
48"-54"-60"	189.00	269.00
	229.00	349.00

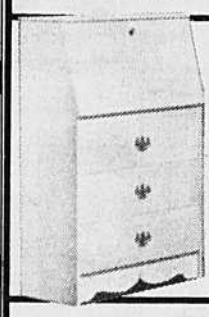
VENTE DE MATELAS

PRO-FERME	MATELAS	ENSEMBLE
30"-36"-39"	179.00	299.00
48"-54"	249.00	369.00
60"	289.00	459.00
78"	489.00	669.00

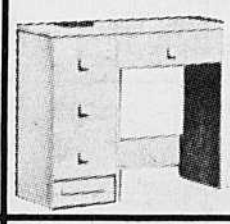


PUPITRE fini meurisier 36" x 16" 69.95

PUPITRE fini merisier - 16" x 48" x 30" 94.95

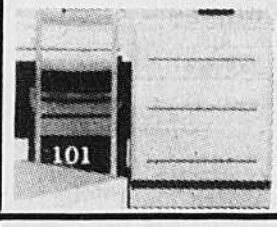


SECRÉTAIRE fini meurisier 104.95

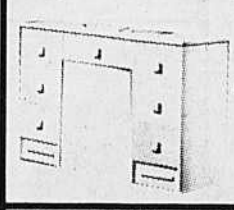


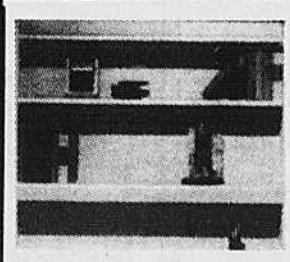
PUPITRE fini érable 24" x 36" 84.95

CHAISE # 101 34.95

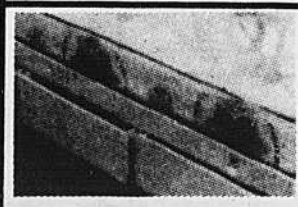


PUPITRE fini érable 24" x 48" 109.95





HUCHE de pupitre 36" 49.95 44" 55.95 48" 59.95



LIT CAPITAINE 3 tiroirs avec foam 4" 179.00

MasterCard

3705 boul. Taschereau
St-Hubert 445-4045

CHARGEX VISA

On a tout pour vous satisfaire

IGA* *marque de certification d'IGA Canada ltée Boniprix IGA

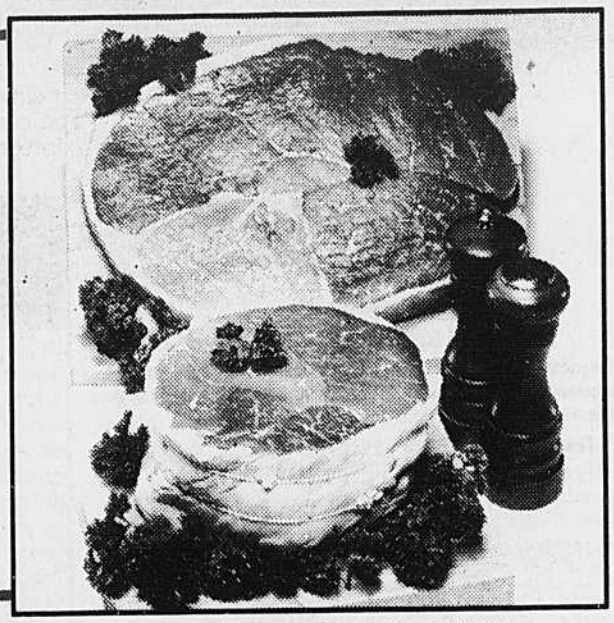
Prix en vigueur jusqu'au samedi 15 septembre 1984. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Le texte prévaut sur la photo lorsque celle-ci ne correspond pas à la description du produit annoncé.

BIFTECK DE RONDE
Désossée, tranche complète
OU RÔTI D'EXTÉRIEUR DE CROUPE
Boeuf catégorie Canada "A"

1,98 $/lb 4,37 $/kg

RÔTI DE POINTE DE SURLONGE
Boeuf catégorie Canada "A"

2,98 $/lb 6,57 $/kg



BIFTECK DE SURLONGE
Boeuf catégorie Canada "A"
2,98 $/lb 6,57 $/kg

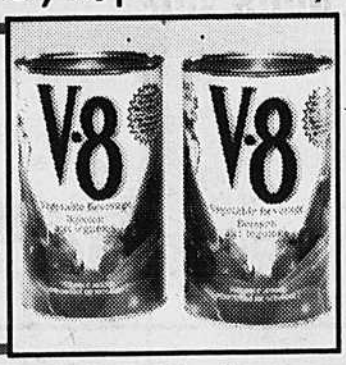
BIFTECK OU RÔTI D'ALOYAU
Boeuf catégorie Canada "A"
3,28 $/lb 7,23 $/kg

BIFTECK OU RÔTI DE CONTRE-FILET
Boeuf catégorie Canada "A"
6,98 $/lb 15,39 $/kg

BIFTECK DE HAUT DE SURLONGE
Désossé Boeuf catégorie Canada "A"
4,98 $/lb 10,98 $/kg

BIFTECK SANDWICH OU ATTENDRI
Boeuf catégorie Canada "A"
3,98 $/lb 8,77 $/kg

BOISSON AUX LÉGUMES
V-8
Boite 1,36 L
99¢



LÉGUMES ASSORTIS
5 variétés Canada de choix
AYLMER
Boite 540 mL
59¢

PAPIER HYGIÉNIQUE BUDGET
Paq. de 4 roul.
99¢

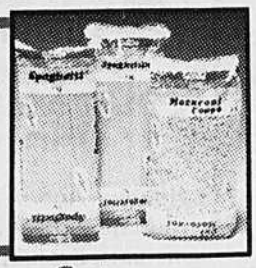
SOUPE AUX TOMATES OU AUX LÉGUMES CAMPBELL'S
Boite 284 mL
3/1,00

BOISSONS À SAVEUR DE FRUITS ROUGEMONT
Pot 1,82 L
99¢

MARGARINE MOLLE LACTANTIA
Bol 907 g
1,97

DÉTERSIF ALL
Boite 6 L
3,99

PÂTES ALIMENTAIRES
6 variétés
GATTUSO
Sac 1 kg
99¢



JUS DE FRUITS OU BOISSON AUX LÉGUMES
LA JARDINIÈRE DEL MONTE
Paq. de 3 x 250 mL **99¢**

CAFÉ MOULU
CHASE & SANDBORN
Format 369 g **2,59**

RÉCURANT
OLD DUTCH
2/1,00 Cont 400 g

SEVEN-UP OU DIET SEVEN-UP
Bouteilles consignées
6/3,89 Bout. 750 mL

COCKTAIL AUX FRUITS, PÊCHES OU POIRES BARTLETT
É.U. de fantaisie
DEL MONTE
Boite 796 mL
1,39

Fruits et Légumes

Suite à des délais de livraison et/ou aux variations climatiques de certaines régions, des difficultés d'approvisionnement en fruits et légumes peuvent survenir. Si cette situation devait se produire, votre marchand IGA veillerait à ce que chacun de ses clients soit entièrement satisfait.

BANANES
DÔLE
Produit du Honduras
31¢/lb 68¢/kg

POMMES DE TERRE
Produit du Québec
Canada no 1
Sac 4,54 kg **98¢**

PRUNES CASSELMAN
Produit des États-Unis
Canada no 1
59¢/lb 1,30 $/kg

BROCOLI
Produit du Québec
Grosseur 14
Ch. **69¢**

RAISINS BLEUS CONCORD
Produit de l'Ontario
Canada no 1
Panier 2 L
1,69

Notre cahier publicitaire de 12 pages vous propose plusieurs autres aubaines... Consultez-le!
(Si vous ne l'avez pas reçu, demandez-en un à votre marchand IGA)
Marché Courtois
35 boul. de Varennes
Boucherville

Vie familiale

par Jeannine Laporte LaBossière

L'extraordinaire potager de M. Décarie

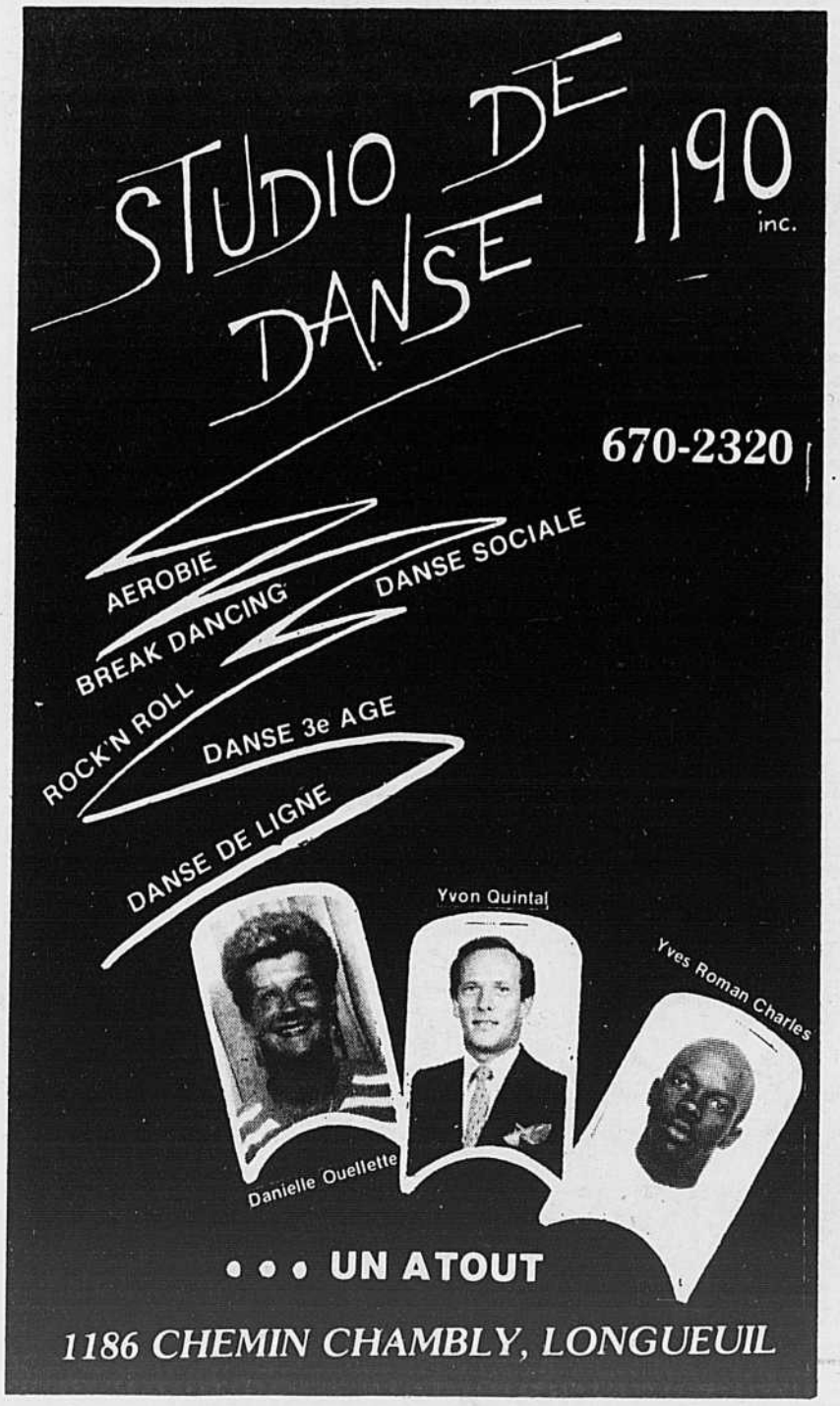
À 80 ans, M. Décarie entretient seul et avec un soin méticuleux son immense potager. Photos: Marie-Jo Bertrand

Travailleur infatigable, M. Décarie soutient que c'est son potager qui lui permet de demeurer en forme.

Tous ceux qui circulent sur le boulevard Marie-Victorin vers l'est ne peuvent s'empêcher de le remarquer et surtout de l'admirer. C'est un immense potager aux rangs bien droits, aux allées bien ratissées et qui produit une variété superbe de fruits et de légumes. Fraises, framboises, melons, citrouilles, laitues, oignons, haricots, tomates, concombres, choux, brocolis, betteraves, carottes poussent allègrement sur ce lopin de terre, dernier vestige d'une ancienne ferme de Boucherville.

Le mois dernier, le jury du concours "Maisons Fleuries" accordait une mention spéciale (hors-catégorie) à M. Paul Décaire pour son potager, un potager unique non pas seulement par sa dimension mais par le soin exceptionnel avec lequel il est cultivé. Ce potager a une autre caractéristique: son propriétaire M. Paul Décarie est âgé de 80 ans et il s'occupe seul de l'entretien. Même si la culture des fruits et légumes n'a plus de secrets pour lui, un ancien agriculteur, il doit consacrer de nombreuses heures chaque jour à son potager. C'est le secret de sa bonne forme, nous explique-t-il. "L'hiver je me sens moins bien, je ne suis pas aussi actif".

Heureusement qu'il neige parfois car c'est en pelletant que M. Décarie se remet en forme. Incroyable énergie d'un homme de 80 ans!



Vie culturelle

Archéologie - Les origines de l'homme québécois

La Société Historique du Marigot est heureuse de vous aviser qu'elle ouvre une nouvelle section à ses activités, soit "l'archéologie".

Comme première manifestation de l'intérêt que suscite cette science, nous vous invitons le 10 septembre prochain à 20:00 heure à la salle 2 de la Cathédrale St-Antoine, coin Chemin Chambly et St-Charles, à la conférence de monsieur René Lévesque. Monsieur Lévesque est archéologue-géographe et travaille à la Direction du Loisir socio-éducatif, culturel et scientifique au gouvernement provincial. Sa conférence intitulée "Les origines de l'homme québécois" est illustrée de diapositives.

Nous profiterons de l'occasion pour lancer notre 13ième Cahier dont l'article principal: "Les missionnaires à Longueuil" est signé Lucille Nadeau, directeure de notre Société.

L'exposition mensuelle: Artefacts trouvés en sol québécois".

Bienvenue à tous
Bernard Thibault.

Antiquités Québécoises
Saint-Lambert Inc.

- Pine Furniture
- Canadian Paintings
- Tiffany Lamps
- Meubles en pin
- Toiles canadiennes
- Lampes Tiffany

Open: Tuesday thru Saturday
Ouvert: du mardi au samedi
465-1686
12 Desaulniers Saint-Lambert

SPÉCIAUX DE SEPTEMBRE

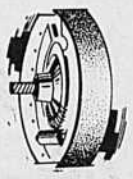
- HUILE
- FILTRE
- GRAISSAGE

$10.95* ch.

VÉRIFICATION EN 7 POINTS SUR VOTRE VOITURE

* LÉGER SUPPLÉMENT POUR VOITURES IMPORTÉES

FREINS (4 ROUES)



- SABOTS (MARQUES POPULAIRES)
- REFAISSAGE DISQUES ET TAMBOURS $139.95 ch.

BATTERIE PÉTRO-CANADA

105 AMP. GARANTIE 60 MOIS !

$80.00 ch.

VALIDE JUSQU'AU 29 SEPT. '84

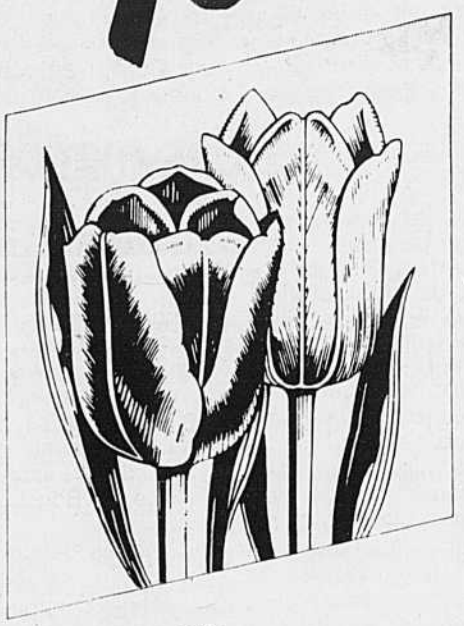
ENTREPRISE GAÉTAN ET JEAN-CLAUDE INC.
451 SAMUEL DE CHAMPLAIN
BOUCHERVILLE
655-4400

Fleurissez votre printemps dès maintenant!

-30 %

SUR TOUTE

LA PÉPINIÈRE



Nous avons un choix complet de bulbes d'automne de première qualité. C'est le temps d'y penser!

NOS BAS PRIX RÉGULIER POUR LES ENGRAIS

1 Pré-hiver 20 kg. (VOIR ILLUSTRATION) $9.95
Pré-hiver + herbicide 20 kg. $12.85

2 Hibernal de C-I-L 14 kg. $10.45
Hibernal de C-I-L avec herbicide (NON ILLUSTRÉ) $13.95

PRIX PAYEZ ET EMPORTEZ DU 12 AU 22 SEPTEMBRE 1984

BOTANIX

1539, Route 132
Verennes J0L 2P0
(anciennement Comptoir Richelieu)

CENTRE JARDIN AUX SEMAILLES

Tél. 652-3964

Vie culturelle

Un programme cordial

Nous sommes déjà rendus au mois de septembre. Les vacances sont terminées et chacun se remet au boulot. Mais pour bien "boulotter", il faut savoir se détendre. A ce sujet, voici ce que Cordial entend faire pour vous. Les concerts qui vous sont offerts auront lieu sauf avis contraire, le dernier dimanche de chaque mois au Centre communautaire Saint-Louis, 220 rue Dauzat, à 20 heures et auront une durée variant d'une heure à une heure et demie. Ils ont été préparés de longue main sous la direction de musiciens avertis.

Donc, le 30 septembre, vous pourrez entendre un quatuor de musique ancienne dirigé par Jean-Pierre Brunet. Il est formé de deux violons, d'une viole de gambe et d'un virginal. Certains ont eu le plaisir de l'entendre il y a deux ans à la maison Hippolyte Lafontaine. Nous reviendrons sur les musiciens qui le composent et sur leur programme.

Le 28 octobre, ce sera au tour de l'octuor Cordial de vous donner le célèbre octuor pour cordes de Mendelssohn et un concerto brandebourgeois de J.S. Bach. Les membres sont à l'oeuvre depuis janvier dernier sous le "coaching" de Luc Girard.

Le 25 novembre, le quatuor vocal formé de Lise Lanctôt, soprano, Louise Archambault, mezzo, François Paquet, ténor et de Albert Shenk, baryton, donnera les valses de Brahms et un répertoire varié. On espère qu'un âme charitable nous prête un piano de concert pour l'occasion. Ce quatuor travaille hebdomadairement depuis plus d'une année sous la direction de Ria Lenssens et des pianistes Gregory Shulte et Suzanne Larin.

Le 16 décembre, l'Ensemble à cordes donnera son concert conjointement avec une chorale, probablement celle de Sorel. Vous pourrez y entendre les danses anciennes et italiennes de Respighi, du Handel et du Bach. La chorale jouera en deuxième partie de programme, puis chorale et orchestre se joindront pour fêter la Noël avec des aires que vous connaissez bien.

On vous invitera d'ailleurs à vous joindre aux musiciens et choristes.

Peut-être organiserons-nous une soirée spéciale de Noël avec la participation des différentes formations de Cordial, mais, vous savez... c'est beaucoup d'organisation et les ouvriers sont peu nombreux.

L'an prochain, les concerts seront donnés en février mars et avril. Nous entrevoyons une soirée d'opéra, une de musique de chambre et une grandiloquente Passion où, pour soutenir un jeu scénique, vous pourrez entendre du grégorien, des extraits du Stabat Mater de Pergolesi et du Requiem de Mozart.

Espérant vous voir à nos concerts, retenez bien qu'il ne vous en aura coûté que $15. pour un abonnement familial valide pour deux personnes, ou $10. pour un abonnement individuel.

Les renseignements vous seront donnés en appelant: 655-5240.

Les mécènes de Cordial

Ils sont de deux catégories. Ceux qui supportent le mouvement par une contribution en nature ou en argent. Ceux qui s'abonnent à ses concerts.

Voici quelques exemples de la première catégorie. La Fabrique St-Louis à mis à notre disposition une salle de répétition et de concert.

La ville de Boucherville nous a fourni une salle à deux occasions. Jacques Laroche, Paul Daemen, Mario Dumesnil et Antonio Bertrand ont fait du recrutement et des contacts. Gisèle Gosselin a pris le secrétariat en mains. Maître Robert Dury, avocat, a mis son équipement à notre disposition pour photocopie et adressage de convocations. C.A. Lescelleur, Christian Lanctôt et Pierre Huot ont construit une plate forme de concert et un podium. André Thibaudeau nous a donné une photocopieuse. Maurice Goyette (Pontiac-Buick) a souscrit une somme d'argent. La Caisse populaire de Boucherville a payé l'impression des laissez-passer. Pierre-Yves Racicot (Rona La Seigneurie) a fourni du bois pour la plate-forme. Le Journal La Seigneurie a publié notre photo et a accueilli nos chroniques chaleureusement. Voilà de quoi être fier. A vous de nous montrer ce que vous savez faire. Souvenez-vous que nous avons le pouvoir, grâce à la pierre philosophale, de transformer l'argent en art.

Parlons maintenant de l'autre catégorie.

Nous comptons 160 abonnés et nous entendons doubler ce nombre. Par ailleurs, nous avons besoin de vous, de vos conseils et de vos suggestions. Si vous ne pouvez nous consacrer du temps, abonnez-vous donc. Ca ne coûte que 15$. et ça vous donne droit à sept beaux concerts pour vous et votre conjoint. Nous serons en pleine campagne d'abonnement pendant le mois de septembre. Sur réception de votre chèque à l'ordre de la Société musicale Cordial, nous vous enverrons votre laissez-passer et la cédule de nos concerts.

Pour tous renseignements: Société Cordial, 244 Jérôme Lalemant Boucherville: 655-5240 ou 655-8017.

Expo-vente du "Carrefour La Seigneurie"

Pour la troisième année consécutive, les marchands du Carrefour La Seigneurie accueilleront les artistes et artisans de Boucherville à l'occasion du temps des Fêtes, dans le cadre d'une Expo-Vente d'articles d'art.

Nous tenons une fois de plus à faire connaître les talents de chez-nous par le déroulement de cette activité qui se tiendra les 13, 14 et 15 décembre 1984, dans le mail du centre commercial Carrefour La Seigneurie.

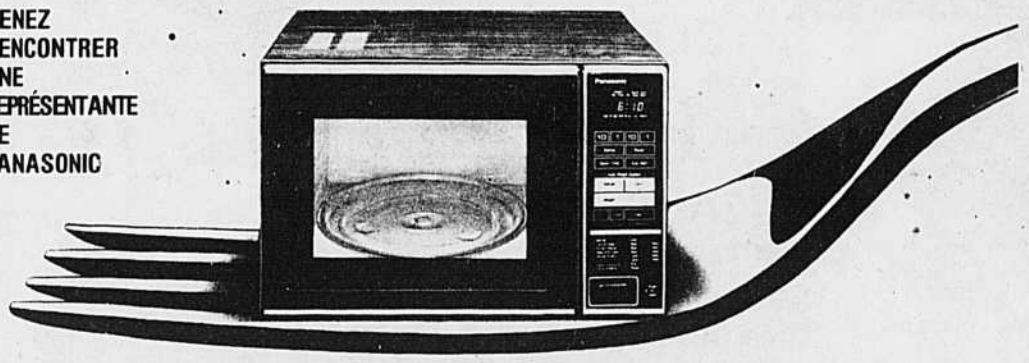
Nous rappelons donc aux artistes et artisans de toutes les disciplines, intéressés à participer, demeurant à Boucherville et n'opérant pas un commerce de leur art, qu'ils doivent contacter Francine Langevin d'ici le 1er octobre au numéro: 641-1636.

Nous espérons que nos artistes continueront de faire accroitre le succès de cet événement.

Francine Langevin 641-1636.

SOLDE DE FOURS MICRO-ONDES

VENEZ RENCONTRER UNE REPRÉSENTANTE DE PANASONIC



Panasonic®
à l'avant-garde du temps

Heures des démonstrations
Jeudi le 13 et vendredi le 14
de 18 hres à 21 hres
Samedi le 15 de midi à 16 hres

AMEUBLEMENT SIMARD INC.
406 BOUL. LAURIER
MONT SAINT-HILAIRE
506 ALBANEL
BOUCHERVILLE
655-0732
PRÈS RÔTISSERIE SAINT-HUBERT

Studio de Danse

classique ● jazz
créativité
danse aérobique
Tap (Claquettes)

SESSION AUTOMNE
14 SEMAINES
DÉBUT 10 SEPTEMBRE AU 15 DÉCEMBRE
INSCRIPTION DU 10 AU 14 SEPTEMBRE
ENTRE 18h00 ET 21h00
DU LUNDI AU JEUDI

● cours de jour et de soir
● tous niveaux
● prix spéciaux pour étudiants

280 FORT ST-LOUIS, 2e etage
(CARREFOUR LA SEIGNEURIE), boucherville.
655-4800

permis de culture personelle 290579

Auditions pour bourses, garçons et filles
Ouvert au 14 ans et plus
le 15 septembre entre 10h00 et 12h00
COURS NOUVEAU: TAP (CLAQUETTES)
Enfants, étudiants et adultes
INSCRIPTION $ 8.00
CARTE FAMILIALE $12.00
CARREFOUR LA SEIGNEURIE

Vie culturelle

Expo-Vente 1984: inscription des futurs exposants

Le Centre d'Art de Boucherville désire rappeler aux artistes et artisants désireux de participer à l'Expo Vente qu'ils peuvent s'inscrire dès maintenant. Cette année, l'Expo Vente se déroulera durant la fin de semaine des 30 novembre, 1 et 2 décembre. Les formulaires d'inscription sont disponibles aux endroits suivants: Bureau de M. Louis Dumont, Réception du Centre civique et l'Hôtel de Ville, Maison Louis-H. Lafontaine et la bibliothèque municipale.

Les candidats devront se conformer aux conditions d'admissibilité suivantes: 1-demeurer à Boucherville depuis 6 mois en date de l'inscription, c'est-à-dire février 1984. 2-joindre à la demande un curriculum vitae dactylographié. 3-ne pas opérer un commerce de son art sous raison sociale.

Les formulaires d'inscription devront parvenir au plus tard le 17 septembre à l'adresse suivante: Centre d'Art de Boucherville, 11, rue Louis H. Lafontaine, Boucherville J4B 4Y2. Par la suite une confirmation écrite sera envoyée à tous les participants afin qu'ils soumettent à un comité de sélection quelques pièces représentatives de l'ensemble de leur oeuvre. Prière d'éviter les pièces de collection privée. Le refus ou l'acceptation de l'artiste ou l'artisan est sans appel. Bienvenue à toutes les disciplines et à la relève.

François Deschênes

Sous le thème "Soleil en tête...Partons, c'est vraiment parti à l'école Les Marguerite. Vendredi, le 31 août 1984, une grande Kermesse avait lieu simultanément dans la grande cour et dans le gymnase de l'école. Pas moins de 27 kiosques variés allant de l'envol du parachute, en passant par les pattes d'éléphant, le ballon-panier et bien d'autres. Le grand livre d'or de l'école recevait les impressions des enfants, des professeurs et des parents qui étaient invités à la fête de la rentrée. Comme la fin de l'été regorge de bons fruits murs par le soleil de l'été, nous avons eu le plaisir de croquer la pomme et de nous désaltérer de son bon jus. Une vraie Fontaine de Jouvence en ce début d'année scolaire! Pour les enfants, c'était aussi la fête des retrouvailles et des nouvelles connaissances. Plusieurs parents du comité d'école secondaient les professeurs pour surveiller tous ces jeunes, question de sécurité! Je profite de l'occasion pour vous souligner qu'il y aura élections au comité d'école pour combler trois postes au sein de cedit comité. C'est donc un rendez-vous le 12 septembre prochain à 7:30 heures à la salle Lucille Benoit de l'école Les Marguerite. Soleil en Tête...Partons et allons voter! Nicole G. Cérat.

Chanteurs demandés

L'Ensemble vocal Polymnie, chorale à quatre voix mixtes, lance un appel spécial à tout homme désireux de s'intégrer au pupitre de basse ou de ténor. La lecture de la musique serait un atout, mais n'est pas obligatoire.

Le répertoire de l'ensemble est composé de chants a cappella et de pièces avec accompagnement. La direction est assumée par madame Francine Lavallée qui possède 11 ans d'expérience dans le chant choral.

Notre deuxième microsillon, enregistré avec les solistes Paul Trépanier, ténor, et Yves G. Préfontaine, organisme, sera bientôt sur le marché. Ces deux mêmes artistes se joindront au choeur pour les concerts de Noel.

Venez partager avec nous la joie de chanter!

Renseignements: 671-5089, 671-2017.

COULEURS

Pour la femme merveilleuse que vous pouvez être

Avant l'achat de vos vêtements d'automne, venez nous consulter pour votre analyse de couleurs

Cours suivis par l'académie de mode et d'analyse de couleurs Seasons de Toronto

Cours disponibles à Montréal

Pour informations:

Pauline et Manon

655-4655, 468-2139

Draperies Boucherville enr.

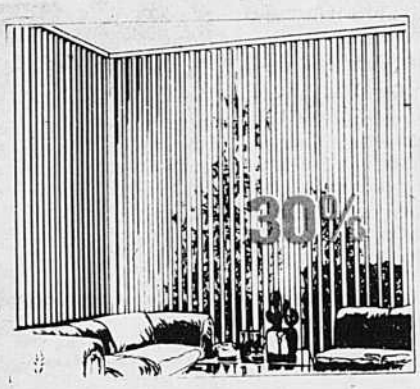
643 MARIE-VICTORIN
BOUCHERVILLE, QUÉ. J4B 1X7
TÉL.: 655-3094

PAPIER PEINT

Qualité Choix Plus de 300 livres en magasin.

SPÉCIAUX DU MOIS DE SEPTEMBRE '84

vertiflex®



STORES:
VERTICAUX
VERTIFLEX, LEVOLOR

Il y a un choix incomparable de tissus P.V.C. aluminium rigide qui s'harmonisent à votre décor.

DENTELLE EN MAGASIN

Largeur 18", 24", 30" et 36"

PANNEAU POUR PORTE PATIO

Valence disponible
Choix de plusieurs modèles en magasin

COUVRE-LIT

COUVRE-LIT 10% DE RABAIS

10% DE RABAIS SUR ÉCHANTILLON DE TISSUS SEULEMENT

Vie culturelle

Nouvel exécutif au Club de Photo

En mai dernier, à la faveur de son assemblée générale annuelle, le Club de Photo de Boucherville se donnait un nouvel exécutif. Comme tous les organismes à but non lucratif associés au secteur des loisirs municipaux, le Club de Photo se doit d'élire un conseil d'administration qui gère les fonds et structure les activités pour la meilleure satisfaction des membres.

Les administrateurs sont élus pour des termes de deux ans. Ils sont au nombre de sept, incluant un président et un vice-président aussi élus par l'assemblée générale, ce depuis le récent amendement à la charte du Club. On se souvient qu'auparavant l'assemblée élisait ses administrateurs qui eux se répartissaient les tâches dont celles de président et vice-président.

Ainsi, pour les deux prochaines saisons, Michel Kemp et Jean Ross prennent respectivement la présidence et la vice-présidence suite à leur élection. Tous deux membres très actifs, leur objectif premier est d'infuser un nouveau souffle de vie au Club de Photo. Et le programme de la saison 84-85 viendra bientôt confirmer cette volonté.

Un autre poste était à combler cette année et Christian Rouvière a ainsi été élu en mai. Membre actif du Club depuis plusieurs années et habitué de la Galerie 500, Christian cumulera les fonctions de secrétaire et responsable de la formation.

Pierre Lemaire et Marcel Leroux entreprennent eux, la seconde année de leur mandat de deux ans. Pierre poursuivra ses fonctions de trésorier déjà remplies au cours de la saison précédente, tandis que Marcel sera responsable des activités de la chambre noire.

Finalement, deux postes à renouveler en mai 85 mais laissés vacants par des démissions au cours de la dernière saison ont été comblés sur invitation du conseil d'administration élu. Ainsi, Robert Girard prend la responsabilité des concours et Yvon Savaria, celle de la publicité et de l'information.

La nouvelle équipe est très enthousiaste face au programme de la saison 84-85 qu'elle présentera lundi le 10 septembre prochain à 19:30 à la Maison des Jeunes (20, rue Pierre Boucher). Si la photographie vous intéresse, pourquoi ne viendriez-vous pas participer à cette première rencontre et peut-être devenir membre actif du Club de Photo de Boucherville.

Yvon Savaria

Cordialement vôtres

Voici un petit bulletin qu'il nous ferait plaisir de vous envoyer à tous les mois si nous en avions les moyens. Il viserait à resserrer les liens d'amitié entre tous les amis de Cordial, prendre leurs suggestions et leur donner des soirées musicales à leur goût. Soirée de Noel, soirée viennoise, soirée espagnole, jeu scénique de Pâques. Tout est possible si on se donne la main et si on se rencontre une fois par mois.

Ce que vous ne savez probablement pas, c'est que le trio sentimental Cordial, piano, violon et violoncelle, avec le concours de la soprano Lise Lanctôt, a donné au Centre Jeanne-Crevier de Boucherville, son premier concert des plus beaux airs semi-classiques. Ce que vous devez savoir cependant, c'est que le 24 août, à la maison Hippolyte Lafontaine, le trio classique de Cordial, formé de Lise Lanctôt, soprano, Christian Lanctôt, flutiste, et de Jean-Marc Larsen, claveciniste, donnera un programme de musique baroque à 19:30 heures. Le même trio se produira le 17 août, à 19:30 heures à l'église Saint-Augustine de Saint-Bruno.

Saison d'automne

Au cas où vous auriez perdu votre horaire, retenez le 30 septembre pour la musique ancienne, le 28 octobre pour la musique de chambre, le 25 novembre pour la quatuor vocal et le 16 décembre pour l'ensemble à cordes. Tout ça au Centre communautaire Saint-Louis, à 20 heures.

Aux amis de Boucherville

Surveillez bien la page "Vie Culturelle" dans le journal La Seigneurie. Avant la fin d'août, la chronique Cordial reprendra. Aux propos sur la musique s'ajoutera le conte de Ganymède, la jardinière de l'Absolu. Ceux qui voudraient les neufs chroniques déjà parues n'ont qu'à en faire la demande. C'est gratuit pour 60 cents.

Doublons nos effectifs

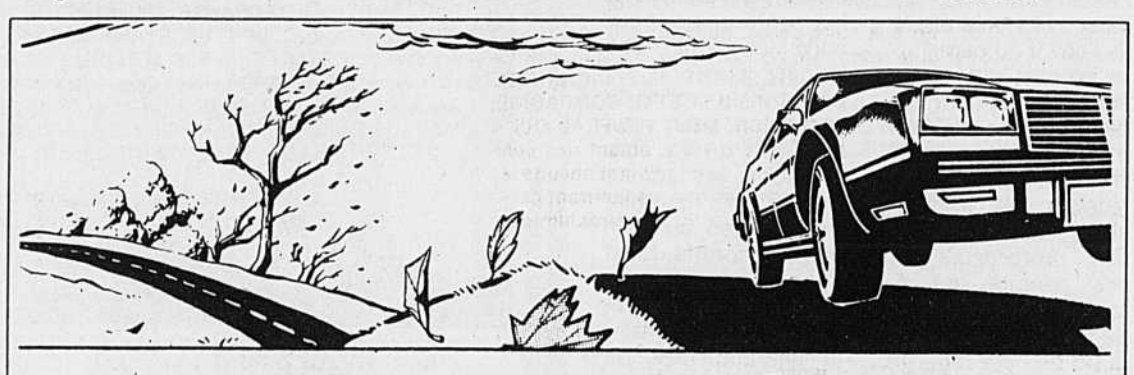
Nous sommes déjà 75 abonnés, soit 150 amis de Cordial. C'est beau, mais on aimerait être 150, soit 300 amis. Si vous faisiez un petit effort pour abonner vos connaissances, nous n'aurions pas besoin de faire de sollicitation. Un abonné de Cordial c'est beaucoup. c'est un ami , un collaborateur, un membre d'une belle famille vivant dans l'harmonie. Gisèle Gosselin: 655-8017.

Le "Doigté Magistral"

Le conseil régional des loisirs de la Rive sud, en collaboration avec la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu, vous invite le jeudi 13 septembre 1984 à 20 heures au vernissage de la première exposition régionale d'artisanat de loisir de la Rive sud, connue sous le nom du "Doigté Magistral", qui aura lieu au Centre culturel Fernand-Charest, 190 rue Laurier à Saint-Jean.

Lors de ce vernissage seront dévoilés les lauréats de l'exposition dont les oeuvres représenteront la région Rive sud à l'exposition nationale qui se tiendra à la Bibliothèque centrale de Québec, du 22 octobre au 17 novembre prochain à Québec.

Au plaisir de vous rencontrer lors de ce vernissage.



SOYEZ PRÊT
pour le changement des conditions de conduite

C'est le moment de préparer votre véhicule pour le refroidissement de la température. Après le kilométrage élevé de l'été et avant les rigueurs de l'hiver, votre véhicule mérite notre mise au point de préparation du concessionnaire GM.

Voici ce que nous ferons pour qu'un bon entretien vous offre un bon rendement cet automne:*

1. Vérification du filtre à air à commande thermostatique.
2. Vérification du volet de départ du carburateur.
3. Réglage du ralenti du moteur.
4. Vérification du système de préchauffage du mélange carburé.
5. Vérification du couple de serrage des attaches du carburateur ou de la tubulure d'admission.
6. Vérification du système d'avance à dépression.
7. Remplacement du filtre à carburant.
8. Vérification de l'équipement électrique incluant les systèmes de démarrage et de charge.
9. Vérification du solénoïde de butée de ralenti et/ou dashpot.
10. Remplacement des bougies d'allumage (si nécessaire).
11. Réglage de l'allumage et vérification du distributeur.
12. Remplacement du filtre à air et de la soupape de VFC.
13. Vérification du système de recyclage des vapeurs de carburant et remplacement du filtre.
14. Vérification du bouchon du remplisseur, du réservoir et des canalisations de carburant.
15. Vérification de la compression.

*s'il y a lieu **Pièces et taxe en sus**

4-cyl. $59.95 6-cyl. $79.95 8-cyl. $89.95

Valide jusqu'au 15 octobre '84

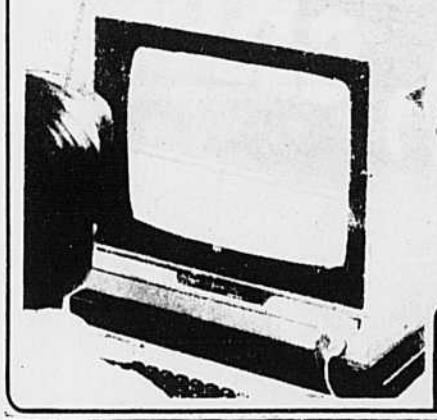
SERVICE GARANTI
PIÈCES GM GARANTIES
PRIX GARANTI

access Chevrolet Oldsmobile
CHEVROLET
2500 Boul. Marie-Victorin, Varennes
652-3973

Spécial sur changement d'huile
● HUILE ● FILTRE ● GRAISSAGE $9.95*

* Sur voitures américaines seulement, léger supplément sur voitures importées, sur présentation de ce coupon. Valide jusqu'au **15 octobre 1984**

* NOUVEAU * ALIGNEMENT DES ROUES PAR ORDINATEUR
(2 ou 4 roues)



Balancement électronique
Suspension, freins et pneus
Nous vendons plusieurs marques de pneus !

GARAGE CARIGNAN
46 de Niverville, Boucherville
655-8531

METHODE SYLVA BERGERON
(Un art de vivre..... avec soi et les autres)

M. Sylva Bergeron fondateur

Normand Goulet

NOUVELLE SESSION DEBUTANT

Vendredi soir le 21 septembre '84 à 19h30 au sous-sol de l'église Saint-Sébastien, 780 Pierre Viger, Boucherville
Si impossible le 21 sept. rendez vous le 28 sept. sans obligation

Institut de Culture Personnelle du Québec Inc.
Fondé en 1959
bureau: 2675 Laubert, Laval, H7E 2L5.
L'ELAN L'APPORT

Un certificat de Culture Personnelle vous est remis à la fin du cours

Vie communautaire

Connaissez-vous Pétromont ?

HISTORIQUE DE PÉTROMONT:

Pétromont, société en commandite, détenue à parts égales par Gulf Canada, Union Carbide et Éthylec — société appartenant à la société générale de financement — fut formée en octobre 1980. En février 1984, Gulf Canada s'est cependant retirée de la société; celle-ci est maintenant formée de Union Carbide et Éthylec seulement.

PÉTROMONT, DANS UN EFFORT DE RENTABILISATION, COMMANDE VERS LA FIN DE 1981, UNE ÉTUDE À STONE & WEBSTER SUR L'OPPORTUNITÉ D'UTILISER LE BUTANE COMME SOURCE D'ALIMENTATION À VARENNES.

Le rapport est remis en février 1982 pour aboutir finalement à la mise en marche d'un train d'alimentation au butane en mars 1983.

L'usine a maintenant toutes les facilités pour pouvoir alimenter ses fours de craquage avec le butane. C'est donc dire que l'usine de Varennes est devenue beaucoup plus flexible en ce qui concerne son alimentation.

Après de multiples démarches auprès du gouvernement canadien dans le but de modifier la politique nationale de l'énergie (PNE) en ce qui concerne la taxe sur les produits pétroliers, les gouvernements décidaient en mars 1983 d'octroyer à Pétromont, pour deux ans, vingt-cinq millions par année, remboursables lorsque la situation financière le permettrait. Par la même occasion Pétrosar à Sarnia se voyait garantir pour la même période le même montant par le gouvernement canadien. Plutôt que de s'attaquer au véritable problème, c'est-à-dire au prix des matières premières, le même gouvernement créait en même temps une commission chargée d'étudier et de suggérer des modifications pour la rentabilité de l'industrie pétrochimique du Canada. Le rapport de cette commission fut soumis au gouvernement fédéral en février 1984, celui-ci, en juin 1984, rejettait en bloc les recommandations de cette commission.

Nous osons croire qu'à la suite de cet historique, il est devenu tout aussi évident pour vous que ce l'est pour nous que SI LA SITUATION FINANCIÈRE DE PÉTROMONT EST INCHANGÉE DEPUIS 1982, CE N'EST PAS À CAUSE DE CETTE COMPAGNIE, MAIS PLUTÔT À CAUSE DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL QUI A LAISSÉ POURRIR LE PROBLÈME DEPUIS 1982, créant des commissions d'étude pour gagner du temps, et en rejetant ensuite les recommandations de ces mêmes commissions, démontrant par là le peu d'intérêt qu'il apporte à la survie de la pétrochimie au Québec.

STRUCTURE INTERNE DE PÉTROMONT

Vous semblez aussi embrouillé quant à la structure et au fonctionnement interne de Pétromont; afin de mieux vous informer sur la compagnie, nous avons pensé vous la décrire.

La société Pétromont possède deux usines dans la région de Montréal. La plus importante est située à Varennes tandis que l'autre usine est située à Montréal-Est à l'intérieur du complexe chimique de Union Carbide.

L'USINE DE MONTRÉAL-EST FABRIQUE TROIS PRODUITS PRINCIPAUX qui sont l'éthylène dont la pureté se situe à 96%, du propylène d'une pureté de 94% et de l'acétylène. Elle utilise comme sources d'alimentation: les gaz résiduaires des raffineries, le butane et le propane. Elle est opérée par Union Carbide pour la société Pétromont.

L'USINE DE VARENNES FABRIQUE SEPT PRODUITS PRINCIPAUX résultant d'un craquage thermique et dont la qualite se répartit comme suit: l'éthylène à (99,9%), le propylène (98%), le MAPD (40-45%), l'acétylène, un mélange butadiène-butylène, l'hydrogène (94%) et de l'essence à forte concentration aromatique. Les sources d'alimentation sont le distillat, le naphte et le butane depuis 1983. Sous certaines conditions une légère proportion de propane peut aussi être utilisée. Gulf Canada, sous contrat, opère l'usine de Varennes. Ledit contrat expire en octobre 1984.

La capacité de production d'éthylène — ce produit étant toujours la base de comparaison — est de 16 000 lb/h à l'usine de Montréal-Est, tandis qu'elle est de 50 000 lb/h à l'usine de Varennes.

IL EST DÉJÀ FACILE DE CONSTATER QUE LE COMPLEXE DE VARENNES EST DE BEAUCOUP SUPÉRIEUR À CELUI DE MONTRÉAL-EST, QUE CE SOIT AU POINT DE VUE QUALITÉ DES PRODUITS, LEUR VARIÉTÉ ET LEUR CAPACITÉ DE PRODUCTION.

L'usine de Montréal-Est a un grand avantage au point de vue matière première. En effet, les gaz de raffinerie étant disponibles à un prix faible, le coût de production d'éthylène en est automatiquement favorisé. Cependant, la disponibilité de la matière première est limitée depuis la disparition de trois raffineries dans le secteur de Montréal-Est.

MAIS CETTE USINE DE MONTRÉAL-EST A AUSSI UN GRAND INCONVÉNIENT: LES PRODUITS OLÉFINIQUES PRODUITS SONT DE QUALITÉ INFÉRIEURE À CEUX DE VARENNES ET ONT DES VALEURS MARCHANDES MOINDRES (SAUF POUR L'ÉTHYLÈNE).

NOUS ESPÉRONS QUE VOUS AVEZ COMPRIS QUE SI L'USINE DE VARENNES FERME SES PORTES, IL NE RESTERA PAS GRAND CHOSE DE PÉTROMONT PUISQUE L'USINE DE MONTRÉAL-EST N'EMPLOIE AUCUN EMPLOYÉ ATTITRÉ À PÉTROMONT, MAIS FAIT PARTIE INTÉGRANTE D'UNITÉS DE PRODUCTION DE L'USINE DE U.C.C. DE PLUS, ÉTANT DONNÉ LE PETIT NOMBRE DE PRODUITS ET LE FAIBLE VOLUME DE LEUR PRODUCTION, "L'USINE DE PÉTROMONT DE MONTRÉAL-EST" NE PEUT AUCUNEMENT LUTTER DE FAÇON CONCURRENTIELLE SUR LE MARCHÉ DE LA PÉTROCHIMIE, ELLE DEVIENDRA ESCLAVE DE U.C.C. DONT ELLE DÉPENDRA ENTIÈREMENT.

EFFETS DE LA FERMETURE
SUR LES CLIENTS DE PÉTROMONT:

Vous avez aussi affirmé que si l'usine de Varennes fermait ses portes de façon temporaire, ses principaux clients n'en seraient pas affectés, grâce aux mesures que vous entendez prendre pour stabiliser leur production. Encore une fois, LES SOLUTIONS QUE VOUS APPORTEZ SONT PARTIELLES ET NE TIENNENT PAS COMPTE DE TOUTE LA COMPLEXITÉ DE LA SITUATION.

L'usine de Varennes vend actuellement 60% de sa production d'éthylène à U.C.C. Montréal-Est. Cependant cette production représente moins de 20% de la production totale de l'usine, la répartition de la production entre les différents clients est la suivante:

- Éthylène pour U.C.C. = 17,0%
  C.A.L. = 8,5%
  Himont = 1,0%
- Propylène pour Himont = 11,0%
  B.A.S.F. = 1,5%
- Hydrogène pour Gulf Montréal-Est = 1,0%
- MAPD pour Erco U.S. = 1,0%
  Air Liquide = 0,3%
- Butylène pour Polysar et l'exportation = 9,0%
- Acétylène pour U.C.C. = 0,2%
  Air Liquide = 0,2%
- Essences pour Gulf Montréal-Est = 17,0%
- PHO pour C.A.L. = 4,5%
  Kildair = 4,0%

Le problème qui se pose est le suivant: qui va remplacer l'usine de Varennes comme fournisseur chez tous ces clients ? Pour plusieurs produits, il n'y a pas de remplacement, c'est le cas de l'acétylène, du MAPD et de l'éthylène; pour d'autres produits, le remplacement ne peut se faire qu'en achetant les produits loin de la région de Montréal, c'est le cas du propylène et des butylènes qui devront provenir de Pétrosar ou de l'étranger. IL Y A CEPENDANT UNE CONSTANTE POUR TOUS CES PRODUITS, C'EST QUE LEUR OFFRE DIMINUERA ET QUE LEUR PRIX AUGMENTERA. La position concurrentielle des usines acheteuses sera donc directement affectée. Ceci est particulièrement vrai pour le propylène et le benzène, car il disparaîtra environ 50% de la production locale de ces produits.

ON PEUT DONC VOIR QUE LES USINES D'ACÉTYLÈNE DEVRONT FERMER. CAL DEVRA IMPORTER DE L'ALCOOL BRUT PROVENANT DE L'EXTÉRIEUR DU PAYS, SI LE GOUVERNEMENT PERMET LA RENTABILITÉ DE CETTE OPÉRATION PAR L'ÉLIMINATION DES DROITS À L'IMPORTATION DE CE PRODUIT BRUT; CEPENDANT CETTE COMPAGNIE N'AURA PLUS AUCUNE SÉCURITÉ QUANT À LA QUALITÉ, LE VOLUME ET LE PRIX DE SES APPROVISIONNEMENTS. HIMONT DEVRA S'APPROVISIONNER EN ÉTHYLÈNE DE MONTRÉAL-EST OU DE L'EXTÉRIEUR DE LA PROVINCE, SON ALIMENTATION DEVENANT MOINS FIABLE, PARCE QUE LES QUANTITÉS DISPONIBLES SERONT DE BEAUCOUP RÉDUITES.

Déjà on sait qu'il existe un délai avant que Himont puisse s'alimenter à cette source, il est en effet prévu que cet éthylène n'aura pas la qualité exigée par le procédé de Himont avant février 1985, et qu'un réseau d'approvisionnement pour assurer la disponibilité de l'éthylène en quantité suffisante ne serait pas en place avant juillet 1985.

Face au problème du propylène, Himont se trouve dans la même situation que BASF, ces usines font déjà face à une carence en approvisionnement sur le marché de la région de Montréal. Avec la fermeture de Varennes c'est plus de la moitié de la production montréalaise qui s'arrête et qui doit être remplacée par du produit provenant de l'Ontario, ceci aura pour effet d'augmenter le prix de la matière première, à cause des frais de transport et à cause de la diminution de l'offre de ce produit. IL FAUT DONC PRÉVOIR DES AUGMENTATIONS DE COÛTS POUR LA PRODUCTION QUI RÉDUIRONT LA COMPÉTITIVITÉ DE CES USINES ET ENTRAÎNERONT PROBABLEMENT LEUR FERMETURE. Les usines de BASF et de Himont seront donc à la merci des subventions gouvernementales et ne seront plus concurrentielles d'ici un an ou deux, à cause de l'augmentation de leurs coûts de production.

À cause de la fermeture de l'usine de Varennes, plusieurs projets

Suite à la page 45

Vie culturelle

Exhibition d'armes marque le don de la Collection C-I-L

Musée de l'Île Sainte-Hélène,
Collection C-I-L. Arquebuse à rouet Germanique, vers 1650.

Le Musée de l'Ile Ste-Hélène présente actuellement une exposition temporaire marquant officiellement le don par la "Canadian Industries Limited" de sa collection d'armes et de munitions. C-I-L confia sa collection aux soins du Musée en 1974, après que son musée, situé à Brownsburg, Québec, eut fermé ses portes en 1971.

Le but originale de sa collection visait l'accumulation d'armes pour lesquelles la C-I-L fabriquait des munitions. L'intérêt grandissant, le thème fut élargi pour inclure des armes de chaque époque historique, du 17ième siècle à nos jours. La collection actuelle est composée de plus de 600 armes (comprenant des armes blanches et accessoires).

En juin 1984, C-I-L Inc fit officiellement don de sa collection au Musée de l'Ile Ste-Hélène, d'après les dispositions de la loi de la Commission Canadienne des Biens Culturels, permettant au public canadien de jouir de sa collection.

L'exposition, présentée jusqu'au 30 octobre, offre un échantillonage de sa collection, et comprend des armes islamiques, carabines de tir, Winchesters, ainsi que la carabine "Ross", arme canadienne fort controversée.

Le Musée de l'Ile Ste-Hélène est ouvert de 10:00 à 17:00 tous les jours, sauf le lundi. L'admission est gratuite. Pour de plus amples informations prière de téléphoner au 861-6701.

SPÉCIAUX EN VIGUEUR DU 11 SEPTEMBRE AU 15 SEPTEMBRE 1984

Plus de 30 membres au Québec

DE L'AGNEAU... BIEN DE CHEZ NOUS!

RÔTI D'ÉPAULE D'AGNEAU FRAIS DÉSOSSÉ
8.55 kg 3.88 lb

SOUPER D'OCCASION:

GIGOT D'AGNEAU FRAIS
10.10 4.58 lb

RÔTI DU ROI (provenant de l'intérieur de ronde)
7.45 3.38 lb

LA BOÎTE À LUNCH:

JAMBON CUIT TOUR EIFFEL
6.57 2.98 lb

SIMILI POULET HYGRADE
4.37 1.98 lb

KIWIS GR 42
29¢ chacun

MENU RAPIDE:

FESSE DE JAMBON DÉSOSSÉ prêt-à-manger (genre toupie)
5.91 2.68 lb

CÔTELETTES D'AGNEAU FRAIS
10.10 4.58 lb

FRUITS

POMMES DE TERRE NOUVELLE DU QUÉBEC CELLO 10 lbs 4.54 kg
89¢ ch

RAINSINS BLEUS DE L'ONTARIO PANIER 2 LITRES
1.89 ch.

LE FIN MARCHÉ ENR. 641-1273
MORTAGNE, BOUCHERVILLE

Un groupe dirigé par PROCONGEST S.C.C. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités sur tous les items annoncés.

SPÉCIAL DE LA SEMAINE!

Camaro Berlinetta 2 portes 1984

Moteur V-6, 2.8 litres, transmission automatique, 4 vitesses, sièges baquets, interieur "custom", vitres teintées, vitres électriques, déverrouilleur électrique du capot arrière, moulure protectrice en vinyle, toit en "T", dégivreur arrière électrique, toile couvre bagages, aileron arrière, volant ajustable, pneus à flancs blancs radiaux, groupe lumière, bandes décoratives, roues sports d'aluminium, console, radio AM-FM, stéréo, multiplex électronique avec cassette et compensateur graphique sur pied pivotant.

Rég.: $17,595. SUPER SPÉCIAL $15,295.00

access Chevrolet Oldsmobile INC CHEVROLET
2500 Boul. Marie-Victorin, Varennes
652-3973

LES SERVICES DE L'ÉDUCATION DES ADULTES

COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE DE CHAMBLY

PROJETS SPÉCIAUX POUR LES 17 - 29 ans

FORMATION EN ADMINISTRATION ET COMMERCE

- 64 semaines à temps plein (du 24 septembre 1984 au 7 février 1986, vacances du 1er au 24 juillet 1985)
- Menant à un diplôme de Secondaire V avec mention
- Horaire: de 9h00 à 15h30 du lundi au vendredi
- Endroit: La Maison de l'éducation des adultes
  25, chemin de Chambly, Longueuil
- Pédagogie adaptée aux adultes: ateliers, travail en équipe, cours magistraux, suivi individualisé, consultation professionnelle
- Ambiance chaleureuse, garderie sur place.
- Aucun frais de scolarité, frais minimes d'inscription
- Choix de deux plans de formation:

STÉNOGRAPHIE ET DACTYLOGRAPHIE
Dactylographie
Français
Sténographie
Anglais
INITIATION À LA BUREAUTIQUE
TRAITEMENT DE TEXTE
Vie professionnelle
Stage en milieu de travail

ORGANISATION DE BUREAU ET TENUE DE LIVRES
Dactylographie
Français
Mathématiques commerciales
Transactions commerciales
Tenue de livres
Calculatrice
Organisation de l'entreprise
TRAITEMENT DES DONNÉES SUR ORDINATEUR
INTRODUCTION À L'INFORMATIQUE
Anglais
Vie professionnelle
Stage en milieu de travail

- Préalables: Secondaire III (test de classement lors de l'admission)
- Conditions d'admission: Être résident du territoire de la Commission scolaire régionale de Chambly.
  Avoir quitté l'école régulière depuis au moins 9 mois
- Rencontre d'information le 17 septembre à 13h00
- Pour inscription à la rencontre: téléphoner à 670-3130 avant le 14 septembre 1984.
- La garderie peut recevoir les enfants de 2 à 5 ans pendant la rencontre d'information. Coût 2$/l'heure, minimum 3 heures. Réservation nécessaire, appelez au 674-7186

FORMATION PROFESSIONNELLE EN ÉLECTRONIQUE/MICROPROCESSEURS

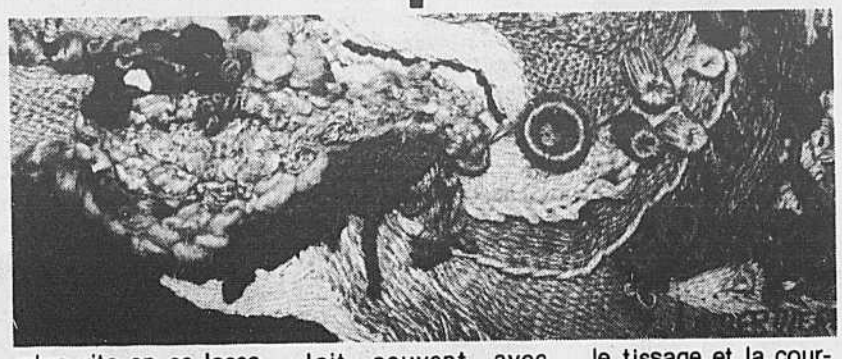
- 19 semaines à temps plein (du 24 septembre 1984 au 15 février 1985)
- Formation créditable pour l'obtention du Diplôme d'études secondaires
- Horaire: de 16h00 à 22h30 du lundi au vendredi
- Endroit: Centre Pierre-Dupuy
  1150, chemin du Tremblay, Longueuil
- Aucun frais de scolarité, frais minimes d'inscription
- Le programme d'études comprend les cours suivants:

  Électrotechnique I et II
  Électrotechnique analogique
  Circuits logiques I et II
  Microprocesseur I et II

- Préalables: Mathématiques de secondaire III
- Conditions d'admission: Être resident du territoire de la Commission scolaire régionale de Chambly.
  Avoir quitté l'école régulière depuis au moins 9 mois
- Rencontre d'information le 17 septembre à 9h00 au 25, chemin de Chambly, Longueuil
- Pour inscription à la rencontre: téléphoner à 670-3130 avant le 14 septembre 1984.

Vie culturelle

L'artisanat...du pire...au meilleur



L'époque n'est malheureusement pas encore tout à fait révolue, où l'artisanat se limitait, pour certains, à faire du macramé, des bougies dans des pintes de lait vides ou des objets en plâtre... ou en phentex!! L'artisanat, comme bien des activités manuelles et de passe-temps, évolue et se raffine. Là encore tout est affaire de goût et en ce domaine il est mal vu de critiquer, de comparer et de rejeter certaines réalisations au profit d'autres.

Et pourtant, même si on ne sait pas toujours pourquoi, la qualité des travaux exécutés, la subtilité des coloris choisis, nous font parfois penser que celui ou celle qui les a réalisés a bon goût et a bien travaillé. Bien travailler prend évidemment beaucoup de temps. Du temps pour choisir le modèle, pour choisir les couleurs, pour exécuter sans le bâcler son travail... et pour recommencer, au besoin.

Quelques boutiques d'artisanat nous abreuvent, n'ayons pas peur des mots, d'horreurs... toutes sur le même modèle, toutes exécutées avec les mêmes matériaux. Il y a un terme qui convient bien à certaines de ces "oeuvres", c'est le mot "bébelles". On dirait que le mot "artisanat" pour certaines personnes qui le pratiquent n'a jamais été synonyme de bon goût, d'originalité, d'expression de la créativité.

Il y a des professeurs d'artisanat qui se sont inventés artisan ou artisane du jour au lendemain et ne font que perpétuer un pseudo-art de pseudo-goût. Il y a, par contre, des professeurs d'artisanat qui amènent leurs élèves à donner la maximum d'eux-mêmes en leur inculquant une certaine discipline, une rigueur et une volonté de faire beau, bien, réussi et... différent. Et il y a aussi des élèves qui dépassent leurs maîtres car ils ont déjà fait un long bout de chemin dans la recherche personnelle.

Comme pour bien des activités... plus on veut aller vite et faire des choses en séries, plus c'est laid. plus vite on se lasse d'une réalisation dont on n'est pas fier... et plus vite on l'oublie dans un coin... Et voilà du temps perdu!

Autrefois (...il y a bien longtemps!) au temps où nous étions moins riches, où nous étions obligés de prendre le temps de vivre, au temps où les soirées d'hiver étaient longues, qu'il n'y avait pas de télévision et qu'on ne pouvait pas acheter des vêtements et des objets courants "made in Hong Kong", les travaux que l'on exécutait, le soir, à la veillée avaient pour objectif de réaliser des vêtements, des courtepointes, des rideaux, des tapis à partir de restes de tissus ou de vieux vêtements. Par besoin et par souci d'économie, on travaillait souvent avec meilleur goût et plus de précision que maintenant.

L'art de la courtepointe était une tradition qui se transmettait de mère en fille. Il reflétait aussi avec fierté et tendresse l'histoire de chaque famille... et la valeur d'un ouvrage de ce genre ne se mesure, qu'à la patience, à la minutie et au temps consacré à sa réalisation. Les cours de courtepointe offerts par le Collège Marie-Victorin sont justement donnés par une de ces vraies artisanes, une gaspésienne en l'occurence, et qui fera le voyage tout spécialement de Causapscal pour nous faire partager son art et ses connaissances. Depuis 12 ans elle enseigne la haute lisse, le tissage et la courtepointe et, évidemment, elle s'est gagné plusieurs prix dont le premier prix de la fédération de la Matapédia du Cercle des fermières. Actuellement elle est juge à ces expositions de travaux d'artisant. De quoi, évidemment nous garantir la qualité des cours qu'elle dispensera en octobre.

La mode change et comme beaucoup d'entre nous, vous n'aimez peut-être pas être démodé(e)... et encore moins jeter des vêtements dont le tissu est presque neuf. Avec un peu d'imagination, beaucoup d'imagination... et quelques trucs du métier de couturier, un manteau, un chemisier ou une robe démodés peuvent tout à coup se transformer en vêtements au goût du jour Et il n'est pas nécessaire de savoir coudre à la machine ni d'avoir subi les contrecoups de la crise économique pour recycler ses vieux vêtements. C'est un jeu... et plus on a de vêtements et d'accessoires dans sa garde robe, plus on peut jouer avec les couleurs, les styles, les agencements de formes et de textures. Et la mode actuelle nous offre d'innombrables possibilités avec ses modèles géométriques, ses robes et chandails coupés de bandes de couleur, ses vestes courtes... et ses jambières que l'on peut facilement confectionner avec un vieux chandail!

L'oeuf est le symbole de la prospérité et du bonheur que peut-on faire d'autre, de plus raffiné et de plus sophistiqué avec des oeufs d'oie et de caille... que des les manger? C'est le russe Fabergé qui est à l'origine de l'idée de décorer des oeufs ou de les transformer en petites boîtes à pilules ou en écrins destinés à recevoir des bijoux. Si Fabergé utilisait des pierres précieuses pour décorer et orner ses oeufs, il existe aussi différents matériaux et techniques, moins onéreux, qu'à notre tour nous pouvons utiliser pour réaliser des pendentifs (oeufs de caille), des décorations pour un arbre de Noel, un écrin... ou un simple objet agréable à l'oeil et déposé sur un socle. Avis aux collectionneurs! Mais c'est fragile un oeuf? ça se casse... Oui si on fait tout pour ça. Non, lorsque l'oeuf a bien été réalisé, coupé et protégé. Les personnes intriguées par cette technique peuvent venir voir quelques spécimens au Service de culture personnelle du Collège Marie-Victorin dès le 15 septembre entre 9:00 du matin et 9:00 du soir (sauf de midi à 13:00). Un cours devrait aussi débuter à la mi-octobre.

Pour obtenir des renseignements sur les cours d'artisanat ou tous les autres cours offerts par ce service, on peut appeler au 325-0150, postes 274 ou 376.

SPÉCIAL 8ième ANNIVERSAIRE DU 5 AU 30 SEPTEMBRE

ENFIN! Travail fait sur place (pas d'intermediaire) Pourquoi payer plus cher?

DU MATERIEL D'ARTISTE À UN VRAI PRIX DE GROS!

Nouvelle succursale: 4650 BERRI, 842-5973

VOICI UNE CHANCE UNIQUE. DES ESCOMPTE SUR TOUTE LA MARCHANDISE EN MAGASIN 25% à 60%

•PEINTURE D'ARTISTES QUÉBÉCOIS •REPRODUCTION •LITHOGRAPHIES •EAUX-FORTES •AFFICHES •VITRES ORDINAIRES ET SANS REFLET •MATÉRIEL D'ARTISTES •MOULURES SPÉCIALES ETC.

OFFRE SPÉCIALE
SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON
Avec un achat de $25.00 ou plus
1 CADRE 5 X 7 GRATUIT
(limite 1 cadre par client)

OUVERT AU PUBLIC PRIX DE GROS

PLAQUES LAMINÉES Idéales pour trois dimensions, diplômes, photos, petits points, etc.
VASTE CHOIX DE CADRES SUR PLACE
CHEVALET 12.95 | COFFRET 19.95 | Acrylique Matériel d'artiste

LAMINAGE Photos, posters, diplômes, etc.
5" x 7" .. $ 4.75
8" x 10" .. $ 7.75
12" x 16" .. $12.75
16" x 20" .. $16.75
20" x 24" .. $19.75

NOUVEAU Reproduction
Cadre en métal, vitre et passe-partout
à partir de
5x7 $7.95
8x10 $12.95
12x16 $19.95
20x24 $29.95

NOUVEAU Reproduction
Cadre en metal vitre et passe-partout
20 x 24 fini
59.00

25 - 015 ou 200 MARIE-LOUISE 1 POUCE MOULURE EXTERIEURE 1 POUCE
5x7 7.90$
6x8 8.40$
7x9 9.45$
8x10 10.50$
10x12 12.85$
12x16 15.75$
14x18 17.45$
16x20 19.20$
20x24 22.80$
CADRE

Original SÉRIGRAPHIE Albert Rousseau $99.00 Cadre compris

Toile montée sur faux cadre 50% de rabais
5 x 7 1.49$ | 12 x 16 2.99$
6 x 8 1.69$ | 16 x 20 4.59$
7 x 9 1.99$ | 14 x 18 3.99$
8 x 10 2.19$ | 18 x 24 4.99$
10 x 12 2.49$ | 20 x 24 4.99$
9 x 12 2.49$ | 24 x 30 5.39$
11 x 14 2.69$ | 24 x 36 5.99$

Renoir TUBES DE PEINTURE CHOIX DE 48 COULEURS RÉG.: $2.39 ch. 35 ML. SUPER SPÉCIAL .99 ch.

TALENS SPÉCIAL MATÉRIEL D'ARTISTE Tubes 2 oz 60 ml $2.60 couleurs assorties Prix régulier $3.75

Attention speciale aux artistes Tube de blanc Titane 145 ml 4.99$

Encadrement artistique André Inc.
11,710, 4e avenue Rivière-des-Prairie
648-3030-648-1232

Varennes

par Henri-Paul Lamy

Au beau milieu d'un soixantième anniversaire de mariage

Les jubilaires accompagnés des invités d'honneur.

Les jubilaires exhibent fièrement leur belle horloge reçue en cette circonstance.

Le jeudi 30 août dernier, un grande fête était organisée pour célébrer le soixantième anniversaire de Monsieur Louis Boisclair et de Antoinette Hamel. Les dirigeants de la Résidence René Gauthier de Varennes étaient heureux de participer avec les quinze résidents à cette grandiose cérémonie.

Ce soir-là, ce fut un souffle de jeunesse qui anima Monsieur et Madame Boisclair. Vraiment entourés de tant d'amis(es) nous ne leur aurions jamais donné leur soixantième année de mariage. Il est vrai de dire que c'est le coeur qui bat qui apporte le sang à la figure et qui lui donne ce teint et ces yeux pétillants.

Les heureux jubilaires étaient entourés de tous les résidents de René Gauthier, de Monsieur le Curé, de Monsieur le Maire et de Madame la mairesse. Il faut aussi noter la présence et la grande participation de Monsieur Rock Racicot, directeur général de l'établissement, de Monsieur Gaston Turcotte, échevin et Président de l'office municipal ainsi que de Monsieur Robert Perreault, un des responsables de l'établissement.

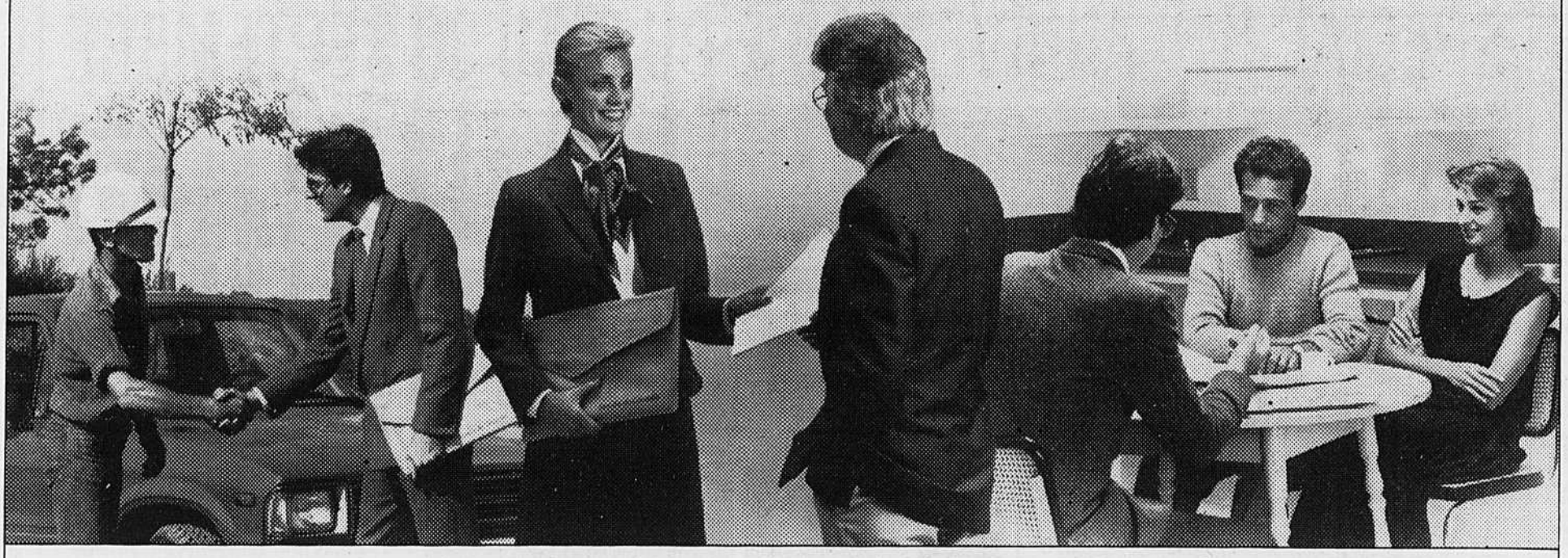
En cette journée-là, s'il n'y avait pas d'enfants, il faut bien le dire que c'était uniquement une fête de la Résidence. Des enfants, il aurait pu y en avoir, car Monsieur et Madame Boisclair eurent 12 enfants dont 7 garçons et 5 filles encore tous vivants. Tous sont établis sur les bords du Saint-Laurent, ils s'échelonnent suivant les paroisses de Nicolet, Pierreville, Berthierville, Verchères et Boucherville. Ces derniers donnèrent au Père et à la Mère quarante-cinq (45) petits enfants et 10 arrières petits-enfants. Ce doit être beau de les voir tous réunis pour fêter à leur tour ce joyeux anniversaire d'un couple qui semble si jeune.

En passant, il faut dire que Monsieur Louis Boisclair est né aux Etats-Unis dans l'état du New Hampshire. Cependant, il ne connut guère ce vaste pays, car à l'âge de deux ans, son père décida de revenir en Canada et de s'établir à Pierreville. Il y acheta une terre, s'acheta un tracteur de seconde main en 1946, et en 1962, il comptait un cheptel de 18 vaches à lait. Toujours, dit-il, ils furent très heureux et s'attachèrent mutuellement l'un à l'autre; même que les difficultés de la crise ne les empêchèrent pas de nourrir très bien leurs enfants malgré les coupons de rationnement.

Ils arrivèrent à Varennes en 1962, et, plus précisément le premier septembre; ce fut la conséquence de la vente de leurs terres. Arrivé ici, Monsieur Boisclair travailla pour la Voirie dans les paroisses environnantes. Il fut trois ans sur la route

Suite à la page 31

VOUS POUVEZ COMPTER SUR EUX.



L'agent de la Sun Life est accessible et actif dans son milieu:
il est près de vous.

Il a passé avec succès une étape de sélection et suit un programme rigoureux et continu de formation:
il est compétent.

Il offre une gamme de produits d'avant-garde:
il répond à vos besoins.

Il est appuyé par la plus grande équipe au Québec:
il a des ressources.

Il est relié à un système d'informatique des plus modernes pour vous fournir un service personnalisé et rapide:
il est à la fine pointe du progrès.

L'agent Sun Life:
vous pouvez compter sur lui.

Du soleil pour la vie

SunLife du Canada

Direction générale du Québec

Varennes

par Henri-Paul Lamy

Ça se passe en l'hôtel de Ville

A la séance ajournée au cinq (5) septembre 1984, le Conseil de ville était au complet, et enplus, il y avait la présence de Madame Luce Doucet, greffier de la ville et de monsieur Jean Marie Déom, D.G.

Après la prière d'usage, il y eut une première période de questions fort pertinantes. Monsieur Pierre Hébert s'est présenté au micro avec trois questions dont la première portait sur le Passage piétonnier reliant René Gauthier à Marie-Victorin (Quévillon). La réponse fut que la ville attend l'autorisation du CN avant de finaliser les travaux. Sa deuxième question portait sur les tests d'eau.

Madame Nicole Jarry informe M. Hébert que des tests ont été pris il y a déjà quelque temps; ils étaient nombreux et normaux. Depuis, aucun test n'a été pris. La troisième question portait sur le déplacement de la voie ferrée. Monsieur le Maire informe l'assemblée que si les contribuables sont consentants à défrayer les coûts (1 million) les travaux seront exécutés.

Monsieur Roy de la rue du Parc revient à la charge avec le Fossé de la Fabrique. La réponse fut donnée en spécifiant que les niveaux ont été pris; les études techniques et financières sont présentement en préparation par les services municipaux. Par la suite, demande d'autorisation sera présentée à la fabrique. Une autre question fut soulevé par monsieur Dubé de la rue Robert à savoir: Une pétition au sujet du passage piétonnier pour accès à la nouvelle école (secteur Mongeau). Actuellement, la Commission scolaire a procédé à une ouverture dans la clôture existante pour permettre l'accès. De plus, la construction de nouvelles rues dans ce secteur (présentement en voie d'exécution) permettra un accès additionnel.

Monsieur le maire par sa réponse un peu ambigue à une première question, un autre contribuable vint lui demander la question de donner une réponse en tant que contribuable et payeur de taxe au déplacement de la voie ferrée. Dans ce cas, le Maire fut catégorique et dit qu'il serait prêt à appuyer une telle demande.

Il y eut aussi une autre question de M. Brunelle au sujet du Club Ami d'eau qui s'est porté acquéreur d'un canot Rabaska. Dans ce litige, on voudrait admettre un co-propriétaire. Le Club a déjà reçu une subvention, et l'on attend des informations qui seront prises auprès du Ministère; on verra par la suite si la demande peut être entérinée par le Conseil. M. Brunel depose les documents au directeur général à ce sujet.

Obligations

La ville de Varennes émet des obligations pour un montant total de 169 000,00$ en vertu des règlements d'emprunt suivants et pour les montants indiqués en regard de chacun d'eux. Le règlement numéro 20; 12 400,00$ et en vertu du règlement 21, pour un montant de 156 600,00$. Les obligations seront datées du premier octobre 1984. Les obligations seront payables au porteur ou au détenteur enregistré, selon le cas à toutes les succursales au Canada de la Banque Nationale. Un intérêt n'exédant pas 14% l'an sera payé semi annuellement le premier avril et le premier octobre de chaque année sur présentation et remise à échéance des coupons attachés. Les obligations seront émises en coupures de 100, 00$ ou de multiples de 100,00$. Les obligations seront signées par le Maire et le Greffier.

Cour municipale de Boucherville

Durant le mois de juin, un montant de 3 122,49$ a été perçu pour les causes de Varennes. Ce montant se répartit comme suit: 1 915,00 amendes remboursées à Varennes; 430, 00$ amendes remboursées au Ministère du Revenu et 777,49$. Frais de contrevenants retenus par la ville de Boucherville. Un chèque de 1 215. 00$ fut remis à la Municipalité de Varennes.

A la demande du Conseil de Varennes, un télégramme sera transmis au nouveau Premier Ministre du Canada ainsi qu'à Monsieur Marcel Danis député de Verchères concernant le dossier de l'avenir de Pétromont.

Le Club de l'Âge d'Or de Varennes en balade

Mardi le 18 septembre il y aura une balade dans un verger à Hemmingford. Le départ de l'Hôtel de Ville à 9:00 hres. Il y aura un diner canadien au "Club House" Hemmingford. Les membres pour plus de détails et les billets au local le jeudi à 8:00 heures.

Au beau milieu d'un soixantième anniversaire de mariage

Suite de la page 30

et trois ans et demi dans les bureaux de la même compagnie. Tout alla très bien et ses enfants surent tirer leur épingle du jeu.

Nous les nommons: Henri, 58 ans, Rosanna, 57 ans, Julien, 55 ans, Jeanne-D'Arc, 54 ans, Raphaël, 53 ans, Bernard, 51 ans, Jacques, 50 ans, Jeannine, 49 ans, Laurette, 47 ans, Samuel, 46 ans, Gérald, 44 ans et Caroline 42 ans. Ils sont encore tous vivants et plein de santé.

J'allais oublier quelque chose d'important, ils se marièrent en jeune âge après des fréquentations de 4 ans. Antoinette allait au couvent, mais c'était avant tout des connaissances de voisinage. Le mariage fut célébré à Pierreville le premier septembre 1924 en l'église du Pierreville. C'étaient des lève-tôt, la cérémonie eut lieu à cinq heures trente du matin, car ils devaient prendre le train pour Montréal "Le voyage de Noce", dans la famille. Vingt et un mois après le mariage, le premier en 1926. Ce fut une grande joie. Félicitations à cet heureux couple rempli de la joie de vivre, et en cela, nous joignons aux nombreux discours qui furent prononcés en cette circonstance.

Les heureux époux reçurent de belles gerbes de fleurs et une belle horloge surmontée d'un couple de nouveaux mariés. Longue vie à ces deux amants qui s'aiment encore après quatre-vingt ans. Bravo.

Foyer Lajemmerais
60 Youville, Varennes
(Québec) J0L 2P0
Tél: 652-2995

Nous sommes un CENTRE d'ACCUEIL public situé à VARENNES et qui fournit des services d'HÉBERGEMENT à 80 personnes âgées. Nous administrons le PAVILLON SAINT-PATRICK de 25 lits et nous dispensons par notre CENTRE DE JOUR des services externes à la population âgée de Varennes, Saint-Amable, Verchères et Calixa-Lavallée.

LE FOYER LAJEMMERAIS
INVITE
LA POPULATION
à son
ASSEMBLÉE PUBLIQUE ANNUELLE
DIMANCHE LE 23 SEPTEMBRE
AU 60 YOUVILLE, VARENNES

PROGRAMME

9h **MESSE**
10h à 12h **KIOSQUES-ATELIERS** visite du Foyer et échanges sur le services
14h à 15h30
- Le Conseil d'administration
- Le Comité des bénéficiaires
- Les bénévoles
- Le Pavillon Saint-Patrick
- Le Syndicat
- Le Centre de Jour
- L'artisanat et les loisirs
- Les services des soins de santé et d'assistance
- Les services auxiliaires
- Le service administratif et la direction générale

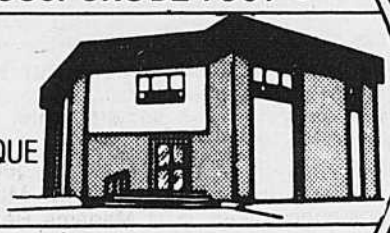
VOUS ACCUEILLENT

15h30 **INVITÉ-CONFÉRENCIER M. DENIS LAZURE** Ministre délégué aux relations avec les citoyens
"Les services qui ACCUEILLENT la personne âgée québécoise requérant de l'hébergement"
(brève vue d'ensemble)

16h **EN RÉSUMÉ**
- Le rapport annuel
- Réponse aux questions

Centre d'Accueil — Centre de Jour

BOUCHERVILLE RÉSIDENCE FUNÉRAIRE INC
● NOUS NOUS OCCUPONS DE TOUT ●
- PRÉ-ARRANGEMENTS
- CRÉMATION ET COLUMBARIUM
- LOCATION DE CATAFALQUE
- CIMETIÈRE-INHUMATION

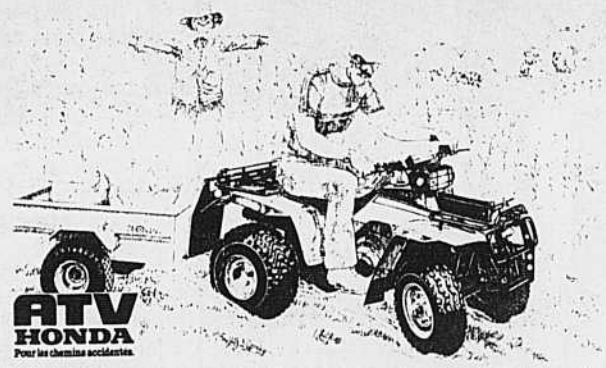


Pierre Tétreault, prop. Service professionnel depuis plus de 20 ans
549 Samuel de Champlain *(à l'est de Montarville)*
BOUCHERVILLE 655-6036

GRANDE VENTE SUR ATC 1984
Pour faire place aux ATC 1985
IL TRAVAILLE EN VA-ET-VIENT.

Modèle "Big Red" 10 vitesses, reculons, démarreur électrique, etc. En vente faites vite, plusieurs autres modèles en vente.

IL TRANSFORME LE TRAVAIL AGRICOLE EN PARTIE DE PLAISIR.



TRX 4 roues, suspension avant et arrière, 10 vitesses, reculons, etc.

Venez faire un essai
Disponible chez

VIVE, VIVE HONDA
RIENDEAU SPORTS VARENNES
1855 du Souvenir
652-2521 652-3984

Varennes

L'A.F.E.A.S. de Varennes est toujours active

pendant que vous vous prélassiez au soleil, deux de nos membres, Françine Grégoire et Claire Levasseur Côté, se sont rendues à Jonquière le 21-22 août pour le Congrès annuel de l'A.F.E.A.S. Elles sont revenues bouillonnantes d'énergie et d'idées nouvelles pour commencer une année des plus intéressantes pour les femmes. Nos deux membres ont travaillé avec les 1000 autres congressistes sous le thème général, "Partenaire pour bâtir l'avenir". Elles ont discuté d'une foule de sujets d'actualité: le statut de la femme au foyer, la violence, les affaires sociales et municipales, le travail et le chômage, les allocations familiales pour les plus de 18 ans aux études, pour n'en citer que quelques uns. Par la suite elles se sont prononcées sur des propositions touchant ces sujets.

A l'issue de ce congrès la Grande priorité de l'année pour l'A.F.E.A.S. a été choisie: "Obtenir une revision des systèmes fiscaux pour assurer aux travailleuses au foyer, les avantages sociaux accessibles aux traveilleurs et travailleurs rémunérés". Les avantages sociaux réclamés sont: le régime de rente et de pension, les allocations de maternité, congé de maladie, indemnité en cas d'accident. A l'avis de toutes les femmes, c'est une question de pure justice. Merci à nos deux représentantes. Ce sont des femmes comme vous qui amènent l'évolution, lente peut-être mais sûre et certaine.

Mais revenons à notre belle et historique Ville de Varennes, pour l'ouverture de l'année A.F.E.A.S., le 12 septembre à 19:30 à la Salle à Tout. l'Année s'ouvre sous le thème général de "Partenaire général
"Partenaire pour bâtir l'Avenir".

Si tu ne connais pas l'A.F.E.A.S.tu tombes juste à temps pour nous rencontrer et faire connaissance. On existe depuis 1978 à Varennes, nos réunions sont le 2e mercredi de chaque mois. l'A.F.E.A.S. est une Association Féminine d'Education et d'Action Sociale fondée en 1966 et qui regroupe 35,000 membres au Québec. Ses objectifs: améliorer les conditions de vie des femmes et celles de leur milieu. Inciter les membres à se prendre en main et à s'impliquer dans leur milieu. Pour ce faire on se sert de l'éducation de la formation, de l'entraide entre femmes.

Chaque mois on se réunit pour discuter de sujets d'actualité comme les droits des femmes,la formation, la santé... qui nous amènent à prendre conscience de nos problèmes et à se préparer pour agir. Une période est áussi consacrée à l'artisanat et a la culture. En étant membre tu reçois aissi la revue mensuelle, Femme d'Ici, qui fourmille d'informations.

Les sujets d'étude pour l'année 1984-85 sont: Septembre: Recrutement — Accueil Les conserves (spécial à notre cercle). Octobre: Pour l'amour de soi. Novembre: Les Priorités. Décembre: Les femmes et l'actualité. Janvier: L'informatique. Février: Les maladies cardio-vasculaires. Mars: Congrès d'orientation. Avril: Notre force ignorée. Mai: Demain...

Ces sujets peuvent être améliorés, changés, modifiés selon les besoins de notre cercle. On fonctionne selon les besoins exprimés. C'est ainsi que des cours sont organisés, (Anglais, initiation à la mécanique automobile, autodéfense etc...) des rencontres sont planifiées, des personnes ressources sont invitées pour nous aider a atteindre nos objectifs. L'A.F.E.A.S. est a l'écoute des femmes. L'A.F.E.A.S. est le mouvement le plus représentatif de la situation des femmes et de leurs besoins. A l'A.F.E.A.S. de par notre constitution, c'est la base, c'est-à-dire les femmes membres du cercle qui décident. C'est pourquoi l'A.F.E.A.S. est l'association la plus consultée et la plus écoutée de nos gouvernements. De là découle toute l'importance de notre association, de nos membres, de ta présence puisque nous participons à l'évolution.

De notre propre condition

Que tu sois travailleuse au foyer ou a l'extérieur, professionnelle, étudiante, monoparentale, ou tout ça à la fois, tu es importante pour nous. Tu es unique dans tes expériences, dans ton vécu, tu es riche d'idées et d'espoir. Dans la situation actuelle beaucoup de femmes sont solitaires au lieu de partenaires égaux dans la société. l'A.F.E.A.S. te donne un moyen d'en bâtir une nouvelle plus juste pour les femmes et les hommes.

Si tu veux partager, apprendre, occuper la place qui te revient de droit te faire des amies, viens te joindre à nous le 12 septembre à 19:30 à la Salle Touche à Tout, 35 de la Fabrique. (près de la Caisse Populaire).

Apporte donc ta recette favorite ainsi qu'un échantillon pour goûter tes talents de chef...

Réserves ta soirée du 12 septembre pour l'A.F.E.A.S.

Françoise Toulouse

TREMBLAY

Les produits de ciments Tremblay Inc.
800, boul. Industriel
C.P. 60, Iberville (Québec) J2X 4J5

LES TOITURES DE TUILES

Bien sûr il existe plusieurs revêtements de toitures, mais peu savent combiner beauté, élégance, sécurité et durabilité.

Tuile:
MODÈLE HÉRITAGE
Le charme de la tuile européenne, maintenant fabriquée au Québec.
DURABILITÉ:
Un toit pour la vie.

DISPONIBLE EN PLUSIEURS VARIÉTÉS DE COULEURS
-rouge -vert
-gris perle - gris charcoal
-brun pâle - brun foncé

CLIMATISÉ LE TOIT EN FAVORISANT SON AÉRATION
-Est à l'épreuve du feu
-Résiste au gel

EST ÉCONOMIQUE:
La tuile Tremblay modèle Héritage est compétitive par son prix avec les matériaux usuels de toiture, mais elle déclasse ceux-ci par sa durabilité et sa richesse esthétique.

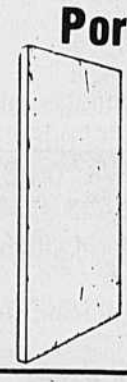
Tél.: Mtl. 861-6766/7 - St-Jean: 346-4481/2
Manufacturier de produits de béton

DES PORTES DES PORTES DES PORTES DES PORTES

NOUS EN AVONS EN QUANTITÉ ET À PRIX "D'ESCOMPTE$"
Portes d'intérieur et extérieur en pin, cèdre, acier isolé lauane, chêne, masonite coloniale.

Portes en pin noueux

Panneau plaqué
54,95$
30"x80"x1-3/8"
Panneau solide
84,95$

Portes unies en chêne

(plaqué)
24"x80"x1-3/8"
35,95$
30"x80"x1 3/8"
44,95$

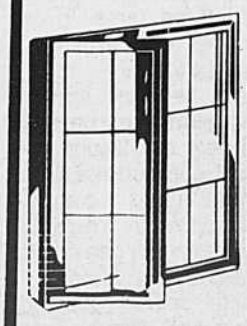
Portes pliantes persienne en pin

24"x80"
49,05$
30"x80"
51,70$

Portes prémontées en lauane

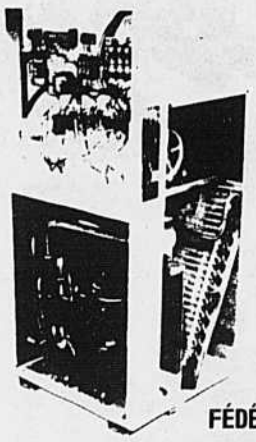
24" à 32"
Serrure Meiser
no. H101 9/26D inclus
54,95$

Nous avons également un très beau choix de moulures et planches murales.
PIN CLAIR, PIN NOUEUX, CHÊNE, CHATAIGNÉ À
PRIX D'ESCOMPTE
SPÉCIAUX PAYER ET EMPORTER



les distributions
JULES TOUCHETTE INC.
VENTE - INSTALLATION: PORTES - FENÊTRES - REVÊTEMENT
140 Boul. Laurier, St-Basile-le-Grand 653-2265

KEEPRITE — LINCOLN
THERMOPOMPE



VERSION INTÉRIEURE TOUT À L'ÉLECTRICITÉ

À PARTIR DE
$2,800.00
TAXE EN SUS

ÉLIGIBLE AUX SUBVENTIONS FÉDÉRALE ET PROVINCIALE

Version intérieure "Auxiliaire"

À partir de **$2,000.00**
Taxe en sus

Lignes de freon, électricité,
mise en marche et ferblanterie en sus
pour chaque version

DENIS R. VENTILATION INC.
TÉL.: 649-3355

L'accueil de la troisième école de Varennes

Pour l'école Les Marguerites, c'est vraiment un nouveau départ.

Eh oui! On repart en neuf. C'est sous ce thème que s'est fait l'ouverture de cette nouvelle école. Pour l'occasion les clowns, les Pierrot, les Peter Pan s'étaient introduits parmi les parents et enfants pour animer cette fête.

Alors que les élèves se dirigeaient dans leurs classes avec leur nouveau professeur, les parents étaient reçus dans la salle polyvalente par le comité d'école pour un petit goûter.

Le tout a été cloturé par le lancement de cerfs-volants sur lequels les enfants avec l'aide du professeur avaient inscrit leur nom sur la queue de chaque cerf-volant.

Nous tenons à remercier notre directrice Mme Francine Ervieux pour sa très grande collaboration ainsi que l'appui des professeurs pour cette fête qui fut un très grand succès.

Aussi, un remerciement très spécial à tous le commanditaires et collaborateurs de près ou de loin qui ont fait de cette journée un très grande réussite.

Nous, on repart en neuf.

Les vainqueurs s'en donnent à coeur joie.

Les derniers jeux avant la rentrée.

Fermière : femme de défis

Le Cercle de Fermières de Varennes tiendra sa première réunion pour l'année 1984-85, le mercredi 19 septembre, à la salle des délibérations de l'Hotel de Ville.

Nous vous donnerons un aperçu du programme de l'année. La deuxième partie de cette réunion sera consacrée à une rencontre amicale afin de mieux se connaître. Bienvenue à toutes les femmes désireuses de se familiariser avec notre association. Pour information, appeler Mme Lise Provost, présidente: 652-2176

cours

1-Prendre des décisions satisfaisantes:
Durée: 12 heures (4 rencontres de 3 heures)
Jour: Jeudi
Endroit: Local des Fermières
Information et inscription: Fleurette Bertrand 652-6403
2-Vous voulez apprendre à coudre:
Durée: 10 semaines (30 heures)
Début: 17 septembre
Information et inscription: Hélène Beaudoin Perreault: 649-5814 ou Michèle Côté: 652-9420
3- Cours de tricot
Cours de base
Durée: 30 heures
Information et inscription: Marie-Jeanne Chaput: 652-9518
4-Décoration de gâteau
lundi 24 septembre, 1, 15, 22, 29 octobre, 5 novembre de 7:30 à 10:00 hres.
Endroit: Local des fermières
Information et inscription: Lucie Drainville: 652-6227

Ateliers

1-Confection de rideaux
Yolande Choquet
jeudi le 25 septembre à 19:30 hres
Local des fermières
2-Initiation à la mécanique d'auto
Date: jeudi 11 octobre
Local des fermières
Information et inscription: Lise Provost: 652-2176

Doit-on favoriser le bénévolat ou l'intervention de l'État

Tel est le thème de la conférence que prononcera Monsieur Jean Lessard, président et directeur général de Centraide dans le cadre du prochain déjeuner-conférence de la Société pour le Progrès de la Rive-Sud.

Des réservations au 651-6570.

La Spagatteria

Vous offre:
21 plats différents:
Tel que:
Fettucini au crabes
Spaghetti aux fruits de mer
Brochettes aux fruits de mer
Brochettes de poulet
Et leur fameuse salade César
HEURES D'OUVERTURE:
Lundi, mardi et mercredi de 11h à 23h
Jeudi de 11h à 23h30
Vendredi et samedi de 11h à 24h
Dimanche de 16h à 23h

955 boul. Laurier, Vieux Beloeil
réservations:
464-2426

UNE QUATRE-ROUES QUI AVALE LES OBSTACLES.

Il n'existe guère d'obstacles insurmontables quand vous disposez de la stabilité, de l'agilité, de la souplesse de suspension et de la puissance extraordinaires de la Moto 4 de Yamaha.

Son monocylindre à quatre temps lui donne un couple largement suffisant et une puissance uniforme. Sa transmission par arbre évite l'entretien fastidieux et salissant de la chaine. Sa marche arrière à enclenchement rapide, pratique pour le transport, vous tire des situations les plus difficiles.

La Moto 4 doit sa maniabilité à son rayon de braquage réduit. Grâce aux tambours à l'avant et aux disques à l'arrière, son efficacité de freinage est impressionnante.

La Moto 4 possède déjà tout le nécessaire pour la mettre à l'oeuvre: un attelage de remorque standard et de grands porte-bagages à l'avant et à l'arrière.

Venez donc essayer la Moto 4. Vous verrez que c'est en quittant la route qu'elle révèle ses qualités.

YAMAHA TRI-MOTO

RÉG.: $2,889.

SPÉCIAL DE LA SEMAINE $2,485. + P.D.I.

Plusieurs autres modèles en spécial

Sport Varennes Rive Sud Inc.
René Collette
VENTE et SERVICE
4740 MARIE-VICTORIN, VARENNES, 652-2405

Varennes

Maison des Jeunes de Varennes

Heures d'ouverture

Mercredi: 16:00 à 22:00 heures
Jeudi: 15:00 à 22:00 heures
Vendredi: 15:00 à 23:30
Samedi: 13:30 à 22:00 heures
Dimanche: 13:30 à 22:00 heures

Avis de recherche

On a lancé dernièrement un avis de recherche contre la nouvelle maison des jeunes de Varennes. Sa description 120' x 40', une des plus grandes au Québec et sera vraisemblablement une des plus belles.

Plusieurs l'avez vu dans le parc Pré Vert mais après concertation on l'a finalement trouvé à la place du mont Brunelle entre le centre d'achats et l'aréna. Isolée, centrale, vaste terrain de stationnement, contrôle facile pour les animateurs et aires de jeux utilisables voilà des raisons qui nous ont aidé à la localiser. Le procés (ouverture) est pour bientôt alors suit cette chronique hebdomadaire.

Sigle et chandails

Comme elle sera unique. Il nous faut rendre ses utilisateurs uniques. On lance alors pour la circonstance un grand concours de sigle pour la maison. Vient nous montrer les dessins les plus pétés que t'as fais. On en choisira un. La date limite est le 30 septembre avec un prix au gagnant.

Activités

On procède présentement à une période d'ajustement. (planificaiton des activités jusqu'au début janvier). En plus des activités régulières, on prévoit des supers activités comme mon oncle Pit et mémére Butcher les aiment.

Fais tes devoirs pendant que t'as le temps. Dan et Gilles 652-6941.

Un citoyen de Varennes gagne 50 000 $ à la Mini-Loto

Mme Françoise Marleau et son mari Robert Samson, de Varennes, ont trouvé une façon fort agréable de célébrer le 35e anniversaire de naissance de ce dernier. Quoi de mieux que d'offrir le gros lot de 50,000$ de la Mini-Loto?

Ayant défà remporté successivement, à la Mini-Loto, des lots de 5$, 50$ et 250$, les heureux gagnants considèrent avoir "sauté une étape" en récoltant le gros lot du tirage du 10 août sans avoir touché le lot intermédiaire de 5,000$.

M. Samson, qui travaille à l'entretien des véhicules de la C.T.C.U.M., profitera de sa chance pour libérer l'hypothèque de la maison familiale et s'offrir la voiture de ses rêves.

Le couple Samson est le 14e gagnant d'un gros lot de Mini-Loto sur la Rive-Sud de Montréal depuis le début de l'année. Le billet chanceux a été acquis de M. Claude Benoit, vendeur de l'Amicale C.T.C.U.M.

Session — réflexion et prévention du stress

Cette session s'adresse aux hommes et aux femmes qui souffrent de problèmes physiques causés par le stress: maux de tête, brûlements d'estomac...La relaxation est un moyen efficace pour soulager ces problèmes, à condition de pratiquer régulièrement les exercices. Cet objectif est facilité par l'effet stimulant du groupe.

La session propose aussi des informations sur le stress et les moyens de le prévenir à court et à long terme.

Ces rencontres sont animées par Suzanne Jodoin, psychologue, et débutent à la mi-septembre (pour une durée de 8 semaines) à Varennes.

Pour informations et inscription, veuillez communiquer avec:

Suzanne Jodoin 652-2959.

Échange de Services de Gardiennage de Varennes et Verchères

Attention, Membres de l'échange de services de gardiennage de Varennes et Verchères, pour nous aussi c'est la rentrée.
Pour de plus amples informations vous pouvez communiquer avec Joceline: 652-6800 ou Lisette: 652-9953.

Ainsi disent-elles

Tout ce que l'artiste peut espérer de mieux, c'est d'engager ceux qui ont des yeux à regarder aussi.

George Sand, *La Mare au diable,* 1846

Cours de flûte à bec à Varennes

Ce cours s'adresse à des groupes d'enfants de 5 ans et plus, débutants et avancés.

Les débutants doivent se procurer une flûte à bec soprano et une méthode (vendue au premier cours).

Les élèves avancés peuvent choisir la flûte soprano, alto ou ténor. Les cours ont lieu le samedi avant-midi à la Salle Touche à Tout de Varennes,à partir du 22 septembre 1984.

Les frais d'inscription sont de $30.00, pour 10 semaines, (plus $6.00 pour le livre des débutants).

Pour informations et inscription, veuillez communiquer avec: Lorraine C. Goyette (583-3404).

Soccer Varennes

Assemblée Générale:
C'est mardi le 25 septembre 1984 de 19h30 à 21h30, dans la cafétéria de l'ecole Labarre, qu'aura lieu l'Assemblée Générale de l'association de Soccer de Varennes.

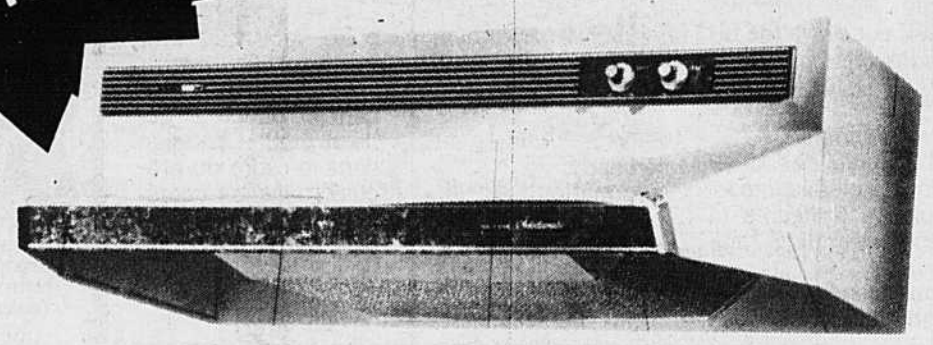
Avis aux personnes intéressées à présenter leur candidature pour un poste d'importance au sein de l'A.S.V., il y aura élections du conseil d'administration- édition 1985.

Richard

André

AUTO ANDRÉ COLLETTE INC.
Vente - Achats - Échanges
Voitures d'occasion
BUR.: 652-6933
GARAGE ANDRÉ COLLETTE
MÉCANIQUE GÉNÉRALE
Le spécialiste des transmissions automatiques et manuelles et des moteurs
GAR.: 652-2824
1382 RIVIÈRE AUX PINS, VARENNES

PROTÉGEZ VOTRE VOITURE CONTRE LA CORROSION
NOUVEAU TRAITEMENT
L'ANTIROUILLE
OIL TECH 235-6
Garantie écrite de 6 ans sur le véhicule
● *TRAITEMENT À L'HUILE CHAUDE* ●
VOITURE: **$40.00**
● *NOUVEAU* ●
● *TRAITEMENT À LA GRAISSE CHAUDE* ●
VOITURE: **$85.00**
● *SUR RENDEZ-VOUS* ●
MICCO
Marcel Collette PROP
MAINTENANCE MICCO INC
1709 MARIE-VICTORIN
VARENNES
652-9652

Bientôt nouveau local
NuTone

HOTTE DE CUISINIÈRE
de luxe série V-80, moteur VP 400.
Disponible en émail amande, émail cuivre colonial, émail blanc.
SUPER SPÉCIAL **$219.00**
10% sur rails et projecteurs
Pour tout matériel électrique LE SEUL Centre luminaire complet de la Rive Sud
ELECTRIMAT
BROSSARD 2095 boul. Lapinière 462-2116
BELOEIL 270 Duvernay 467-0059
LONGUEUIL 2554 Ch. Chambly 677-9181
LE GROUPE UNILEC INC.

Varennes

Activités chez les Filles d'Isabelle

Avec la fin de la saison estivale, comme toutes les associations les filles d'Isabelle reprennent leurs activités. Pour quelques-unes les vacances furent écourtées dû à la convention Internationale qui se tenait cette année à Missouri au Kansas, ici à Varennes Mmes Marie-Anna Chaput régente d'Etat et Annette Bourdua régente locale représentaient les 3,663 membres de l'Etat Val-Jean.

Pour la première fois depuis la fondation de l'ordre et ce depuis 87 ans d'existence, une canadienne française est élue régente Internationale nous disons bravo à Mme Juliette Leclair de l'Etat de Montréal, pour nous c'est un peu comme si le siège social était à nos portes. Nous avons été heureuses d'apprendre que notre engagement d'un million de dollars pour le centre des Etudes familiales voté il y a trois ans dépassait la moitié de l'objectif. Nous envoyons deux dollars par membre par année pour ce projet, nous reprendrons avec plus d'ardeur, le travail n'est pas facile mais combien enrichissant.

Dû à la visite du Souverain Pontife, notre réunion de Septembre est reportée au 18 septembre à 20 heures à la salle de l'Accueil, venez rencontrer nos pasteurs, suivra es 21 et 22 Septembre notre convention de l'Etat Val-Jean où tous les membres sont bienvenues.

Le 27 octobre ce sera notre souper annuel avec bal masqué, ouvert au publique, il y aura prix pour meilleurs costumes, il y aura un tirage à cette occasion: couverture d'auto tissée, 2 peintures Bertonnesques, radion réveil matin, lampe de table en poterie, cafetière Moulinex, robe d'intérieur, ; toi de te procurer des billets, ils sont déjà en vente.

Merci à M. Guy Lafrance du marché Métro pour la commandité des billets pour information: 652-9343 ou 652-9903.

Québec soutien les arts de la scène à Beloeil

Quatre compagnies de productions artistiques de Beloeil, le théâtre de l'Arrière-Scène, le Café théâtre Le Pont Tournant, les Productions de la Coulisse et le théâtre des Deux Rives recevront des subventions totalisant $67,230.00 de la part du ministère des Affaires culturelles du Québec et du ministère des Loisirs.

L'annonce de l'octroi des subventions respectives de $50,000., $5,000., $7,330. et $4,900. a été faite par le député Jean-Pierre Charbonneau qui depuis des années soutien les efforts de ceux et celles qui oeuvrent à la promotion des arts d'interprétation dans notre milieu.

"Selon moi, ces entreprises culturelles jouent un rôle majeur dans la région.

Voilà pourquoi le gouvernement leur vient en aide, dans certains cas depuis plusieurs années", a déclaré le député de Verchères qui félicite par ailleurs les dirigeants de ces compagnies pour la qualité toujours excellente des productions présentées au public de la région et d'ailleurs même.

Georges Boisselle accueille *René Charbonneau*

Georges Boisselle, *président des* ***Immeubles G. Boisselle Inc,*** *est heureux de présenter un nouveau collaborateur en la personne de* ***René Charbonneau*** *qui travaillera désormais au service de la population de la région à titre d'agent immobilier.*

Natif de Varennes, ***René Charbonneau*** *est le fils de* ***Denise*** *et* ***Jean-Paul Charbonneau,*** *bien connu des Varennois. Après avoir fait ses études primaires aux écoles Labarre et Marie-Victorin,* ***René*** *s'est dirigé au collège l'Assomption où il a complété avec succès ses cours secondaire et collégial.*

Titulaire d'un baccalaurélat en théologie de l'université de Montréal, il a été à l'emploi de la Commission scolaire régionale Lignery ces 9 dernières années. On se souvient également qu'il a dirigé avec succès pendant 2 ans la chorale Sainte-Anne de Varennes.

René Charbonneau *est membre de la chambre d'Immeuble de Montréal de l'Association de l'Immeuble du Québec et de la Canadian Real Estate Association.*

C'est avec beaucoup de plaisir qu'il se joint à l'équipe des ***Immeubles G. Boisselle Inc.*** *dont le nom est synonyme de services de qualité. "Pour moi, déclare-t-il, c'est un défi nouveau que j'ai hâte de mener. Et j'ai bien l'intention de maintenir à son plus haut niveau la qualité de nos services."*

René Charbonneau *se fera donc un plaisir et un devoir de bien vous conseiller dans toutes vos transaction immobilières.*

N'hésitez pas à le contacter au 652-3157.

CLINIQUE MÉDICALE DU CENTRE

2020, BOULEVARD RENÉ GAUTHIER
VARENNES JOL 2PO

652-2222

DANIELLE BRIEN, DIÉTÉTISTE PROFESSIONNELLE
PIERRE MARTEL, OMNIPRATICIEN, GÉRIATRIE
ANDRÉ L. KISS, OMNIPRATICIEN, OBST., CHIR. MIN.
ANGÉLINE ARCARONE, OMNIPRATICIENNE
JACK ELSTEIN, INTERNISTE
CHRISTIAN CHOUINARD, CHIRURGIEN
FRANÇOIS RAYMOND, PÉDIATRE
PIERRE LECLERC, GYNÉCOLOGUE, OBS.
Hôpital Pierre Boucher

LES PRIX "COUP DE VENT"

PORTE EN ACIER
No. 510 motif embossé, cadre en pin solide, 1 3/4 d'épaisseur, seuil d'aluminium, coupe-froid magnétique.
32" ou 34"
218.00

PORTE ISOLEE
Pour l'extérieur avec volet à guillotine et moustiquaire
1 3/4" d'épaisseur
34" x 82"
93.95

PORTE COLONIALE
Pour l'intérieur, en fibre de bois
Modèle à 6 panneaux avec couche de fond
24" largeur
43.95

FENÊTRE DE SOUS-SOL
Coulissante, en aluminium, par Alcan, double vitrage, avec moustiquaire en fibre de verre, cadre isolé
33" à 35" x 21" à 24"
124.00

LES COURANTS D'AIR PORTES FENÊTRES
280 FORT ST-LOUIS
BOUCHERVILLE RTE 132 EST, SORTIE 18, MONTARVILLE
DATE LIMITE
655-1340

VALIQUETTE VOUS OFFRE CETTE PROMOTION Inglis

EN QUANTITÉ LIMITÉE
ET À PRIX SUPER SPÉCIAL
(SUR PLACE SEULEMENT)

AUCUN PRIX PAR TÉLÉPHONE DURANT CETTE VENTE

RÉFRIGÉRATEUR, CUISINIÈRE ET LAVE-VAISSELLE AUSSI EN VENTE

LES APPAREILS ÉLECTRIQUES NE SONT PAS INCLUS DANS LA VENTE 12 MOIS SANS INTÉRÊT
MAIS SONT OFFERTS À DES PRIX TRÈS SPÉCIAUX

meubles prestige

VALIQUETTE Inc. de Longueuil
2174 Marie-Victorin Longueuil 651-2140

MEUBLES PRESTIGE

VALIQUETTE

CONTINUE
SA VENTE SEMI-ANNUELLE

AUCUN PRIX AU TÉLÉPHONE DURANT CETTE VENTE

12 MOIS SANS INTÉRÊT

$500,000. DE MARCHANDISE À LIQUIDER

CE SUPERBE MOBILIER DE SALLE À DÎNER DE STYLE FRANÇAIS PROVINCIAL AU CHOIX FINI CERISIER EST EN MONTRE DANS NOTRE SALLE DE MONTRE.
N'OUBLIEZ PAS NOTRE VENTE 12 MOIS SANS INTÉRÊT.

VENEZ VOIR CETTE SUPERBE COLLECTION DE TABLE DE SALON SIGNÉ "DEILCRAFT ÉLECTROMOME". DE NOMBREUSES AUTRES COLLECTIONS EN MONTRE ET EN PLUS 12 MOIS SANS INTÉRÊT POUR PAYER.

N.B.: LES APPAREILS ÉLECTRIQUES NE SONT PAS INCLUS DANS CETTE VENTE 12 MOIS SANS INTÉRÊT MAIS SONT OFFERTS À DES PRIX SPÉCIAUX.

meubles prestige

VALIQUETTE Inc. de Longueuil

2174 Marie-Victorin Longueuil 651-2140

Vie féminine

Les objets faits à la main pour un décor plus "humain"

Il semble que, d'une année à l'autre, l'artisanat devient de plus populaire — c'est peut-être pour nous libérer de la société de plus en plus mécanisée, informatisée et systématisée dans laquelle se perd quelquefois l'élément humain.

Par conséquent, les gens aiment bien s'entourer des objets qu'ils fabriquent à la main. De fait, ces pièces "artisanales" procurent au décor une ambiance plus chaleureuse.

Prenons l'exemple de cette grande pièce multifonctionnelle qui comprend la salle familiale, la salle à manger et la cuisine et qui a été créée par les concepteurs d'un grand fabricant de meubles. Afin de procurer un cachet plus chaleureux à cette grande aire ouverte, les concepteurs l'ont garnie de meubles confortables aux couleurs chaudes et y ont dispersé plusieurs objets d'artisanat. Les articles en osier, en fer forgé et en céramique abondent dans toute la pièce.

L'agencement des couleurs est basé sur la teinte discrète de caramel au beurre qui est rehaussée par des touches de bleu marine. Le tissu des deux causeuses moelleuses s'harmonise très bien à ces couleurs. La teinte de caramel au beurre du couvre-plancher sans cirage d'Armstrong sert à unifier les trois sections de la pièce, tandis que le marine de la carpette tissée à la main souligne l'attrait de la table à café de style desserte.

On a choisi le couvre-plancher sans cirage Designer Solarian II d'Armstrong dont la couleur est incrustée selon le procédé "Inlaid Color". Les motifs de la plupart des couvre-planchers sans cirage sont simplement imprimés en surface mais celui-ci est bien différent. Le motif de grands carreaux est fait de milliers de granules de vinyle très colorés, fusionnés sous pression à une chaleur intense — sensiblement comme la nature s'y prend pour créer les matériaux véritables. Bien qu'il soit fabriqué à la machine, ce couvre-plancher sans cirage présente un motif d'aspect "fait main" plus saisissant que les motifs simplement imprimés en surface.

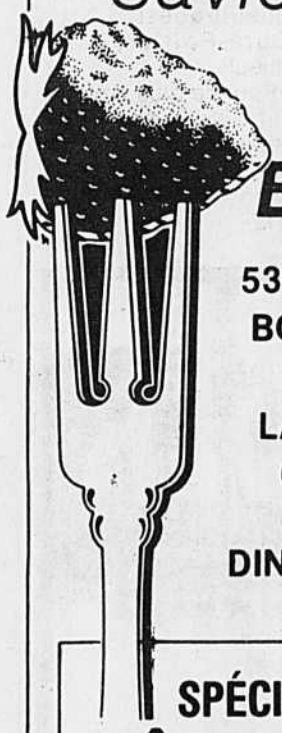
Les articles faits à la main en osier, en fer, en bois et en argile procurent une ambiance vraiment chaleureuse au décor de cette grande pièce multifonctionnelle. Le couvre-plancher Designer Solarian II d'Armstrang est vraiment l'élément d'unification idéal pour ce décor naturel.

Le foyer de la salle familiale est bordé d'une moulure de stock peinte bleu marine et caramel au beurre. Les murs en planches biseautées ont été peints de quelques couches de couleur écru.

Ce sont les pièces d'artisanat qui procurent tout son charme au décor... la lampe de table avec une base en osier tissé; le chandelier de bois muni de branches en fer forgé aux courbes élégantes et la courtepointe de teintes caramel au beurre, bleu marine et bleu de cobalt; l'horloge murale Shaker et les lanternes-tempête Shaker munies d'attaches murales en fer placées de chaque côté du foyer ou le bol en grès et les chandeliers de poterie indienne déposés sur la table à café.

Bien que neufs, les meubles sont des répliques soignées des meubles du style colonial américain du 18e siècle.

Saviez-vous que...?



À L'HÔTEL BOUCHERVILLE

536 BOULEVARD MARIE-VICTORIN
BOUCHERVILLE 655-7470

Il y a 2 salles à manger
LA VIGIE ET L'ANCRE ROUGE

OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI DE 8H À 23H.
LE SAMEDI ET LE DIMANCHE DE 17H À 23H.

DINER de gens d'affaires à partir de $3.25
SOUPER table d'hôte ou à la carte

SPÉCIAL DE FIN DE SEMAINE
CÔTES DE BOEUF AU JUS
10.95 REPAS COMPLET

SALLE DE RÉCEPTION
POUR TOUTES LES OCCASIONS
BANQUET ANNIVERSAIRE MARIAGE CONFÉRENCE

SPÉCIAL DE SEPTEMBRE
Brochettes de dinde marinée
REPAS COMPLET + 1 VERRE DE VIN AU CHOIX
7.95 PERS.

VENDREDI DE 9h P.M. À LA FERMETURE
DANSE SOCIALE AVEC ANIMATION
● Nouveau le dimanche, Georges Arès à l'orgue chante pour vous de 7h p.m. à minuit

ÉCOLE DE DANSE
HÉLÈNE TREMBLAY
OFFRE UN COURS DE DANSE SOCIALE
POUR DÉBUTANTS
AVEC LE PROFESSEUR JOSÉE
LES JEUDIS SOIRS DE 19h30 À 21h.
Inscriptions 27 septembre à 19h30 Info 353-5875

Maurice
Spécialiste
en coupe française

SALAISON BOUCHERVILLE
526, boul. Marie-Victorin, Boucherville
•LIVRAISON RAPIDE 655-1359•

OUVERT
LE
DIMANCHE
9h a.m. à 18 heures
POUR BIEN VOUS SERVIR!

BIÈRE FROIDE

FRUITS ET LÉGUMES
RAISINS BLEUS
PANIER DE 2 PINTES 2.19 ch.
CHOUX
DU QUÉBEC 29¢ ch.

SPÉCIAUX EN VIGUEUR DU MERCREDI AU SAMEDI

SUR RÉSERVATION
VOUS POUVEZ OBTENIR
FONDUE CHINOISE EN MOINS DE 2 HEURES
MÊME LE SAMEDI

4 SORTES
DE BROCHETTES
MARINÉES
PORC, POULET,
DINDE ET BOEUF
hum! ... hum! ... hum! ...

SPÉCIAUX DE LA SEMAINE

DEMI-BOEUF
CANADA, CATÉGORIE A-1
ENVIRON 325 LIVRES
1.75 lb., 3.85 kg.

HAUT DE PATTES DE PORC .67 lb., 1.49 kg.	ARRIÈRE DE BOEUF CANADA, CATÉGORIE A-1 ENVIRON 170 LIVRES 2.26 lb., 4.99 kg.
PORC HACHÉ MAIGRE 1.76 lb., 3.89 kg.	AVANT DE BOEUF CANADA, CATÉGORIE A-1 ENVIRON 175 LBS 1.49 lb., 3.27 kg.
RÔTI DE PORC (SOC DÉSOSSÉ) 1.76 lb., 3.89 kg.	LONGE LONGUE DE BOEUF CANADA, CATÉGORIE A-1 ENVIRON 65 LIVRES 2.85 lb., 6.29 kg.

ÉPICERIE

SOUPE AUX TOMATES CAMPBELL 284 ML.	3/1.00
SHORTENING "CRISCO" 454 GR.	1.09
SAUCE POUR SANDWICHS CHAUDS — SAINT-HUBERT 400 ML.	59¢
PAPIER HYGIÉNIQUE WHITE SWAN 4 ROULEAUX	1.49

À L'ACHAT D'UNE COUPE POUR CONGÉLATEUR NOUS LIVRONS GRATUITEMENT

DÉPOSITAIRE DU CHLORE LAVO, POUR PISCINE

Vie féminine

Cercle de Fermières de Boucherville

Bonjour Fermières:

Septembre nous arrive à grands pas et le Cercle de Fermières de Boucherville reprend de plus belle ses activités. Depuis les derniers mois plusieurs événements se sont produits. En effet en juin dernier avait lieu le souper pour souligner le 25 ième anniversaire de mesdames Aline Provost et Denise Lefebvre comme membre de notre cercle. Nous leur réiterons encore une fois nos plus sincère félicitations. De plus madame Hélène Larouche Dubois a été élue présidente de la Fédération No. 9 à laquelle appartient notre cercle. Hélène accompagné de Réjeanne Nardini responsable des arts domestique de la Fédération No. 9 et Christiane Chadwick secrétaire à la Fédération No. 9 nous ont fait l'honneur d'être présentes au souper honorant nos deux jubilaires. Madame Andrée Léveillée l'artisane de l'année nous a aussi honorées de sa présence lors de ce même souper.

Les élections pour déterminer les nouvelles responsables de notre Cercle ont été tenues en juin. Voici la liste des membres du nouveau comité pour l'année 1984-85.

Présidente Pauline Bastien. **Vice-Présidente** Anne-Marie Labrosse. **Secrétaire** Lise Vaillancourt. **Conseillères** Huguette Bissonnette, Madeleine Gagné, Andrée Léveillée, Micheline Compagna.

Main dans la main ces personnes se sont données pour but de rendre notre Cercle une organisation où il fait bon se rencontrer et participer. Il faut se rappeler que notre réunion du 11 septembre est remise au jeudi le 13 en raison de la venue de sa sainteté le Pape. L'endroit l'hôtel de ville de Boucherville à 19:30 dans la salle du conseil. Anciennes et nouvelles sont les bienvenues.

Nous demandons à toutes celles qui ont fabriqué des poupées et des jouets lavables pour les enfants malades de bien vouloir apporter ces jouets de leur fabrication le soir de la réunion du 13 septembre. Ces jouets devront porter une étiquette sur laquelle le numéro de la carte de membre devra y être inscrit. Si les jouets ont été fabriqués par des adolescents l'âge de l'adolescent devra aussi y être.

Des ateliers de jour seront tenus les 18 et le 25 septembre et le 2 octobre prochain. Le 18 une épluchette de blé d'inde servira de retrouvailles. Le 25 on présentera l'explication des morceaux d'exposition. Le 2 octobre un invité tout spécial viendra nous parler de la caligraphie un art qui devrait en intéresser plusieurs.

Un communiqué de dernière heure nous informe que le comité de l'hôpital Charles Lemoyne a un urgent besoin de bénévoles pour recevoir les dons

Rencontres parents-enfants au C.L.S.C. des Seigneuries

Pour les 6-12 mois!

Avez-vous un bébé âgé de 6 à 12 mois? Si oui, vous vous posez sans doute de nombreuses questions:

Mon enfant est-il prêt à manger de la nourriture solide?

Quels aliments dois-je choisir?

Comment le soulager, à l'apparition de ses premières dents?

Quoi faire pour développer sa motricité?

C'est à toutes ces questions que vous obtiendrez des réponses grâce à l'équipe dynamique du C.L.S.C. A cette fin deux rencontres ont été prévues. La première portera sur l'alimentation du bébé et sur l'apparition de ses premières dents. Lors de la deuxième rencontre nous verrons comment développer la psycho-motricité du bébé à l'aide de jeux.

Ces rencontres se dérouleront les lundi 17 et 24 septembre de 13:30 à 15:30 au C.L.S.C. de Boucherville.

Pour vous inscrire il suffit de téléphoner au 655-3630. Vous êtes les bienvenu(es).

Pour les 0-3 ans!

Le développement du langage chez le jeune enfant.

Vous avez un jeune bébé ou un enfant en bas de 3 ans et vous vous posez des questions sur l'évolution de son langage, sur le rôle que vous pouvez jouer. Une orthophoniste pourra échanger avec vous sur le sujet jeudi le 27 septembre de 13:30 à 15:30 au C.L.S.C. de Boucherville.

Si vous désirez prendre rendez-vous ou obtenir plus d'information il suffit de téléphoner au 655-3630.

Les Filles d'Isabelle se prononcent contre l'avortement

Les 3663 membres de l'Ordre des Filles d'Isabelle de l'Etat Val-Jean, des diocèses Saint-Jean et Valleyfield, endossent les récentes déclarations de notre Digne Régente Internationale Madame Juliette Leclair, première canadienne française élue à un poste de responsabilités internationales.

Ces déclarations concernant le mouvement d'apostasie suggéré par un groupe de féministes à l'occasion de la venue de notre Saint-Père le Pape Jean-Paul II, nous en tant que membre d'un mouvement catholique, nous tenons à affirmer notre fidélité et notre allégeance envers notre Saint-Père le Pape et les enseignements de l'Eglise.

Épilepsie Montréal

Le Comité des secteurs vous invite aux retrouvailles. En effet, nous voilà au début d'une session de rencontres qui promettent toutes d'être plus intéressantes les unes que les autres.

Cette année, afin de répondre à certains d'entre vous, un nouveau secteur a été ouvert sur la Rive-Sud.

L'équipe vous invite donc à venir les rencontrer:

Mercredi, le 12 septembre 1984, à 19:00 au C.L.S.C. Longueuil-ouest, 201, Curé-Poirier, Longueuil.

Pour de plus amples informations veuillez contacter les bureaux d'Epilepsie Montréal, au 527-4128.

INSTITUT DE BEAUTÉ
Micheline Garcia
534, boul. Marie-Victorin
Boucherville (Qué.)
(514) 655-1367

Pour toutes ces petites rides
20% de rabais
sur crème contour des yeux
Gel lissant Anti-Rides
Laboratoire Dr Renaud

LABORATOIRE DR RENAUD
PARIS, FRANCE

Avocat farci aux petites crevettes de Matane

1 avocat moyen
1 c. soupe de céleri haché fin
1 c. soupe d'oignon haché fin
1 c. soupe d'échalotte haché fin
1 c. soupe de cognac
Quelques gouttes de jus de citron
16 crevettes de Matane
Sel et poivre au goût
Mayonnaise au citron
Persil pour décoration

Couper l'avocat en deux. Le dénoyauter et retirer la chair à l'aide d'une cuillère, en prenant soin de ne pas déchirer l'enveloppe. Verser quelques gouttes de citron à l'intérieur. Ecraser la chair à la fourchette, ajouter les légumes et le cognac. Liez le tout avec la mayonnaise. Assaisonner et incorporer les crevettes hachées. En réserver 8 pour la décoration. Remplir les enveloppes d'avocat de ce mélange. Garnir de crevettes et persil.

Le Phare Gaspésien Inc.

LE POTAGER FORT ST-LOUIS
540 FORT SAINT-LOUIS
BOUCHERVILLE
FRUITS ET LÉGUMES LES PLUS VARIÉS
PANIER DE FRUITS POUR TOUTES OCCASIONS

LAITUES "BOSTON" PRODUIT DU QUÉBEC .49 CH.
PIMENTS ROUGES DOUX PRODUIT DU QUÉBEC 1.99 KG. (.90 LB.)

LE TEMPS DES CONSERVES EST ARRIVÉ !
Bettraves
Cornichons
Oignons à mariner
Tomates à ketchup

AUTRES SPECIAUX EN MAGASIN

HEURES D'OUVERTURE
LUNDI AU VENDREDI 9h. à 10h.
SAMEDI ET DIMANCHE 9h. à 7h.

QUANTITÉ LIMITÉE

Vie féminine

Pour toutes ces petites rides

Pour toutes ces petites rides qui apparaissent si vite autour des yeux, de la bouche, du front et du cou, il y a maintenant une solution offerte par les cosmétologues du Dr. Renaud.

Le Gel Lissant Antirides et la Crème Contour des Yeux sont deux préparations cosmétiques Laboratoire Dr. Renaud formulées à partir d'éléments biologiques et spécialement conçues pour aider à combattre la formation de ridules et de rides, l'un des premiers signes du vieillissement prématuré de la peau.

Utilisés régulièrement, et de préférence dès l'apparition des premières rides, le Gel Lissant Antirides et la Crème Contour des yeux Laboratoire Renaud aideront à rendre votre peau douce et lisse, lui donnant une apparence plus jeune.

Le Gel Lissant Antitides, aqueux très doux et non parfumé, est destiné à lisser les rides et les ridules du visage et du cou, particulièrement celles du contour de l'oeil (patte d'oie) et de la bouche. Il est recommandé pour tous types de peaux dès l'apparition des premières rides. Son utilisation s'avère tout aussi valable pour l'homme que pour la femme. Conçu pour le jour, le Gel Lissant Antirides rend la peau douce et lisse, lui donnant ainsi une apparence plus jeune.

La Crème Contour des yeux est une crème traitante d'une extrême finesse spécialement conçue pour combattre la formation de ridules et de rides. C'est une émulsion aqueuse (huile dans l'eau) de texture légère particulièrement adaptée à la peau délicate du contour de l'oeil. Elle pénètre rapidement sans laisser de film gras ou collant. La Crème Contour des yeux ne contient ni parfum ni colorant, et son ph est ajusté à celui des larmes. Il est recommandé de l'appliquer le soir au coucher. On conseille de l'appliquer tous les soirs en début de cure, puis environ 2 ou 3 fois par semaine par la suite.

Ces deux produits anti-rides Laboratoire Dr. Renaud sont disponibles à l'Institut de Beauté Micheline Gardia, à Boucherville Des esthéticiennes diplômées sont à la disposition, de chaque cliente.

Pour renseignements ou rendez-vous 655-1367.

Studio Choréas: Le ballet classique

Le Studio Choréas offre à ses élèves des cours de ballet classique adapté aux besoins de chaque catégorie d'âges. Les jeunes enfants (4 ans - 6 ans) reçoivent un enseignement dont les objectifs sont: le développement psychomoteur, le travail de la concentration et du rythme, et en plus, l'émulation de leur sens créatif.

Le programme offert aux 7 ans- 12 ans, non seulement englobe les objectifs précités mais aussi transmet les principes de la danse classique, son vocabulaire et sa discipline. les adolescents (13 ans-18 ans), en plus d'approfondir leurs connaissances du vocabulaire doivent discipliner leur corps pour exécuter des mouvements et des figures complexes)variations, pointes). Les adultes reçoivent un enseignement visant à améliorer la posture, la coordination des mouvements et la musicalité.

Le professeur Carole Tanguay, propose aux élèves la possibilité de passer un examen annuel, évalué par un professionnel accrédité par la Maison de la Danse. Madame Tanguay a reçu sa formation en ballet classique au Studio Aline Legris et à l'Académie des Grands Ballets Canadiens. Deux préoccupations sont à la base de son enseignement: la surveillance du développement physique des enfants et la prévention des blessures.

Pour informations: 655-4800.

Esthétique Raymonde

280 Fort Saint-Louis
BOUCHERVILLE
655-3223

J.S. Laflamme inc.

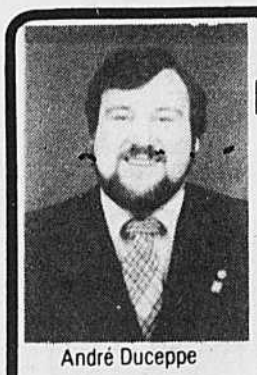
vous offre pour septembre un grand choix

Tissus: Crêpe de laine - corduroy - lainage
Laines: Mistral = 1 balle = 1 chandail = patron gratuit
Draperies: Dentelle 60" largeur, 8.95 mètres
Patrons: 20% de rabais
Cours: Tricot — Couture — Haute lisse sur cerceau

Pourquoi chercher ailleurs ?

528 FORT SAINT-LOUIS
BOUCHERVILLE

(20 ANS D'EXPÉRIENCE)
655-8522



André Duceppe

POISSONNERIE FORT SAINT-LOUIS INC.
BOUCHERIE DUCEPPE
580 FORT SAINT-LOUIS
BOUCHERVILLE
Tél.: 655-6150

NOUVEAU BOULANGERIE LA SEMENCE
PRODUITS NATURELS

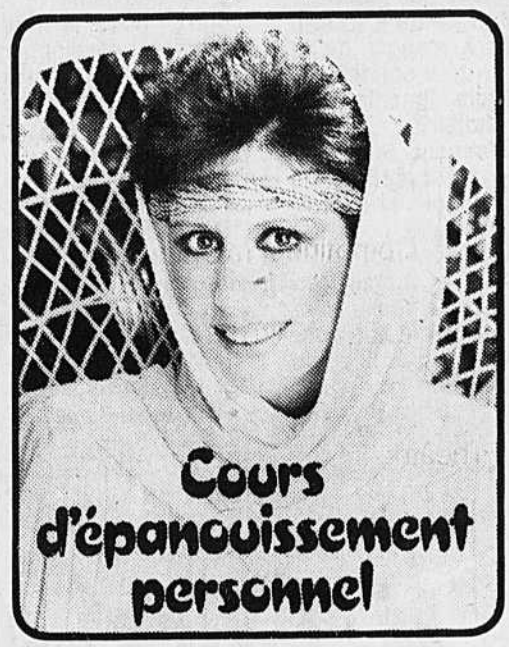
HUÎTRES MALPÈQUES **$3.39 dz.** CARAQUETS **$2.99 dz.**	JAMBON DANS LA FESSE LE GROS BOUT **$1.16 lb.**
HOMARD VIVANT **$4.95 lb.**	QUART OU CENTRE DE JAMBON **$1.45 lb.**

SPÉCIAUX POUR CONGÉLATEUR

ARRIÈRE DE BOEUF	$ 2.19 lb.
LONGE LONGUE	$ 2.89 lb.
LONGE COURTE	$ 3.89 lb
SURLONGE	$ 2.55 lb.
STEAK HACHÉ 10 lbs	$22.90

OUVERT LE DIMANCHE

institut marie papillon



Cours d'épanouissement personnel

Permis de culture personnelle
No 370526 M.E.Q.

TOUS LES SUJETS SUIVANTS SONT TRAITÉS PAR DES MANNEQUINS ET CONSEILLERS PROFESSIONNELS

- Démarche et maintien
- Confiance en soi
- Magnétisme personnel
- Coiffure et personnalité
- Esthétique et parfums
- Maquillage
- Magie des "couleurs"
- Relations humaines
- Mode et garde-robe
- Expression orale
- Savoir-vivre et protocole
- Table et réceptions
- Vins et spiritueux
- Carrières et promotions
- Droits légaux
- Santé, diètes et nutrition
- Chorégraphies de spectacle
- Soirées gratuites d'information.
- **ATTESTATION D'ÉTUDES**
- **DÉFILÉ DE MODE PAR LES ÉLÈVES**
- **VIDÉO**

16 semaines/40 heures (un soir/semaine).
Début: semaine du 10 septembre.
Coût : trois (3) versements de $55.
Déductible d'impôts.
Rabais de $25 pour inscription avant le 6 sept.
VISA et MASTER CHARGE acceptées.

Aussi:
Cours spécial pour les 12-16 ans.
- **16 semaines/25 heures**
- **Coût: Trois (3) versements de $25.**

Succursales partout à travers le Québec.
(514) 288-5466

BOUCHERVILLE
BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE
501 CHEMIN DU LAC
INFORMATION ET INSCRIPTIONS
MARDI 11 SEPTEMBRE
1er COURS MARDI 18 SEPTEMBRE
12 À 16 ANS 18h., ADULTE 20h.

AUSSI
LONGUEUIL ET SAINT-BRUNO
TOUS LES LUNDIS

Vie féminine

Les arts et les autres...

Un guide novateur à l'intention des créateurs

Le Conseil culturel de la Rive-Sud de Montréal vient de publier une brochure à l'intention des créateurs en arts d'environnement visuel et en arts de la scène de sa région.

Dans le cadre du programme d'emplois Relais, une équipe de professionnels du marketing ont réalisé ce document, novateur de par sa conception et par la clientèle pour qui il a été conçu.

"Les Arts et les autres..." se veut un guide de sensibilisation à l'art de la mise en marché. Il ne s'agit pas de faire des créateurs professionnels des spécialistes en marketing, mais bien plutôt de les sensibiliser à l'importance qu'il faut accorder à la mise en marché de leurs produits, oeuvres d'art ou spectacles. Le marketing a éprouvé ses méthodes depuis longtemps; les grandes industries ne sauraient s'en passer. Plusieurs sont maintenant convaincus qu'une bonne mise en marché peut contribuer à élargir la diffusion des produits culturels.

Le guide propose donc, au fil de ses 44 pages, divers chapitres traitant notamment du marché actuel de la culture, sa présence dans notre environnement, sa réalité dans la Montérégie. On y décrit également le protrait du potentiel créatif de la région et les variables du marché sur ce même territoire: Population, âge, scolarité, revenus.

L'heureuse alliance des arts et du tourisme a également droit au chapitre; les produits culturels s'avèrent nos meilleurs atouts pour attirer les visiteurs de l'extérieur.

Sous les titres "le marketing, c'est tout un art" et "la boîte à outils", les créateurs découvrirent certaines techniques de publicité, de promotion, pour mieux vendre leurs produits, remplir leurs salles de spectacle. L'aspect budgétaire n'a pas été négligé.

Au Québec, il existe plusieurs instances pour supporter et développer les entreprises artistiques et culturelles. Les créateurs se doivent de les connaître, surtout à l'époque où la technologie accélère le processus de création, le facilite et diffuse le produit final au consommateur. Une liste de références utiles est fournie à la fin du guide.

"Les Arts et les autres...", voilà un document que tous les artistes professionnels sont invités à se procurer. Il est distribué gratuitement au secrétariat du Conseil culturel de la Rive-Sud, 305 rue Saint-Jean, à Longueuil. On peut aussi l'obtenir par la poste en envoyant 1$ pour les frais de manutention.

Je suis enceinte,... j'en parle

Souvent nous n'osons pas nous exprimer. Nous avons peur d'être mal reçue, trouvée trop exigeante; nous ne voulons pas faire perdre le temps des autres. Parfois c'est leur attitude distante qui nous dicte notre comportement, parfois nous sommes bloquées par des craintes personnelles. Alors nous restons au prise avec nos questions, nos malaises, nos désirs et nous devenons anxieuses et frustrées.

La grossesse est un événement qui nous fait vivre une telle situation. Nous avons à entrer en contact avec des gens et des lieux inconnus. Il se passe aussi des transformations dans notre corps qui peuvent nous obliger à vivre différemment à la maison, au travail. Es-tu capable d'exprimer tes malaises, tes craintes? Peux-tu dire tes besoins? Peux-tu parler de tes attentes, tes rêves, tes désirs?

Grossesse-Secours peut t'aider à faire un pas dans ce sens. Des bénévoles pourront t'encourager à t'exprimer en respectant ton rythme et ta personnalité. Nous désirons aider les femmes à mieux vivre leur grossesse, ce moment important.

Appelle-nous ou vient nous voir: Grossesse-Secours 842-8641 du lundi au vendredi de 9h à 21h.

Les tisanes désaltèrent

Suivez l'exemple de nos ancêtres lointains cet été en vous désaltérant avec une "nouvelle" boisson ancienne: la tisane, servie chaude ou froide. Cette boisson fraîche fut créée et dégustée bien avant que les gens rêvent d'air climatisé ou de boissons gazeuses.

De nos jours, les tisanes font sensation chez les consommateurs. Jeunes et moins jeunes, amateurs de thé ou débutants découvrent la saveur délicate et les arômes agréables des tisanes, dégustées telles quelles ou dans une recette.

Les tisanes sont un mélange d'herbes naturelles et d'épices. Les tisanes Lipton ont en plus l'avantage de ne pas contenir de caféine. Même les noms des différentes saveurs sont rafraichissants. Par exemple, vous pouvez essayer Nuances d'agrumes, une combinaison alléchante d'orange, d'hibiscus, de canelle et d'églantier; Doux citron, citron adouci d'hibiscus et de zeste d'orange; ou Orange piquante, orange mûrie au soleil relevée d'hibiscus, de zeste de citron.

Ainsi disent-elles

Les différentes périodes de ma vie se ressemblent si peu que j'ai vraiment l'impression d'avoir vécu plus d'une vie.

Alexandra Kollontai, *Alexandra Kollontai,* 1980

COURS DE THÉÂTRE
4-7 ANS
Comptines, marionettes, histoires mimées...
8-11 ANS
Théâtre, improvisation, exercices d'articulation
ADOLESCENTS
Théâtre, improvisation, monologues
DURÉE:
14 sem./session - 1h./sem.
COÛT
$10.00 d'inscription
$85.00/session
INSCRIPTION
JEUDI 13 SEPTEMBRE 7h. À 9h.
556 JACQUES CARTIER
641-0849 ou 655-0718
France Collard

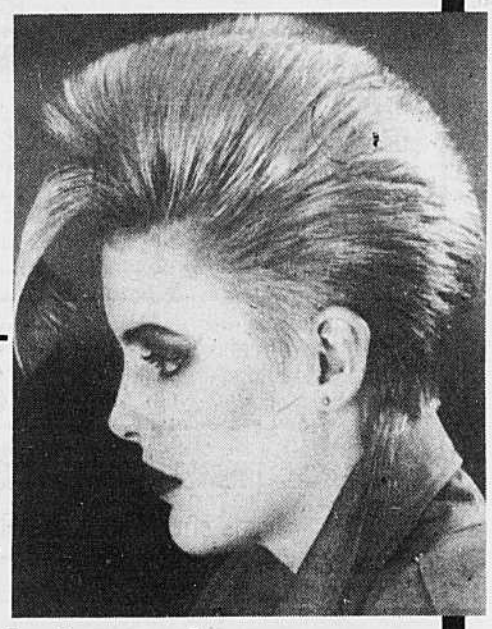
Clinique Médicale et Esthétique du docteur Maurice Legault
Médecins • Omnipraticiens traitant l'OBÉSITÉ et les VARICES
• Médecin consultant en chirurgie plastique et esthétique Dr. Martine Baillargeon M.D. C.S.P.Q. F.R.C.S.(C)
• Service de diététistes • Programme mieux-vivre
• Psychologie
575 rue St-Charles, Longueuil sur rendez-vous **670-6351**

INSTITUT DE BEAUTÉ
Jenny Lina
644 MARIE-VICTORIN
BOUCHERVILLE, 641-2363
TRAITEMENTS OFFERTS
- NETTOYAGE ET CONSEILS
- FACIAL ADAPTÉ -HYDRATATION -REGÉNÉRATION CELLULAIRE -REVITALISATION CELLULAIRE -ACNÉ
- CURE BIO-LIFTING (Anti-rides) -MUSCULAIRE À L'ÉLASTINE -TISSULAIRE AU COLAGÈNE
- SOIN DU BUSTE
- MANUCURIE
- LEÇON DE MAQUILLAGE & MAQUILLAGE
- SOIN DU DOS & DES MAINS
- ÉPILATION

LUNDI AU VENDREDI DE 9HRS À 21HRS
SAMEDI DE 8HRS À 17 HRS
JENNY - LINA ESTHÉTICIENNE-VISAGISTE

MAIGRIR
UN CADEAU DE 19,95$

Enrolez-vous dans les Weight Watchers dès maintenant, participez à 12 réunions hebdomadaires consécutives, et vous recevrez en cadeau le nouveau livre de recettes Weight Watcher's.
Rapide et Savoureuse
Valeur
19.95$
VOTRE NOUVEAU PHYSIQUE
Cette offre s'adresse également aux membres à vie; elle n'est cependant valable que dans la province de Québec.
PARTICIPEZ SANS PLUS TARDER AU NOUVEAU PLAN D'ATTAQUE DE WEIGHT WATCHERS
C'est facile, rapide et efficace.
Dès maintenant, le chef de file dans ce domaine vous permet de perdre les livres superflues sans perdre patience. LE PLAN D'ATTAQUE vous aide à perdre du poids plus rapidement que jamais, tout en dégustant, chaque jour, trois repas bien équilibrés. Nos menus sont plus faciles à suivre que jamais.
Appelez Weight Watcher, et commencez sans plus tarder.
NOUVEAU PLAN D'ATTAQUE
Un programme Weight Watchers
Perdez votre poids une fois pour toute
BOUCHERVILLE
Église Saint-Sébastien
780 Pierre Viger
Mardi 7 p.m.
WEIGHT WATCHERS
Pour Boucherville **655-1262**
•Aucun contrat
•Frais d'inscription $12
•Classe hebdomadaire $6
•Total 1ère Classe: $18
Weight Watchers int'l inc. 1984, propriétaire de la marque de commerce THE WEIGHT WATCHERS

"Une mise au point"
"Attention à toutes nos clients et amies".

Contrairement à certaines rumeurs circulant à Boucherville le **Salon Andrée** n'a pas été vendu.
Salon Andrée déménage le 1er octobre au 640 Marie-Victorin, Boucherville au même même numéro de téléphone **655-9711.**
Surveillez l'ouverture !
À bientôt **Lise Sylvestre**
SALON ANDRÉE
280 FORT SAINT-LOUIS
BOUCHERVILLE
655-9711

Vie communautaire

Club de l'Âge d'Or de Boucherville

Le Cercle Social Pierre Boucher est accessible à tous les citoyens de Boucherville de 55 ans et plus.

Activités libres tous les jours de 13:00 à 23:00 heures en plus de la cédule suivante:
Lundi: 13:30 à 15:30 heures-cours de danse de groupe ou de ligne
Mardi: 13:30-pratique de bridge, 19:30-cours d'anglais (pour débutants, commençant le 11 septembre)

Mercredi: 13:00-cours de céramique (commençant le 12 septembre), 13:30-cours de conditionnement physique (commençant le 19 septembre), 15:00 à 16:00 heures-bibliothèque

Jeudi: 13:30-cours de petits points et tricots (commençant le 13 septembre), 13:30-Initiation au bridge, 15:00 à 16:00 heures-bibliothèque, 19:30 à 21:00 heures-cours de danse social pour couples (débutants, commençant le 13 spetmebre), 21:00 à 22:30 heures-cours de danse social pour couples (avancés, commençant le 13 septembre)

Vendredi: Journée libre pour toutes activités.

Soirée officielle des membres du Club de l'Age d'Or

Nous vous rappelons que tous les mercredi soirs à 19:00 heures (7:00 heures), les membres du conseil d'administration vous invite à venir les rencontrer au Club.

Ils joueront avec vous au 500, à la fouine, au tock, aux dames, au sacs de sable, au billard, etc. Vous profiterez en plus des petites annonces du mercredi soir. Venez en grand nombre au "Mercredi d'autrefois", nous serons là pour tous les membres du Club exclusivement.

Diner bénéfice pour la fédération de l'Age d'Or

Dimanche le 23 septembre, à la Cabane "Le Sousbois" au Mont Saint-Grégoire, aura lieu le diner bénéfice pour La Fédération de l'Age d'Or. Ce diner sera suivi de danse, dans l'après-midi. Le départ s'effectuera du Cercle Social à 10:00 heures et nous serons de retour vers 17:00 heures. Il ne vous reste que quelques jours pour réserver vos places.

Cloture de la saison de pétanque

C'est mercredi le 5 septembre que nous avons terminé notre saison (officielle) de pétanque. Comme à l'accoutumé nous nous sommes bien amusés et nous tenons à remercier bien sincèrement M. Dubuc de son dévouement tout au long de cette saison. L'épluchette de blé-d'inde a rapporté aussi un grand succès et nous tenons à remercier tous ceux et celles qui de près ou de loin ont contribué à faire de cette après-midi, un franc succès. A la prochaine.

Comité d'information
655-5014

La lutte contre l'arthrite

Du 12 au 22 septembre a lieu a campagne de financement de l'arthrite. Le lancement de cette campagne s'est effectué le 5 septembre à l'Hotel de Ville en présence de M. Le Maire Jean-Guy Parent, president d'honneur et de Madame Claire Veronneau, présidente régionale et de bénévoles qui ont bien voulu consacré de leur temps à cette cause.

La maladie chronique la plus répandue au Canada, plus de trois millions de canadiens en souffrent. Cette année, les demandes de subventions et de fonds reservés à la recherche ont été évalués à près de $6000.00) millions et plus de $2000.000 seront requis pour appuyer les objectifs du nouveau programme de recherche scientifique fondamentale.

En 1948, nous avions quatre rhumatologues, aujourd'hui, il en existe plus de 180. Durant les cinq dernières années, on a réussi à mettre au point plus de médicaments anti-inflammatoires améliorés que l'on en avait découverts les 25 années précédentes.

La Société d'arthrite nous dit qu'il y a 120 formes. Parfois, rien n'y parait physiquement, mais la douleur est souvent constante et par le fait même, la résistance est de beaucoup diminuée.

Nous devons nous sensibiliser et faire un don si minime soit-il, afin de promouvoir la recherche et inciter les jeunes médecins à se spécialiser dans ce domaine, et enfin découvrir les causes de cette maladie.

Donc ceux et celles qui seraient intéressés à participer à la réussite de cette campagne, communiquer avec: Mme Claire Varonneau, Mme Thérèse Charbonneau.

Ainsi disent-elles

L'art n'est plus un essai de réconcilier l'existence avec sa propre vision; ce n'est qu'un essai de créer son propre univers ***dans*** ce monde. Ce qui suggère un sujet à l'artiste, c'est la différence avec ce que nous acceptions comme réalité.

Katherine Mansfield, *Journal*, 1973

Association Féminine Saint-Louis

UNe autre saison de rencontres hebdomadaires comencera très bientôt. Les membres du comité de direction ont uni leurs efforts pour planifier un programme qui, nous espérons, saura plaire à toutes, anciennes et nouvelles, qui se joindront à l'Association Féminine. Voici le détail des trois semaines à venir.

19 septembre: Inscription. Présentation des membres du comité et du programme 13h30; jusqu'à Noël
26 septembre: Epluchette. Cette rencontre favorise les échanges et donne l'occasion à tout le monde de faire plus ample connaissance. 13h.
3 octobre: Voyage à Valleyfield. Nous donnerons plus de détails la journée de l'inscription.

Au plaisir de vous rencontrer toutes,
Mireille Dabis, 655-9407, Claudette Baril, 655-8572.

Contribution sollicitée

Achetez un gilet fait à la main pour votre enfant pour $25 et contribuez en même temps au soutien des projets de développement tel qu'un programme de formation de 100 auxiliaires de santé communautaire en Haute-Volta, pays d'Afrique occidentale qui ne dispose qu'un médecin par 55,770 habitants.

L'Association canadienne lance sa vente de la rentrée de gilets, tuques, mitaies, foulards pour enfant fait à la main par des bénévoles au profit de l'Aide à l'enfance, organisme sans but lucratif visant à améliorer la qualité de vie de familles et de communautés dans plus de 20 pays en voie de développement.

Venez voir notre collection au bureau de l'Aide à l'enfance à:

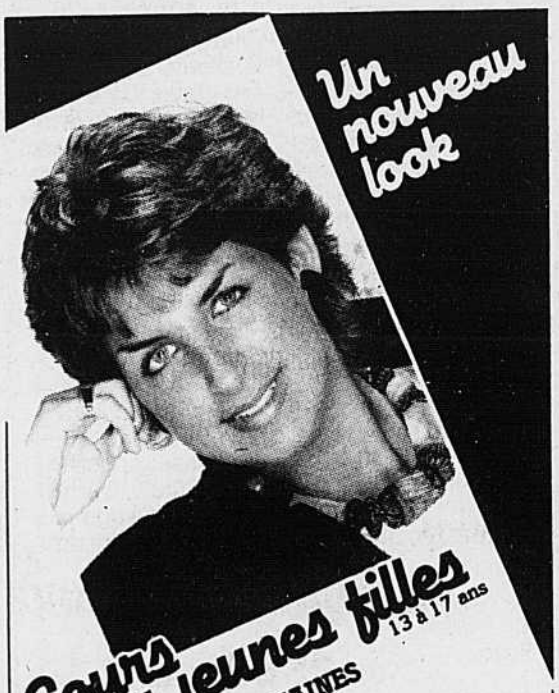
1117 Sainte-Catherine ouest, Bureau 321, Montréal, Québec. 844-9340.

Ne manquez pas

Il y aura une semaine de santé du 11 au 14 septembre pour inaugurer l'ouverture officielle du Centre de Santé Marie-Soleil au 3312 Grande-Allée.

Vous pourrez bénéficier pendant cette semaine; de conférences d'atelier, d'informations diverses, de dégustations, d'un souper communautaire, de démonstrations de cours.

Procurez-vous le programmation ou téléphonez à 462-1947.



Cours pour jeunes filles 13 à 17 ans

20 HEURES / 10 SEMAINES
(un soir / semaine)

- Soins Corporels
- Nutrition - Santé - Diététique
- Allure & Maintien
- Silhouette & Démarche
- Mode Coiffure (coiffeur styliste)
- Trucs Beauté & Soins Esthétiques (esthéticienne)
- Conseils Judicieux sur Art du Maquillage (maquilleuse)
- Beauté des mains & Manucure
- A B C de la Garde-robe & Mode Mini-Budget
- Charme & Personnalité
- Les loisirs Planifiés
- Tes amis et Toi
- Apprendre à te connaître
- Savoir Vivre & Savoir Faire
- La Sexualité dans ta vie (sexologue)

Couronnement de Mademoiselle Femina

DÉFILÉ DE MODE (FACULTATIF)

Cours organisé par:
Cours de Perfectionnement Féminin de Francine Mongeau
Permis culture personnelle 749778
Plusieurs succursales dans Montréal et la province

Femina

SECRÉTARIAT
(514) 481-7711

BOUCHERVILLE
Polyvalente Le Mortagne
955 Boul. Montarville
Boucherville
Insc.: Vendredi 21 septembre — 6.30 hres
481-7711

RESTAURANT
TRATTORIA BUON GUSTAIO
"Restaurant des fins gourmets"

10 scampies (20 morceaux) POUR AUSSI PEU QUE $9.95*

Steak au poivre $9.95 PERS.*

Assiette du Pêcheur $11.95*

Spécial vin (Appéritif) $1.50 LA COUPE

*Inclus: soupe, salade verte, pain à l'ail, gâteau au chocolat, café

Consiste en: 1/2 homard, scampies, crevettes, pétoncles, cuisses de grenouilles, moules, filet de sole.

BUFFET ● LES MIDIS DU LUNDI AU VENDREDI DE 11h A.M. À 2h. P.M.
● DIMANCHE DE 11h A.M. À 2h. P.M. ET DE 5h P.M. À 8h. P.M.

475 DE MORTAGNE, BOUCHERVILLE
Réservation: 655-8895

Vie communautaire

Le 26 septembre 1984 — Holiday Inn Place Dupuis

Colloque de la FADOQ sur "Les services aux aînés"

La Fédération de l'âge d'Or du Québec s'interroge sur la possibilité de trouver un Modus Vivendi qui garantisse le maintien des services essentiels, aux aînés en particulier, et leur évite d'être pris en otage entre les droits légitimes des travailleurs et les intérêts raisonnables des employeurs tout en considérant également la capacité de payer des contribuables lorsqu'il s'agit des secteurs public et parapublic.

En effet les personnes âgées se retrouvent souvent malgré elles au premier rang des victimes à ressentir les malheureux effets des difficultés de relations de travail dans des secteurs qui touchent des aspects importants de leur existance: services médicaux et sociaux, transport, etc... Elles sont plus vulnérables et plus fragiles n'ayant pas eu le temps ni la souplesse de s'adapter aux transformations profondes que vivent les individus et les familles dans notre société moderne.

La FADOQ croit que le climat serein actuel est favorable à une discussion et à des échanges positifs entre les diverses parties intéressées au sujet et compte sur une participation massive des retraités et préretraités, des associations qui les regroupent ainsi que sur la collaboration des nombreux intervenants engagés à différents paliers et services auprès des personnes âgées.

Le Conseil des Services essentiels créé il y a environ deux ans, participera activement à notre colloque et présentera ses buts et objectifs dans le cadre de la loi 72. Ses membres délégués seront prêts à répondre aux questions des participants lors du colloque à l'hôtel Holiday Inn, Place Dupuis à Montréal le mercredi 26 septembre 1984 de 9:00 à 17:00.

Nos panelistes sont des représentants bien connus du monde syndical et patronal et-ou des représentants d'organismes voués aux intérêts des personnes âgées.

Parmi eux: M. Robert Chagnon, du Groupe Champlain, M. Jean Corbeil, président de l'Union des Municipalités, M. Ghislain Dufour, du Conseil du Patronat, M. Normand Lucas, du Transport terrestre des personnes, M. Edouard Lussier, de la FADOQ, M. Henri Massé, du Syndicat canadien de la fonction publique, M. Norbert Rodrigue, de la CSN, Dr. Maurice thibault, président de l'Association de gériatrie du Québec.

L'animation est assurée par Mme Marguerite Blais.

Pour vous inscrire ou obtenir plus de renseignements prière de communiquer avec Mlle Jacinthe Grenier, à la FADOQ, au numéro 374-4700, poste 416.

Proclamation des lauréats nationaux

Hull (comté de Hull), Petit-Saguenay (comté de Québec) et St-Bernard, paroisse (comté de Beauce-nord) ont été respectivement proclamés "Ville fleurie", "Village fleuri" et "Campagne fleurie", lors de la "Journée nationale des villes, villages et campagnes fleuris du Québec", qui s'est tenue dimanche 26 août, à Côte-Saint-Luc (comté de D'Arcy-McGee), sous la présidence du ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, M. Jean Garon.

Cette année, 426 municipalités se sont inscrites à ce concours qui en est à sa sixième année d'existence. De ce nombre, on compte 85 villes, 194 villages et 147 campagnes.

Classe Excellence

Le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation a décidé en 1984 d'implanter une nouvelle classe appelée "Excellence". Cette classe de prestige a pour but d'offrir un nouveau défi aux municipalités qui ont déjà remporté un 1er prix national au cours des cinq dernières années.

Ces municipalités n'entrent donc plus en comptétition avec les autres municipalités inscrites au concours.

Les municipalités ainsi classées reçoivent une marque distinctive composée de trois fleurs "Iris versicolore" à apposer sur le pannonceau déjà mérité avec le prix national.

L'Agence de Voyages Josette Cyr Inc. devient Voyages Performa Inc.

Au service de sa clientèle depuis bientôt vingt ans, la direction de l'agence est assurée par Monsieur Jean Grenier, président et par Madame Lise St-Laurent, vice-présidente.

L'agence détient son permis du gouvernement du Québec (215-70551-0884) et est membre agréé de toutes les associations importantes regroupant les gens du voyage, y compris l'IATA, l'ACTA et l'IPSA, qui l'autorisent à émettre les billets d'avion, de train et de croisière pour la destination de votre choix à travers le monde.

Entourée d'une équipe de professionnels du voyage composée de Danièle Lemyre-Sueur, Marc Laforge et Lise Ouellet, la direction de l'agence est spécialisée dans tous les domaines incluant le service complet aux entreprises commerciales.

Que ce soit pour vos voyages d'affaires ou de plaisir, Voyages Performa Inc. se fera un plaisir de vous servir.

Ses bureaux sont situés aux Promenades Montarville.

PORTUGAL 2 SEMAINES $769. INCLUANT AVION-AUTO HÔTEL

MIAMI 1 SEMAINE $299. INCLUANT AVION-AUTO HÔTEL

Plusieurs spéciaux disponibles

FREEPORT 1 SEMAINE $389. AVION-HÔTEL + TAXES

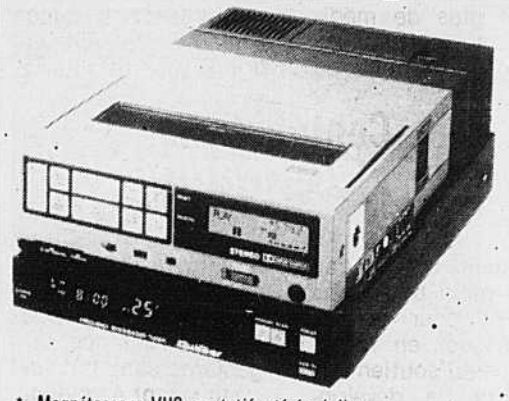
MAROC $1,099. CIRCUIT ACCOMPAGNÉ DÉPART 12 OCTOBRE

Venez rencontrer nos spécialistes: Daniel L.-Sueur, Lise Ouellet Marc Laforge, Lise St-Laurent et Jean Grenier

VOYAGES PERFORMA INC.

1001, PROMENADES MONTARVILLE, BOUCHERVILLE, 655-2055

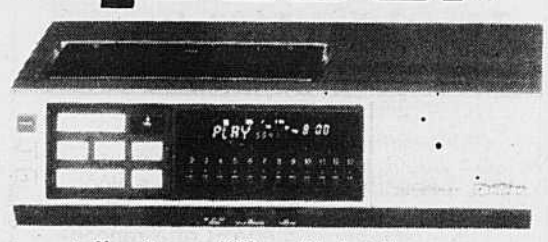
ON CHOISIT LESSARD ... DES GENS RESPONSABLES



* Magnétoscope VHS, portatif, stéréo dolby
* Télécommande sans fil, cablo-sélecteur incorporé, possibilité 128 canaux
* Système vidéo 4 têtes offrant recherche visuelle dans les 2 directions, arrêt sur image, avance image par image et ralenti

1499$

Quasar

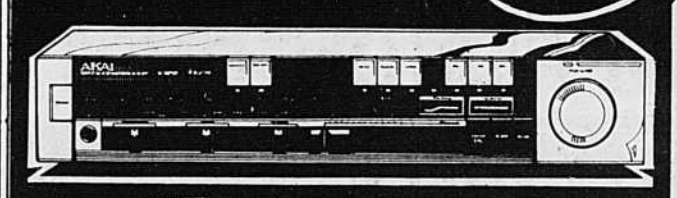


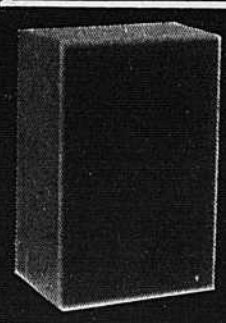
* Magnétoscope VHS, modèle de table
* Télécommande 5 fonctions avec fil
* Programmation 1 évènement, 14 jours à l'avance
* Arrêt sur image, avance image par image et ralenti en vitesse SLP

559$

ON CHOISIT LESSARD À CAUSE DU SERVICE

AKAI

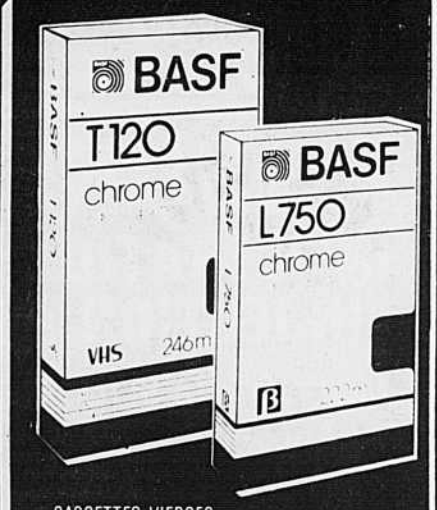




Système de son comprenant:
* Récepteur AM, FM stéréo, 22 watts RMS par canal, modèle AA R1
* Table tournante à entraînement par courroie, cartouche magnétique incluse, modèle APB1C
* Haut-parleurs 3 voies, 40 watts chacun

399.

BASF



CASSETTES VIERGES
* VHS T-120 ou BETA L-750
* Garantie à vie

9.99

LESSARD INC. 468-1993

LESSARD G.B. INC. 2219, CHEMIN CHAMBLY, LONGUEUIL

Vie communautaire

Thérapie de bégaiement

Le bégaiement est un handicap sérieux. Il empêche les personnes qui en souffrent de mener une vie normale. Une personne qui bégaie ne peut s'exprimer normalement et par conséquent, elle se replie sur elle-même. C'est presque un monde de silence.

La Société Canadienne du Stress offre une thérapie qui vise à venir en aide aux personnes qui bégaient et qui ont 14 ans et plus. Elle ne s'applique pas pour les cas dûs à une malformation physique. Le programme à suivre est d'une durée de 17 semaines et se déroule de la façon suivante, tous les lundis soir de 18:30 à 19:30 heure plus, un autre rendez-vous aux deux semaines.

Pour obtenir plus d'informations concernant ce programme, composez 527-3523. Société Canadienne du Stress est située au 1826 rue Sherbrooke est à Montréal.

Pour les enfants agés de 7 à 13 ans, le programme a une durée de 20 semaines et a lieu tous les mardi, à compter du 25 septembre, de 17:00 à 18:00 heure. Pour informations, composez 527-3523.

Septembre est le mois de l'arthrite pensons-y !

En présence de notre président d'honneur, notre maire Jean-Guy Parent et de notre présidente régionale Madame Claire Véronneau, a eu lieu officiellement ce matin, 5 septembre, à l'Hôtel de Ville, le lancement de la campagne pour le financement de l'arthrite qui se déroulera du 12 au 22 septembre.

Depuis juillet, au delà d'une centaine de bénévoles oeuvrent pour la réussite de cette campagne. Nous ferons appel à la générosité des citoyens de Boucherville afin d'atteindre l'objectif régional fixé à $5000.00 dollars. Recevons chaleureusement ceux et celles qui se présenteront à votre porte, ils seront identifiés par un macaron symbolisant un oiseau. Nous vous remercions d'avance de votre accueil.

Aline Dalle

Qui a dit qu'être parent était facile ?

Confronté au quotidien, et dans le rythme de vie actuel, le métier de parent n'est pas toujours facile. On peut parfois ressentir une certaine démission face à cette tâche, sentir que le fardeau pèse trop lourd pour nos seules épaules, et alors le stress ressenti se traduit en comportements négatifs face aux enfants, que l'on regrette par la suite.

Parents Anonymes Sainte-Julie, c'est un service d'écoute téléphonique et des groupes d'entraide pour les parents qui ont le goût de partager ce qu'ils vivent, de donner et recevoir de l'aide et d'être mieux dans leur rôle de parents. C'est gratuit, anonyme et confidentiel. Il y a un groupe local à Saint-Julie. Pour plus de détails, appelez 288-5555.

Shiatsu

Le 12 septembre prochain, Jacques Gilles Crête vous invite à une soirée d'information en Shiatsu, avec démonstration, au 549 rue Saint-Thomas, suite 110, Longueuil, de 19h à 21h.

Entrée gratuite.

Renseignements: 670-0061.

VENEZ VOIR

nos pièces faites à la main en tricot et tissage

Aussi confections faites sur commande

COURS: JOUR, SOIR

DÉBUTANT SEMAINE DU 17 SEPTEMBRE

-Points variés sur canevas "Needlepoint"
-Tricot: Aiguille, crochet
-Tissage, basse-lisse

DÉBUTANT SEMAINE DU 15 OCTOBRE

-Tissage sur cerceaux avec Joyce Presho.

POUR INFORMATIONS
655-4595
FIBRES DE LA SEIGNEURIE INC.
GISÈLE VILLENEUVE PROP.
280 FORT SAINT-LOUIS
BOUCHERVILLE

4 COIFFEURS À VOTRE SERVICE
Chantal, Guy, Sylvain, Robert
AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS
La ou les clientes sont des amies

LISE WATIER
Les Internationales
Les couleurs séduisantes venues des quatre coins du monde pour habiller votre visage de la lumière diffusé des grands espaces, ou de l'éclat scintillant des capitales animées.
Rose Parisien
Bleu Copri
Rose d'Anjou
BRUN BRESIL

ROBERT COIFFURE LAPLANTE
450 DE MORTAGNE
655-6772
AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS

FISSURES de BÉTON (crack) fondations & planchers...
INFILTRATION D'EAU!...
"INJECTION à L'EPOXY"
MULCO à la SOLUTION...
Réfection garantie
Travail exécuté sans endommager ni excaver
Pour informations
656-8356
Représentant
Phil Dolen
MULCO
ESTIMATION
Siège social - 2835 Grande-Allée St-Hubert, Que

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
GROS ET DETAIL
NOS PRIX SONT LES PLUS BAS PARCE QUE NOUS LES FABRIQUONS
Jusqu'à 75% de rabais
NOUS REPARONS LES STORES VERTICAUX
PORTE PATIO
75" x 84"
59.95$
VINYLE UNI PLAT
TISSUS "PARELON"
28 COULEURS
89.95$ • VINYLE COURBÉ
• VINYLE RAYE 10 couleurs
99.95$ • GROOVER Pour tapisserie
• TISSUS "Tissage" 12 couleurs
Rail régulier et accessoires inclus.
Prix en vigueur du 12 au 19 septembre 1984
Épargnez jusqu'à 50%
Sur nos toiles unies ou frangées en magasin, de qualité DRACO
Ex: Toiles unies
27"x58" 6,95$
36"x70" 8,65$
48"x70" 14,65$
54"x70" 16,65$
63"x70" 27,95$
72"x70" 32,35$
Autres dimensions en magasin jusqu'à 96" de largeur.
DRACO
PANNEAUX DENTELLES
Largeur 74" Hauteur 78"
avec valence Rég.. 82.98$
SPÉCIAL 59.98$
SUPER SPÉCIAL
LOT DE 1000 mètres
LAINAGE À CARREAUX
150 cm
2.98$ le mètre
Lundi - Mardi - Mercredi 9h00 à 17h30
Jeudi - Vendredi 9h00 à 21h00
Samedi 9h00 à 17h00
DRAPERIES-TISSUS PARENT
700 ouest, CURÉ-POIRIER
LONGUEUIL
670-3324
VISA MasterCard
ÉTABLI DEPUIS 1967
NOUVEAU: DÉCORATRICE DIPLOMÉE, SERVICE A DOMICILE, NOUVEAU: TAPIS, PRELARTS, TUILES, AFFILIATION AVEC M. TAPIS
25 EMPLOYÉS A VOTRE SERVICE
NOTRE FORCE: LE SERVICE APRES VENTE

Vie économique

Connaissez-vous Pétromont ?

Suite de la page 27

d'investissements devront être faits chez les clients de Pétromont et ce immédiatement, dans le but d'éviter leur fermeture, en particulier pour ce qui est des Alcools de Commerce, Himont et Union Carbide Montréal-Est. Ces investissements n'ont une réelle valeur que si l'usine de Varennes ferme de façon temporaire. SI LA FERMETURE EST DÉFINITIVE, CES USINES NE POURRONT SURVIVRE BIEN LONGTEMPS.

LES INVESTISSEMENTS IMMÉDIATS REQUIS SONT:

1. Amélioration de la qualité d'éthyiène produite à Montréal-Est	4,5 MM $
2. Modifications pour que C.A.L. puisse recevoir de l'alcool brut	3,0 MM $
3. Modifications à l'approvisionnement en propylène et éthylène de Himont	4,0 MM $
	11,5 MM $

D'APRÈS NOS INFORMATIONS, LE GOUVERNEMENT FÉDÉRAL DEVRA SUPPORTER LE COÛT DE CES INVESTISSEMENTS CAR AUCUNE DES COMPAGNIES IMPLIQUÉES NE VEUT LES FAIRE SEULE ET SANS GARANTIE DE RÉOUVERTURE.

Les usines d'embouteillage de MAPD devront trouver du MAPD provenant de l'extérieur de la province ou se reconvertir au propylène provenant des régions éloignées.

La raffinerie Gulf de Montréal-Est devra se trouver une source d'hydrogène alternative ainsi qu'une source de benzène; l'hydrogène pourra probablement être trouvé chez ses voisines et pourra être acheminé au moyen d'un nouveau pipeline. Le benzène pourra en partie provenir de la région montréalaise mais devra aussi être importé en partie de la région de Sarnia.

Une autre série de clients qui seront affectés sont les acheteurs de polyéthylène de U.C.C. Ceux-ci, situés presque exclusivement au Québec et dans les Maritimes devront, pour ne pas être forcés de fermer leurs portes, supporter des coûts plus élevés pour leur matière première. Celle-ci n'étant plus disponible au Québec ils devront aller la chercher plus à l'ouest du pays ou aux États-Unis et auront ainsi à subir des coûts de transport plus élevés. Ceci en plus du fait que le nombre de producteurs aura diminué et que le prix du polyéthylène augmentera à la suite de la réduction de la concurrence entre les fabriquants.

ON PEUT PRÉVOIR QUE TOUS LES CLIENTS DE PÉTROMONT SERONT AFFECTÉS, ET QU'ENCORE UNE FOIS LEUR POSITION CONCURRENTIELLE AURA ÉTÉ DÉGRADÉE. NOUS CROYONS QUE VOUS AVEZ COMPRIS QU'IL Y AURA UN AUTRE SECTEUR INDUSTRIEL DU QUÉBEC QUI AURA ÉTÉ DÉSAVANTAGÉ PAR RAPPORT AU RESTE DU CANADA ET QUI DEVRA SUPPORTER LES COÛTS DES POLITIQUES FÉDÉRALES.

Il est étonnant de constater qu'alors qu'il y a des plans et des subsides prévus pour régler temporairement les problèmes de Himont et de C.A.L., RIEN N'A ÉTÉ PRÉVU POUR TOUS LES AUTRES CLIENTS. NÉANMOINS, VOUS AVEZ AFFIRMÉ QU'AUCUN DES CLIENTS NE SERA PAS AFFECTÉ PAR LA FERMETURE DE L'USINE DE VARENNES.

RIVALITÉ PÉTROMONT-PÉTROSAR:

Vous avez aussi affirmé qu'il n'y avait pas de relation entre la fermeture de l'usine de Varennes et le maintien de Pétrosar, que le volume de production qui ne sortira plus de Varennes ne sera pas compensé par l'usine de Pétrosar et que celle-ci ne bénéficiera pas d'économies d'échelle à cause de la fermeture de Varennes. Vous avez basé cette affirmation sur le fait que l'usine de U.C.C. à Montréal-Est fabriquerait du polyéthylène de haute densité, alors que celle de U.C.C. à Sarnia fabriquerait du polyéthylène de basse densité, deux produits très différents selon vous.

Malheureusement, pour nous et pour vous, la réalité est toute autre. L'USINE DE U.C.C. DE MONTRÉAL-EST FABRIQUE DU POLYÉTHYLÈNE DE BASSE DENSITÉ (LPDE = Low Density PolyEthylene) ET NON DU POLYÉTHYLÈNE DE HAUTE DENSITÉ (HPDE) COMME VOUS L'AFFIRMIEZ. Ce LPDE est un produit versatile pouvant être utilisé pour la fabrication de pellicules, et pour produire des objets obtenus par extrusion et injection. La technologie reliée à ce type de plastique est bien connue puisqu'elle existe depuis plus de 10 ans et qu'elle a été appliquée à une gamme étendue de produits.

L'USINE DE PÉTROSAR FOURNIT-ELLE AUSSI UNE USINE APPARTENANT À U.C.C., CELLE-CI PRODUIT CEPENDANT DU POLYÉTHYLÈNE LINÉAIRE DE BASSE DENSITÉ (LLPDE = Linear Low Density PolyEthylene). Ce LLDPE est très différent du LDPE car il a été conçu pour la fabrication de pellicules minces et résistantes. Ce type de pellicules au LLDPE est appelé à remplacer dans quelques années les pellicules au LDPE MAIS IL N'EXISTE PAS ENCORE DE TECHNOLOGIE COMMERCIALISÉE PERMETTANT DE FABRIQUER DES OBJETS PAR EXTRUSION OU INJECTION À PARTIR DE CE TYPE DE POLYÉTHYLÈNE.

La fermeture de l'usine de Pétromont permettra donc aux fabricants de pellicules à base de LLDPE d'éliminer du marché les fabricants de pellicules à base de LDPE, en les privant de leur matière première. Ceci se traduira par un coût supplémentaire que devront supporter les fabricants de ces pellicules situés au Québec et dans les Maritimes, car ils devront supporter les coûts de la conversion de leurs appareils pour qu'ils puissent traiter ces nouvelles matières premières. Les fabricants d'objets obtenus par extrusion ou injection devront donc trouver une source différente de matière importée. UN AUTRE BEL EXEMPLE OÙ LE CANADA IMPORTE DES PRODUITS DÉJÀ TRANSFORMÉS ALORS QU'IL POURRAIT FAIRE LUI-MÊME LA TRANSFORMATION DU MATÉRIEL DE BASE. Cet exemple-ci a la particularité de résulter D'UNE DÉCISION DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL.

Le résultat net de la fermeture de l'usine de Pétromont sera donc de voir la production de celle de Pétrosar augmenter; PÉTROSAR SERA DONC DIRECTEMENT FAVORISÉE PAR CETTE FERMETURE, car elle accaparera une partie de la production d'éthylène qui était faite par Pétromont, et, par conséquent, la production de produits secondaires. Le cas du propylène est particulièrement triste lorsqu'on réalise qu'il sera revendu dans la région de Montréal.

Une différence importante entre Pétromont et Pétrosar est leur position face aux subventions. Pétromont, étant désavantagée par la politique nationale de l'énergie a besoin de subventions pour survivre, tant que cette politique n'est pas modifiée, même si ces subventions ne sont que des remises de taxes déguisées. Pétromont doit donc demander et recevoir des subventions avec tout le tapage publicitaire que l'on a connu.

Pétrosar, pour des raisons différentes, a tout autant besoin de subventions que Pétromont, par contre elle est possédée à 60% par Canada Development Corporation (CDC). CDC est elle-même propriété à 100% du gouvernement fédéral; par conséquent, Pétrosar est possédé à 60% par le gouvernement canadien, qui est l'auteur de la politique nationale de l'énergie. Tant que ce même gouvernement canadien accepte d'absorber sa part des pertes de Pétrosar, il fait la même chose que s'il subventionnait Pétrosar directement; et pour obtenir ces subventions ces argents avec tout le tapage publicitaire dont a besoin Pétromont.

Vous voyez donc, Monsieur Loiselle, QU'EN DÉPIT DU FAIT QUE VOUS-MÊME ET MONSIEUR LUMLEY AYEZ AFFIRMÉ RÉCEMMENT PUBLIQUEMENT N'AVOIR RIEN DONNÉ À PÉTROSAR, ALORS QUE VOUS AVIEZ DÉJÀ SUBVENTIONNÉ PÉTROMONT DE 25 MM $, UNE SOMME D'ARGENT BEAUCOUP PLUS IMPORTANTE PROVENANT DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL A EFFECTIVEMENT ÉTÉ ENVOYÉE À PÉTROSAR POUR ABSORBER UNE PARTIE DE SES PERTES.

Cependant, une autre différence importante entre Pétromont et Pétrosar, dont vous n'avez pas parlé, est que Pétromont a su se convertir pour recevoir des butanes avec des investissements modiques (2 MM $) alors que Pétrosar réclame 100 MM $ pour faire la même chose.

Une autre différence importante entre Pétromont et Pétrosar dont vous n'avez pas parlé non plus, est que ces 2 usines sont traitées différemment par la politique nationale de l'énergie. Lorsqu'elle pourra utiliser les GPL, Pétrosar, étant située au bout du pipeline transportant les liquides de gaz naturel, n'aura pas à supporter le coût du transport supplémentaire, que Pétromont doit payer, pour expédier ces liquides à Montréal. Ces coûts additionnels très élevés pour Pétromont pourraient être éliminés s'il existait un pipeline pour rejoindre Montréal comme il en existe un pour Sarnia, ou s'il existait une subvention équivalente. MALGRÉ LES VOLONTÉS POLITIQUES EXPRIMÉES PAR LE GOUVERNEMENT FÉDÉRAL DE VOIR PÉTROMONT UTILISER LES LIQUIDES DE GAZ NATUREL, RIEN N'EST FAIT POUR RENDRE CES LIQUIDES DISPONIBLES À DES PRIX COMPÉTITIFS À MONTRÉAL, ALORS QU'ILS LE SONT À SARNIA.

Une autre différence importante que vous n'avez pas mentionnée est que si Pétromont ferme et que Pétrosar demeure en marche, les clients potentiels futurs de Pétromont ne viendront pas s'établir à côté d'une usine fermée mais iront, sans doute, s'établir à côté d'une usine similaire mais qui fonctionne. Pour vous prouver à vous-même que ceci est vrai, demandez-vous donc pourquoi il n'y a pas encore eu de nouveaux clients qui se sont annoncés pour Varennes. Viendriez-vous investir 100 MM $ à côté d'une usine dont le futur est incertain et dépend de subventions gouvernementales ? Viendriez-vous investir à côté d'une usine fermée ? EN FERMANT PÉTROMONT VOUS LUI ENLEVEZ TOUTE CHANCE POUR LE FUTUR ET VOUS ASSUREZ EN MÊME TEMPS CELLE DE PÉTROSAR.

Ne croyez-vous pas que par son inaction le gouvernement fédéral a déjà compromis le futur de Pétromont en la laissant dans l'incertitude quant à sa survie et en faisant ainsi peur à tout nouvel investisseur éventuel ? Pourquoi voulez-vous la tuer en la fermant .

MISE AU POINT SUR LE COUT DES GPL:

Suite à la page 47

non cher!
rien ne sera plus comme avant!
entre nous maintenant, il y a
SUPER CARNAVAL
bientôt... vos super supermarchés à
St-Léonard
Longueuil

Vie communautaire

Centre de l'Approche Globale du Corps

L'Approche Globale du corps s'inscrit dans le mouvement holiste, c'est à dire que la personne humaine y est considérée comme un tout: corps, pensées, émotions sont solidaires.

Telle pensée fait surgir une émotion qui est sentie corporelle-

L'Approche Globale du corps voit le corps comme un lieu de rencontre et d'expression de la force vitale (pulsions, curiosité, ment et, inversement, le vécu corporel ramène à l'émotion et à la pensée. Cette interaction est vécue quotidiennement.

jeu, plaisirs, exploration) tout comme de ses forces antagonistes (négation, repression, conditionnement interne et externe, .retenue, étouffement). Cette expression vitale se voit et se vit dans le mouvement naturel de l'organisme (expansion, contraction, realxation); il en résulte bien-être, mobilité, souplesse, vitalité, santé. Le blocage de cette expression se manifeste par le malaise la fatigue, la tension, la douleur, la rigidité, la maladie.

Le praticien de l'Approche Globale du Corps respecte les manifestations physiques et l'émergence de l'émotion, de l'image et de la pensée lors du travail corporel comme faisant partie de l'expression vitale et il s'en sert comme outil thérapeutique.

Ce travail corporel s'appuie sur le mouvement. Ces mouvements sont tirés des différentes écoles d'antigymnastique. Il s'exécutent dans différentes positions, position assise, debout, ou couchée au sol, avec l'aide de balles d'un bâton, de petits sacs de sable qui servent de référence au corps et qui, aussi massent le muscle lors du mouvements d'étirement tension, à promouvoir une meilleure circulation d'énergie, à retrouver le plaisir; et il évite la douleur, bien que celle-ci soit parfois présente.

L'approche Globale du Corps vise à laisser l'individu vivre le mouvement selon sa conscience corporelle du moment. Tout en respectant les règles de base de l'antigymnastique, le praticien intervient le moins possible dans la justesse de l'exécution du mouvement et laisse l'individu chercher dans son corps même l'organisation du mouvement.

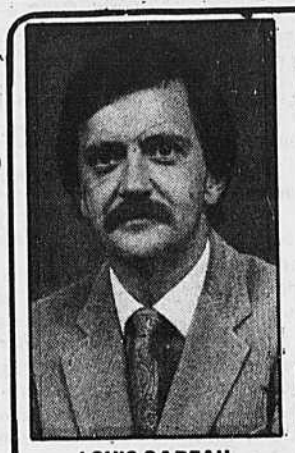
L'Approche Global du Corps est la synthèse des années de recherches et de vécu autour d'un processus d'autoguérison. Marie Lise Labonté, source de cette approche, souffrait d'une maladie importante lorsqu'elle termina ses années de maitrise en orthophonie-audiologie. Après avoir travaillé auprès d'une population d'enfants et d'adultes bègues, et voyant que son état de maladie s'empirait, elle décida d'entreprendre une recherche sur son propre corps pour s'auto-guérir. C'est ainsi qu'elle se rendit à Paris chez Thérèse Bertherat pour poursuivre sa recherche sur elle-même. Pendant cette année d'études et de travail personnel et après avoir vu de grands du membre ou du segment corporel.

Chaque mouvement est dicté par le thérapeute et exécuté par le client selon sa propre compréhension corporelle. La performance et la comparaison n'y ont pas de place. Le mouvement vise à libérer la résultats sur son état de santé, elle décida de ramener l'antigymnastique au Québec.

Pendant ce temps, elle continuait toujours à poursuivre son travail d'autoguérison. Voyant quant à elle des limites à l'approche de l'antigymnastique en tant que telle Marie Lise repartit aux Etats-Unis à la recherche d'une vision plus globale, plus holiste. C'est aux Etats-Unis qu'elle fit la synthèse de sa recherche et là qu'elle découvrit l'importance d'une approche qui traite la personne à la fois physiquement, émotivement, mentalement et spirituellement. Pratiquant sur elle-même cette vision holiste, elle vit se produire des résultats encore plus grands concernant la guérison de sa propre maladie. De retour au Québec, elle se décida à former des praticiens dans la but de répandre cette vision globale à travers le Québec. L'Approche Globale du Corps est un mouvement toujours en évolution grâce au partage de l'expérience et du travail de recherche des différents praticiens.

Marie Lise Labonté
Rens : 655-0523

★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★


LOUIS GAREAU

Allstate
Vous êtes en bonnes mains.

LOUIS GAREAU, AGENT
ASSURANCE VIE, AUTO MAISON
RABAIS 20%
POUR CONSTRUCTION
DE MOINS DE 20 ANS
RABAIS 20% POUR 2 AUTOS
RABAIS POUR PERSONNES RETRAITÉES **879-1320**
SERVICE À DOMICILE **465-5570**

ÉCOLE DE CONDUITE
la clé d'or
PROCHAINE SESSION
JOUR 26 SEPT.
SOIR 26 SEPT.
641-1188
534 MARIE-VICTORIN
BOUCHERVILLE

Meilleures notes théoriques
Lucie Champagne, de Boucherville
Martin Savaria, de Boucherville
"Prenez le volant de la sécurité"

Le principe Honda sur les pièces d'origine.

Notre pensée à ce sujet n'est pas très compliquée et peut se comprendre facilement à l'examen de notre spécimen.

Même si un bon nombre d'autres pièces de remplacement sont conçues pour exécuter les fonctions déterminées par le constructeur, il n'y a rien qui puisse se substituer aux pièces d'origine.

Lorsque vous retournerez chez le concessionnaire Honda pour effectuer l'entretien de votre voiture Honda, il n'utilisera que des pièces de remplacement Honda.

Après tout, d'autres pièces de remplacement risqueraient de déparer le plumage de votre fidèle compagnon.

Pardonnez-nous, la tentation était trop forte.

HONDA Pièces et Service

Un retour à la source

N° 1 pour son excellent service après-vente

10% ESCOMPTE du 29 août au 29 sept. '84 Sur toutes les pièces de silencieux, incluant la main-d'oeuvre, installés dans nos ateliers sur présentation de cette annonce.

Voyez le concessionnaire Honda le plus près de chez vous.

VERCHÈRES AUTO INC.
LONGUEUIL
3551 Chemin Chambly
679-4710

L'APPROCHE GLOBALE DU CORPS et l'antigymnastique

SOIRÉE D'INFORMATION (gratuite) le 5 septembre à 20 heures

Horaire des sessions: Lundi: 9h30
13h30
Mardi: 9h30 19h
13h30 21h (avancé)
Mercredi: 20h

Les sessions débutent le 17 septembre pour une durée de 12 semaines (1h30 par semaine) à Boucherville.
Un minimum de 4 personnes est requis
et un maximum de 8 personnes est assuré.

Pour renseignements et inscription appelez Angèle Bédard à 655-0523

Vie économique

Connaissez-vous Pétromont ?

Suite de la page 45

Assez discuté de Pétrosar, revenons à Pétromont et à ce que vous avez affirmé à son sujet. Vous avez dit que Pétromont n'avait rien fait face au problème des prix et des coûts de transport des propane et butane, que vous en aviez entendu parlé quelques jours seulement avant la convention à la chefferie du Parti Libéral fédéral. La vérité est toute autre, si vous relisez le communiqué de presse émis par le gouvernement fédéral, le 3 mars 1983, communiqué qui annonçait l'aide à l'industrie pétrochimique, vous verrez que le gouvernement fédéral était déjà bien averti des demandes de l'industrie quant aux prix du pétrole. De plus, le gouvernement fédéral a aussi refusé, au début de 1984, une demande spécifique de Pétromont quant aux subventions du transport d'une quantité déterminée de butanes provenant de Sarnia. Ces faits contredisent vos affirmations.

MISE AU POINT SUR LA TECHNOLOGIE:

Vous avez aussi mentionné que l'usine de Varennes utilisait une vieille technologie parce qu'elle avait été conçue pour craquer des résidus du pétrole, alors que les nouvelles usines, selon vous, utilisent une nouvelle technologie parce qu'elles sont conçues pour craquer des liquides de gaz naturel. Il vous faut savoir que si l'usine de Varennes a été conçue pour craquer des résidus de pétrole, c'est parce qu'au moment de sa construction, ces résidus du pétrole étaient les matières premières les plus économiques pour faire de l'éthylène, et que si les usines d'aujourd'hui sont conçues pour craquer des liquides de gaz naturel, c'est parce que ce sont ces liquides qui sont devenus de l'éthylène. LA NOUVEAUTÉ OU LA DÉSUETUDE DE LA TECHNOLOGIE N'A DONC RIEN À VOIR AVEC LE TYPE D'ALIMENTATION D'UNE USINE.

Quant à déterminer si l'usine de Varennes est désuète comme vous nous le dites, ce n'est pas là le vrai problème. Le problème se pose plutôt de la façon suivante: Quelles différences existe-t-il entre l'usine de Varennes et une usine construite actuellement ? et quels seraient les investissements requis pour éliminer ces différences ?

Lorsqu'on compare l'usine de Varennes aux usines des années '80, nous observons que la technologie de base est la même: la pyrolyse (ou craquage thermique) est encore faite dans des fours conventionnels, le fractionnement l'est encore par distillation et la transformation l'est toujours par réaction catalysée. La technologie de pointe dans le domaine n'a pas encore atteint le niveau industriel, par exemple: la pyrolyse en lits fluidisés ou avec plasmas, le procédé de distillation Hi-gee qui utilise la force centrifuge sont encore au banc d'essai.

Quant au procédé lui-même, la différence se situe dans l'efficacité d'utilisation. Les fours de pyrolyse récents ont une géométrie des tubes permettant de produire environ 5% plus d'oléfines (éthylène, propylène, butylènes) avec la même quantité d'alimentation que ne le peuvent nos fours de craquage. De même, l'utilisation des ordinateurs et de l'électricité réduisent la consommation énergétique d'une usine nouvellement construite par rapport à la nôtre.

Mais ces différences ne sont pas insurmontables car l'usine n'est pas demeurée statique depuis sa construction initiale. Dès sa mise en marche, des études furent entreprises et des modifications apportées d'année en année pour en améliorer le fonctionnement. En plus de tenir compte des marchés et de la consommation énergétique, ces études incluaient également l'application des nouveaux développements techniques. En plus d'utiliser nos propres ressources, nous avons fait appel à des consultants impliqués dans la construction des usines récentes: stone & Webster, SNC-FW, IFP, KTI, Lummus, Setpoint, PCI, etc...

Ce qui reste à faire pour que notre usine soit à un même niveau d'efficacité qu'une usine d'aujourd'hui, est par ordre d'importance: l'installation de moteurs électriques pour nos compresseurs principaux, l'installation d'un ordinateur de contrôle et la modification de la géométrie des tubes radiants des fours de pyrolyse.

L'autre différence importante est le degré de flexibilité d'une usine récente, vis-à-vis l'alimentation. Les usines sont maintenant construites pour répondre aux changements continuels des prix des matières premières utilisées pour la pyrolyse: l'éthane, le propane, le butane, les naphtes et les distillats (gasoils). Bien que nos fours puissent craquer toutes ces matières premières, le système en aval ne peut pas toujours fractionner adéquatement les produits du craquage (surtout dans le cas du propane). L'addition d'une tour de séparation propylène/propane comblerait cette lacune.

Suite à la page 65

Jean-Pierre Charbonneau distribue $170,000.00 à 17 municipalités du comté de Verchères

Comme à chaque année depuis huit ans, le député Jean-Pierre Charbonneau a procédé à une distribution équitable de l'enveloppe budgétaire de $170,000 mise à sa disposition par le ministre des Transports pour améliorer la voirie municipale.

Ainsi, en fonction de la population, des projets présentés par les autorités municipales et du degré de participation financière des municipalités, le député de Verchères à l'Assemblée nationale a octroyé les sommes suivantes aux localités de moins de 10,000 habitants.

Calixa-Lavallée, $4,000.00, Contrecoeur, $10,000.00, La Présentation, $10,000.00, McMasterville, $25,000.00, Otterburn Park, $20,000.00, St-Antoine-sur-Richelieu, $10,000.00, St-Charles-sur-Richelieu (Village), $5,000.00, St-Charles (Paroisse), $3,000.00, St-Denis (Village), $4,000.00, St-Denis (Paroisse), $9,000.00, Mont-St-Hilaire, $25,000.00.

Ste-madeleine (Village) $6,000.00, Ste-Marie-Madeleine (Paroisse), $10,000.00, St-Mathieu-de-Beloeil, $7,000.00, St-Marc, $7,000.00, St-Roch, $7,000.00, Verchères, $8,000.00. Total: $170,000.00.

Plus de 120,000 médaillons de la visite du Pape vendus

Depuis le début du mois de juillet 1984, les caisses populaires et d'économie Desjardins ont déjà vendu plus de 120 000 médaillons commémoratifs de la visite du Pape.

Frappés par l'Hôtel de la Monnaie à Ottawa, à la demande des diocèses de Québec, Montréal et Trois-Rivières, les 300 000 médaillons-souvenirs constituent les seules pièces officielles à l'effigie des trois diocèses du Québec qui recevront sur leur territoire la visite du Pape Jean-Paul II la semaine prochaine

Offerts en exclusivité dans les caisses Desjardins, au prix de 2.00$ par médaillon, la population peut acheter celui du diocèse de Québec dans les caisses Desjardins participantes situées dans les régions de Québec, du Saguenay-Lac St-Jean, du Nord-québécois ainsi que de l'Est du Québec.

Quant aux citoyens des régions de Montréal, l'Ouest-québécois, l'Abitibi, l'Estrie, Lanaudière, Richelieu-Yamaska, ils ont la possibilité d'acheter le médaillon du diocèse de Montréal.

Enfin, le médaillon du diocèse de Trois-Rivières est disponible dans les caisses Desjardins de la région du Centre du Québec uniquement.

Rappelons que le fruit de la vente des médaillons sera remis en entier aux trois organisations de la visite du Pape au Québec.

Cartes professionnelles

N'hésitez pas! donnez votre appui à nos annonceurs

par le Dr Roger Lemieux, mv.

Au service des bêtes et des moins bêtes

Depuis une quinzaine d'années, les connaissances concernant nos petits animaux domestiques ont considérablement augmenté de même que le nombre et la qualité des volumes et des textes publiés. La recherche d'informations est devenue plus intense du fait qu'il y a de plus en plus de nouveaux propriétaires de petits compagnons canins et félins. Les statistiques démontrent également que le maintien d'une bonne santé et la durée de vie animale sont nettement amiliorés. Ces résultats sont dûs principalement au perfectionnement des programmes d'hygiène et de prévention, à la réorientation des traitements vétérinaires, à l'éducation et au sens de responsabilité qu'ont acquis les propriétaires de ces petits animaux irrésistibles.

C'est donc avec enthousiasme et grand plaisir que nous reprenons avec la nouvelle saison, la chronique vétérinaire qui dans la mesure du possible sera présentée bimensuellement. Nous essayerons de traiter de sujets pertinents en énumérant les nouvelles procédures préventives, en expliquant les nouvelles techniques de diagnostic et de traitment vétérinaires et en fournissant des conseils qui pourraient éventuellement dépister ou même empêcher certins problèmes trop souvent rencontrés. Nous aborderons en premier lieu un sujet d'actualité, la Dirofilariose canine (ver du coeur). Nous accorderons ensuite de l'importance aux sujets suivants:

Les soins apportés à la mère et aux chiots;
Les soins apportés à la mère et aux chatons;
Les fractures: Orthopédie vétérinaire;
Les maladies de la peau;
Le choix d'un nouveau chien ou d'un nouveau chat;
Les premiers soins en cas d'urgence;
Les maladies des dents et des oreilles;
L'épilepsie;
Le diabète;
La reproduction.

En terminant, nous tenons à remercier la direction et les employés du Journal La Seigneurie pour leur bonne compréhension et leur étroite collaboration afin que cette chronique puisse apporter des informations à la fois utiles et intéressantes. C'est donc un rendez-vous.

À bientôt !

Clinique de dépannage

Pour les femmes d'action! L'Association des marchands détaillants de Place Bonaventure présente des cliniques de dépannage pour les femmes où l'on pourra assister à des démonstrations pratiques et utiles comme:

Comment assembler une lampe et réparer le filage électrique le 13 septembre

Entretien général d'un véhicule moteur le 14 septembre

Peinture et papier peint, application, nettoyage et entreposage le 15 septembre

Ces ateliers d'une heure seront tenus en Français au niveau Métro Place Bonaventure de 12h à 13h aux jours indiqués ci-dessus. Venez, regarder et apprendre. Entrée libre.

Pour tout renseignement supplémentaire concernant cette promotion, communiquez avec Frances Henry, Directrice de la promotion de la Galerie des boutiques, au (514) 397-2254.

AVOCATS AIDE JURIDIQUE

AFFAIRES CIVILES
101 Place Charles-Lemoyne
Longueuil, Qué. J4K 4Z1
651-4700

AFFAIRES CRIMINELLES
460 ouest, rue St-Charles #401
Longueuil, Qué. J4H 1G4
670-1110

SECTION JEUNESSE
460 ouest, rue St-Charles #401
Longueuil, Qué. J4H 1G4
670-1110

C.C.J. DE LA RIVE SUD

Clinique vétérinaire

Clinique vétérinaire Argenson
17, D'ARGENSON, BOUCHERVILLE
DOCTEUR LEMIEUX, 655-7773
HEURES DE CONSULTATION
Lundi au jeudi: 9:00 à 16:30●18:30 à 20:30
Vendredi: 9:00 à 18:00
Samedi: 9:00 à 12:00

Notaire

SYLVIE TREMBLAY
NOTAIRE ET CONSEILLER JURIDIQUE
DUHAMEL, PRUD'HOMME, DEPANGHER
100 De Montarville, suite 200
BOUCHERVILLE
JOUR 655-3100 SOIR 655-1751

Notaires

DUHAMEL PRUD'HOMME DEPANGHER
Notaires
Victor Duhamel, B.A., LL.B.
Jean Jacques Prud'homme, B.A.,LL.L.
Léopold Depangher, B.A.,LL.L.
100 De Montarville
Suite 200
Boucherville
655-3100

Comptables

LABARRE & VINCENT
COMPTABLES AGRÉÉS
Jean Labarre C.A.
Marcel Vincent B. Comm. C.A.
100 BOUL. MONTARVILLE
SUITE 200, BOUCHERVILLE 641-1985

CET ESPACE EST RÉSERVÉ POUR VOTRE CARTE D'AFFAIRES

Comptables

FAUCHER, DAVIAULT, GUÉRARD
comptables agréés
● FRANÇOIS GUÉRARD C.A.
● JEAN BAILLARGEON, C.A.
● GUY FAUCHER, C.A.
● MICHEL DAVIAULT, C.A.
210 MONTARVILLE, BUREAU 3020
641-2305

Avocats

SIROIS ET DANEAU
AVOCATS
ME CHANTAL SIROIS
ME CHRISTIAN DANEAU
210, BOUL. MONTARVILLE
SUITE 3011, BOUCHERVILLE
JOUR 655-3301 SOIR 641-0763

Notaires

LEGAULT & DRAPEAU
Notaires et conseillers juridiques
Me Suzanne Legault, Dec LL.L., D.D.N.
Me Claude Drapeau, Dec, LL.L., D.D.N.
643 Boul. Marie-Victorin
Édifice Cadieux, Boucherville 655-6600

Comptables

RÉAL ST-GERMAIN
Comptable agréé
936 De La Rochelle,
Boucherville 655-2766

Avocats

MARIO DU MESNIL
HÉLÈNE MARQUIS
Bureaux à Boucherville
TOUS LES MERCREDIS DE 19H. À 21H.
OU SUR RENDEZ-VOUS
655-1146 866-1529

Notaires

MARTINE COMEAU
NOTAIRE & CONSEILLER JURIDIQUE
LEGAULT, DRAPEAU & COMEAU
643 BOUL. MARIE-VICTORIN
BOUCHERVILLE, QUÉ. J4B 1X7
TÉL: (514) 655-6600

Comptables

Pierre Cournoyer,
B.A., B.Sc.C.
Impôt, Tenue de livres
1084 De Randonnai
Boucherville 655-4328

Avocats

ROGER MAISONNEUVE
Avocat
L'Heureux, Gamache, Godin, Donati,
Robin et Associés
(514) 849-6061
Boucherville: 643 Marie-Victorin édifice Cadieux
Montréal: 630 ouest Sherbrooke suite 700

Notaires

Paul Hardy
Alain Perreault
280 Fort Saint-Louis
(Place La Seigneurie)
Notaires Boucherville
Conseillers juridique 655-6005

Comptables

Geoffrion, Boulanger
& . .
Comptables agréées Chartered accountant
120 Sainte-Anne C.P. 50
Varennes, Qué. J0L 2P0
E. Laurent Boulanger, C.A. 652-3411

Avocats

Gilles Daoust
Avocat
120, rue Sainte-Anne Bur. 652-6025
C.P. 67, Varennes Rés. 655-7496
MANDAT D'AIDE JURIDIQUE ACCEPTÉ

Notaires

André Lassonde
DEC LL L DDN
notaire et conseiller juridique
210 boul. Montarville, suite 3003
Boucherville J4B 6T3
641-1131

Arpenteur

POISSANT & VERVILLE
100 Montarville Suite 110
ARPENTEURS GÉOMÈTRES
BOUCHERVILLE
655-4367

Avocats

Mandat d'aide juridique accepté
Denis Giroux, B.A., LL.L.
AVOCAT
Jour: 557 CHERRIER MONTRÉAL Tél.: 288-5914
Soir: (19h. à 21h.): sur rendez-vous 1090 De Corbon Boucherville Tél.: 655-3627

Notaires

Marc Rodrigue, LL.L., D.D.N.
Notaire et Conseiller Juridique
GREFFE DE ME JULES PHANEUF
9 rue Saint-Eugène
Varennes 652-2525

Podiatre

Permis — 75-042
PIERRETTE LAVIGUEUR
150 Montarville
Centre médical
Boucherville
Sur rendez-vous 655-7321

Denturologistes

JACQUES BEAUCHEMIN
Denturologiste
SAINT-BRUNO 1100 Montarville 653-7474
VARENNES 2082 Marie-Victorin Suite 202 652-2182

Denturologistes

SERGE HAMEL D.D.
Denturologiste
655, Marie-Victorin
Boucherville
655-3516
HEURES DE BUREAU
Lundi au jeudi de 9h00 à 20h00
Vendredi 9h à 18h
Samedi 9h à 16h

Assurance

655-9170
Assurances Maurice Lachance
COURTIER D'ASSURANCES AGRÉÉ
HABITATION - AUTOMOBILE
VIE - VOYAGES - COMMERCIAL
364 Nicolas Manny, Boucherville

Périodontiste

Dr. W. Gordon Williams
B.Sc., D.D.S., M. Sc. D.
CHIRURGIEN DENTISTE
DENTAL SURGEON
CENTRE MÉDICO-PROFESSIONNEL
2425 Boul. Lapinière
Ville Brossard, P.Q.
J4Z 2K9 678-3711

Denturologistes

A. TESSIER, D.D.
Denturologiste
150 Montarville
Boucherville
Pour rendez-vous 655-7700

Cartes professionnelles

N'hésitez pas! donnez votre appui à nos annonceurs

Centre Médical Montarville

CENTRE MÉDICAL MONTARVILLE

100 Montarville, Suite 121, Boucherville

Rendez-vous & Urgence 655-9060

HORAIRE: SEMAINE DE 09:00 À 22:00 — SAMEDI DE 10:00 À 15:00
VENDREDI DE 09:00 À 20:00 — DIMANCHE DE 12:00 À 14:00

André Arcand, Méd. Gén.
Hélène Daemen-Darveau, Méd. Gén.
Donald Demers, Méd. Gén.
Jean-Claude Doyon, Méd. Gén.
Gérald Lapointe, Méd. Gén.
Michel Lapointe, Méd. Gén.
Serge Piette, Méd. Gén.
Pierre Rhéaume, Méd. Gén.
Danielle Lévesque, Diététiste

Jacques Talbot, Psychiatre
Claude Godin, Orthopédiste
Gilles Beauregard, Chirurgie plastique
Jacques Rancourt, Dermatologiste
Jacques Lénis, Cardiologue
Yves Caussignac, Gastro-Entérologue
Roger Telmosse, O.R.L.
Michel Lemay, Gynécologue
Christian Smeesters, chir.

LABORATOIRE D'ANALYSE MÉDICALES CIBERMEDIX
PHARMACIENS: Yvan Desmarchais, B. Ph., L. Ph., Prop.

Centre Médical Boucherville

CENTRE MÉDICAL BOUCHERVILLE

150 Boul. Montarville Rendez-vous et urgences 655-7321

André Belzile, Méd. Gén.
Yves Groleau, Méd. Gén.
Pierre Lamarre, Méd. Gén., Obst.
Jean-C. Maillette, Méd. Gén., Obst.
Charles E. Talon, Méd. Gén.
Alain Dumas, Méd. Gén.

Pierre Jeanbart, Gynécologue
Nabil Mansour, Gynécologue
Claude Brossard, Chirurgien
François Letelier, Chirurgien
Robert Carle, Pédiatre

Claude Choquette, Phébologie, (varices)
Paul-Marcel Bélanger, Urologue
Nabil Guiha, Cardiologue
Luc Martin, Gastro-Entérologue
John R. Sutton, Orthopédiste
N. Matar, Pneumologue
David Copeland, Allergiste
Mlle Michelle Girard, Diététiste
Frances Sylvestre, Psychologue sexologue
Diane Dulude, Psychologue enfants et adolescents
Pierrette Lavigueur, Podiâtre lic.

PHARMACIE: André Mainville, B. PH., L. PH. Prop. **LABORATOIRE** d'analyses Biron
Pour les urgences, medecin sur les lieux de 9.00 à 22.00 sur semaine et de 10.00 à 17.00 les samedis et dimanches
DISPONIBLE SUR APPEL LE RESTE DU TEMPS

Pharmacie

yvan des marchais

100 Boul. Montarville

Pharmacien

Lundi au vendredi 9h.00 à 22.00
Samedi 10h.00 à 17.00
Dimanche fermé pour l'été

Livraison 655-3010

Test de grossesse (2 minutes)
Vente et location, béquilles, cannes, marchettes & chaises roulantes

Psychologue

Suzanne Jodoin B.A., M.A.(PS.)

Psychologue membre de la C.P.P.Q.

2082 MARIE-VICTORIN
VARENNES
652-2959

Dentistes

Marcel Delisle
Danielle Joly
André Ruest
Chirurgiens dentistes
2082 Marie-Victorin — Sur rendez-vous
VARENNES — ***Master card*** — **652-3919**

Centre dentaire

Dr. Pierre Voyer

HEURES CHIRURGIEN DENTISTE
lundi, mercredi, vendredi 8:00h. à 17:00h.
mardi, jeudi 4:00h. à 21:00h. (le soir)

2025 LIMOGES
LONGUEUIL
J4G 1C4
651-8500

Optometriste

HÉLÈNE BAILLARGEON O.D.

Examen de la vue
Verres, lentilles cornéennes
100 MONTARVILLE, BOUCHERVILLE
SUR RENDEZ-VOUS 655-6021

Pharmacien

Guy Hébert
Pharmacien
Service Médical Varennes
2080 Marie-Victorin, Varennes • **652-2993**

Photographe

Finition de films, Passe-port, Faire-part, Mariage

Photo Bertrand
2474 Saint-André
Varennes
ENRG
652-9141

Medecin

CLAUDE BEAUDIN

Médecine générale
121 Demuy Boucherville
655-7751
(Au sous-sol de la Pharmacie)

Optométristes

GILLES SÉGUIN B.A., O.D.
Nathalie Ouelette B.A.O.D.

Optométristes
Examen de la vue et lentilles cornéennes
646 Marie-Victorin, Boucherville — Sur rendez-vous **655-8911**

Dentistes

CENTRE DENTAIRE MARSOLAIS et POISSANT

Robert Marsolais — *Marcel Poissant*
Chirurgiens-dentistes
150 boul. Montarville
Boucherville
641-1380

Physiothérapie

clinique de physiothérapie
& cours pré-natals
diane g. bourget pht
louise-marie d. breton pht
suzanne l. meunier pht
Clinique de Saint-Bruno de Montarville Inc.
st-bruno, 1390, rue montarville 653-8113
boucherville, 150, rue montarville 641-1132

Opticiens d'ordonnances

GUTKIN ET LAGUË

Lunettes
Lentilles cornéennes
Laboratoire sur place

100 Montarville
Boucherville 655-6020

Optométristes

R. GREICHE & N. SCAFF ET ASS.

- Examen complet de la vue
- Grand choix de lunettes
- Centre de verres de contact (dures, souples, double foyers)
- Verre de contacts permanents (jour et nuit)

PROMENADES MONTARVILLE
655-1310

Optométristes

MICHEL DESROSIERS L. Sc. O. — DANIEL MARCIL L. Sc. O.

Optométristes
EXAMEN DE LA VUE-LENTILLES CORNÉENNES
150 Montarville
Boucherville
SUR RENDEZ-VOUS
655-7810

Pharmacien

ANDRÉ MAINVILLE 150 MONTARVILLE

B.PH. L. PH. PROP.

Pharmacien
Lundi au vendredi 9.00 à 22.00
Samedi 9.30 à 17.00
Dimanche 11.00 à 14.00

LIVRAISON 655-1234.
Test de grossesse
Location béquilles et cannes
En cas d'urgence 655-1742

Dentistes

CLINIQUE DENTAIRE

J. Allard
J. Bergeron
V. Vouligny

100 De Montarville, Suite 220 — Sur rendez-vous 655-2210

Chiropraticiens

GUY PÉPIN, B.A.D.C.

Chiropraticien
100 Montarville
655-1893 — **Suite 222**

Service Médical et professionnel de Varennes

2082 Marie-Victorin, Varennes

RENDEZ-VOUS ET URGENCE **652-2959**

:MÉDECINE GÉNÉRALE	
Pierre Meunier M.D.	
Robert Lavoie M.D.	
Claude F. Brossard M.D.	
Marcel Pigeon M.D.	
Lambert Tellier M.D.	
CONSULTANTS:	
D. Tassé, Chirurgien général	
M. Lemay, Gynécologue Obstétricien	
P. d'Amico, Interniste	
PHARMACIEN	Livraison
Guy Hébert B.A.B.PH., L.PH. Prop.	652-2993
DENTISTES:	Sur rendez-vous
L.G. Morrisseau D.D.S.	652-2132
Marcel Delisle	652-3919
Danielle Joly	652-3919
OPTOMÉTRISTE:	Sur rendez-vous
Jean Robert Dupont O.D.	652-3255
PSYCHOLOGUE:	Sur rendez-vous
Suzanne Jodoin b.a., m.ps.	652-2959

Dentistes

André Bellemare

CHIRURGIEN DENTISTE
987 De Nogent (coin boul. Mortagne) Boucherville
655-7510 sur rendez-vous

Chiropraticiens

Centre Chiropratique Gatien

655-8374
800 Pierre-Viger, Boucherville

Dentistes

JACQUES COMTOIS

Chirurgien - Dentiste
150 MONTARVILLE
(Centre Médical Boucherville)
655-8263

Chiropraticiens

MICHEL BOISVERT, D.C.

CHIROPRATICIEN
150 MONTARVILLE
CENTRE MÉDICAL BOUCHERVILLE — **655-7951**
CENTRE MÉDICAL VARENNES — **652-9501**

Service a la communauté

L'ANGLAIS PARLÉ
Session de conversation anglaise/Varennes
Pour ceux qui désirent:
- apprendre l'anglais de tous les jours
- perfectionner leurs connaissances de l'anglais parlé
- se sentir plus à l'aise en le parlant
- corrections nécessaires appliquées selon les besoins

Petits groupes: 10 participants à tous les niveaux (Débutant/Int./Avancé) conversation dirigée par des professeurs qualifiés.
Session: Sept. à nov., 1 fois par semaine - durée 10 semaines
Horaire: 19h00 à 21h30
Frais: $50.00
Temps: Soirée (à déterminer) et un après-midi
Entrevue de classement, inscription à déterminer
Contacter Mme Gaétane Buteau-Tremblay
652-9511

BIENVENUE
LE VENDREDI SOIR
Club Social et Rencontre
L'ENTRE-GENS
1620 MER BOURGET
TRACY, (SOREL)
Sortie 184 Chemin St-Roch
Près de l'autoroute 30
LE PRIX **$3.00**

INDUSTRIEL — COMMERCIAL
LES INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES PHARAND inc
Spécialités
Service industriel et commercial
CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE

Estimation gratuite
2142 MARIE-VICTORIN E
651-6680
LONGUEUIL
RÉSIDENTIEL — RÉSIDENTIEL

ENCAN

DIMANCHE LE 16 SEPTEMBRE À 13H00
au 617 Marie-Victorin à Verchères,
encan se fait en arrière dans la cour des garages.
Sera vendu lots qui sont en consignation.
Moulin à coudre, bureaux, table de ping-pong comme neuve, lot de lampes électrique et abat-jour, moteur électrique 3 forces 330, différents radios et hauts-parleurs, table de métal. Fauteuil et chaises très propres, table, chaise, lot de petites chaises noires en bois. Lot de cadres, 1 mixeur Sony à l'état neuf. Lot de cadres, 1 beau set de chambre en bois, lit et bureaux miroirs, lot de bibelots, lot de linge pour enfants. Environ 2 cordes de bois de poêle très sec.

Une foule de chose non listée. Il faut vider! Dernière encan de l'année, les reprises ne sont pas autorisées.

MARCEL CUSSON, ENCANTEUR
617 MARIE-VICTORIN
VERCHÈRES

Salle louer à la journée

2 grandes salles pouvant loger plus de 50 personnes. Chacune, air climatisé, grandes fenêtres sur l'extérieur
Disponible sur semaine durant la journée, cuisinette à l'annexe
Pour renseignements
655-2407 **655-3160**

Service téléphonique

Mme Claudette Lamothe
et M. Gaétan Marcil
sont fiers d'annoncer à la population de Boucherville et des environs, l'ouverture prochaine d'un **SERVICE TÉLÉPHONIQUE** à **BOUCHERVILLE.**
Le siège social est établi au 2593A Boul. Lapinière, suite I à Brossard, J4Z 2M2 et la succursale de Boucherville située au 528 Boul. Fort Saint-Louis, suite 5.
Pour informations:
Boucherville et les environs communiquez au siège social et demandez ***Mme Lamothe au:***
656-9811-8822-8821
Au plaisir de vous servir !

Association Féminine de Balle-Molle de Boucherville

En premier lieux j'aimerais féliciter Josée Parent et jacques Gatien qui ont été les principaux organisateur du tournois. Tout c'est déroulé dans une ambiance très agréable. Malgré l'absence de plusieurs joueuses, toutes les parties se sont jouées. Ceci dit, on aimerais remercier toutes les réservistes qui se sont présentées. Beaucoup de cadettes en faisaient parties et se sont très très bien débrouillées (j'insiste sur le très très bien).

La semaine prochaine j'en parlerai plus longuement. Voici les dates à retenir: 15 septembre party des cadettes, 22 septembre à 20h00 à l'école Paul VI party des séniors et Juniors et enfin le 24 octobre 1984 à 19h00 "Assemblée Générale" à l'hôtel de ville à la sall du conseil. Ceux et celles qui se sont plu à critiquer c'est le temps de venir "dire tout haut ce que vous pensez tout bas". Venez apporter vos conseils, vos projets, vos critiques constructives. On le sait que ça mal été dans certains cas alors venez y porter vos solutions. De plus certains postes seront à combler, alors venez poser votre candidature.

MANNEQUIN ENFANTS-ADULTES
Audition gratuite et photo souvenir d'essai de mode remise gratuitement aux candidats qualifiés. Enfants 6 mois et plus, beaux et expressifs et adultes de 18 à 45 ans avec beauté, charme et personnalité pour intermédiaire entre T.V., cinéma, revues et publicité. Pas de cours, pas de nu. De 11h à 20h - Ciné Mode 679-8420.

ENTRETIEN MÉNAGER
Ferais votre menage à la semaine ou à votre convenance.
EQUIPEMENT ET PRODUITS DE QUALITÉ
Assurance-responsabilite fournie. Reference si desiree
Charles Coutel Enr.
653-3760

Pour tous problèmes de finition ou réparation de meubles ou boiseries contactez,
l'ébénisterie mobile
POLY-MEUBLE
Aussi décapage d'armoires de cuisine
Ébéniste 8 ans d'expérience
655-0413
Spécialités: Meubles antiques finition à l'huile

AMWAY
Pour des produits économiques ou un revenu supplémentaire
655-1840
652-2242

À BAS PRIX
SUPER IMBATTABLE
50 AMEUBLEMENTS
Moderne, Futuriste, Colonial
32 morceaux avec poêle, réfrigérateur de couleur pour $1,095., $25. comptant. 48 MOIS SANS INTÉRÊT sur mise de côté.
Centre d'Économie du Meubles
5200 St-Hubert, 274-8790
Ouvert tous les soirs jusqu'à 21h.

ÉCOLE DE MUSIQUE
JACQUES RANGER ENRG.
Cours privés de guitare (jazz, rock, blues, western, folk, classique et populaire) basse, contre-basse, violon, piano, orgue, accordéon, inst. à vent, harmonica, batterie, chant, solfège...
463-1345
No. permis 290589

COMMIS AUX RÉCLAMATIONS
(homme ou femme)
Sans expérience
653-2485

Véliplanchistes! Portez toujours votre vêtement de flottaison individuel lorsque vous êtes sur l'eau.
AU FOND... C'EST VOTRE VIE

FIRME D'INFORMATIQUE RECHERCHE
REPRÉSENTANTS - REPRÉSENTANTES
pour vendre des logiciels. Rémunération sur une base de commission très intéressante.
Faire parvenir curriculum vitae à:
Casier Postal 313 à Boucherville, J4B 5J6

JEAN-CHARLES LUC, LL.B.D.D.N.
Notaire et conseiller juridique
115 DE MONTBRUN
BOUCHERVILLE **655-5258**

METRO
Emballeurs
demandes
Disponibles jeudi et vendredi
9:00 à 21:00
S'adresser au ***Marché Sabrevois***
535 Samuel de Champlain
demandez ***André Brault***

HOMME D'ENTRETIEN MÉNAGER

Horaire: Nuit - 00h à 8h am du lundi au vendredi

Exigences: Fiable, honnête, dynamique, esprit d'initiative et habileté manuelle. Savoir vivre, apparence soignée, maturité.

Le poste: Préposé à l'entretien intérieur et extérieur d'un restaurant au service rapide (vadrouille, vitres, stationnement, poubelles, toilettes, mauvaises herbe, etc).

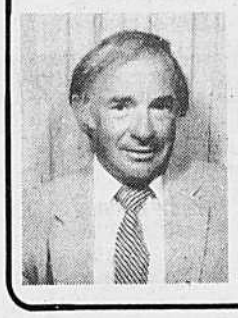
Nous offrons: Sécurité d'emploi, révision salariale une fois par année, assurance collective, uniforme et équipement fournis. **Pas d'expérience requise.**

Faites la demande d'emploi en ajoutant une photo au **501 Boul. Samuel de Champlain - Boucherville.** (Si vous êtes sélectionné, vous recevrez une réponse dans les trois jours suivant votre demande).

Tél.: (514) 792-3898 — GROS & DETAIL
JOHN FRASER
TUYAUX D'ACIER ONDULÉE
1444, rue St-Édouard, St-Jude, P.Q. — Cté St-Hyacinthe J0H 1P0

CLASSIQUE POPULAIRE
Programme de l'Académie du Québec

COURS DE GUITARE
641-1554
ou **641-0037**

Décoration André Lafond

Service gratuit de décoration à domicile
30 à ***60 %*** Stores verticaux
Rideaux, couvre-lit,
35 % Stores horizontaux
655-6237

Serge
COURS DE DANSE
ECOLE "DAN SER"
Danielle et Serge Moreau
583-6457

Danielle
-SOCIALE
-INTERNATIONALE
-ROCK'N ROLL
-DANSE DE LIGNE

-COURS DE GROUPE
-SEMI-PRIVÉ,
-PRIVÉ
-COURS POUR L'AGE D'OR
DISPONIBLE LE JOUR OU LE SOIR, À BOUCHERVILLE OU À VERCHÈRES

MICHEL SPISAK
IMPRIMERIE **J.M.S.** Enr.
Spécialités:
Facture NCR
Snap-Set
Formules continues
652-2412
190 Dalpé, Varennes

Les Entreprises Marcel Jetté inc.

ISOLATION
ACCRÉDITÉ:
CGSB
ENERGAIN
Estimation gratuite, ouvrage garanti
1309 Oakwood, St-Bruno
653-1489

Service à la communauté

Maintenant à Boucherville
au 100, rue De La Barre, Suite 2

Imprimerie Ana Litho Inc.

Impression de

Brochures
Catalogues
Faire-part
Affiches
Papeterie
Conception graphique

655-2251
Jean-Guy Laflamme

Studio de Beauté Élaine

- *SOINS DE LA PEAU*
- *ÉPILATION À LA CIRE TIÈDE*
- *MAQUILLAGE*

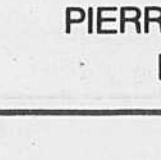
Élaine Cabana, propriétaire
35. boul. de Varennes, Boucherville
641-1655

SILENCIEUX BOUCHERVILLE INC.
506 ALBANEL, LOCAL 4
BOUCHERVILLE

UNI PRO
SILENCIEUX
SILENCIEUX

- **FREINS** - **SILENCIEUX**
- **AMORTISSEURS**

DENIS DIONNE, PROP. **655-9621**



C. DUVAL
Artisan-rembourreur

Estimation gratuite
BOUCHERVILLE

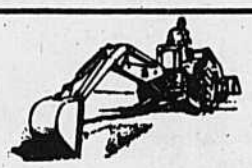
- Rembourrage de tous genres
- Meubles anciens
- Capitonnage
- Grand choix de tissus
- TRAVAIL GARANTI

655-6184

salon **641-1553**

Le Trianon
esthétique - bronzage - coiffure

Épilation
Soin de la peau
Nous perçons les oreilles
388 boulevard de Mortagne, Boucherville



652-3710

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
EXCAVATION

Les Entreprises A. Jodoin
24 Langlois, Varennes
- RÉPARATION ET INSTALLATION D'ENTRÉES D'EAU ET D'ÉGOUTS
- EXCAVATION DE PISCINE

655-5133 **OU 655-6147**

J. & P. SAVARIA

TOP SOIL
TERRE NOIRE
TERRE MÉLANGÉE
TERRE TAMISÉE
SABLE
PIERRE CONCASSÉE
NIVELAGE

Invitation du Club de scrabble de Boucherville

Vous avez sans aucun doute entendu parler de ce jeu, lors du dernier tournoi mondial qui a eu lieu à Montréal, au Palais des Congrès, les 11, 12, 13 et 14 août dernier. La presse et la télévision ont couvert cet événement de façon marquée.

Pour nous, qui étions présentes, ce fut vraiment un tournoi extraordinaire. La présence de plusieurs joueurs (joueuses) français, belges, suisses, tunisiens et québécois dans une même salle a confirmé la dimension internationale de ce 13 ième championnat. Une surprise toutefois, la victoire du français Benjamin Hannuna sur le grand favori, son compatriote, Michel Duguet. Le québécois Mario Buteau quant à lui s'est classé 10ième, avec un score de 96.88% pour les quatres parties, soit 4375 points sur un top de 4,516.

Les organisateurs ont fait du bon travail et les joueurs se disaient enchantés du bon déroulement du tournoi.

Les championnats sont terminés mais les activités des différents clubs de la région reprennent avec le retour de la saison automnale.

Une invitation

Du nouveau à Boucherville

Cette année, nous jouerons nos parties hebdomadaires à la Polyvalente De Mortagne, 955 boul. Montarville, tous les mercredis soir à 19:30 h.

Le club existe depuis 3 ans et cette année, nous aimerions bien compter de nouveaux joueurs et joueuses. Nous nous ferons un plaisir de vous expliquer les règles du jeu de scrabble duplicate. Vous n'avez qu'à apporter votre jeu. Nous fournissons l'ambiance amicale et le café est préparé pour la pause, qui a lieu au milieu de la partie.

C'est donc un rendez-vous, mercredi le 5 septembre à la Polyvalente De Mortagne. La partie commence à 19:30 h. Notez-bien que vous pouvez vous joindre au club en tout temps, durant l'année. Vous n'avez qu'à vous présenter à la Polyvalente le mercredi soir de votre choix

Yolande Pomerleau, 655-2789
Colette Naud, 655-3892.

TRAVAIL À TEMPS PARTIEL !
AUTO PLEIN TEMPS !

Qualifiez-vous pour une Oldsmobile Cutlass Suprême de l'année. Trois heures par jour, l'avant-midi, l'après-midi ou le soir. Un entraînement gratuit pour la personne appropriée. Gagnez de l'argent tout en enseignant l'évaluation de la couleur, l'application de la couleur et le soin de la peau. Pas d'investissement ou d'inventaire nécessaire. Pas de porte-à-porte. Pour une entrevue, composez:

655-1161, 655-7113

COURS D'ART CULINAIRE

Grande quantité de trucs culinaires et de techniques

Au programme: Les entrées - découpe de dinde, boeuf, veau, porc, poissons et fruits de mer, pâtisserie, décoration de gâteau (pratique).

DÉGUSTATION COMPLÈTE, DURÉE 10 SEMAINES.
POLYVALENTE DE MORTAGNE
CHOIX DU MARDI OU MERCREDI 25-26 sept.
de 7h30 à 10h15
ATTESTATION DU COURS
QUELQUES PLACES DE DISPONIBLES
INSCRIPTIONS
JOHANNE STOCKLESS ***641-2084***

avis de demande d'un permis d'alcool

Regie des permis d'alcool du Québec

La Seigneurie, mercredi 12 septembre 1984

Toute personne, société visé dans l'art 60 du Code de procédure civile peut, par écrit motivé, assermenté et transmis à la Régie, s'opposer à une demande de permis ci-après énumérée, dans les 15 jours de la présente publication, ou s'il y a eu opposition, intervenir en faveur dans les 30 jours de cette publication

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée du certificat attestant de son envoi au requérant ou à son procureur, par poste recommandée, et être adressée à **La Régie des permis d'alcool du Québec, 1 rue Notre-Dame est, suite 9.200, Montréal, Québec. H2Y 1B6.**

Nom et adresse	Nature de la demande	Endroit d'exploitation
129033 CANADA INC. Brasserie Le Mortagne Enr. 100, bd Mortagne Boucherville	1 brasserie danse et spectacles	100, bd Mortagne Boucherville

Le président et directeur général
Ghislain K.-Laflamme, avocat

Québec

Serveurs serveuses DEMANDÉS
pour brasserie
Informations
641-1694

Centre d'achats
PLACE BOUCHERVILLE
35 De Varennes
1,200 pi. ca. à louer
Restaurant ou magasin
468-7441

GARDIENNE DEMANDÉE
2 enfants, 2 1/2 et 4 ans. 7h15 à 5h45, 5 jours/sem. **Doit se véhiculer. Légers travaux ménagers.** Enfants à la maternelle, 3 dernières journée/sem. Boucherville.
655-6228

Terrassement
tourbe cultivée
arbres, arbustes
entretien de gazon,
émondage, patios,
drains, fissures
de solage
clôture de tous genres
haies de cèdres
déchaumage, aération
engrais, arrosage
herbicide-insecticide
Estimation gratuite
Ouvrage général
655-9037

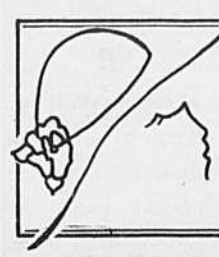
Ébéniste
- Conception, fabrication, réparation de meubles?

(Ex.: rangement pour système de son et vidéo etc...)

Salle d'exposition:
vente de pièces uniques

LOUIS PAQUET
10 ans d'expérience
ÉBÉNISTE POUR LA REVUE "RÉNOVATION BRICOLAGE"

RENÉE IMBEAULT
VISA
652-2143



INSTITUT DE BEAUTÉ
Jenny Lina
644 Marie-Victorin
Boucherville, Qué.
J4B 1X8
(514) 641-2363

- *ESTHÉTICIENNE VISAGISTE* -

ANIMALERIE YOMA enr.

-AQUARIUMS et acc.
-ASSORTIMENT de CAGES
-TOUT POUR LE CHIEN ET LE CHAT
-POISSONS
-OISEAUX
-HAMSTERS
-SOURIS, etc.,

450 DE MORTAGNE, BOUCHERVILLE
TÉL.: 655-5310

STUDIO DE BEAUTÉ CANINE DE BOUCHERVILLE
450 de Mortagne, Boucherville, Qué., J4B 1B8

Toilettage pour chiens et chats
Tonte professionnelle
Coiffeur diplômé

SUR RENDEZ-VOUS
655-6543
Ouvert 6 jours par semaine

La beauté de votre animal est notre première préoccupation

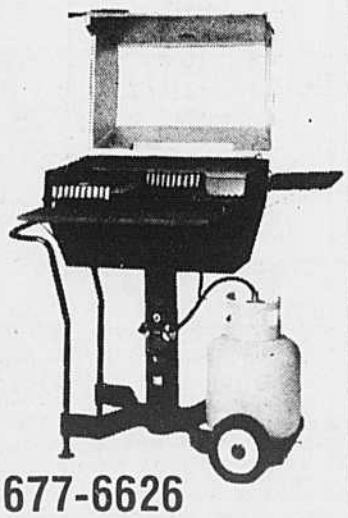
Clinique vétérinaire de Boucherville
450, De Mortagne, Boucherville
655-1871
Dr G. DESJARDINS
Dr M. LAVOIE

Ébénisterie Michel Tremblay
Armoires de cuisine
Bibliothèques
Vaisseliers-vanités
De style ou moderne
Fabriqués sur mesure
649-3868

LIVRAISON À DOMICILE

DU GAZ PROPANE POUR BARBECUE AU GAZ

OUVERT 7 JOURS



677-6626
Longueuil gaz propane enr.

Petites annonces

Paiement par chèques seulement: portez et déposez, vos petites annonces avant le vendredi à 17 heures au **528 Saint-Charles à Boucherville, J4B 3M5**

CRÉDIT ACCEPTÉ 655-1967 VISA MasterCard

$5.00 POUR 15 MOTS OU MOINS
10¢ DU MOT ADDITIONNEL

À louer

VERCHÈRES: 4 1/2, chauffage électrique, entrée laveuse-sécheuse, tapis, taxes comprises. 583-3934 ou 527-3586.

APPARTEMENT à louer: Grand 5 1/2 chauffé, 2 salles de bain, $405./mois. Libre immédiatement. 655-0153.

ST-ADOLPHE D'HOWARD. Chalet suisse à louer ou à vendre. Duplex 4 1/2, fini bois naturel, foyer en pierres des champs, 655-8665 ou 1-684-8598.

BOUCHERVILLE 4 1/2, 5 1/2 de classe, tapis, intercom parc, près routes 130-20-30, libre immédiatement ou juillet. 468-1102 ou 647-6004.

VARENNES: Logements à louer, 3 1/2 et 4 1/2, chauffés, éclairés. 652-9826.

VARENNES: Grand 5 1/2 avec garage détaché, 3 c.c., chauffage électrique non inclus. Plusieurs extra. $475./mois. 652-3373.

BOUCHERVILLE: 5 1/2 $400./mois 1er plancher, tapis neuf m/m, sortie laveuse-sécheuse, taxes payées 655-3888.

BOUCHERVILLE: 3 1/2. Près des Promenades, grand 4 1/2, chauffé, eau chaude fournée. 1 mois gratuit. 641-2721.

LOGEMENT À LOUER: Varennes grand 5 1/2 chauffage électrique, situé près des transports, aréna et centre d'achats. 652-2142.

BOUCHERVILLE: 4 1/2, près autobus, poêle, réfrigérateur si désirés, lave-vaisselle, tapis m/m. 655-5338.

BOUCHERVILLE: Petit 4 1/2, sous-sol à louer, face aux Promenades Montarville, bien éclairé, $300./mois, libre immédiatement. 1 mois gratuit. 641-2668 ou 641-2992.

LOGEMENT à louer; 3 1/2 et 5 1/2 pour 1er octobre. Varennes frais virés. 445-2711.

VARENNES: 2 1/2 grand 3 1/2, tapis mur à mur. Tranquille. 1-659-8063 frais virés.

VARENNES: Appartement à partager, grand 5 1/2 meublé, ancien étudiant aucun bail, jour 866-1511 ext. 373, soir 652-6320.

BOUCHERVILLE: Demi sous-sol, maison privée. Tout inclus avec entretien, près des transports. Pour personne seule qui aime le calme. Références, 641-0990.

MONT ORFORD, Eastman, boisée, ruisseaux, accès piscine, 1 à 5 âcres, conditions faciles, spécial vacances. 1-514-297-2796.

VARENNES: 3 1/2 à louer, tapis m/m, 2 portes-patio, frais peint. 583-6036. Après 17 heures.

BOUCHERVILLE: À sous-louer, 3 1/2 très propre, chauffé, éclairé, tapis m/m, poêle, réfrigérateur, lave-vaisselle, porte-patio, vertiflex partout, ascenseur, buanderie, garage en sus. Libre pour le 1er novembre. $375./mois, taxes incluses. Après 16 heures à 655-1253.

BOUCHERVILLE
5 1/2 pièces
impeccables, redécorées à neuf, près parc, école, piscine, **$330./mois**
641-0216
655-4021

BOUCHERVILLE
5 1/2 pièces.
Pas chauffé, pas éclairé, entrée laveue-sécheuse, tapis mur à mur.
655-2933

3 MOIS GRATUITS
MIMEC
3 1/2 - 5
Appartement spacieux constr. béton insonorisé et à l'épreuve du feu, décoration très luxueuse, intercom, ascenseur, incinérateur & sun-deck, buanderie, entrée laveuse-sécheuse, poêle, refrig. & eau chaude inclus. Garages intérieurs, et stationnement ext.
655-3876

À louer

BOUCHERVILLE: Devenez propriétaires au prix du locataire. Magnifiques Bachelor, 2 1/2 et 3 1/2 pièces. $237. et $283. par mois. 655-7455.

VARENNES: Local commercial à louer, édifice commercial, 2 étages de 40' x 30', 652-3495.

FLORIDE Fort Lauderdale, condo 2 chambres à coucher, 4 personnes, $250. u.s. par semaines. Deerfield beach 2 personnes $125 u.s. par semaine. 655-8098.

BOUCHERVILLE: Maison privée, chambre à louer pour fille qui travaille, accès cuisine et salon. 287-8500 poste 8720 de 9 à 5h.

COURS DE PIANO
Pour enfants ou adultes.
Méthode Vincent d'Indy.
Bach. en musique.
Huit ans d'expérience
655-8768

À Boucherville
Artisan-Ébéniste
- Meubles sur commande
- Décapage + réparation
- Particulier & commercial

655-4559

COURS DE PEINTURE
Maximun 5 élèves par classe
Demandez Yolande Bouthillier
655-7518

TERRE MÉLANGÉE
TERRE À GAZON
TOP SOIL
BOIS DE FOYER
655-0408

Service d'entretien Jacqueline
Femmes de ménage avec expérience, pour entretien ménager, hebdomadaire ou bi-mensuel et dépannage. Gros ménage, lavage de vitres, pose et enlèvement de papier peint.
670-4138

COUTURIÈRE
Altérations de tous genres
Pour hommes, femmes, enfants
Travail minutieux
655-4559

Musique
cours
Initiation pour enfants 4 ans et plus
Piano, orgue
Débutants, avancés, répertoire, classique, populaire
Préparation aux diplômes
Professeur professionnel, qualifié
Inscription
655-8017

FERRAILLE
Remorquage gratuit
Nous achetons votre vieille voiture, payons comptant; service rapide, samedi inclus
Garage Charles Bossé Ltée
598 MARIE-VICTORIN
655-6773

À vendre

ROULOTTE Val Bar 71, 23 pi., toute équipée, cabanon, patio, auvent, frigidaire, situé sur camping. $5,000. 655-9673.

JEEP CJ-7, Golden Eagle 1979, moteur, 6 cyl., 3 vitesses, 4 roues motrices, 53,000 milles, très propre, mécanique A-1, 4 pneus B.F. Goodrich, tout terrain neufs, toit en toile et toit rigide, radio AM-FM stéréo, peinture neuve, couleur noir, $6,200. ferme, avant 8h30 a.m. 652-3064, après 8h30 a.m. 655-4095.

PONTIAC Phoenix 1980, 2 portes, V-6, automatique, peinture neuve, 50,000 milles, mécanique A-1, $3,500. ferme, avant 8h30 a.m. 652-3064, après 8h30 a.m. 655-4095.

VOLVO: GLE, 1980, condition A-1, intérieur cuir, 1 seul propriétaire $10,600. 655-6222 ou 655-0278.

FORT Fiesta 1978, 57,000 mi., manuelle, 4 vitesses, couleur gold. $1,500. 655-2099.

DATSUN 1984, "Micra" avec garantie d'auto neuve, jusqu'en sept. 1986. Accepterais échange, prix négociable. 652-3911 ou 655-5342.

MAZDA 1980 "GLC", 4 portes, hatchback, manuelle, peinture neuve, toit ouvrant, garantie disponible et prix spécial. 652-3911 ou 655-5342.

MOTOCROSS Honda CR 250, 1979, excellente mécanique, très propre, prix à discuter. Après 18 heures. 655-8655.

RENAULT 5 GTL, 1978, excellente condition. Après 17 heures. 652-3776.

4 X 4 Jimmy 1979, High Sierra, servofreins, servodirection, automatique AM-FM stéréo, 45,000 milles. 655-3897.

MUSTANG 1980, automatique, 2 portes, 6 cylindres $3,000. 655-7243 après 19 heures.

BUICK LeSabre 1976, 17,000 milles, jamais servi l'hiver. Très très propre. 652-9791.

HONDA Accord '78, grise 100,000 km., bon état $2,000. 652-9310.

Divers

TENUE DE LIVRES, états financiers, payes, etc., pour entreprise enregistrée et corporation. Impôt. Monique Cadieux, Bacc. en comptabilité, 12 ans d'expérience dans le domaine. 641-1567.

SERVEUSE casse-croûte, déjeuner et dîner. 655-5474, 641-0144 Réjeanne.

JE FERAIS du ménage le mercredi, jeudi, vendredi à 468-7177 à $35. par jour.

FEMME de ménage demandée 1 samedi à chaque 15 jours, secteur Champ du Papillon. 655-2793.

BOIS DE FOYER
Érable et merisier sec 12" et 16"
De $35. à $42.
652-3081

Je garderais
enfants de 0 à 4 ans à la journée ou à l'heure, bons soins.
AUSSI linge de garçon à vendre 10-12 ans, très propre, comme neuf.
AUSSI poussette de bébé avec roues pivotantes et trois positions $55., bassinette 20 x 42.
655-5314

Pose de gyproc
Tirage de joints et plâtre
Pose et enlèvement de stucco décoratif
Estimation gratuite
655-7449

Garde d'enfants milieu familial
Journée/semaine
Bons repas, jeux, bricolage, journée bien organisée local approprié.
Expérience, références
Hélène
641-0357

À vendre

LINGE 0 à 18 ans, fillette 250 mcx, et plus divers, et autres articles bébé, prix à discuter. 652-2393.

BOIS DE FOYER, 100% érable, 100% sec, spécial. 332-4274 (jour), 326-0323 (soir).

6 TABLES et 24 chaises pour commerce, servies une saison, 1 bureau de travail (format commercial), canards de bois et pesées pour la chasses. 655-9195.

LAVEUSE (linge), automatique neuve, sofa, fauteuils, 2 lits jumeaux, 2 tables cuisine, 8 chaises, autres articles de maison. 655-4153.

DIVAN 3 places $150., bicycle exercice $30., chaise exercice $150., couvre lit queen, $20. 5 chaises $20. pour le tout. 641-0646.

MANTEAU en peau d'agneau renversée. Presque neuf. Gr. 14 ans. Bonne aubaine. 655-7536.

LESSIVEUSE à tordeur à l'état neuf. Lustre de cuisine à trois branches, modèle lampe à pétrode. Manteaux d'hiver: 2 dammes, $10. ch., pour homme $30. 641-0643.

POÊLE four, auto-nettoyant, très propre, jaune moisson. Bon prix. 655-3548.

MODULAIRE $395., style rétro, 2 mcx, $385. style colonial $385. table mélamine, $75. Meubles Marie-Élaine. 655-1645.

MOBILIER salle familiale, style semi-colonial, confortable comprenant 1 divant, 1 fauteuil, 2 tables, 2 lampes en pin. $350. 655-3484.

CÈDRE à haie, bien fournie avecm motte de terre, 3 à 4 pi. et 4 à 5 pi. À bas prix. Vente et pose si désirée. 1-795-3591.

SET DE SALON antique remodelé à neuf, mobilier de cuisine avec 5 chaises, set de chambre style victorien, maison pièces/pièces. 655-6818.

CHAUFFE-EAU, huile avec brûleur, porte-patio, portes extérieures, (une aluminium, une plaqué bois), après 17h00. 655-1276.

TABLE DE BILLARD 8' x 4', propre. Fond de 1 po., $75. Après 18 heures. 641-2802.

TRICOTS, fait à la main à vendre. Chandails, vestes sans manches, etc... 641-1007, 769-1591.

TABLE Gold avec 4 chaises 30 x 48 x 60, $100. 2 lits pliants $35., pupitre avec chaise 22 x 47, $45. Siège d'enfant pour bicyclette $10. 655-8404.

TV. noir et blanc, 12 po., $40., 2 par de patins à roulettes, garçons & filles, pointure 7 1 paire de patins à glace garçon, pointure 7. 655-3736.

ORGUE À VENDRE, 3 claviers. Cherche personne pour cours de violon privé. Téléphoner après 18:00 au 655-7571.

LINGE 0 à 18 mois, fillette 250 mcx, et plus divers, et autres articles bébé, prix à discuter. 652-2393.

TAPIS: Gris pâle, couvre 12' x 20', excellente qualité $300. Fauteuil antique Napoléon III $250. 655-9754.

HOTTE de poêle très propre avec puissant moteur, (jaune) $80.. 2 tifanys, 1 plafonnier, $100. et un de coin $75. 655-4328.

SET salle à dîner, pin foncé, beau et très propre. 6 chaises, table ronde, bahut. Bon prix. 655-5073.

1 STORE vénitien horizontal 44" de couleur "rust", bon orangé. $45. 1 divan 3 places cuirette et un fauteuil "gold" $250., 1 divan 3 places et un fauteuil tissu rayé, brun-beige. $200., rideaux pour 3 fenêtres standard (très propre), (me téléphoner pour détails), $25. la paire, 1 pôle de bois (pin), 72 pouces, prix à discuter, bureau 598-6070. Maison soir 655-3323.

ACHÈTERAIS balançoire en métal pour enfants. Avec glissage de préférence. 655-9899 après 17 heures.

COURS DE PIANO: Professeur affiliée à l'École de Musique Vincent d'Indy. 655-2239 ou 655-7159.

LE BOULANGER DU 580 FORT SAINT-LOUIS. à côté de la Poissonnerie, fabrique du pain naturel, des tartes maison, des biscuits. La vraie tarte aux pommes fraîches !

Divers

PRIX DE VENTE meubles, matelas, appareils électriques, papier peint. Ameublement Baril, 2151 Marie-Victorin, Varennes, 652-9144.

CHIENS VARIÉS $50. et plus, chatons persans, siamois et autres chats assortis. 652-2301.

POUR VENDRE OU ACHETER de tout meubles, outils, jouets, etc... Le marchand de trésor $ ouvert à 1h p.m., mercredi, jeudi, vendredi, samedi, dimanche au 691 des Ateliers à Boucherville, 655-4355 après 13:00.

CHERCHE GARAGE. Louerais garage à Boucherville pour remiser bateau de préférence à l'année. 655-7681.

COURS DE PIANO. programme université du Québec. Pour information Denise Guérin. 655-4985.

COURS DE PIANO programme Vincent d'Indy. Prix très abordable. Pour informations: 655-9774.

BONS SOINS pour enfants en milieu familial, nourriture saine et activités plein-air. Près de l'école Pierre Boucher, paroisse Saint-Louis. 655-3254.

PENSION pour chevaux, bons soins, manèges, pistes de randonnées, magnifique emplacement. Visitez. 583-6843.

GRAND MÉNAGE prix forfétaire, environ $6.00 l'heure. Tél.: après 6 heures. 655-8188.

GARDERIE en milieu familial pour enfants de 0 à 4 ans. Temps plein ou partiel. Situé rue Jean Désy. 655-1839.

GARDERAIS enfants chez-moi à la semaine. Expérience excellente. Près du boul. Mortagne et de La Salle. 641-0285.

ATTENTION AMATEURS de chiens (chevaux). Profits excellents en tant que distributeur Mr. Groom. Téléphonez après 18:00 à 655-5281.

OCCASION ÉTONNANTE: Aucune expérience nécessaire. Excellente occasion de faire de l'argent. Faites connaître les produits Rawleigh de renommée mondiale. Téléphones après 18:00 à 655-5281.

BESOIN aide ménagère avec expérience, non-fumeuse, de 9h. à 4h. 3 à 5 jours/sem. 655-9626.

COURS DE PIANO. Théorie offert par étudiante, présentement à McGill et à la recherche d'un bach en musique. (cours offerts en anglais). Lynn 655-9479.

DAME disponible pout travaux ménagers. 655-6234. (Journée flexibles).

TROUVE chien brun de race à Boucherville. 645-9518.

MANNEQUIN. Enfants, adultes, auditions gratuites et photos souvenir d'essai de mode, remise gratuitement aux candidats qualifiés, enfants 6 mois et plus beaux et expressifs, et adultes de 18 à 45 ans avec beauté, charme et personnalité, pour intermédiaire entre t.v., cinéma, revue et publicité. Pas de cours, pas de nue, de 11h00 à 20h., 679-8420.

GARDERAIS enfants à la semaine. Près école primaire. Salle de jeux et repas chauds. 652-3432.

RAMASSONS, achetons, appareils ménagers, etc... Bonne ou mauvaise condition. 677-2603.

FEMME MATURE, garderais enfants à l'heure, journée ou semaine à Calixa-Lavallée. 583-6136. Camaro, 1975 à l'état neuf $2,000. 583-6136.

GARDERAIS enfants chez-moi à la semaine 0 à 4 ans. Près école Père Marquette. 641-0787.

GARDIENNE à domicile demandée pour garder 1 enfant de lundi au vendredi de 7h30 à 17h00. Doit se voyager. Après 17h00. 583-6670 à Calixa-Lavallée.

DAME d'expérience demandée pour garder chez-moi, 2 enfants, (6 mois, 2 1/2 ans), 652-9380.

DÉSIRE avoir femme de ménage pour une journée/sem., le samedi, références si possible. Téléphonez à Pierrette, 655-9503.

JEUNE travailleur cherche sous-sol à louer ou app. à partager. Yves 655-4353 le soir.

GARDERAIS enfants 4 ans et plus, je demeure près de l'école Pierre Boucher, j'ai 2 enfants, 5 ans et 6 ans. 655-6791.

Divers

EXCAVATION, travaux divers, pépine disponible, terrassement etc. Heure de bureau 19 à 21 heures. Les Entretiens Quatre Saisons Inc. 655-1865.

PEINTURE intérieure, réparation de plâtre, lavage de murs et plafonds, service garanti. Estimation gratuite. Boucherville. Claude Neveu, 641-0617 le jour.

PLÂTRE ET STUCCO décoratif plusieurs modèles disponibles, salle de jeux, passages ou salons. Intérieur ou extérieur, Estimation gratuite, 655-7128.

ACHETONS ET VENDONS APPAREILS MÉNAGERS. Livraison gratuite, garantie 3 mois, 598-5059.

DÉMÉNAGEMENTS. Ferais petits et gros déménagements, hommes expérimentés, entreposage. B/S acceptés, 445-1856.

ÉLECTROLYSE problème de poils superflus, débarrassez-vous en définitivement, consultez une personne fiable.
Reine Pelletier inf.: 641-1613.

ATELIER de rembourrage Saint-Amable. Rembourrage général exécuté par des experts. Ouvrage garanti. Estimation gratuite, 649-3541.

LOUIS BÉDARD, Restauration de meubles, décapage et finition. Tél.: 656-2130.

J'ACHÈTE vieux tapis crochetés tapis langues de chats ou rondelles de feutre appliquées avec dessins d'animaux, courte-pointe, couvre-pied frappés, catalogue de lit, laize de plancher, jackette de nuit de grand-mère; doivent avoir 30 ans et plus, en bonne ou mauvaise condition. Couvertures de laine ou d'échiffe (qui n'ont jamais servis). 583-6759 avant 9h. du matin ou après 8h. du soir.

HOMME de cour à tout faire avec références seulement, ayant connaissances mécaniques et carosseries de préférence. Pour rendez-vous, 652-3911.

PERDU siamois adulte, lundi 3 septembre, reste boul. Mortagne face LaSalle. C'est mon ami. Jo 655-4588.

FEMME OU HOMME de ménage demandé. Époussetage, vitres, planchers 9:30 à 4:00 vendredi, 655-5366.

Horlogerie R. Lebel
Réparation horloges
Montres mécaniques
Remontage colliers perles et autres
655-8835

NETTOYAGE À LA VAPEUR DE TAPIS ET DE MEUBLES REMBOURRÉS
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL
ANDRÉ GIROUX ENR.
655-7077
ESTIMATION GRATUITE

OUVRAGE GÉNÉRAL
Trottoir de ciment, patio en ciment et dalle, balcon en ciment, clôture en bois, réparation de solage, abattage d'arbres, haies
Nettoyage de haies et rocailles
Pour rejoindre
655-0564

ASPIRATEUR CENTRAL
Vente - Service
Installation
Qualité et bon prix
Aspirateur central
ÉLECTRO-VAC et AIR STREAM
Démonstration à domicile sans obligation d'achat
Spécial sur présentation de ce coupon
Appelez:
Jean-Yves Lévesque de
Les Aspirateurs Lévesque
464-3832

Divers

RÉPARATION à domicile, réfrigérateurs, poêles, laveuses, sécheuses, lave-vaisselle. Estimation gratuite. Ouvrage garanti. F. Gendron, 655-7162.

RÉPARATION à domicile de toutes marques de poêles, lessiveuses automatiques et sécheuses. Plusieurs années d'expérience. Travail garanti, 674-9119. Yvon Boutin.

POUR RÉNOVATION intérieur finition de sous-sol. Plus de 25 ans d'expérience. S'adresser à A. Lavoie, 655-4296.

ACHETONS RÉFRIGÉRATEURS, POÊLES, LESSIVEUSES.
ATELIER: 524-4448
RÉS.: 652-2758.

OUVRAGE GÉNÉRAL en menuiserie de tous genres, rénovations, réparations, entretien et également un ébénisterie et peinture, 467-7303.

RÉPARATION petits appareils électroménagers et outils électriques. Service rapide. Tabagie et variété Seigneurie Inc. 280 Fort Saint-Louis, Boucherville. 655-0310.

RAMASSONS et achetons appareils électro-ménagers, poêles, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses, etc. Défectueux ou non. 326-0003 le jour, 492-0647.

DÉCORATION CÉLYNE ENR. Boutique roulante directement à votre domicile. Vous n'avez plus à vous déplacer. J'oeuvre dans ce domaine depuis seize ans, confection et décoration GRATUITE. Un design selon votre personnalité, rénovation, soumission, plan de maison et paysagiste etc... Pour service rapide appelez Célyne, propriétaire, 655-2669 avant midi.

AGENCE DE RENCONTRES, Nouvelle Amitié. Service professionnel, personnel diplômé, clientèle sérieuse et distinguée. Brossard, 656-6622.

GARDERAIS enfants à la semaine. Bonne expérience. 652-3776.

ÉBÉNISTERIE RIVERAINE Enr.
Décapage, réparation finition de meubles
Résidentiel et commercial
652-2227

RATON-LAVEUR
AGENCE D'ENTRETIEN MÉNAGER
-MÉNAGE HEBDOMADAIRE OU BI-MENSUEL
-DÉPANNAGE EXPRESS
-GRAND MÉNAGE
DANIELLE VARY
464-4924

hertel
Lave et brille
Crème-savon Hertel-lessive
HERTEL-PLUS
Vendeurs demandés (es)
384-5229

VOUS AIMEZ LES DÉFIS ET LES RÉCOMPENSES ?
Représentez la 1ère société de vente directe au Canada
Avon
Une gérante de district attend votre appel
Composez le
677-1651 Rive Sud

R. FONTAINE
RÉFRIGÉRATION ATELIER MOBILE
Réfrigérateur ● Poêle électrique ● Sécheuse ● Laveuse automatique ● Laveuse à vaisselle ● Air climatisé ● Résidentiel et commercial ●
655-8175
...plus de 25 ans d'expérience!

Cartes d'affaires

NETTOYAGE DE TAPIS
MOBILIER - CARPETTE
ESTIMATION GRATUITE
JACQUES BLAIN
655-1859

MAÇONNERIE C. GILBERT LTÉE
ENTREPRENEUR-BRIQUETEUR
"Le" spécialiste: maison neuve, rénovation. foyer porte de foyer, etc...
71 Simon Calouet
Boucherville **655-9795**

DENIS COLLIN
641-0803
PAVÉ-UNI - DÉNEIGEMENT
EXCAVATION - TERRASSEMENT
ASPHALTE Estimation gratuite

ATELIER GENDRON SERVICE ENR.
RÉPARATIONS
POÊLES — REFRIGERATEURS
LAVEUSES-SÉCHEUSES
LAVE-VAISSELLES
OUVRAGE GARANTI
À DOMICILE
833 D'IBERVILLE **655-7162**
BOUCHERVILLE
ESTIMATION GRATUITE

EXCAVATION
LES ENTRETIENS QUATRE SAISONS
RÉAL DUFAULT, PRÉS. **655-1865**
750 Pierre Piché, Boucherville

TAILLEUR
HABITS, COSTUMES SUR MESURES
RÉPARATIONS DE TOUS GENRES
SPÉCIALITÉ: **CUIR ET SUÈDE**
GUY JUTRAS
642-1221 le jour **655-9943** le soir

Tél.: 655-0404
Bernardin St-Laurent
entrepreneur électricien
RÉPARATION — RÉNOVATION
ÉLECTRICITÉ — CHAUFFAGE
931, rue Charcot, Boucherville, Québec

POSE DE PLANCHERS DE BOIS FRANC
SABLAGE
RÉPARATION
FINITION
ESTIMATION GRATUITE

LES ENTREPRISES
R. BOISSÉ INC.
367 rue Christophe-Février
Boucherville
655-8772

Les Ménages Cendrillon
Spécialistes en entretien domestique
hebdomadaire, bi-mensuel et dépannage
Nettoyage de tous genres
Lavages: vitres, tapis, divans
Peinture intérieur et extérieur
Gros ménages saisonniers
Estimation gratuite **651-6064**

Henri Senterre
Plâtre, Stucco intérieur - extérieur
Gyproc - Finition de ciment
211 Thomas-Pépin Boucherville
655-9301

PLOMBERIE LUCIEN RIENDEAU ENR
Réparation et Rénovation en Plomberie et Chauffage
135 Pierre-Boucher Boucherville
655-5391 Unité mobile

AIGUISAGE ANDRÉ JOHNSON

- Ciseaux
- Couteaux
- Lames de tondeuses
- Taille-haie
- Couteaux à corroyeurs
- Scies au carbure
- Scies à chaine

160, boul. de Mortagne
Boucherville
655-2078

R. COURNOYER
Terrassement
Entretien général de terrains
DÉCHAUMAGE
AÉRATION
RÉPARATION DE SOLAGE
TOURBE, TERRE, ARBRE, ARBUSTES, HAIES, PATIOS, DRAINS
ESTIMATION GRATUITE
655-4618

RENÉ COLLIN ET FILS
établi depuis 1960
EXCAVATION
FORAGE
PAVAGE
TERRASSEMENT
655-5875

REMBOURRAGE de TOURAINE Enr.
REMBOURRAGE DE TOUS STYLES
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL
Estimation gratuite
Grand choix de tissus
655-2517 Soir: 655-5705
701 de Touraine, Boucherville

J.P. Charlebois
379 de Tourraine
Sainte-Julie de Verch[illegible]s
HAIES
DE CÈDRES
BOULEAUX

649-1856
Épinettes
Érables

Lessard Rénovation Enr.
Finition sous-sol
Fondation
résidentiel - commercial
Érection de maison
charpente et finition
Clôtures - Armoires de cuisine
Tous modèles - ***25 ans d'expérience***
655-6961

Les rénovations
Richelieu Ltée
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
● Service de dessin ● Rénovations de tous genres ●
850 Fort Saint-Louis, suite 3, Boucherville
655-9396 **655-4644**

TRAITEMENT À L'HUILE ET GRAISSE CHAUDE
Sur rendez-vous
J.G. Fortin
655-8531 **655-4882**

de $50. à $500.
Nous achetons votre vieille voiture ou camion
Remorquage gratuit
PAYONS COMPTANT
VENTE DE PNEUS ET PIÈCES
SAMEDI INCLUS
526-1461
526-1906

PEINTURE TOUT ENR.
●Résidentiel ●Intérieur
●Commercial ●Extérieur
(Intérieur de maison, balcon, toiture etc...)
"L'Expert a un prix d'ami"
641-1308

Désilets Terrassement
LAURENT DÉSILETS, prop.

92 ave du Puits
- Aménagement paysager au complet
- Vente et posage de tourbe cultivée
- Terre brune pour jardin et gazon
- Pierre concassée - patio
- Plantation: arbres - arbustes - haies

- ESTIMATION GRATUITE-
Spécialité: pavé-uni
655-9394

ISOLATION LAMER ET FRÈRE
LAINE SOUFFLÉE — URÉTHANE
*Subvention fédérale **60% coût des travaux***
maison construite avant 1er septembre 1977
Estimation gratuite
652-6992 **655-0482**

REBOURREUR
MARIO LUSSIER
Spécial du mois
20% de rabais
sur des tissus
sur présentation de cette annonce
Estimation gratuite
652-2148

LES ENDUITS PROTECTEURS DP
Protège le pavage contre l'huile, l'essence et le mazout.
Rafraîchit le vieux pavage et lui donne un aspect neuf.
Estimation gratuite
Dominique Pelletier
propriétaire

Travail professionnel
652-6666

Électricité **652-6303**
michel
langlois
Maintenance - Estimation gratuite
résidentiel — commercial — industriel
3910, Petite Prairie, Varennes (Québec) J0L 2P0

Les constructions
GRATIEN CLOUTIER
CGC
655-3755
*Rénovations
*Rallonge
*Toiture
*Salle de bain
Domiciliaire **Commercial**

À BAS PRIX APPELEZ
PIERRE DÉMÉNAGEMENT
en tout temps.
Bien-être accepté.
Estimation gratuite
Aussi boîtes disponibles
937-9491

DC **Les Rénovations D.C. Enrg.**
Denis Chénier Entrepreneur Général
- Installation de portes et fenêtres
- Escalier ● Rallonge ● Salle de bain
- Finition de sous-sol ● Peinture
- Panneau de gypse ● Menuiserie
- Réfection de toiture ● Solin
- Aération ● Réparation

12 ans d'expérience ● Travail garanti
655-6927

GR *Contracteur général*
Excavation
avec mini-pépine
Asphalte - Patio
Bordure - Trottoir
Clôture

Spécialité: ENTRÉE D'AUTO en PAVÉ-UNI
(autorisé par Montco Ltée)
Estimation gratuite
655-5308

DANIEL FILIATRAULT enr.
Entrepreneur spécialisé
en CONSTRUCTION DE MUR
de SOUTENÈMENT, PATIOS, etc...
Utilisation de bois traités sous pression (C.C.A.)
ESTIMATION GRATUITE
BOUCHERVILLE
641-2998

atelier mécanique
champion inc.
RECONSTRUCTION DE MOTEURS
INSTALLATION
TÊTES — ÉCHANGE
ATELIER MÉCANIQUE
PIÈCES DE MOTEURS
655-3622
666 Chemin du Lac
Boucherville, Qué. J4B 5E4

RADIATEUR LONGUEUIL INC.

Prop.: Andre Véronneau
VENTE ET RÉPARATION
NEUFS ET USAGES
LIVRAISON COMMERCIALE GRATUITE
2600 JEAN DÉSY
Parc Industriel
Longueuil
Tél.: 677-3155
677-2521

LES ENTREPRISES ÉLECTRIQUES GÉLINAS INC.
655-7595
Installation - Rénovation
Réparation - Entretien
Contrôle - Chauffage électrique
Vente et installation du système pompe à chaleur
"KEEPRITE"
Estimation sur demande
920 Jacques-Laporte, Boucherville, J4B 5M6

LAURETTE QUINTAL
655-8775

Terre-noire
top-soil - terre mélangée - déneigement
creusage d'entrées - enlèvement de tallus
810 Général-Vanier, Boucherville

VENTE D'ENTREPÔT
limportateur de meubles modernes italiens. Vends ses balances de stock à prix de gros.
2408 de la Province
Parc Industriel (Long.)
651-9193
Ouvert de 16h à 20h
Samedi 10h à 16h.

Meuble Ultra

Meuble Ultra

267 boul. Laurier
St-Basile-le-Grand
653-1556

POUR

PLAN MISE DE CÔTÉ

10

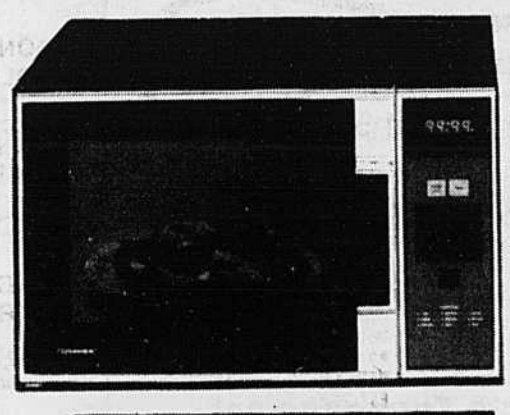
LIVRAISON RAPIDE

JOURS
SEULEMENT

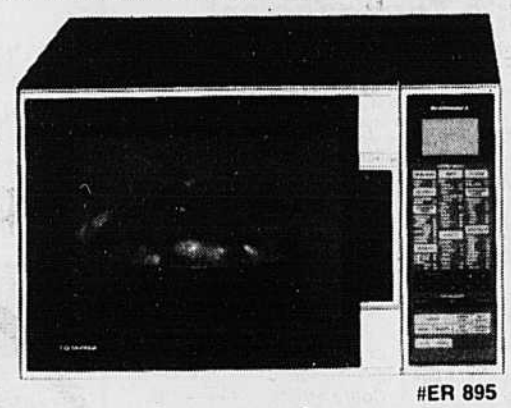
ENTREPOSAGE
GRATUIT

MEUBLE ULTRA VOUS OFFRE:

UN TOUT NOUVEAU FOUR A MICRO-ONDES DE TOSHIBA



#ER 875
À PRIX ULTRA
569 $



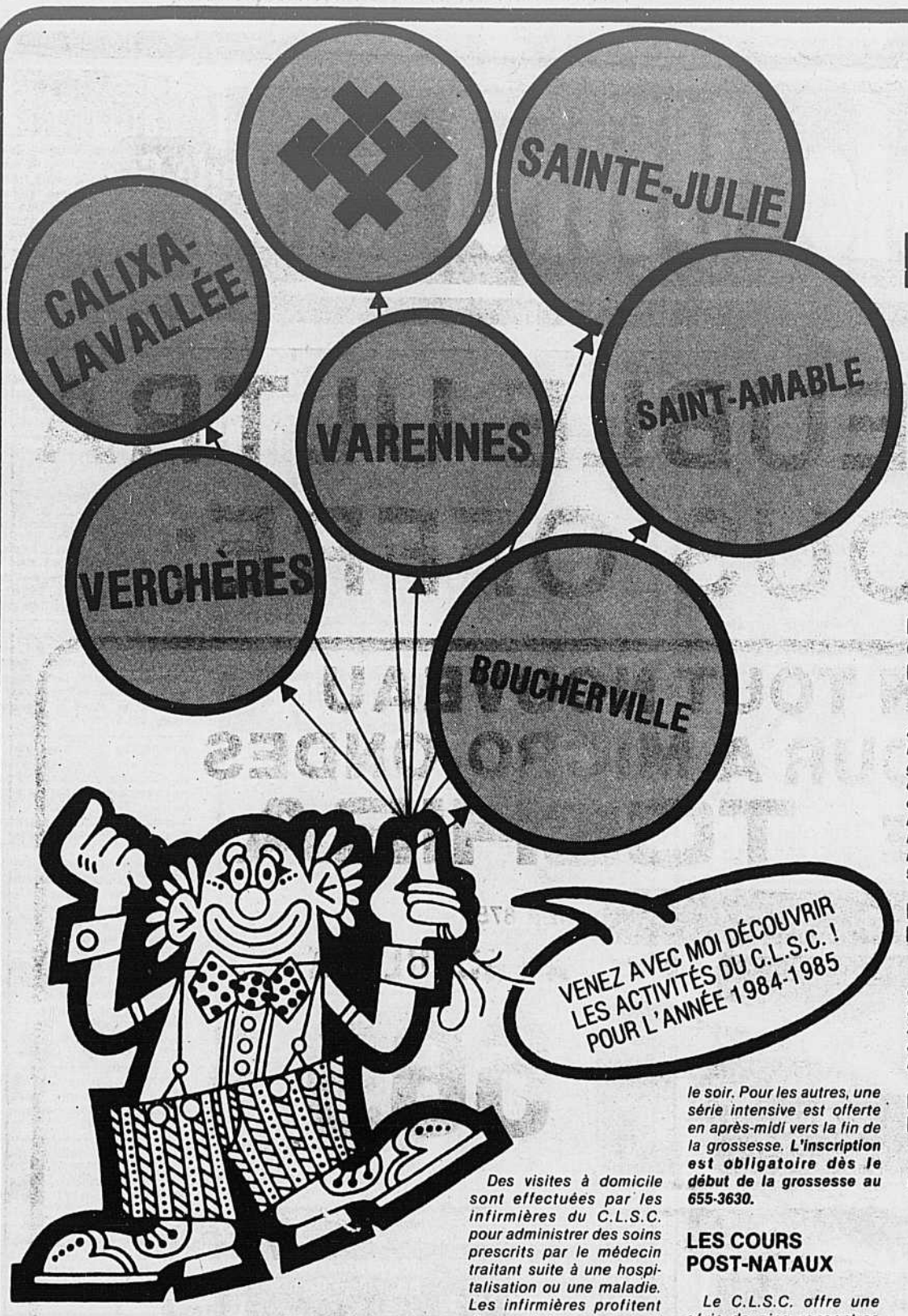
#ER 895
À PRIX SPÉCIAL

#ER 175
À PRIX SPÉCIAL

Un cours sur l'utilisation de four micro-ondes vous sera donné gratuitement lors de l'achat de l'un de ces fours, la date sera déterminée par le magasin.

Vous recevrez aussi gratuitement deux magnifiques plats pour la cuisson de marque pyrex BRAND de CORNING lors de l'achat de l'un de ces fours.

LES MEILLEURS MANUFACTURIERS CANADIENS SONT CHEZ NOUS
125,000 P.C. DE SALLE DE MONTRE ET ENTREPOT



C.L.S.C. DES SEIGNEURIES

CENTRE LOCAL DE SERVICES COMMUNAUTAIRES

PROGRAMMATION 1984-1985

L'ACCUEIL & L'INFORMATION

L'accueil au C.L.S.C. est personnel et chaleureux. Vous avez besoin d'aide, d'information, de services médicaux ou psycho-sociaux ? Téléphonez-nous ou venez nous voir ! Le Centre local de services communautaires est à votre disposition.

LES SERVICES MÉDICAUX

Pour toute consultation médicale, sur rendez-vous, le C.L.S.C. des Seigneuries met à votre disposition des médecins à l'écoute de vos besoins. Il est évident qu'en cas d'urgence vous serez accueilli sans rendez-vous !

LES CENTRES DE PRÉLÈVEMENTS

Ce service de prélèvements est offert sur prescription d'un médecin. N'oubliez pas de prendre rendez-vous à l'un ou l'autre des points de service.

LES SERVICES DE SANTÉ EN MILIEU SCOLAIRE

Le C.L.S.C. dispense, par l'intermédiaire de ses infirmières, des services de santé, de prévention et d'information au niveau primaire et secondaire. Ce service comprend un dépistage visuel suivant des périodes déterminées, permettant de déceler les problèmes des enfants et d'y apporter rapidement les correctifs nécessaires.

L'HYGIÈNE DENTAIRE À L'ÉCOLE

Deux hygiénistes travaillent à la promotion de la santé dentaire chez les enfants de 5 à 12 ans. Le programme comprend le dépistage en milieu scolaire, l'inspection sommaire des dents, le rince-dent fluoruré, l'éducation en santé dentaire et des visites à la garderie. Les hygiénistes agissent aussi comme personnes-ressource auprès de différents groupes. Un tout nouveau programme de prévention vient d'être mis sur pied pour les enfants de 0 à 4 ans.

LA CONSULTATION PSYCHO-SOCIALE

Le C.L.S.C. offre des services psycho-sociaux pour tenter de répondre aux problèmes d'ordre personnel, familial ou social que vous pouvez vivre. Vous pouvez consulter au besoin une travailleuse sociale, une psychologue ou une technicienne en assistance sociale. Il suffit de prendre rendez-vous à l'un ou l'autre des trois points de service.

LES SOINS À DOMICILE

Des visites à domicile sont effectuées par les infirmières du C.L.S.C. pour administrer des soins prescrits par le médecin traitant suite à une hospitalisation ou une maladie. Les infirmières profitent de ces visites pour enseigner des techniques de soins au bénéficiaire et à sa famille afin qu'il retrouve son autonomie le plus rapidement possible.

L'AIDE À DOMICILE

Deux auxiliaires familiales se rendent à domicile afin d'apporter un support physique (entretien de la maison, soins corporels, accompagnement etc.) et moral aux personnes ayant besoin d'aide. Ces services sont offerts en priorité aux personnes âgées, handicapées, aux malades chroniques, aux familles en difficultés, après une hospitalisation ou une maternité difficile.

Nous offrons également aux personnes âgées des services de grands ménages (octobre à avril) et de lavage de vitres(mai à septembre). Il faut s'inscrire à l'avance pour ces deux services en composant le **652-9883.**

LES COURS PRÉ-NATAUX

Ces cours visent à aider le couple à vivre une grossesse épanouie et à mieux se préparer à la naissance de leur enfant. La série débute par une rencontre précoce suivie de dix réunions comprenant échanges, informations et exercices ainsi qu'une rencontre retrouvailles après la naissance du bébé. Pour une première naissance, les cours sont dispensés le soir. Pour les autres, une série intensive est offerte en après-midi vers la fin de la grossesse. ***L'inscription est obligatoire dès le début de la grossesse au 655-3630.***

LES COURS POST-NATAUX

Le C.L.S.C. offre une série de cinq rencontres pour permettre un échange d'information et pour faire de l'exercice en vue de raffermir les muscles. Les cours portent également sur la connaissance du bébé, son alimentation, son développement psycho-moteur et la réorganisation de la famille. Cours offerts aux mamans de 4 à 8 semaines après l'accouchement selon les cas. Sur place, un service de gardiennage est offert. ***Inscrivez-vous en téléphonant au 655-3630.***

LA SANTÉ MATERNELLE ET INFANTILE

Les visites post-natales sont offertes aux mamans dans le but de mieux les informer sur les soins à donner à leur bébé. Des cliniques d'immunisation (vaccination) sont tenues dans toutes les localités desservies par le C.L.S.C. Du dépistage auditif et visuel est également effectué chez les jeunes enfants.

L'ORGANISATION COMMUNAUTAIRE

Ce service prête main forte aux citoyens désireux de bâtir des projets collectifs. Il favorise une meilleure organisation et une prise en charge pour tout problème d'ordre communautaire.

Il comprend entre autres :

L'AGENCE DE GARDE EN MILIEU FAMILIAL

Ce service s'adresse aux parents qui travaillent le jour et qui ont besoin de gardienne pour leurs enfants dont l'âge se situe de 0 à 12 ans. Vous pouvez rejoindre cette agence logée au C.L.S.C. à Varennes en composant le **652-9883.**

L'ACTION BÉNÉVOLE

Le C.L.S.C. héberge les Centres de bénévolat de Boucherville et Saint-Amable. Il vise également à promouvoir l'action bénévole sur son territoire.

LES RENCONTRES PRÉ-RETRAITE

Ce cours est offert à toute personne âgée de 50 à 65 ans. Une série de huit (8) rencontres est prévue à l'intérieur desquelles seront discutés quelques sujets pertinents tels : santé, logement, loisirs, revenus etc. ***L'inscription se fait au 652-9883.***

DU NOUVEAU AU C.L.S.C. DES SEIGNEURIES !

LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL

Le but de ce programme vise à améliorer les conditions de santé et de sécurité des travailleurs tout en leur donnant des outils pour prévenir les accidents et les maladies inhérents à leur travail. L'équipe est formée d'un médecin, d'infirmières et de techniciens en hygiène industrielle ainsi que d'un organisateur communautaire.

UN PROGRAMME JEUNESSE

Tout beau tout neuf ! Ce programme vise à améliorer la qualité de vie des jeunes de 14 à 20 ans. Il offre entre autres une clinique jeunesse, des sessions d'information, apporte un support aux maisons de jeunes etc. ***Pour information, composez le 655-3630.***

UN SERVICE DE NUTRITION

Une diététiste-nutritionniste collabore maintenant avec les intervenants de différents programmes du C.L.S.C. dans le but de favoriser l'acquisition de nouvelles habitudes alimentaires plus saines et équilibrées.

Pour nous rejoindre c'est facile !
3 points de service pour mieux vous satisfaire

Varennes
2050, boul. Marie-Victorin
J0L 2P0 — 652-9883
Lundi: **7h30 à 20h00**
Mardi: **9h00 à 17h00**
Mercredi: **9h00 à 20h00**
Jeudi et vendredi:
9h00 à 17h00

Saint-Amable
536 rue Daniel
J0L 1N0
649-0118
Lundi au jeudi:
9h00 à 20h00
Vendredi:
9h00 à 17h00

Boucherville
160, boul. Montarvile
J4B 6N1 — 655-3630
Lundi au vendredi:
7h30 à 17h00

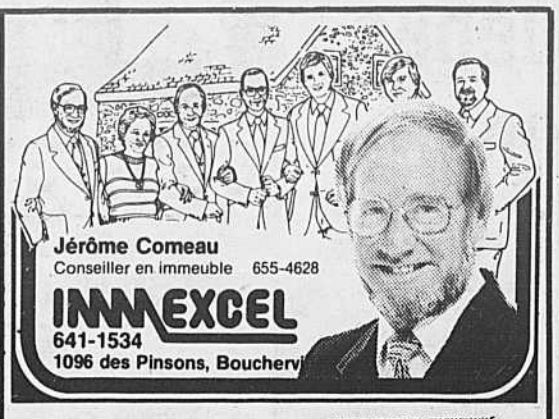
Bienvenue à tous !

TOUS LES SERVICES SONT GRATUITS

Découpez-moi et affichez-moi !

Immeuble

Richard Néron
Conseiller en immeuble 655-7708
INNMEXCEL
641-1534
1096 des Pinsons, Boucherville



Jérôme Comeau
Conseiller en immeuble 655-4628
INNMEXCEL
641-1534
1096 des Pinsons, Boucherv

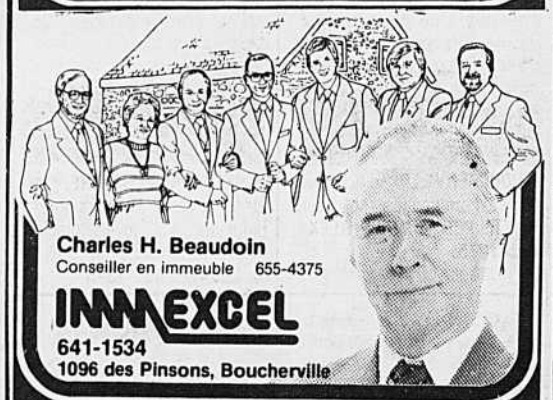
Pierre St-Marseille
Conseiller en immeuble 655-2358
INNMEXCEL
641-1534
1096 des Pinsons, Boucherville

Montréal Trust

POUR VENDRE
OU POUR ACHETER

Rés. 655-5224
1002 Du Perche
Bur. 651-1000

THÉRÈSE CHARTRAND
Agent Immobilier



Charles H. Beaudoin
Conseiller en immeuble 655-4375
INNMEXCEL
641-1534
1096 des Pinsons, Boucherville

le Permanent

Virginie Dionne
Représentant immobilier

1001 boul. Montarville
Boucherville

Bur.: 655-1375
Rés.: 655-5760

TRUST GÉNÉRAL
Diane Paradis
Représentant immobilier
Club du Président
Bur.: 655-6222
Rés.: 655-0748

TRUST GÉNÉRAL

Meilleur agent de la succursale de Boucherville pour 4 années consécutives
Agent de l'année de la compagnie en 1980 et 1983

655-6222, 655-0278

Cécile Landry
Agent Immobilier

le Permanent

10 ans d'expérience dans votre secteur
1001 Montarville
Boucherville
655-1375-4236

Céline Beaudet

RE/MAX MLS **RE/MAX®**

BOUCHERVILLE: Face au parc de la Broquerie. 3 belles chambres à coucher. Grand salon avec foyer et vivoir. Possibilité d'un revenu avec le sous-sol. **Pour amples informations, demandez Larry ROGERSON.**

BOUCHERVILLE: Nouvelle inscription. Bungalow 5 1/2. Sous-sol fini avec 4e chambre. Foyer et chambre froide. Terrain 70 x 150 et piscine. On demande seulement $69,500. Transfert. **Appelez aujourd'hui Larry ROGERSON.**

BOUCHERVILLE: Bord du golf. Cottage 3 c. à c. Piscine creusée, foyer, garage, air climatisé central, sous-sol fini et décoration de bon goût. On demande $157,000. **Venez me rencontrer. Judith MASSÉ, 655-6023/1505.**

BOUCHERVILLE: Nouveau sur le marché. Grande maison (cottage ou duplex). Terrain de 19,600. p.c., grange, 2 garages et jardin. Faut voir. **Appelez Larry ROGERSON.**

LONGUEUIL: Cottage attaché, en condominium. Garage, sous-sol fini. Corvée Habitation (9 1/2%) Toute décoration incluse. Exclusif. **Appelez-moi. Judith MASSÉ, 655-6023/1505.**

RE/MAX suprême inc.
160 montarville, #102
boucherville
J4B 6S2
(514) 655-6023

Propriétés à vendre

COTTAGE: Semi-détaché, 1976, terrain 7,500 pi. ca., foyer au sous-sol, 3 s. de bain, chambre froide, entrée 20 pi. de large, clôturé, $57,500. financement 11 1/2% 877 De Tours. 655-7404 ou 655-6356.

VARENNES: Trois c.c., sous-sol fini, 8,485 p.c., terrain, cabanon, clôturé, paysagé. $65,000. Vente privée. 652-6076 ou 641-1014.

BUNGALOW 2 c.c., 1 c.c., sous-sol fini, salle de lavage, lave-vaisselle, terrain paysagé, près école, taxes basses. $63,900. 655-9673.

VARENNES: Bâtisse commerciale à vendre 30 x 40. Idéale pour bureau, boutique, etc... 655-5366.

BOUCHERVILLE: Split moderne, 3 c.c., bain romain, 2 foyers, salle familiale $92,000. Occupation immédiate. 616 Balboa. 655-7404 ou 655-6356.

BOUCHERVILLE: Choix de deux bungalow avec foyer, très bien aménagés. Pour un peu plus de $50,000. Occupation à discuter. Exclusif. André Gareau, 655-3713, 641-1534. Immexcel Inc. Courtier.

BOUCHERVILLE: Cottage s/d, construction 1976, chauffage électrique, grande cuisine, portes-patio, sous-sol fini, taxes basses, secteur recherché, près centre d'achats et autobus. Françoise Soucy, 463-3731.

BOUCHERVILLE: Bungalow à revenus enregistrés, tout brique, en excellente condition, 6 pièces 1/2 armoires de chêne pointe diamant, foyer, 3 pièces 1/2, 2 bachelors, chauffage électrique. Particulier, 655-9087 après 17 heures.

TRIPLEX jumelé, beau secteur, près centre d'achats, grand terrain. Faites une offre. Roger Lafontaine, 651-1000, 670-4304. Montréal Trust, Courtiers.

BOUCHERVILLE: Superbe cottage, 4 chambres, piscine creusée chauffée. Magnifique terrain paysagé avec rocaille, arbres fruitiers. Secteur de choix. Jacqueline Servant, 656-9000, 676-2728. Montréal Trust, Courtier.

VARENNES: Cottage s/d 1983, 3 c.c., 6 app., gazonné, paysagé, asphalte, décoration intérieure de bon goût. 652-6712.

VARENNES: Bungalow récent, magnifique terrain. Prix raisonnable. Appelez Bibiane Langlois 655-5638. Century 21 Daginbeau Inc. 678-3233.

VARENNES: Magnifique bungalow 8 pièces, 3 c.c., garage, foyer pierre des champs, wet-bar, terrain clôturé, 10,600 p.c. 652-3630.

À BOUCHERVILLE
LES HABITATIONS PLACE DE L'ABBAYE

CONDOS À VENDRE
- Projet de condos
- Unique en son genre
- Bachelors (2½ - 3½ pi.)
- $24,900. et plus
- Mensualités totales $237. à 283.
- Aussi disponibles 5½ pi.

655-7455 ou 655-9927

LE DESIGN ET L'ENVIRONNEMENT EN HARMONIE

Condominiums
DOMAINE

Seigneurial

de ST-BRUNO
405, Seigneurial Ouest,
St-Bruno. 653-0561
PHASE IV

Le Domaine Seigneurial vous offre tous les avantages d'un ensemble architectural bien planifié, situé dans une oasis de verdure.

À proximité du centre-ville de Montréal, nos appartements vous charmeront tant par la verité de nos intérieurs que par les multiples avantages dont vous beneficierez

9½%-3 ans

- Foyer
- Une ou deux salles de bains
- Lave-vaisselle
- Ascenceur
- Piscine

Nous seront heureux de vous accueillir à notre bureau et appartement modèle, tous les jours à partir de 13h

Shiatsu
(Acuponcture sans aiguille)

Le 19 septembre prochain, Jacques Gilles Crête vous invite à une soirée d'information en Shiatsu, avec démonstration, au 549 rue Saint-Thomas, suite 110, Longueuil, de 19h. à 21h. Entrée gratuite. Renseignements: **670-0061.**

SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE **Sélection**

BOUCHERVILLE

Propriété cachet unique, 3 paliers, salle familiale, foyer, appartement patio. À voir.

Claire Dugal
679-3011, 655-0959

SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE **Sélection**

BOUCHERVILLE

Bungalow brique, garage. Au niveau 7 pièces. Sous-sol fini. Impeccable. Situé rue Baillargé.

Chantal Bélanger
465-3263, 463-3651

Une petite annonce

655-1967
ou
641-1919

Rien de plus facile

DENISE VERRETTE
Club du Président

TRUST GÉNÉRAL
AGENTS IMMOBILIERS
655-6222
655-3253

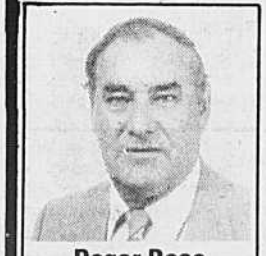
BOB VERRETTE
Club du Président

MAISONS MESSIER

NOUS CONSTRUISONS SELON VOS PLANS!

BUREAU **RUE COOK, 655-7404**

IMMEUBLES AVITEC ltée
COURTIER



Roger Rose
655-3805

Achat
Vente
Investissement
Transfert
Echange
Commerce

J. Brassard
655-3805

VOTRE COURTIER LOCAL **655-3555**

Immeuble

Le gouvernement du Québec annonce ses intentions d'aménagement dans la MRC

Consolidation des vocations agricole et industrielle, mise en valeur du potentiel récréatif le long du couloir fluvial, reconnaissance du Vieux Boucherville comme arrondissement historique, ensemble d'interventions pourre assainir le milieu. Telles sont les grandes lignes du document que le gouvernement du Québec vient de transmettre à la municipalité régionale de comté (MRC) de Lajemmerais.

Créées en vertu de la Loi sur l'aménagemment et l'urbanisme, les municipalités régionales de comté regroupent toutes les municipalités d'une même région d'appartenance; l'une de leurs principales fonctions est de préparer un schéma d'aménagement, que devront respecter les municipalités constituantes. Or le loi a prévu que le gouvernement fournira à chaque MRC, pour l'aider dans la confection de son schéma, un document exposant les orientations préliminaires ainsi que les projets d'aménagement, d'équipements et d'infrastructures des ministères et organismes concernés. Lavis qui vient d'être transmis à la MRC de Lajemmerais expose donc les principales orientations qui guideront l'action du gouvernement dans cette MRC au cours des prochaines années.

Les orientations et les projets du gouvernement

D'abord l'agriculture. Territoire zoné à 90% agricole, le gouvernement reconnaît l'importance de consolider la vocation agricole de la MRC en regard de la qualité des sols agricoles des conditions climatiques favorables ainsi que de la proximité des marchés.

Ensuite l'industrie. Celle-ci est bien implantée dans la MRC et bénéficie de sa proximité avec Montréal et d'excellentes infrastructures routières et portuaires. Dans cette optique, le gouvernement a localisé deux grands sites industriels à Varennes et Contrecoeur dont la MRC peut tenir compte dans l'élaboration de son schéma. Ces deux grands sites, en plus d'un site intermédiaire localisé à Boucherville, pourraient éventuellement accueillir chacun une industrie à grand gabarit requérant de grands espaces industriels.

Côté loisir et récréation, le document indique le désir du gouvernement de mettre en valeur tout le potentiel que l'on retrouve le long du couloir fluvial. Plusieurs millions de dollars seront ainsi investis pour l'aménagement

Suite à la page 59

le Permanent COURTIER MLS

JACQUES DESJARDINS
255-2777

MEILLEUR AGENT VENDEUR POUR LE MOIS D'AOÛT 1984

Le Permanent a le plaisir d'annoncer que JACQUES DESJARDINS s'est qualifié, meilleur agent vendeur du mois d'août 1984.

Si vous désirez vendre ou acheter une propriété, vous pouvez le contacter au **655-1375** ou **255-2777.**

TRUST GÉNÉRAL

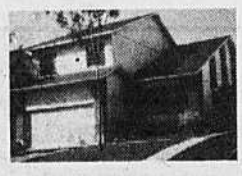
TRUST GÉNÉRAL Le Maître Courtier

1-BOUCHERVILLE: Bungalow tout fini, 4 chambres, s/dîner, s/fam., foyer, 7087 p.c. Prix réduit $68,900. **À qui la chance ? Diane Paradis, 655-0748, 655-6222.**

2-BOUCHERVILLE: "Secteur de choix". Bungalow tout brique, 4 ch., terrain 6,214 p.c., paysagé, piscine. Près école. Prix $69,900. **Diane Paradis, 655-0748/6222.**

3-BOUCHERVILLE: Nouveau. Bungalow, 7 pièces, salle de bain ultra moderne, sous-sol fini, poêle combustion lente. **Huguette & Jean Mireault, 655-9312, 655-6222.**

4-BOUCHERVILLE: Nouvelle inscription. Back split, impeccable, salle fam., abri d'auto, s. de bain rénovée. Près école, transports. **Bob & Denise Verrette, 655-3253, 655-6222.**



5-BOUCHERVILLE: Cottage '81, garage double, foyer, 4 c. à c., impeccable. Faut voir. **Antoine Croteau, 655-6222, 649-4065.**

6-BOUCHERVILLE: Impeccable, cottage, garage, piscine creusée, foyer, secteur idéal. Il faut voir. **Cécile Landry, 655-6222, 655-0278.**

7-BOUCHERVILLE: Nouveau. Près école primaire, split 1981, garage, foyer, superbe terrain, clôturé. **Cécile Landry, 655-6222, 655-0278.**

8-BOUCHERVILLE: Nouvelle inscription. Luxueux cottage, 3 ch., foyer, garage, piscine, terrain 6,820 p.c., très propre. **Bob & Denise Verrette, 655-3253/6222.**

9-SAINT-BASILE: Face au Richelieu, grand bungalow '76, foyer, 3 garages, piscine, yatch. Aubaine $75,000. **Jean Mireault, 655-9312, 655-6222.**

10-SAINTE-JULIE: Bungalow complet, s/sol fini, 4 c.c. Îlot dans cuisine, près de $50,000. **Cécile Landry, 655-6222, 655-0278.**

11-VARENNES: Aubaine ! Bungalow '75, 8 pièces, 4 ch., s/fam., foyer, 6,000 p.c. À deux pas centre d'achats et école. Prix $55,000. **Diane Paradis, 655-0748, 655-6222.**

12-VARENNES: Cottage s/d, brique & aluminium, près centre d'achats & transports, propriété impeccable. **Huguette & Jean Mireault, 655-6222,655-9312.**

191 BOUL. MORTAGNE, BOUCHERVILLE
655-6222
KIOSQUE AUX GALERIES DE VARENNES
2020 BOUL. RENÉ GAUTHIER
Ouvert du lundi au samedi **652-2586**

le Permanent COURTIER MLS

655-1375 LES PROMENADES MONTARVILLE
1001 BOUL. MONTARVILLE, BOUCHERVILLE

1-VARENNES: Nouveau sur le marché, propriété impeccable. **HUGUETTE SCHADEGG, 655-1079, 655-1375.**

2-BOUCHERVILLE: Bonne construction ! excellent voisinage ! spacieuse ! **C. BEAUDET, 655-4236/1375.**

3-BOUCHERVILLE: Adossé au golf, bungalow 4 chambres, salle familiale, foyer, piscine creusée, 110,000. $ **C. DARBY FRI, 655-3535.**

4-7 PIÈCES, 2 salles de bain, piscine, occupation immédiate. **V. DIONNE, 655-1375.**

5-VARENNES: Sous-sol fini, pompe thermique. **HUGUETTE SCHADEGG, 655-1079, 655-1375.**

6-BOUCHERVILLE: Très bien situé, 3 chambres, salle familiale, foyer, prix abordable. **J. QUENNEVILLE, 655-1375/8827.**

7-SABREVOIS: 4 chambres, sous-sol fini avec salle familiale, près d'école. **ROUSSEAU/THIBAULT, 655-1375.**

8-BOUCHERVILLE: Près toutes commodités, sous-sol fini, 79,900. $ **MORIN ALEX, 655-1375.**

9-SECTEUR RECHERCHÉ, près des écoles, 3 chambres, sous-sol fini, foyer, piscine creusée, paysagé, 85,300. $ **J. LESAGE, 655-1375.**

10-À QUELQUES PAS du fleuve tout rénové, 8 pièces, foyer, solarium, 76,500. $ **J. LESAGE, 655-1375.**

11-VARENNES: Vous voulez de l'espace ? un grand terrain ? le tout à deux pas des services. **ROUSSEAU, 655-1375.**

12-VARENNES: La québécoise que vous désirez sur un coin de rue, très bon goût. **ROUSSEAU/THIBAULT, 655-1375.**

13-PROPRIÉTÉ DE LUXE, grandes pièces, impeccable, garage, plusieurs extra, près de tout. **FERNANDE A. BRUNEL, 655-8444.**

14-VERCHÈRES: Fermette 30 arpents, maison de pierre centenaire, idéal pour garder chevaux. **C. DARBY FRI, 655-1375.**

15-COTTAGE semi-détaché, 3 chambres, très propre, terrain bien aménagé, prix demandé 57,900. $ **C. DARBY FRI, 655-1375.**

16-BOUCHERVILLE: Bungalow semi-détaché 28 x 40, terrain 6,105 pi. ca., foyer au salon, piscine creusée, très beau. **M. GAUDETTE, 655-1375.**

17-BORD DU FLEUVE: Terrains zoné résidentiel. **FERNANDE A. BRUNEL, 655-8444.**

18-VARENNES: Nouvelle inscription, confortable et adorable sont les mots pour le décrire, foyer. **ROUSSEAU/THIBAULT, 655-1375.**

19-VARENNES: Duplex côte à côte avec un grand garage, terrain clôturé. **ROUSSEAU/THIBAULT, 655-1375.**

20-BUNGALOW avec garage, 3 chambres, sous-sol fini, terrain 7,862 pi. ca., paysagé, prix $68,500. $ **ROUSSEAU/THIBAULT, 655-1375.**

21-BOUCHERVILLE: 3 x 8 logements, électrique, corvée habitation, près toutes commodités. **J. QUENNEVILLE, 655-1375/8827.**

Optimum MOBILIER
LE PLUS BEAU CHOIX DE PROPRIÉTÉS À VENDRE AU QUÉBEC

OUVERT AUX VISITEURS VISITES LIBRES
DIMANCHE 16 SEPTEMBRE 1984 DE 14h. À 16h.

BOUCHERVILLE

BUNGALOW: $89,500.
828 Christophe Colomb
DIANE ROUSSEAU, 655-1375.

BUNGALOW: $64,900.
758 Pierre Piché
VIRGINIE DIONNE, 655-1375.

COTTAGE: $79,900.
357 Christophe Février
ALEX MORIN, 655-1375

BUNGALOW: $119,000.
991 De Callières
JACQUES DESJARDINS, 655-1375.

BUNGALOW: $86,900.
729 Mathurin Durant
J. QUENNEVILLE, 655-1375.

BUNGALOW: $79,900.
744 Pierre Piché
JACQUES LESAGE, 655-1375.

COTTAGE: $115,000.
125 Thomas Chapais
CÉLINE BEAUDET, 655-1375.

BUNGALOW: $75,000.
923 Abbés Primeau
LOUISE DUGAS, 655-1375.

BUNGALOW: $69,500., 279 François Séguin, **MICHEL GAUDETTE, 655-1375.**

DU LUNDI AU VENDREDI DE 9h00 A 21h00
SAMEDI DE 9h00 À 17h00
DIMANCHE DE 11h00 À 17h00

Service a la communauté

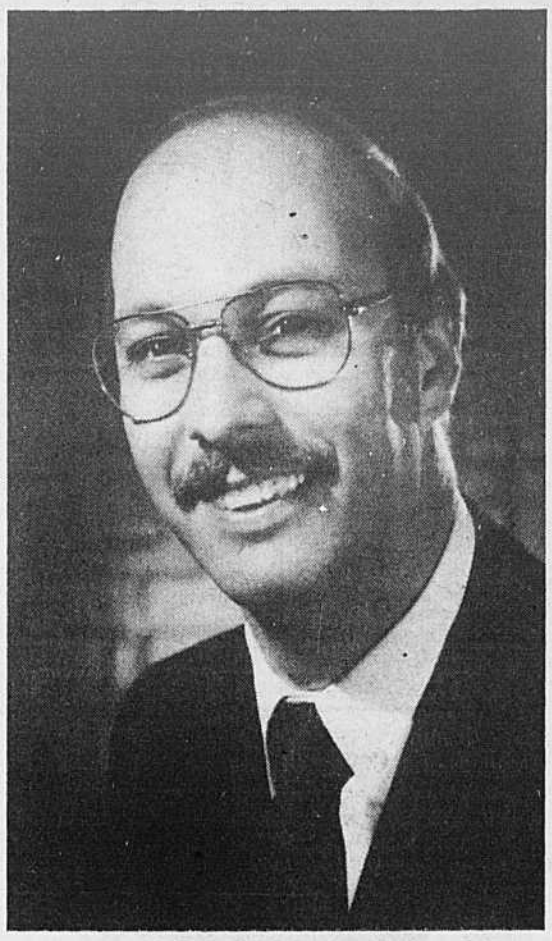
Robert Brosseau = assurances

Né le 26 mai 1946 à Amos en Abitibi, son père, agronome pour le gouvernement provincial, est transféré à Sherbrooke. Il y vivra sa jeunesse et y fera ses études primaires et secondaires. A l'âge de 17 ans, il décide de poursuivre ses études classiques à Montréal au Collège St-Jean Vianney pour terminer chez les Sulpiciens au Séminaire de Philosophie.

En 1970, à sa sortie du collège, il est engagé par l'Alliance Mutuelle Vie comme assureur-vie. La même année, il se marie à Marie-Anne Lafond, une Montréalaise qu'il fréquente depuis 2 ans et ils auront en 1975 une fille Marie-Soleil.

De 1971 à 1976, toujours à l'emploi de l'Alliance Mutuelle Vie, il poursuit ses études et obtient le titre a.v.a. (assureur vie agrée).

Toujours à la recherche de nouvelles connaissance et pour arriver à donner un meill·ur service à ses clients, il obtient en 1978 son permis. de courtier d'assurances générales. Dès lors, il s'associe à la firme J. Fernand Coulombe inc. très bien établie depuis 25 ans. Il fonde sa propre compagnie en 1981 qui porte le nom de Les Courtiers d'assurance Robert Brosseau Ltée. La même année, il est diplomé du cours R. et R., un cours de perfectionnement en assurance commerciale.



Robert Brosseau

Depuis sont entrée en assurance, il a reçu le Certificat National de Compétence à 12 reprises et sa clientèle possède plus de 10 millions d'assurance vie.

Robert Brosseau, résident de Varennes, Chevalier de Colomb, directeur de la Chambre de Commerce de Varennes, Commissaire à l'assermentation, veut donner à la population et à ses clients une présence continue et le maximum de service.

En juillet 1982, il décide d'ouvrir une succursale à Varennes en s'associant au Centre Multi-Disciplinaire 2100.

N'hésitez pas à le contacter qu'il s'agisse du domaine de l'assurance vie personnelle ou collective salaire (accident-maladie), assurance hypothécaire, rente de retraite, régime d'épargne retraite, placements, police universelle, ou du domaine de l'assurance générale telle que assurance maison, locataire, automobile, commerce, responsabilité, cautionnement, etc...

Parfois certaines gens sont réticents à rencontrer un assureur vie ou un courtier d'assurance générales parce qu'ils ont peut de se faire offrir un château en Espagne.

Robert Brosseau essaie toujours de consulter, d'expliquer et de donner le meilleur service à sa clientèle. Pour lui, le client est toujours celui qui paie et c'est toujours ce dernier qui doit décider du genre de contrat qu'il veut ou qu'il doit posséder.

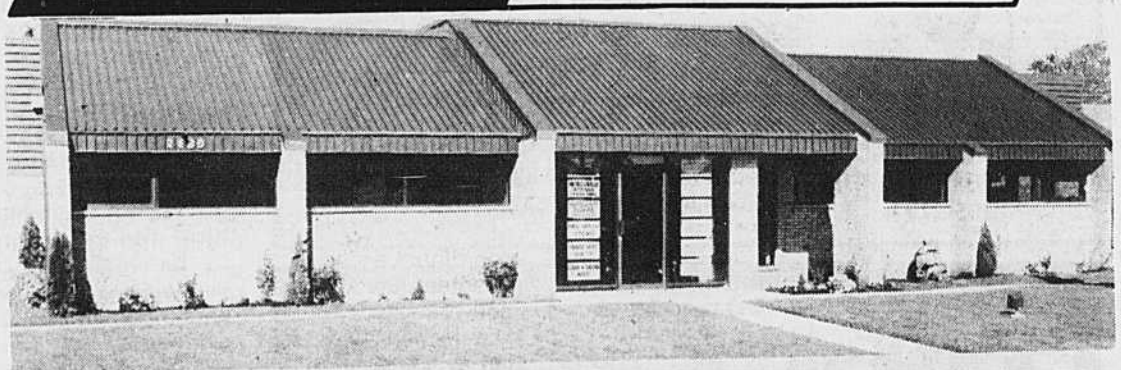
—Une planification de votre succession...
—Une planification de votre assurance vie
—Une planification de vos assurance générales...
—Une planification de vos épargnes...
—Une planification de votre retraite...

Celà s'impose.

N'attendez pas à votre retraite. 652-3222.

AU 2100

CENTRE PROFESSIONNEL MULTIDISCIPLINAIRE DE VARENNES
2100 René-Gauthier



NOTAIRES

MICHEL LAVALLÉE,
D.E.C., B.A., LL.L., D.D.N.
JOANNE LUSSIER
D.E.C., LL.L., D.D.N.
CONSEILLERS JURIDIQUES
652-9826/9827

IMMOBILIER

LES IMMEUBLES G.BOISSELLE INC
VOTRE VOISIN
GEORGES BOISSELLE
652-2142

AVOCATS

CLAUDE CHICOINE,
B.A., LL.L.
MONIQUE DUPUIS,
D.E.C., B.C.L.
652-2957

IMMOBILIER

LES IMMEUBLES G.BOISSELLE INC
Jacques Malo
votre agent
652-9649

COMPTABLES AGRÉES

YVON BOISSELLE, C.A.
ROBERT BRUNELLE, C.A.
652-3927

ASSURANCES

ROBERT BROSSEAU LTÉE, A.V.A.
COURTIERS D'ASSURANCES ASS.
Vie - Générale - Commerciale - Responsabilité
Cautionnement - R.E.E.R. - Police universelle
652-3222/323-9642

ARPENTEURS GÉOMÈTRES

BRUNET, LEBEL, LÉGER
arp. géom.
JEAN-LUC LÉGER
652-6297

CONSULTANTS

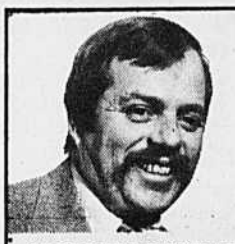
Les Services techniques
JEAN-JACQUES BINETTE INC.
CONSULTANT EN CONSTRUCTION
NEUVE & RÉNOVATION
652-2230

DESIGNER

G P DESIGN ENR.
Plans complets de maisons
Aménagement
intérieur et extérieur
GUY PARADIS
bach. architecture
652-6894

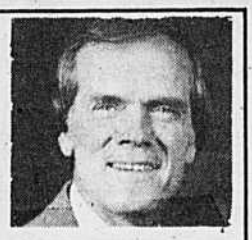
AGENTS DE VOYAGE

Voyages Optimistes *INC.*
SIÈGE SOCIAL:
4943 ROSEMONT
PETIT & MÉGÉLAS ASS.
"TOUS GENRES DE VOYAGES"
652-2961



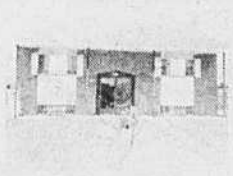
GEORGES BOISSELLE
652-2142

LES IMMEUBLES G.BOISSELLE INC
652-2142
2100, René-Gauthier, Varennes



JACQUES MALO
652-9649

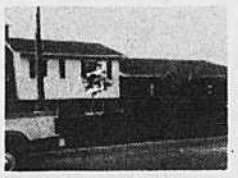
VARENNES: Nouvelle inscription. Split-level, sous-sol fini avec salle familiale, salle de lavage et atelier, tapis m/m inclus, lave-vaisselle, gazonné, paysagé, bien situé. **Georges Boisselle, 652-2142.**



VARENNES: Joli bungalow avec 3 c.c., tapis m/m, sous-sol base de foyer, division faite, inclus piscine, cabanon, clôturé, gazonné, paysagé, maison de bon goût. **Georges Boisselle, 652-2142.**

VARENNES: Rue Malo. Bungalow 3 c.c., planchers de marquetterie, Bi-énergie, près des écoles, piscine h/t, cabanon, propriété très propre. **Jacques Malo, 652-9649.**

VARENNES: Bungalow pierre et brique, salle familiale avec poêle à combustion lente, 2 salles de bain, inclus lave-vaisselle, cabanon, situé près du parc et centre d'achats. **Georges Boisselle. 652-2142.**



VERCHÈRES: Nouvelle inscription. Superbe split-level 28 x 30 x 44 avec garage, 3 c.c., chauffage électrique, salle de séjour 1/2 fini, 4e palier creusé avec atelier. **Jacques Malo, 652-9649.**

VERCHÈRES: Rue Pigeon. Magnifique canadienne, chauffage électrique, planchers de marquetterie, 4 c.c., salle à manger, grand terrain, taxes basses. **Jacques Malo, 652-9649.**

VARENNES: Vieux village. Duplex brique, grand logement pour propriétaire avec salle familiale, logement haut 4 1/2 pièces, situé face au fleuve dans centre du village, taxes basses. **Georges Boisselle, 652-2142.**

VARENNES: Cottage 1984 avec s. à dîner, salle de séjour, planchers de marquetterie, c.c. sur le tapis, toit cathédrale, poêle à bois, terrain 6,400 pi. Hyp. transférable Corvée Habitation. **Jacques Malo, 652-9649.**

VERCHÈRES: Jolie Québécoise 1978, tout brique, chauffage EAC, 3 c.c., salle de séjour avec foyer, c.c. avec salle de bain complète, piscine creusée 18 x 36. Disponible 60 jours. **Jacques Malo, 652-9649.**

Immeuble

Le gouvernement du Québec annonce ses intentions d'aménagement dans la MRC

Suite de la page 57

et la réalisation d'équipements, notamment dans les îles Sainte-Marguerite et Grosbois. Egalement, le gouvernement rendra public sous peu un projet d'ensemble de mise en valeur du milieu riverain dans le cadre du projet Archipel. Un projet expérimental de centre de vacances familiales permettra la réalisation d'infrastructures en bordure des rives du Saint-Laurent.

En regard du potentiel patrimonial de la MRC, le gouvernement souhaite que celle-ci accorde une attention particulière à l'harmonisation entre la croissance urbaine et la préservation des bâtiments et des milieux de vie. A cet effet, il entend reconnaitre au cours des prochaines années le secteur du Vieux Boucherville comme arrondissement historique.

Enfin, étant donné que plusieurs municipalités de la MRC sont aux prises avec des problèmes d'environnement, le gouvernement considère la nécessité de mettre en place un ensemble d'interventions pour assainir le milieu. Par conséquent, près de quatre millions et demi de dollars sont investis à Sainte-Julie pour l'assainissement des eaux usées municipales. D'autres ententes semblables sont également prévues dans les municipalités de Boucherville, de Varennes, de Contrecoeur et de Verchères. Enfin, le gouvernement demande à la MRC de s'inscrire dans le cadre de la politique visant la fermeture des dépotoirs à ciel ouvert.

Les prochaines étapes

Les informations contenues dans le document qui a été transmis à la MRC de Lajemmerais sont préliminaires. La prochaine étape consistera en l'adoption par cette MRC d'une proposition d'aménagement. Le gouvernement devra réagir en indiquant de façon plus définitive ses orientations et projets d'aménagement.

C'est seulement par la suite que la MRC adoptera la version définitive de son schéma d'aménagement.

Un dialogue continu

C'est la première fois que sont regroupés dans un même document, et pour un territoire donné, l'ensemble des orientations et projets des ministères et organismes publics en matière d'aménagement. Cette approche nouvelle vise à assurer une meilleure coordination des différentes interventions gouvernementales.

La transmission de cet avis à la MRC de Lajemmerais permet d'amorcer une démarche soutenue de dialogue**m** de coordination et de concertation entre celle-ci et les instances gouvernementales impliquées dans l'aménagement du territoire. Plusieurs rencontres sont ainsi prévues entre la MRC et les ministères, notamment après la transmission des avis gouvernementaux et lors de l'adoption de la proposition d'aménagement par la MRC de Lajemmerais. Une telle démarche est de nature à favoriser un aménagement mieux adapté aux particularités de cette MRC.

Des copies du document intitulé "Orientations préliminaires et projets du gouvernement en matière d'aménagement du territoire dans le municipalité régionale de comté de Lajemmerais" sont disponibles au bureau régional de Communication-Québec situé au 600, rue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe, Tél: 778-1123.

INNEXCEL

NOMINATION

JEAN RINGUETTE

Monsieur Richard Néron, Président, est heureux d'annoncer la nomination de M. Jean Ringuette au poste de conseiller en immobilier au sein de l'équipe d'IMMEXCEL INC.

Monsieur Ringuette entreprend cette nouvelle carrière, fort d'une expérience de 18 ans dans le milieu des affaires dont 8 ans dans l'industrie de la construction de propriétés du type résidentiel et/ou de produits s'y rattachant.

Résident de Boucherville depuis 1977, M. Ringuette participe activement à l'essor de notre municipalité par sa présence au sein de la commission d'urbanisme de Boucherville depuis déjà 3 ans. L'apport combiné de ses connaissances et de son expérience du milieu constituera un véritable atout pour toute l'équipe d'IMMEXCEL INC. On pourra dorénavant le rejoindre au 655-3819 ou encore au 641-1534.

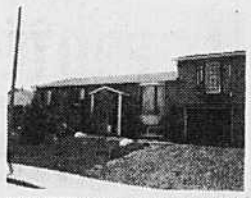
le Permanent COURTIER MLS

Pour vendre et acheter en toute confiance

JEANNINE QUENNEVILLE

Bureau: 655-1375
RÉSIDENCE: 655-8827

1-BOUCHERVILLE: Intérieur spacieux, foyer au sous-sol. Tout près de l'école. Propriété de très haute qualité.



2-BOUCHERVILLE: Magnifique cuisine salle à manger, piscine creusée, très beau patio, possibilité de bachelor au sous-sol.

3-BOUCHERVILLE: Terrain de toute beauté, intérieur chaleureux, 2 foyers, garage, pompe thermique. Un bon achat.

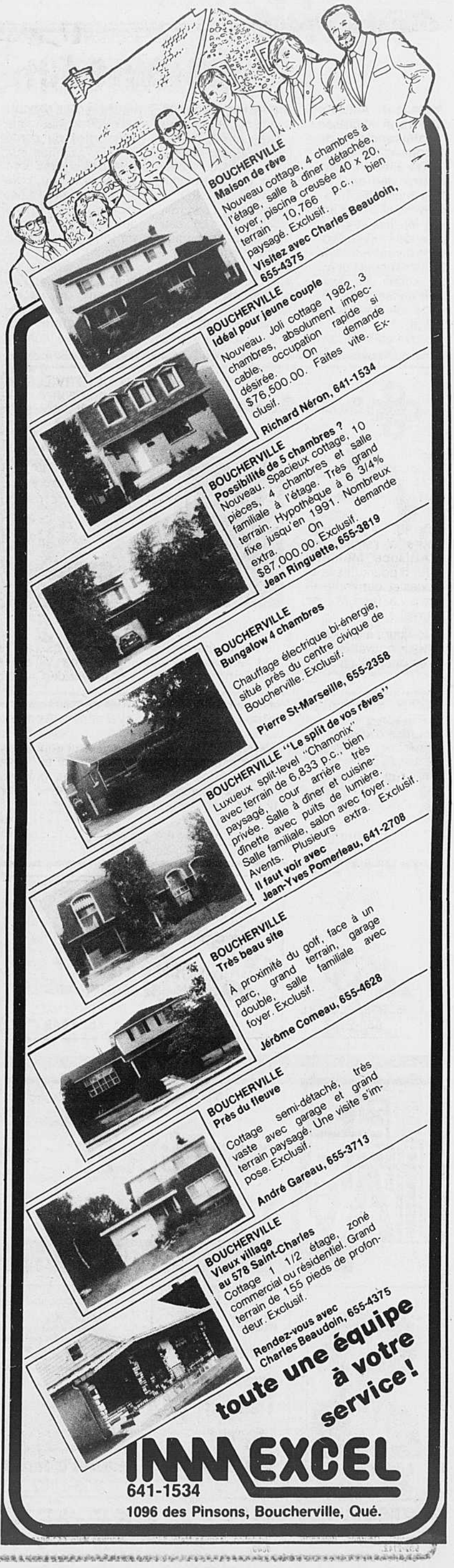
4-BOUCHERVILLE: Secteur recherché, grandes chambres, foyer au sous-sol. Prix raisonnable.

5-BOUCHERVILLE: La luxueuse Canadienne dont vous rêvez, sous-sol d'une rare beauté, 2 foyers, piscine, beaucoup d'extras.

6-BOUCHERVILLE: Secteur du golf, terrain superbe avec piscine creusée, salle familiale, foyer. Le summum de l'élégance.

7-SAINT-AMABLE: Pour l'amateur de tranquilité, 135 arpents avec lac artificiel. Beaucoup de possibilités.

8-BOUCHERVILLE: 3 x 8 logements, chauffage électrique, Corvée Habitation, bien situés, près centre d'achats et transports. Construction 1984.



BOUCHERVILLE
Maison de rêve
Nouveau cottage, 4 chambres à l'étage, salle à diner détachée, foyer, piscine creusée 40 x 20, terrain 10,766 p.c., bien paysagé. Exclusif.
Visitez avec Charles Beaudoin, 655-4375

BOUCHERVILLE
Idéal pour jeune couple
Nouveau. Joli cottage 1982, 3 chambres, absolument impec. cable, occupation rapide si désirée. On demande $76,500.00. Faites vite. Exclusif.
Richard Néron, 641-1534

BOUCHERVILLE
Possibilité de 5 chambres ?
Nouveau. Spacieux cottage, 10 pièces, 4 chambres et salle familiale à l'étage. Très grand terrain. Hypothèque à 6 3/4% fixe jusqu'en 1991. Nombreux extra. On demande $87,000.00. Exclusif.
Jean Ringuette, 655-3819

BOUCHERVILLE
Bungalow 4 chambres
Chauffage électrique bi-énergie, situé près du centre civique de Boucherville. Exclusif.
Pierre St-Marseille, 655-2358

BOUCHERVILLE "Le split de vos rêves"
Luxueux split-level "Chamonix" avec terrain de 6,833 p.c., bien paysagé, cour arrière très privée. Salle à diner et cuisinette avec puits de lumière. Salle familiale, salon avec foyer. Avents. Plusieurs extra. Exclusif.
Il faut voir avec Jean-Yves Pomerleau, 641-2708

BOUCHERVILLE
Très beau site
À proximité du golf, face à un parc, grand terrain, garage double, salle familiale avec foyer. Exclusif.
Jérôme Comeau, 655-4628

BOUCHERVILLE
Près du fleuve
Cottage semi-détaché, très vaste avec garage et grand terrain paysagé. Une visite s'impose. Exclusif.
André Gareau, 655-3713

BOUCHERVILLE
Vieux village
au 578 Saint-Charles
Cottage 1 1/2 étage, zoné commercial ou résidentiel. Grand terrain de 155 pieds de profondeur. Exclusif.
Rendez-vous avec Charles Beaudoin, 655-4375

toute une équipe à votre service!

INNEXCEL
641-1534
1096 des Pinsons, Boucherville, Qué.

Immeuble

L'hypothermie: "Un plaisir fou sans folie"

Attention! Amateur de pêche et de chasse et plaisanciers de l'automne, la Croix-Rouge aimerait vous prévenir des dangers de l'hypothermie. Vous qui sillonnez encore les lacs et plans d'eau de la Belle Province durant les mois de septembre et octobre, suivez ces quelques conseils de sécurité de la Croix-Rouge.

Si votre embarcation chavire et que vous ne portez ni gilet de sauvetage, ni engin flottant, agrippez-vous à votre bateau. N'essayez pas d'atteindre la rive à la nage, à moins qu'elle soit très proche, car en eau froide, une personne ne fait généralement qu'une distance égale à 1-10 de celle qu'elle pourrait nager en eau tempérée. Si vous ne pouvez vous agripper à votre bateau, pratiquez la nage debout.

N'oubliez pas que les parties du corps les plus sujettes aux pertes de chaleur sont la tête et le cou, puis le thorax et l'aine. Protégez ces régions du corps pour conserver le plus de chaleur possible.

Si vous portez un gilet de sauvetage au moment de l'accident, adoptez la position foetale, qui consiste à se tenir les bras serrés de chaque côté du torse et les cuisses serrées, ramenées au-dessus de l'aine. Cette position est très efficace car elle prolonge la durée prévisible de survie de près de 50 pour cent.

Si vous êtes plusieurs victimes ensemble, serrez-vous étroitement les unes contre les autres, en protégeant les côtés de votre thorax, et attendez de l'aide. Autant que possible, maintenez votre corps en- ehors de l'eau. Gardez votre sang-froid et ne paniquez pas. La vitesse à laquelle vous risquez d'être atteint d'hypothermie (abaissement de la température du corps) dépend de la température de l'eau, des vêtements que vous portez, de votre corpulence, des conditions atmosphériques et de votre comportement dans l'eau.

Si jamais vous devez prendre soin d'une victime d'hypothermie légère, suivez ces conseils:

— sortez-la de l'eau et metez-la à l'abri du vent dans un endroit sec;

— évitez de la frictionner;

— enlever-lui ses vêtements mouillés et enveloppez-la dans plusieurs épaisseurs de vêtements secs, sans oublier de lui couvrir la tête et le cou;

— préparez des bouillottes, coussins chauffants, serviettes chaudes et humides, etc... pour couvrir la tête, le cou et le thorax de la victime, en évitant de la brûler;

— faites-lui boire des liquides chauds, mais jamais d'alcool. 2vitez les secousses qui pourraient nuire au coeur.

Si la victime se raidit, s'évanouit ou semble avoir perdu sa lucidité, transportez-la immédiatement à l'hôpital. En attendant, réchauffez-la en lui procurant un contact corporel direct et blotissez-vous contre elle sous des couvertures ou dans un sac de couchage. Appliquez dOs bouillottes et pratiquez la respiration artificielle si elle ne respire plus.

La Croix-Rouge vous incite à prévenir tout risque d'hypothermie, en portant des vêtements adéquats (lainages, tuques, coupe-vent, etc...), en portant un gilet de sauvetage offrant une bonne protection thermique et en étant en bonne condition physique.

Rappelez-vous que prévoyance et prudence vous assureront un plaisir fou sans folie.

Cet automne, si vous tombez à l'eau lors d'une excursion de chasse ou de pêche, vous risquez d'être victime d'hypothermie. Sachez que l'eau froide de nos cours d'eau peut vous causer de graves ennuis. Portez toujours un gilet de sauvetage et des vêtements chauds. La Croix-Rouge vous rappelle que prévoyance et prudence vous assureront un plaisir fou sans folie!

l'hypothermie, l'abaissement de la température du corps, guette tous les amateurs de pêche et les plaisanciers d'automne. Si vous tombez à l'eau et que vous ne portez pas de gilet de sauvetage, pratiquez la nage debout ou encore agrippez-vous à votre embarcation.

N'essayez pas de regagner la rive à la nage. Attendez les secours. La Croix-Rouge vous recommande prévoyance et prudence pour un plaisir fou sans folie.

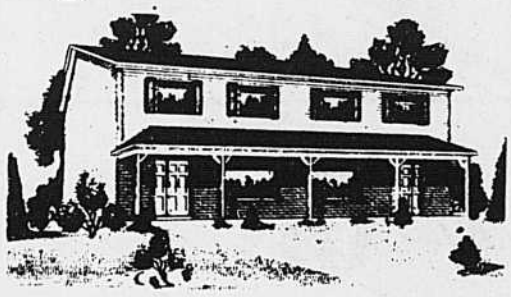
Randonnée pédestre dans les Laurentides

RANDONNÉES PLEIN AIR DU QUÉBEC

Randonnées en Plein Air organise, **dimanche le 16 septembre,** une randonnée pédestre au Mont Tremblant dans les Laurentides.

Réservations: lundi au jeudi de 9 heures à 16 heures
30 au 1415 est, rue Jarry, Montréal
Pour plus de renseignements, communiquez
au numéro **374-4700**

De Lan Construction inc.
655-4734



BOUCHERVILLE
SECTEUR
SABREVOIS
Cottages
et bungalows
semi-détachés

Maison modèle au 952 Charcot

9 1/2%
3 ANS

CHEVÊE HABITATION

REEL 84

DÉDUCTION D'IMPÔT DE 10 000$ POUR L'ACHAT D'UNE MAISON NEUVE

5 ans de garantie
PROGRAMME DE CERTIFICATION DES MAISONS NEUVES DE L'A.P.C.H.Q.
Compétence et solvabilité

SAMEDI
ET
DIMANCHE
DE 14h. À 16h.
OU SUR RENDEZ-VOUS

Montréal Trust
COURTIER
SUCCURSALE LONGUEUIL SAINT-CHARLES
1er VENDEUR

Jean Parenteau
R.I.A., ADM., A.

PROPRIÉTÉS
À REVENUS

Une bonne transaction se planifie

GAIN ! PROFIT ! IMPÔT !
VALEUR ! SÉCURITÉ !

Discutons-en 651-5300

IMMEUBLES
AVITEC ltée
COURTIER

Lucie Simard
655-0600

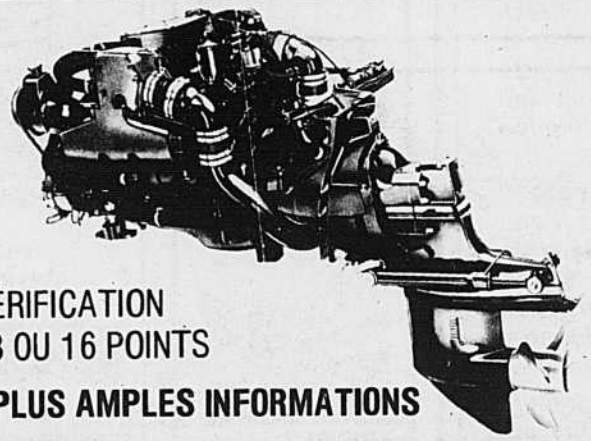
Achat
Vente
Investissement
Transfert
Echange
Commerce

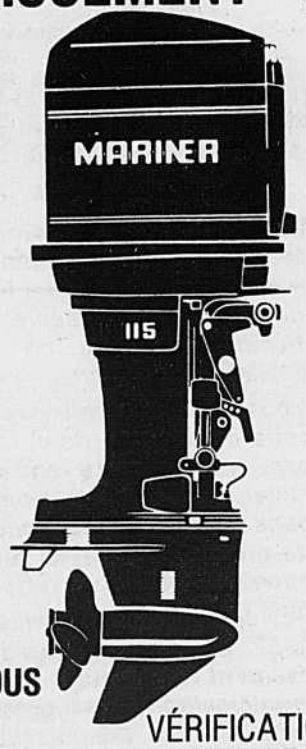
Huguette Chartrand
655-1037

VOTRE COURTIER LOCAL
655-3555

SPÉCIAL
"PROTECTION CONTRE L'HIVER"
PROTÉGEZ VOTRE INVESTISSEMENT

ÉVITEZ LES TROUBLES
DE REMISE EN MARCHE





VÉRIFICATION
EN 13 OU 16 POINTS

POUR DE PLUS AMPLES INFORMATIONS

mercruiser
SEMI-HORS-BORD

OU POUR PRENDRE RENDEZ-VOUS
TÉLÉPHONEZ AU: 652-2022
652-3839

VÉRIFICATIONS
EN 8 POINTS

MARINER HORS-BORD
QUICKSILVER PIÈCES ET ACCESSOIRES
VISA
MasterCard

THOMAS MARINE SPORT
68 SAINTE-ANNE, VARENNES
652-2022, 652-3839
(À L'ARRIÈRE DE L'ÉDIFICE)

Avis publics

R & D '84 du 2 au 5 octobre à la Place Bonaventure:

"Un trait d'union entre chercheurs et industriels"

Présidé par M. Lionel Boulet, président de la Fondation pour le développement de la science et de la technologie et fondateur de l'IREQ, recherche et développement 84 qui se déroulera du 2 au 5 octobre à la Place Bonaventure se veut un lieu privilégié de rencontres et un trait d'union entre les industriels et les chercheurs.

"Le transfert à la fabrication industrielle de la technologie développée dans les laboratoires de recherches ou obtenue de l'innovation de certains esprits inventifs est actuellement le besoin le plus important de tous les pays" a souligné M. Boulet. "Persuadé de la nécessité pour le Québec et le Canada, de faire connaître à nos chefs d'entreprises, petites, moyennes et grandes, les résultats des recherches internes et externes, j'ai accepté avec plaisir et honneur de présider Recherche et Développement 84" a-t-il ajouté.

Les visiteurs à ce premier marché international des technologies nouvelles, auront non seulement droit à une exposition, mais également à une série de colloques et conférences animés par des experts en science et technologie ainsi qu'à un programme de visites scientifiques dans des secteurs comme le nucléaire, la biotechnologie, l'agro-alimentaire, les télécommunications, le transport, l'environnement et la technologie médicale.

La série de conférences sera présidée par l'hom. Gilbert Paquette, ministre de la Science et de la technologie du Québec. Trois thèmes majeurs y seront développés par les conférenciers, soit la valorisation de la recherche, le financement de la recherche-développement et l'impact socio-économique de la recherche-développement.

Recherche et Développement 84 a pour objectif de sensibiliser un plus grand nombre d'entreprises canadiennes et québécoises aux nombreuses occasions d'affaires que représente l'innovation technologique en notre monde moderne.

Pour de plus amples informations sur l'exposition et le programme des conférences, on peut communiquer avec la firme Robichaud, Poulin et Ass. au numéro 849-5778.

AVIS PUBLIC

conseil régional de la santé et des services sociaux de la montérégie

Conformément à la Loi sur les services de santé et les services sociaux, le Conseil de la santé et des services sociaux de la Montérégie vous invite à son assemblée publique d'information 1984.

Au programme: - bilan des activités de l'année
- intervention théâtrale "Démêlons-nous donc de nos affaires... sociales"
- Discussion

Trois séances seront tenues, dans trois villes de la Montérégie. Les lieux et dates à retenir sont:

GRANBY 18 septembre, 19h30, salles 207-208, La Ruche, 279, Rue Principale.

SOREL, 26 septembre, 19h30, grande salle du centre communautaire Notre-Dame, 189, rue du Prince.

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU, 3 octobre, 19h30, salle d'exposition du centre culturel Fernand-Charest, 190, rue Laurier.

Bienvenue à tous !

Boucherville

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par la présente donné que le Conseil municipal de la ville de Boucherville a adopté, lors de sa séance régulière du 5 septembre 1984, les règlements suivants:

RÈGLEMENT NUMÉRO 1259
intitulé "règlement décrétant l'exécution des travaux pour l'installation de services municipaux pour desservir le prolongement de la rue Duluth, étant sur une partie du lot 118 du cadastre de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville et prévoyant une dépense de 212 900,00 $ nécessaire à cette fin"

RÈGLEMENT NUMÉRO 1266
intitulé "Règlement décrétant l'annulation du caractère de rue et la fermeture de celle-ci sur le lot 75-3-1 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville"

AVIS PUBLIC est aussi donné que tous les intéressés pourront prendre connaissance de ces règlements au bureau du greffier de l'Hôtel de ville de Boucherville, au 500 Rivière aux Pins, et lesdits règlements entreront en vigueur conformément à la Loi.

DONNÉ À BOUCHERVILLE, ce
12ième jour de septembre 1984.

YVON MASSICOTTE - GREFFIER-ADJOINT

Boucherville

AVIS PUBLIC

À TOUS LES PROPRIÉTAIRES ET LOCATAIRES D'IMMEUBLES SITUÉS DANS LA VILLE DE BOUCHERVILLE, relativement aux modifications édictées au projet de règlement numéro 1200-50.

AVIS est donné par le soussigné, greffier-adjoint de la ville de Boucherville que, conformément à l'article 124 de la Loi sur l'Aménagement et l'Urbanisme le Conseil municipal, lors de sa séance régulière du 5 septembre 1984, a adopté par résolution le projet de règlement suivant:

PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 1200-50
intitulé "règlement modifiant l'article 84 du règlement d'urbanisme numéro 1200 relativement aux constructions en porte-à-faux"

AVIS est de plus donné que, suite à l'adoption du projet ci-haut mentionné, une assemblée publique de consultation à laquelle vous êtes convoqués sera tenue sur ce projet:

MARDI LE 2 OCTOBRE 1984, À 19h30

dans la salle Euclide-Vézina du Centre sportif Pierre-Laporte, située au 500 Rivière aux Pins à Boucherville.

Au cours de cette assemblée de consultation, Son Honneur le maire ou le président de l'assemblée expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption et entendra les personnes ou organismes désirant s'exprimer.

Ledit projet de règlement numéro 1200-50 est disponible pour consultation, au bureau du greffier de la ville de Boucherville, aux heures ordinaires de bureau.

Le présent avis est donné conformément à l'article 126 de la Loi sur l'Aménagement et l'Urbanisme.

DONNÉ À BOUCHERVILLE, ce
12ième jour de septembre 1984.

YVON MASSICOTTE - GREFFIER-ADJOINT

Boucherville

AVIS PUBLIC

À TOUS LES PROPRIÉTAIRES INSCRITS LE 5 SEPTEMBRE 1984 AU RÔLE D'ÉVALUATION ALORS EN VIGUEUR DANS CETTE VILLE

Le Conseil municipal de la ville de Boucherville a approuvé, lors de sa séance régulière du 5 septembre 1984, les règlements suivants:

I- RÈGLEMENT NUMÉRO 1110-1
intitulé "règlement décrétant un emprunt supplémentaire de 47 000,00 $ afin de procéder à l'exécution des travaux prévus au règlement numéro 1110 (réfection toiture réservoir De Montbrun)"

OBJET

Ledit règlement a pour objet d'autoriser la ville de Boucherville à approprier les sommes supplémentaires nécessaires à la réalisation du projet 8416 pour la réfection de la toiture du réservoir De Montbrun, étant sur les lots 79-1, 80-1 et 81-1 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, de même que sur un ancien chemin sans désignation cadastrale, le tout en conformité avec les estimations préparées par Messieurs Raouf Boutros, architecte, en date du 12 juillet 1984 et Pierre Maloney, ingénieur et Directeur Général-adjoint de la ville, en date du 31 juillet 1984, lesquelles estimations sont jointes comme annexes "A" et "B" au présent règlement pour en faire partie intégrante.

Le présent règlement prévoit un emprunt de QUARANTE-SEPT MILLE DOLLARS (47 000,00 $), lequel emprunt sera effectué au moyen d'une émission d'obligations remboursables sur une période de vingt (20) ans.

La proportion du coût des travaux pour lesquels un emprunt est décrété à la charge de l'ensemble de la municipalité est égale à cent pour cent (100%).

II- RÈGLEMENT NUMÉRO 1260
intitulé "règlement augmentant le fonds de roulement de 466 329,56 $ à 572 860,90 $ et appropriant les soldes disponibles de certains règlements à cette fin".

OBJET

ledit règlement a pour objet d'autoriser la ville de Boucherville à augmenter son fonds de roulement de QUATRE CENT SOIXANTE-SIX MILLE TROIS CENT VINGT-NEUF DOLLARS ET CINQUANTE-SIX CENTS (466 329,56 $) à CINQ CENT SOIXANTE-DOUZE MILLE HUIT CENT SOIXANTE DOLLARS ET QUATRE-VINGT-DIX CENTS (572 860,90 $), en appropriant un montant de CENT SIX MILLE CINQ CENT TRENTE-ET-UN DOLLARS ET TRENTE-QUATRE CENTS (106 531,34 $) à même les argents disponibles provenant de l'emprunt décrété en vertu des règlements 954, 955 et 963, le tout tel que spécifié dans une liste préparée par monsieur Yves Provost, trésorier de la ville de Boucherville, en date du 10 août 1984, laquelle est jointe au présent règlement comme annexe "A" pour en faire partie intégrante.

La taxe spéciale imposée en vertu des règlements ci-haut mentionnés et dont on utilise les argents disponibles est réduite d'un montant égal au solde approprié soit de CENT SIX MILLE CINQ CENTS TRENTE-ET-UN DOLLARS et TRENTE-QUATRE CENTS (106 531 ,34 $).

La proportion du solde approprié à l'augmentation du fonds de roulement à la charge de l'ensemble de la municipalité est égale à cent pour cent (100%).

PROCÉDURE

Les propriétaires inscrits le 5 septembre 1984 au rôle d'évaluation alors en vigueur dans la ville de Boucherville, à l'égard d'un immeuble compris dans le territoire visé, qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date du 5 septembre 1984, s'il s'agit de personnes physiques ou qui auront satisfait dans le délai prescrit aux exigences du paragraphe 3 de l'article 385 de la Loi sur les Cités et Villes, s'il s'agit de corporations, sociétés commerciales ou associations, peuvent demander que les règlements numéros 1110-1 et 1260 fassent l'objet d'un scrutin secret selon les articles 385 à 396 de cette même Loi.

Cette demande est faite selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 370 à 384 de la Loi sur les Cités et Villes et aux fins de laquelle procédure, les personnes habiles à voter sur les règlements en question auront accès à un registre tenu à leur intention au bureau du greffier de la Ville, situé au 500 rue Rivière aux Pins à Boucherville et ce, de 9h à 19h, aux dates suivantes:

25 ET 26 SEPTEMBRE 1984

Le nombre requis de demandes enregistrées pour que les règlements numéros 1110-1 et 1260 fassent l'objet d'un scrutin secret est de CINQ CENTS (500) par règlement. À défaut de ce nombre, les règlements en question seront réputés approuvés par les personnes habiles à voter.

Toute personne habile à voter sur ces règlements peut les consulter au bureau du greffier de la Ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement.

Le résultat de cette consultation sera annoncé dans la salle Pierre-Viger de l'Hôtel de ville, à 19h05, le 26 septembre 1984.

DONNÉ À BOUCHERVILLE, ce
12ième jour de septembre 1984.

YVON MASSICOTTE - GREFFIER-ADJOINT

Vie récréative

Service récréatif et communautaire

Cours sur la science des vins

Un cours sur la science des vins débutait le lundi 1er septembre à la polyvalente de Mortagne, cours qui se donnent durant dix semaines consécutives.
Le programme vise à développer et à approfondir la connaissance sur les vins et à apprendre la composition et le processus de vinification et la classification ; également comprendra un tour d'horizon des principales régions viticoles de France, d'Italie et d'Allemagne et également visera à maîtriser les vrais principes de la dégustation.
Chaque rencontre hebdomadaire dure 3 heures et sera suivie d'une dégustation à chaque semaine. Le coût est de 90,00$ pour un maximum de 10 personnes pour ce cours. Les inscriptions se feront au Centre sportif Pierre-Laporte à la réception. Pour informations: Louis Dumont, responsable des activités socio-culturelles. 655-3131 local 240.

Cours de conditionnement physique pré-natal en piscine

Vous désirez vous mettre en forme en vue de votre accouchement ? Le Service des Piscines de la Ville de Boucherville offre un cours de conditionnement physique pré-natal en piscine, le mercredi de 21h à 22h ou le jeudi de 13h à 14h.
Les pré-requis sont les suivants:
-Savoir nager et mettre sa tête dans l'eau.
-Trois mois et demi (3 1/2) de grossesse.
-Un certificat médical attestant qu'il n'y a aucune contrindication à faire des exercices (vous devez avoir votre certificat lors de votre inscription).
Le coût est de 40$ pour 16 cours et plus et de 30$ pour 15 cours et moins.
Pour plus d'informations, contactez Johanne Roy à 655-3131, poste 226.

La prochaine rencontre aure lieu le **11 septembre '84.**

Déprimés Anonymes

Une relation d'aide vous est offerte tout près de chez vous

À Boucherville, l'Association des Déprimés Anonymes Inc., offre des rencontres, tous les mardis soirs, aux personnes qui ont vécu (ou qui viennent présentement) des périodes difficiles dans leur vie, à des degrés différents, du simple malaise passager à la dépression grave. Ces personnes se groupent afin de partager leur expérience et la façon dont elles s'y sont prises pour améliorer leur vie. (Toutefois, ceci est complètement libre, c'est-à-dire que si quelqu'un ne veut qu'écouter sans parler, il peut le faire et c'est très enrichissant). Tous ensemble, nous tentons de mieux comprendre ce qu'est la dépression, afin de s'en sortir et obtenir un mieux-être, devenir plus épanouis et jouir pleinement de la vie. Voilà le but de ces rencontres, qui se tiennent à l'Hôtel de Ville de Boucherville, au sous-sol (salle Joseph-Antoine Demers) dès 7:30 p.c. La première rencontre aura lieu le **4 septembre '84.**

L'Association des D.A. est un organisme sans but lucratif, qui vient en aide aux personnes déprimées, en leur offrant des animateurs-ressources, une fois par semaine à différents endroits de la province. Elle porte une attention toute spéciale aux personnes à tendance suicidaire. Celle-ci offre aussi un service d'écoute téléphonique du lundi au vendredi de 9:00 a.m. à 22:00, au numéro de téléphone suivant: **937-3581.**

L'Entraide Chez-Nous

L'Entraide Chez-Nous a un besoin urgent de messieurs et de dames disposés à oeuvrer bénevolement le jour ou le soir au Centre Hospitalier Pierre Boucher.

Si vous vous sentez capable de générosité et si vous croyez au partage, téléphoner au numéro 468-4242, local 2246 entre 9:00 hres et 11:30 hres et entre 1:00 hre et 4:00 hres du lundi au ven-

Aldor Andrée Grenier
232, rue BEAUCHAMP VARENNES, TÉL: 652-9591

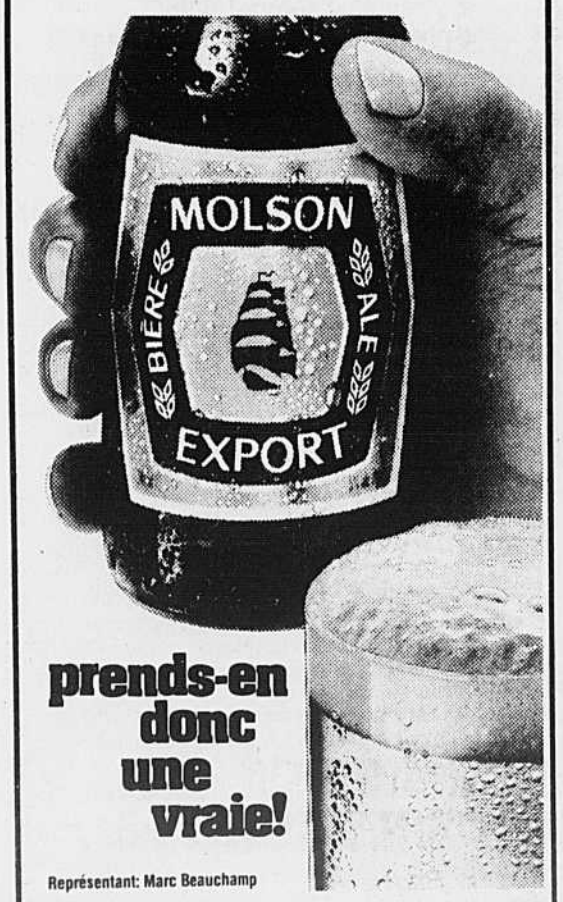
COURS DE DANSE AÉROBIQUE À VARENNES

DÉBUT: LUNDI 17 SEPT. '84
de 19:00 à 20:00: Juniors 10 ans et plus
De 20:00 à 21:00: 13 ans et plus
De 21:00 à 22:00: Adultes

PROFESSEUR: Manon Robillard
RATTACHÉE À L'ÉCOLE DE DANSE ALDOR & ANDRÉ GRENIER

PRIX: $5.00 PAR PERSONNE PAYABLE À CHAQUE SEMAINE

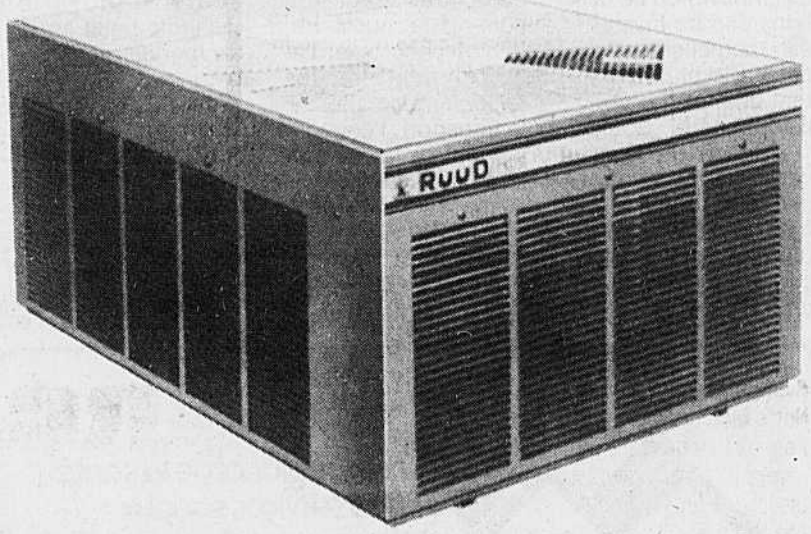
Information & Inscription:
652-9591



prends-en donc une vraie!

Représentant: Marc Beauchamp

Soyez sage n'achetez pas votre thermopompe sans avoir vu et entendu la RUUD



SPÉCIAL
THERMOPOMPE KEEPRITE AUXILIAIRE 2 TONNES
$2,100.
(INSTALLATION EN SUS)
LE SPÉCIAL SE POURSUIT JUSQU'AU 29 SEPT. '84.

Oui elle est enfin arrivée la thermopompe **la plus fiable** avec sa **garantie exclusive**

Oui enfin fini la crainte de déranger les voisins car la RUUD **est la plus silencieuse**

Oui la **climatisation** est comprise et oui vous pouvez payer jusqu'à 10% de moins

Venez rencontrer nos spécialistes en chauffage et climatisation pour une **estimation gratuite**

La RUUD s'est classée première au niveau:
— Son
— Coefficient rendement
— Consommation
— Climatisation

RUUD
Depositaire autorisé RUUD

LES PROMENADES MONTARVILLE

A. R. I. Janvier 84
(american rating institute)

ROGER QUINTAL
DIRECTEUR
RÉS.: 649-7162 (soir)

Pompes Thermiques P.R.S. inc.
CLIMATISATION ET CHAUFFAGE
651-9357
655-4623
PROMENADES MONTARVILLE
1001 BOUL. MONTARVILLE, BOUCHERVILLE

Vie récréative

Service récréatif et communautaire

Club de Natation Boucherville

Nageur de la semaine

MARIE-HÉLÈNE RIOUX

Notre nageuse, à l'honneur, cette semaine:
MARIE-HÉLÈNE RIOUX

Marie-Hélène est une nageuse âgée de dix (10) ans.
Elle fit ses débuts au sein du CLUB DE NATATION DE BOUCHERVILLE, à l'âge de six (6) ans, dans le cadre du programme des PRÉ-COMPÉTITIONS.
Le "PAPILLON" est son "ÉPREUVE FAVORITE".
Marie-Hélène a réalisé ses "MEILLEURES PERFORMANCES", au:
100 mètres papillon et au
100 mètres libre, et ce à l'âge de six (6) ans.
"VICTOR DAVIS " est l'athlète préféré de Marie-Hélène.
Ses: "SPORTS PRÉFÉRÉS", outre la natation:
-le tennis,
-le soccer,
-le patin à roulettes.
Elle pratique également le ski de fond, la course à pieds, la bicyclette, la marche et le patin à glace.
Sa "PLUS BELLE EXPÉRIENCE VÉCUE EN COMPÉTITION", lors de sa première Compétition Provinciale à POM (Piscines Olympiques de Montréal).
Son "OBJECTIF": devenir "entraîneur" de natation.
PATRICK LAROQUE, son entraîneur nous en parle:
"Très grande et souriante, Marie-Hélène est l'une des "PIONNIÈRES" du CLUB.
Elle s'entraîne sérieusement et elle s'améliore constamment. Il va sans dire qu'un BEL AVENIR s'amorce pour Marie-Hélène, en natation compétitive.

À la Bambinerie, notre saison automnale débute

Bienvenue aux nouveaux membres.
Notre **Marché pour les Puces** s'organise.
Pensez tout de suite à amasser les choses qui ne vous servent plus: jouets, livres, patins, vêtements, bicycles, jeux éducatifs, vêtements de maternité, etc... (Tout pour les 0 à 14 ans).
Surveillez nos annonces dans les semaines à venir pour la date, l'endroit, réservations de tables.
DANIELLE POUDRETTE
Bambinerie de Boucherville Inc.

Dialogue sur le yoga

Souvent nous avons du yoga une image fausse et défigurée. Le Yoga nous apparaît comme une méthode plus ou moins étrange que pratiquent des gens encore plus étranges. Même ces personnes semblent se complaire dans un monde imaginaire, particulier et hors de la réalité. Pourtant le yoga est essentiellement une technique d'éveil et de prise de conscience pour mieux saisir le concret, la réalité et la vérité afin de nous protéger des souffrances éventuelles et de nous établir de plus en plus dans la joie et la sérénité.
Parfois le mot "yoga" me fait penser au mot "amour". Ces deux mots sont employés dans plusieurs sens et souvent, de façon très superficielle. Le yoga n'est pas qu'un ensemble de gestes du corps mais il est avant tout un clef exceptionnelle vers le Soi. Dans cette optique, le yoga vise d'abord la santé. Il fortifie notre corps pour le rendre plus apte et plus capable d'affronter la réalité quotidienne et pouvoir tirer de ces expériences, une compréhension et une connaissance de plus en plus grandes de nous-mêmes et des autres.
Le yoga est aussi défini comme une science. Science vieille de 3,000 ans dont les énoncés sont encore véridiques aujourd'hui. Le yoga peut aider les hommes à se réaliser pleinement. Cette science est empirique et basée sur l'observation et sur l'expérience qui soustend une connaissance très grande de la nature humaine. Cette science a pour but l'harmonie, l'équilibre; je pourrais la résumer pour un adage bien connu:

"Un esprit sain dans un corps sain."

MADELEINE DUFOUR, B.A.
Professeur diplômé du Centre Canadien de Yoga
et responsable des cours de yoga et de relaxation
à la Ville de Boucherville
Tél.: 655-0698

Yoga

DESCRIPTION:
Le yoga est un chemin vers la réalisation totale de son Être. Les bienfaits sont nombreux et atteignent les trois plans de l'être: physique, psychologique et spirituel. Voici quelques bienfaits du Yoga:
1. Il améliore la santé.
2. Il accroît notre dynamisme et notre efficacité.
3. Il augmente la mémoire et la concentration.
4. Il apporte la maîtrise de nos émotions.

Club de Patinage Artistique de Boucherville

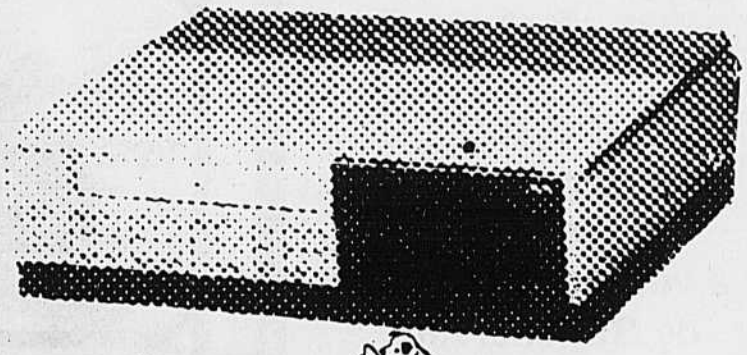
Pour la première fois, depuis sa formation, le conseil d'administration du C.P.A.B. invite les parents de ses membres actifs à assister à son assemblée mensuelle qui aura lieu lundi le 17 septembre prochain, à 19:30, à la salle sociale du centre sportif Pierre Laporte.
Tel que prévu à l'article 6.02 des règlements généraux, un item intitulé "Parole au public", sera à l'ordre du jour. Bienvenue à tous.

J. Giguère

LES VOYAGES CLAUDELLE
VOUS PRÉVOYEZ UN VOYAGE DURANT LA PÉRIODE DE NOËL
HÂTEZ-VOUS ! LES PRIX SONT MAINTENANT DISPONIBLES !
NOUS OFFRONS UNE GAMME COMPLÈTE DE SERVICES-VOYAGE
CONTACTEZ-NOUS!
641-1657
AU PLAISIR DE VOUS SERVIR !

Spéciaux d'agrandissement

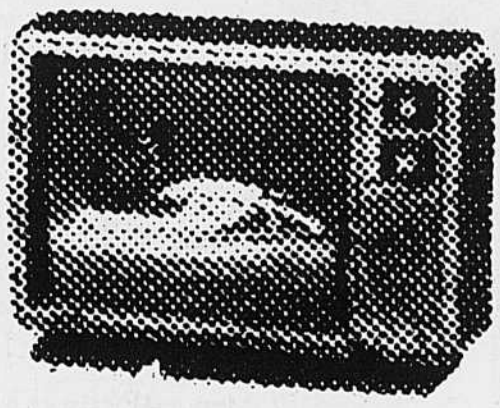
NOUVEAU MODÈLE 1985



RCA

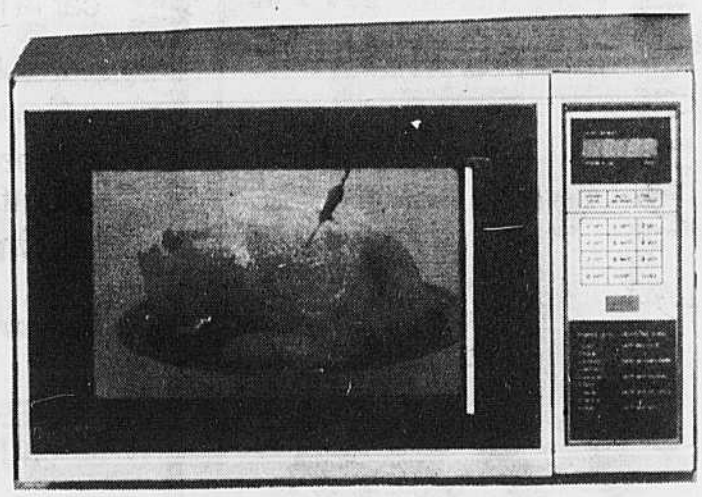
TRÈS BON ACHAT
2 TÊTES
CONVERTISSEUR 105 CANAUX
TÉLÉCOMMANDE SANS FIL
4 PROGRAMMES 14 JOURS
$649.95 + BONI

Toshiba



50 MOIS DE GARANTIE
PRIX JAMAIS VU !
T.V. 20" COULEUR
$469.95

FOUR MICRO-ONDES
À PARTIR DE



$379.95

MITSUBISHI VHS HS304
- Magnétoscope à télécommande 8 fonctions
- 8 heures d'enregistrement
- Effets spéciaux, arrêt sur image et recherche rapide
- Touches à effleurement d'une grande fiabilité
- Plusieurs autres avantages

LIQUIDATION
$549.

Les bas prix chez nous, c'est vrai
JVC - Sanyo - RCA - Mitsubichi - Sony - Toshiba - Hitachi - Sansui
Les meilleures marques

MEMBRE SPEC

TÉLÉRAMA
VENTE ET RÉPARATION
2194 MARIE-VICTORIN, VARENNES
652-2755
Les spécialistes de l'électronique

Vie récréative

Maison des Jeunes

Horaire
Maison des Jeunes

Mercredi: 13h à 22h30
Jeudi: 17h à 22h30
Vendredi: 17h à minuit
Samedi: 16h à minuit
Dimanche: 16h à 22h

Travaux d'automne

Ah, l'automne !! Les feuilles rouges et jaunes couvrent les branches créant des scènes dignes d'être peinte sur velours noir, transférées en peinture à numéro ou encore découpées en puzzles de 15 675 pièces (15 675 en fait car il manque toujours LA pièce au centre de l'oeuvre)... C'est aussi l'époque des grands vents froids et romantiques (car il forcent les coupes emmitouflés dans leurs gros chandails de laine phentex élite à se coller d avantage). Les feuilles, le vent et tout ça c'est bien beau, mais quand on a une maison à charge c'est pas toujours drôle. Les feuilles morte on doit les ramasser si on ne veut pas que terrain ressemble au printemps à une grosse plaque de compost géant ! Le vent lui nous force à penser que si on ne veut pas un matin se réveiller avec deux pouces de neige dans la maison un beau matin, il faudrait bien poser les chassis doubles et faire un peu d'isolation. Mais toutes ces jobinnes sont d'un intérêt mortel (d'ailleurs trois personnes sont mortes d'ennui l'année dernière en lavant leurs fenêtres doubles). Pourquoi alors ne pas confier tous ces menus travaux à des spécialistes qui ne demandent que ça **LES JEUNES DE LA MAISON DES JEUNES DE BOUCHERVILLE !!!** Nous avons toute une banque de personnes, vous n'avez qu'à nous appeler: **655-4342.** Les jeunes compte sur vous !!!

Notre nouvel animateur responsable...

Le suspens est maintenant terminé. On peut tous se remettre à respirer. Nous avons maintenant un nouvel animateur responsable en la personne de **Patrice Lacaille.** Patrice qui entrera en fonction à partir de cette semaine aura pas mal de pain sur la planche et on compte sur tout le monde pour qu'il fasse une bonne et efficace intégration dans cette grande famille unie, fidèle, envoutante mais exigeante qu'est la Maison des Jeunes de Boucherville. Ceci étant dit Patrice bienvenue parmi nous ! Clap ! Clap ! Clap ! Bravo ! Bravo ! Les discours officiels et officieux étant terminés: je te drais ceci: Mon Pat prépare toé, tin bin ton casque, ça va swinger, on risque d'avoir du fun en bout d'pétard de st-crème d'ostensoir !!! Welcome home kid !

Prompts rétablissement...

à **Bernard Loiselle,** vous en faites pas, 4 ans c'est vite passé...

à **Marcel Danis,** vous en faites pas, 4 ans c'est vite passé...

Pizzapro

SURVEILLEZ LA VENTE 2 POUR 1 BIENTÔT

LES PROFESSIONNELS DE LA PIZZA

393 Samuel de Champlain
(place Samuel de Champlain) Boucherville

LIVRAISON PRESTO 655-0230

Spécial de la semaine
PIZZA MOYENNE GARNIE
Rég.: $7.65
SPÉCIAL: **$5.95**
Valide jusqu'au 19 septembre
au comptoir seulement

Bientôt Spaghetti et Lasagne à votre PIZZAPRO de Boucherville

APPORTEZ VOTRE VIN!

Aérobique Action

Nouveau sur la Rive-sud

Un rythme à votre mesure

Retrouvez la forme en musique et entre amis. Différents niveaux de cours adaptés à vos capacités et des professionnels dynamiques à l'écoute de vos besoins. Voilà ce qui fait de l'Aérobique Action la meilleure forme de danse Aérobie disponible.

Inscrivez-vous dès maintenant pour la prochaine session débutant le 10 septembre 1984

RIVE-SUD

BROSSARD
7777, Marie-Victorin
(Sani-Sport)
Info: 465-7220

BOUCHERVILLE
1601, Montarville
(Sani-Sport)
Info: 655-9150

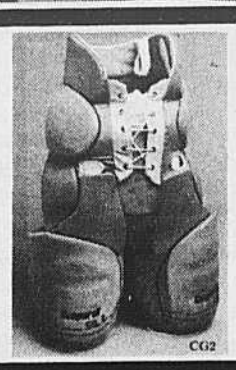
SAINT-BRUNO
1299, Marie-Victorin
(Sani-Sport)
Info: 461-2255

SAINT-LAURENT
1690, Jules Poitras
(Tennis St-Laurent)
Info.: 337-1885

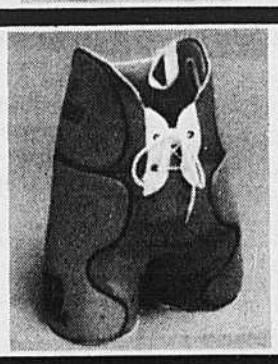
SHERBROOKE
ROCK FOREST
5265, rue Gaspé
(Intercourt de l'Estrie)
Info: 564-1215

COURS LIBRES ET ABONNEMENTS ANNUELS AUSSI DISPONIBLES

CASQUE ET GRILLE
Cooper XL7
Rég.: $49.95
$39.00

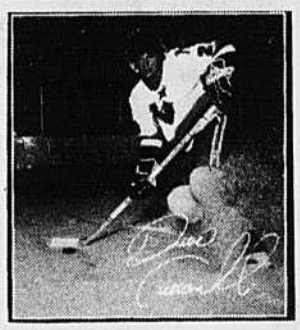


GAINE
Cooper CG2
Rég.: $65.95
$59.00



GAINE
Cooper RCG1
Ringuette
Rég.: $39.95
$34.00

DAOUST
National 301
Rég.: $159.95
$139.00



Canadien
6001
Rég.: $15.95
$12.95

P.S. SUPER SPÉCIAUX BÂTONS VENDUS À LA 1/2 DOUZ. ET À LA DOUZ.

CES SPÉCIAUX SONT EN VIGUEUR JUSQU'AU 22 SEPTEMBRE 1984

Suzan Gauthier Sports Enr.
À L'ARÉNA BOUCHERVILLE
MONTARVILLE ET RIVIÈRE AUX PINS
Boucherville, 655-4444

MasterCard VISA

Vie récréative

Connaissez-vous Pétromont ?

Suite de la page 47

EN RÉSUMÉ, IL SUFFIRAIT DE MOINS DE 35 MM $ ENVIRON, SOIT LE VINGTIÈME DU PRIX D'UNE USINE NEUVE, POUR OBTENIR UNE USINE TOUT AUSSI EFFICACE ET AUSSI FLEXIBLE. Nous affirmons donc que le problème est le coût des matières premières et non la désuétude de l'usine comme vous l'affirmiez publiquement.

COÛTS RÉELS DE LA FERMETURE
ET DE LA MISE EN ''COCON''

À CAUSE DE TOUTES CES IMPRÉCISIONS DANS VOTRE LOGIQUE, NOUS VOUS DEMANDONS DONC DE RÉVISER VOTRE DÉCISION QUANT À VOTRE REFUS DE SUPPORTER PÉTROMONT. VOTRE PLAN DE MISE EN ''COCON'' EST EN RÉALITÉ UN PLAN DE FERMETURE DÉFINITIVE, les coûts d'un arrêt temporaire ont été grossièrement sous-estimés comme nos collègues assignés à la préparation des estimations détaillées vous l'ont déjà dit jeudi dernier. S'en tenir à un budget de 3 MM $ comme vous l'avez mentionné indiquerait clairement que la volonté de préserver l'usine n'est pas réelle; avec un tel budget, il serait en effet impossible d'arrêter la production, et de préserver l'équipement de la rouille et de la pourriture; repartir l'usine après quelques années serait devenu impossible.

MAIS PLUS QUE LES COÛTS D'ARRÊTER, CE SONT LES COÛTS DE CONSERVER L'USINE ARRÊTÉE ET LES COÛTS D'UNE REMISE EN MARCHE QUI SONT ÉNORMES. On estime en effet que les coûts totaux reliés à la mise en ''cocon'' pour 3 ans, c'est-à-dire les frais de l'arrêt lui-même, les déboursés nécessaires pour permettre aux clients principaux (Himont et C.A.L.) de demeurer en marche de façon économique, les dépenses nécessaires pour repartir l'usine, tous ces coûts s'éleveraient à 90 MM $, soit le même montant que celui des pertes de l'usine de Varennes, si elle était en opération pendant cette période. Pour appuyer nos affirmations, rappelez-vous de l'usine de Comebychance, celle-ci n'a pu être repartie malgré une injection de 20 MM $ de PétroCanada; rappelez-vous de l'usine d'eau lourde dans les Maritimes, celle-ci n'a pu être remise en marche après un arrêt de 2 ans qu'au coût de 400 MM $.

On doit remarquer que ce total de 90 MM $ que nous avançons est une estimation des coûts directs et ne contient pas les coûts indirects qui seraient constitués par les pertes de revenus des entrepreneurs principaux de Varennes, tels que Gaz Métropolitain, le Canadien National ou l'Hydro-Québec pour ne nommer que ceux-ci. Il convient ici de souligner QU'ENCORE UNE FOIS DES ENTREPRISES OEUVRANT AU QUÉBEC SONT PRIVÉES DE REVENUS À LA SUITE DE DÉCISIONS DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL.

Mais en plus des coûts élevés d'une fermeture, il ne faut pas oublier un aspect important de ce processus. En effet, ALORS QU'ON A DES PLANS DE CONTINGENCE POUR LES CLIENTS ET L'ÉQUIPEMENT, RIEN N'A ÉTÉ PRÉVU POUR LES EMPLOYÉS. Or, ce qui fait la qualité d'une usine de haute technologie comme la nôtre, c'est la qualité du personnel qui la fait fonctionner, tout autant que la perfection technique de son équipement. Mais, alors que la plupart des appareils peuvent être remplacés en quelques mois, un opérateur compétent ou un ingénieur de qualité prennent des années à se développer. Où sera ce personnel dans 2 ou 3 ans, Monsieur Loiselle ? Sans personnel qualifié, une remise en marche coûtera une somme aberrante.

Les effets de votre décision se font déjà sentir, l'usine de CAL a déjà congédié 6 employés, plusieurs projets importants ont déjà été annulés chez Himont, les embouteilleurs d'acétylène parlent déjà de réduire leur personnel et des fermetures éventuelles; tout cela malgré le fait que vous avez affirmé jeudi dernier que les gens des autres usines reliées à Pétromont ne perdraient pas leur emploi.

Cependant, ce que vous voulez faire pendant cette mise en ''cocon'' est beaucoup moins certain, en effet vous nous annoncez que vous désirez faire des études pour estimer le coût d'installation d'un pipeline entre Sarnia et Montréal. D'après nos informations, plusieurs ministères ou organismes fédéraux ont déjà fait ces études, veuillez donc les consulter, vous épargnerez ainsi de l'argent et gagnerez du temps pour résoudre notre problème.

EFFETS DE LA POLITIQUE NATIONALE DE L'ÉNERGIE:

Pourquoi, au lieu de parler de mise en ''cocon'', d'autres alternatives n'ont-elles pas été étudiées ? Par exemple, pourquoi ne pas modifier la politique nationale de l'énergie (PNE) ?

En effet, il appert, après étude, que CERTAINES CLAUSES DE LA P.N.E. NE FAVORISENT PAS L'UTILISATION DES LIQUIDES DE GAZ NATUREL (GPL) AU CANADA ET FAVORISENT MÊME, DANS CERTAINS CAS, LEUR EXPORTATION.

Trois exemples sont retenus:

1) TAXE DE PROPRIÉTÉ CANADIENNE
(Canadian Ownership Charge)
Quoique cette taxe ne soit que de 61¢/baril, elle est cependant remise à l'exportateur de produits pétroliers, alors qu'elle demeure lorsque le produit est consommé au Canada.

C'est donc une motivation supplémentaire à l'exportation, les prix offerts aux U.S.A. pour le butane étant déjà alléchants.

2) TAXE À L'EXPORTATION DES PRODUITS PÉTROLIERS
(Imported Crude Compensation Remittance Charge)
Le brut importé est compensé selon une formule qui inclut, entre autres, le taux de change du dollar canadien vs le dollar américain. Cette compensation varie selon le coût du brut et le taux de change et atteignait récemment de 2,00$ à 3,00$ le baril.

Lorsque le raffineur exporte des produits finis ou semi-finis, il doit remettre (Compensation Remittance Charge) cette compensation pour chaque baril exporté. Ces produits incluent entre autres les gasolines, et le connaisseur en la matière sait que les butaines exportés aux États-Unis se retrouvent en grande partie comme composants d'essence et devraient donc être sujets à cette taxe.

Cependant, sous la réglementation actuelle, le butane, provenant pourtant des mêmes sources, n'est pas considéré comme produit pétrolier et donc n'est pas soumis à cette taxe.

Le contraire réduirait de façon avantageuse le prix du butane sur le marché canadien.

3) COMPENSATION DU PÉTROLE ET DU GAZ
En utilisant les argents recueillis à la tête du puit par les charges de compensation du pétrole (P.C.C.) ainsi que le revenu de la taxe sur le gaz canadien (G.G.R.T.), le gouvernement compense et égalise partiellement les prix du pétrole et du gaz au travers le Canada en subventionnant entre autres le transport.

Cependant, même si le propane et le butane sont des hydrocarbures provenant des mêmes sources, ils ne sont aucunement compensés et sont totalement soumis au marché libre.

En conclusion, IL Y A CONTRADICTIONS FLAGRANTES ENTRE LES VOEUX PIEUX EXPRIMÉS PAR LE GOUVERNEMENT FÉDÉRAL DE VOIR NOTRE INDUSTRIE S'ALIMENTER AUX GPL ET LES EFFETS CONCRETS DE SA POLITIQUE ÉNERGÉTIQUE.

AUTRES ALTERNATIVES

Une autre alternative qui n'a pas été étudiée est celle de garder l'usine de polyéthylène d'U.C.C. à Montréal-Est en marche. L'argument massue que vous avez utilisé pour convaincre les gens que l'usine de Varennes devrait fermer est que son client principaul, U.C.C. à Montréal-Est, fermait ses portes parce qu'il existait une surcapacité de production de polyéthylène au niveau mondial. OR, S'IL EXISTE RÉELLEMENT UN SURPLUS DE PRODUCTION DE 20% DE POLYÉTHYLÈNE DANS LE MONDE, COMME VOUS L'AFFIRMIEZ, POURQUOI NOVACOR CHEMICALS LIMITED CONSTRUIT-ELLE UNE USINE DE POLYÉTHYLÈNE D'UNE CAPACITÉ DE 270 000 TONNES PAR ANNÉE À JOFFRE EN ALBERTA? ET POURQUOI DOW CHEMICALS CANADA INC. CONSTRUIT-ELLE AUSSI UNE USINE DE POLYÉTHYLÈNE D'UNE CAPACITÉ DE 250 000 000 DE LIVRES PAR ANNÉE À FORT SASKATCHEWAN AUSSI EN ALBERTA?

Est-ce que U.C.C. a seulement essayé de vendre son usine avant de la fermer? même à un prix symbolique qui lui éviterait seulement de devoir supporter les frais de cette fermeture? La réponse est non, alors que se cache-t-il derrière cet argument que cette usine doit fermer?

COMMENT SE FAIT-IL QUE PLUSIEURS AUTRES USINES AMÉRICAINES ET CANADIENNES CONTINUENT À PRODUIRE DU LDPE D'UNE QUALITÉ ÉQUIVALENTE ET SELON UNE TECHNOLOGIE SEMBLABLE À CELLE DE U.C.C. À MONTRÉAL-EST, ET CECI AVEC PROFIT? Pourquoi U.C.C. se dit-elle obligée de fermer au Québec? U.C.C. n'essaierait-elle pas de satisfaire certains objectifs corporatifs avec l'aide du gouvernement fédéral, mais aux dépens de l'économie québécoise, de Pétromont et de la pétrochimie au Québec?

IL NOUS SEMBLE QU'ON AIT VOULU ENTERRER PÉTROMONT TRÈS RAPIDEMENT SANS S'ATTARDER NI AUX MOTIVATIONS NI AUX CONSÉQUENCES DE SA MORT, SANS REGARDER D'ALTERNATIVES, DE PEUR D'EN TROUVER UNE QUI SOIT VALABLE. Ceci, vous en conviendrez, Monsieur Loiselle, sent la collusion pour éliminer Pétromont de la carte et favoriser la survie de Pétrosar, alors que c'est Pétrosar qui est dans la situation financière la plus précaire et que Pétrosar siphonne déjà les fonds du gouvernement canadien.

CE QUE NOUS DEMANDONS, C'EST QUE TOUTES LES SOLUTIONS PERMETTANT LA SURVIE DE L'USINE DE VARENNES À LONG TERME SOIENT ÉTUDIÉES SÉRIEUSEMENT. Ce que vous proposez, la mise en ''cocon'', fera disparaître Pétromont dans l'immédiat et fera également disparaître Himont et CAL à long terme; de ce fait il n'y aura plus de pétrochimie au Québec.

Voilà notre réponse! Nous espérons avoir pu vous informer d'une manière utile sur un autre aspect du dossier qui n'avait pas été soulevé, afin que vous receviez à l'avenir d'une oreille plus critique les informations qui vous sont transmises sur l'état de la pétrochimie dans votre comté. De cette façon, vous demeurerez l'une des personnes les mieux au courant de ce dossier.

c'en est trop, cher, je te quitte
mon nouveau?
SUPER CARNAVAL
bientôt... vos super supermarchés à
St-Léonard Longueuil

Vie récréative

Création du parc des Îles-de-Boucherville

La chasse sera désormais interdite

Toute forme de chasse sera désormais interdite dans les limites du parc des Iles-de-Boucherville et cela, conformément à la Loi sur les parcs.

En effet, M. Guy Chevrette, ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, doit rendre prochainement publique une décision du gouvernement arrêtée le 22 août 1984 et créant le parc des Iles-de-Boucherville (décret no 1914-84).

Ainsi, compte tenu des limites du nouveau parc, la chasse sera prohibée sur les Iles Grosbois, de la Commune, aux Raisins, à Pinard, Saint-Pierre, Saint-Jean, Sainte-Marguerite ainsi que dans les chenaux suivants:

—le chenal Petite Rivière;

—le chenal Grande-Rivière;

Une partie du lit du fleuve Saint-Laurent et du chenal du Courant, ceinturant les îles et les chenaux mentionnés ci-haut, est également comprise dans les limites du parc des Iles-de-Boucherville.

Par ailleurs, soulignons qu'en plus d'interdire toute forme de chasse, la Loi stipule que le port et le transport d'armes ou d'instruments de chasse sont également prohibés dans le parc.

Il est à noter que dans la zone 8, qui comprend le territoire du nouveau parc, la période de chasse aux oiseaux migrateurs a lieu du 15 septembre au 26 décembre 1984.

On invite les personnes qui désirent obtenir des renseignements supplémentaires à communiquer avec le personnel du parc en composant (514) 873-2843. On peut également se procurer une carte des limites du parc ainsi que la description technique du territoire au bureau de l'administration du parc à l'île Sainte-Marguerite.

Rappelons que le pard des Iles-de-Boucherville, situé dans le fleuve Saint-Laurent à la hauteur de Montréal-Est et de Boucherville, est accessible via la route 20, sortie 89.

Modifications au règlement de pêche

Des modifications au règlement de pêche ont été apportées dans les zones d'exploitation contrôlées ZEC Maison-de-Pierre et dans la municipalité de Sainte-Agathe-des-Monts.

Dans la ZEC Maison-de-Pierre, la pêche à toutes les espèces est interdite dans les lacs suivants: à l'Aigle, canton Castelneau, comté Labelle et Duval, canton Franchère, comté Labelle, du 31 septembre 1984 au 31 mars 1985 inclusivement.

Dans la municipalité de Sainte-Agathe-des-Monts, la pêche à toutes les espèces est interdite au lac des Sables, canton Beresford, comté Terrebonne ainsi que dans le tributaire entre celuici et le lac de la Borne, du 17 septembre 1984 au 25 avril 1985 inclusivement.

Nature et faune

J'assistait dernièrement au lancement officiel du volume Orignal à l'Institut de l'Hôtellerie à Montréal. Orignal, par les éditeurs du magazine Sentier Chasse-Pêche est une publication unique en son genre.

C'est un volume de 176 pages avec couverture rigide et reliure de luxe, comprenant plus de 75 photos couleurs et 85 illustrations. De plus, à l'intérieur, il y a une pochette contenant un disque rigide enregistré par "M. Orignal", Pierre Guilbault, qui vous permettra d'apprendre à parler orignal.

Pour recevoir le volume Orignal, faites parvenir un chèque ou mandat-poste au montant de $19.45 incluant les frais de poste et de manutention à Sentier Chasse-Pêche, 11440 Albert-Hudon, Montréal-Nord, Québec, H1G 3J6 ou composez: (514) 327-4464.

Quelques membres de l'A.J.P.A. (Association Des Journalistes de Plein Air) étaient présents dont M. Gilles Richard, président, M. Yvon-Louis Paquet, secrétaire, et moi-même, directrice. A la demande de M. Paquet, M. Ruel, de Sentier Chasse-Pêche, fera parvenir ce guide complet sur l'orignal autographiés de voeux de prompt rétablissement de tous les journalistes présents à M.J.B. Sirice Huard, un confrère de la Tribune de Sherbrooke, étant présentement malade.

MICHAEL JACKSON
"BILLETS"
AU STADE OLYMPIQUE
PRÉSENTEZ-VOUS
AU SUPER
MARCHÉ AUX PUCES
5 ETOILES
SITUÉ AU 2375 CH. CHAMBLY
CARIGNAN
JEUDI ET VENDREDI
À PARTIR DE 11h.

ON VOUS REMETTRA
GRATUITEMENT
À L'ENTRÉE 1 BILLET DE TIRAGE VOUS DONNANT DROIT À 2 LAISSER-PASSER QUI SERA TIRÉ JEUDI 13 SEPTEMBRE À 20h. ET 2 AUTRES LAISSER-PASSER SERONT TIRÉS VENDREDI 14 SEPTEMBRE À 20h.

- 125 MARCHANDS POUR VOUS SERVIR
- VOUS DEVEZ ÊTRE PRÉSENT AU TIRAGE (18 ans et plus)

C'EST TOUT UN PRIX! *

*Comparez nos équipements vs la compétition

$225. de plus pour les modèles 4 portes

TRANSMISSION AUTOMATIQUE SANS SUPPLÉMENT VALEUR $539.

GARANTIE 5 ANS ou 80 000 KM* SANS SUPPLÉMENT

PLYMOUTH RELIANT $8775.
SEDAN 2 PORTES 1984
Transport et préparation inclus

1- Moteur 4 cyl., 2.2 litres
2- Traction avant
3- Transmission automatique à 3 vitesses
4- Servodirection
5- Servofreins à disques
6- Dégivreur électrique arrière
7- Alternateur 78 ampères
8- Allumage électronique
9- Batterie 500 ampères, longue durée
10- Radio AM/FM stéréo à syntonisateur électronique
11- Rétroviseur gauche télécommandé
12- Pneus radiaux ceinturés d'acier
13- Sièges tissus et vinyle
14- Moquette intérieure de luxe
15- Volant de luxe
16- Enjoliveurs de roues de luxe
17- Essuie-glace à 2 vitesses
18- Allume cigarettes
19- Bandes de frottement de pare-chocs
20- Butoirs de pare-chocs
21- Cendriers avant et arrière
22- Chaufferette de luxe à 3 vitesses
23- Déverrouillage intérieur du capot
24- Boîte à gant verrouillable
25- Odomètre de voyage
26- Insonorisation du moteur
27- Phares "halogènes"
28- Protection antirouille

Il n'en reste que 25 à liquider
Financement bancaire sur place !

Loc.: $290.50 par mois 36 mois

Chaput AUTOMOBILE INC AUTO LOCATION LTEE
652-3901
861-7108
A VOTRE SERVICE DEPUIS 1947
2164 MARIE-VICTORIN VARENNES
Plymouth Camions Dodge CHRYSLER

Vie récréative

Ohé chasseurs et chasseuses !

Bien au contraire, il est abondant au Québec. Bien qu'il représente 23 pour cent des prises de la sauvagine au Québec, le canard noir subit une baisse régulière de population depuis 25 à 30 ans. C'est pourquoi le Service Canadien de la Faune prend immédiatement des mesures de prévention pour essayer de rétablir la population du noir. Ce rétablissement se veut C'est dans la région sud-ouest du Québec que les restrictions de chasse sont les plus fortes. Pour cette région, le chasseur devra limiter ses prises de noir à deux (2) canards noirs par jour du 15 au 30 septembre et à quatre (4) canards noirs par jour du 1er octobre au 26 décembre. Notez que le nombre total de canard abbatu reste à six (6) canards par jour; ce n'est que la proportion de noir qui est limitée.

Comparativement, l'Ontario et les Etats-Unis sont encore plus limités que nous dans leurs prises et la réglementation chez nos voisins du sud date de 1983.

Comment le chasseur doit-il considérer les Hyerides noir-malard?

L'hybridation entre le noir et le malard est chose commune au Québec (4 pour cent). Le chasseur qui récolte un de ces hybrides aux yeux de la loi devra considérer son gibier ainsi pris comme étant un malard, ceci dans le but de faciliter l'application de la loi. Cette décision est profitable pour le chasseur, mais cela ne changera pas la responsabilité du chasseur d'identifier son gibier au vol avant de l'abattre.

Pour reconnaître l'hybride du noir, le chasseur devra avoir à aiguiser son sens de l'observation. Il est pratiquement impossible de différencier l'hybride du noir pur au vol, sauf exception. Mais en main, l'observation du plumage du canard nous guidera: si le miroir de l'aile ast bordé de blanc tel un malard indépendamment de la couleur plus foncé du plumage du corps, nous ne sommes pas en présence d'un canard noir. Dans ce cas, cette prise est considérée comme un barbotteur, mais non un noir.

La chasse est-elle la cause de la baisse

Bien que plusieurs autres causes de la baisse de la population du noir aient été soulevées telles la diminution de son habitat (suite à la pollution, des effets indirects de pluies acides et des effets directs de remblayage), d'une compétition et d'une hybridation avec le canard malard, la chasse agit comme une pression supplémentaire sur les populations de canard noir. Sur 63J000 canards noirs chassés annuellement en Amérique, 115000 le sont au Québec seulement. Donc, la cause de la diminution du canard noir n'est pas unique; mais c'est bien à un ensemble de cause que l'on a affaire.

Pourquoi contrôle-t-on par la chasse?

. Dans le but de rétablir la population du canard noir, le Service Canadien de la Faune fait plus que réglementer la chasse. Plusieurs oublient que le Service Canadien de la Faune fait beaucoup pour sauvegarder les espèces de sauvagine: entre autres, les réserves nationales de faune et les refuges d'oiseaux migrateurs sont établis pour sauvegarder les milieux de nidification de plusieurs espèces de sauvagine. L'achat et l'aménagement de l'Isle Verte en est un exemple bien concret. De plus des recherches subventionnées par les différents paliers de gouvernement ou par des organismes à but non lucratifs aident à connaître, sauvegarder et protéger les différents habitats et—ou les espèces elles-même, dont entre autres; le canard noir. De plus des opérations de baguage, quoique coûteuses, donnent de précieux renseignements au sujet des espèces étudiées. Le chasseur agit souvent comme pierre angulaire dans ces opérations de baguage puisqu'il est souvent le récupérateur de ces bagues; c'est pourquoi sa coopération est si importante. Malgré les autres causes qui agissent sur les populations de canard noir, les restrictions de chasse sont le moyen à action directe choisi par le Service Canadien de la Faune pour rétablir les populations de noir.

La course "Terry Fox": rappel !

Le Club de coureurs suçroute de Boucherville, organisaeur de cette "course" vous rappelle qu'il est encore temps de vous procurer des listes pour recueillir l'argent de vos commanditaires aux endroits suivants: Hôtel de Ville, Centre sportif et Bibliothèque municipale.

Le départ aura lieu dimanche prochain, 16 septembre à 9h00 au coin de Montarville et Rivière-aux-Pins et les inscriptions débuteront à 8h00 dans le hall d'entrée de l'Hôtel de Ville.

Nous vous rappelons également qu'il ne s'agit pas d'une compétition mais d'une participation et que les montants d'argent que vous aurez récoltés sont destinés à la recherche sur le cancer; déjà grâce aux travaux des chercheurs(euses) rendus possibles par la générosité du public, certaines formes de cancer, mortelles il y a seulement quelques années connaissent des taux de guérison de l'ordre de 50 à 80%! Mais, beaucoup de chemin reste encore à parcourir et il ne faut surtout pas lâcher!!!

Rappelons aussi, surtout à l'intention des automobilistes dont nous réclamons la collaboration afin d'assurer la sécurité des participant(e)s que l'itinéraire sera le suivant: Montarville vers le sud-de Jumonville- des Iles percées vers le nord-Fort Saint-Louis vers l'est, sur la piste cyclable- de Mézy vers le sud -Nicole Lemaire-Jean Bois et Rivière aux Pins vers l'ouest jusqu'à l'arrivée qui se fera face à l'Hôtel de Ville.

Et pour ceux et celles qui n'aiment pas courir, eh bien, vous pourrez marcher, pédaler, patiner ou skier à roulettes! Mais, dans ces derniers cas, nous vous demandons d'être très prudents afin de ne pas causer d'accidents aux coureurs et marcheurs.

Participez nombreux en étant un(e) participant(e) ou bien en y allant généreusement de vos dons! Après tout, c'est peut-être un placement pour vous-même ou l'un(e) de vos proches!

Cet automne, au collège Édouard-Montpetit

Contrôle du stress

Le Centre sportif du collège Edouard-Montpetit vous offre un tout nouveau programme de contrôle du stress.

Ce cours fournit les outils nécessaires pour atteindre un équilibre dynamique au sein de son entourage.

Pour plus d'informations, composez le no 651-4720.

Baignade, tennis badminton

Le Centre sport2f du collège Edouard-Montpetit vous offre la possibilité de pratiquer vos activités préférées: baignade, badminton, tennis, tous les soirs, ainsi que la fin de semaine.

Tarifs réduits pour les jeunes, étudiants et les retraités.

Pour des renseignements supplémentaires, composez le no 651-4720.

Cet automne, ça bouge au Centre sportif du college Edouard-Montpetit

Les inscriptions sont présentemen' en cours au Centre sportif du Collège Edouard-Montpetit.

Il est encore possible de vous inscrire les jeudi et vendredi 13 et 14 septembre de 15h à 20h au Centre sportif, au 260, de Gentilly Est à Longueuil.

Veuillez noter qu'aucune inscription ne sera acceptée après le 14 septembre 1984.

Pour des renseignements supplémentaires, consultez le Courrier du Sud du 5 septembre ou composez le no. 651-4720.

LOCATION DE GLACES POUR SAISON HIVER 84-85!

ENCORE QUELQUES HEURES DISPONIBLES...

HÂTEZ-VOUS DE RÉSERVER!

- Complexe regroupant 4 patinoires, en opération 12 mois par année, service de vente et location d'équipement, vue panoramique sur les patinoires, restaurant, bar, écran géant, salles de réunion, location d'espaces.
- Disponibilité pour toutes disciplines sur glace.
- Hockey • Patinage artistique • Ballon sur glace

Vous désirez vous joindre à une équipe, ou une ligue?
Retournez ce coupon dûment rempli, ou présentez vous aux 4 glaces.

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... CODE POSTAL
TÉL.: Rés. ..... Bur. .....
Degré de compétition ..... Âge .....

Les 4 glaces

5880 boul. Taschereau, Brossard

Informations: 462-2113

à 5 minutes du Pont Jacques-Cartier et 3 minutes du Pont Champlain

Vie récréative

Association Sankudo du Québec

A tous mes anciens élèves, comme vous le savez, les cours de Karaté reprennent cette année, et ce, pour la 10e année consécutive.

Nous serons là encore cette année, soit: Pierre Bouchard, instructeur 1e dan, Roger Houle et Pierre Houle, professeurs 3e dan, dans un même esprit et une évolution des plus perfectionnées.

J'invite aussi la population de la Rive-Sud, à se joindre à notre équipe, qui conserve un grand esprit de famille.

Le cours de Karaté Sankudo comprend pour les débutants, l'apprentissage de techniques de base ainsi que des mouvements de défense, entre autres, les esquives, ce qui permet de mieux répondre aux attaques.

Le plus important dans ce cours est d'obtenir une souplesse et un conditionnement plus complet. Un contrôle de sa respiration et de son agressivité est très important pour une meilleure vie ultérieure.

Nous visons principalement l'Art du Karaté pour une compréhension de son corps et de ses mouvements, avec une coordination des membres avec l'esprit.

Nous faisons aussi quelques compétitions dans les cours pour avoir une connaissance du combat, ainsi que de nos pulsions à ce niveau, que l'on appelle le côté sportif du Karaté.

Le Karaté Sankudo, nous amène à controler l'énergie qui circule dans notre corps, tout en enlevant le stress que l'on vit quotidiennement.

Les enfants, les femmes et les hommes sont fortement encouragés à participer à ces cours pour augmenter vos connaissances qui pourraient servir, dû à une souplesse de votre corps et controle de votre esprit.

Les inscriptions pour les enfants de 8 à 12 ans seront limitées.

Inscriptions

Jeudi et Vendredi le 13 et 14 septembre 1984 de 19:30 heures à 21:00 heures. Hotel de ville de Varennes.

Renseignements: Pierre Houle, 652-2165.

Sigle de l'Association Sankudo du Québec, officiellement enregistré au bureau des Marques de Commerce.

Organisation des Ringuettes de Boucherville

Qu'est-ce que la ringuette

C'est le premier sport d'hiver collectif conçu spécialement pour les filles. Afin qu'elles puissent s'amuser dans les arénas, au même titre que les garçons. C'est un sport rapide qui developpe reflexes et agilité. C'est un sport non-violent puisqu'une mise en échec n'est permise. La participation est le mot d'ordre, et l'esprit d'équipe et la sociabilité y sont à l'honneur. L'équipement est adapté aux joueuses, sécuritaire, léger et peu couteux.

D'ou vient la ringuette

C'est en Ontario en 1963, que la ringuette vit le jour. Mr Sam Jacks, directeur des parcs et de la récréation du North Bay Ontario, est le responsable de la conception du jeu. Mr McCarthy mit les réglements a l'essai pour la première fois en 1964. Au Québec, ce fut en 1964 que Mr Herb Linder introduisit la ringuette à ville Mont-Royal, Roxboro et Pierrefond suivirent peu de temps après.

En 1973 ce fut la création de l'Association Provincial de ringuette.

Règlement

Les règlements de la ringuette sont axés en fonction de deux thèmes clés. Le jeu d'équipe et la non-violence. Par exemple, il est obligatoire de faire une passe pour traverser les lignes bleues de même les positions sont clairement définies. La ringuette est un sport non-violent, puisque tout contact physique, toute rudesse et même tout language abusif sont formellement interdits.

Philosophie

La Ringuette doit être avant tout un jeu qui procure du plaisir et de la détente à celles qui s'y adonnent.

Etre une activité sociale qui se déroule dans le plus pur esprit sportif. Développer le plus grand esprit d'équipe dans le respect le plus total. Des adversaires et des officiels. Encourager le jeu d'équipe, plutôt que le jeu individuel.

Jean-Guy Ouellette

Ainsi disent-elles

La cause essentielle de l'asservissement de la femme tient à ce qu'elle a pour rôle de porter et d'élever les enfants.

Shulamith Firestone, *La Dialectique du sexe*, 1970

AMATEURS DE RACQUETBALL ATTENTION!

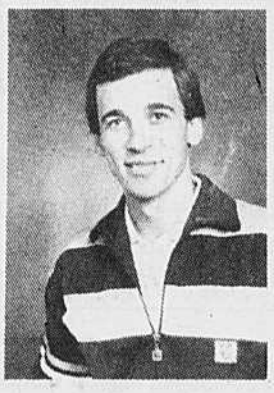
Méfiez-vous des abonnements à escompte

UN CLUB c'est bien plus que le prix d'abonnement...

C'est un service personnalisé:

- un professionnel reconnu et compétent **qui s'occupe de vous**
- un programme **complet** d'activités et de cours
- un service **impeccable** dans une ambiance chaleureuse
- un club **accessible** (automobile, autobus, à bicyclette ou à pied)
- un service aux joueurs et joueuses sans partenaire

NOUVEAU



Charles Moreau
- professionnel de racquetball
- éducateur physique
- membre fondateur de l'Association de Professionnels et Animateurs de Racquetball du Québec (A.P.A.R.Q.)

Invitation spéciale...

Venez au club ou communiquez avec moi 679-6131

FÊTE CHAMPÊTRE ($12.00)

15 septembre '84 de 9:00 à 23:00

Inscriptions: Charles Moreau 679-6131

Membres ou non-membres:
"Jouez au racquetball **autant** que vous désirez et dégustez hot-dog et blé d'inde à vous rassasier."

Pourquoi passer une longue année de misère?
Jouez gagnant, jouez sûr à Longueuil, un Club dont on est fier!

tennis longueuil inc.

550 ouest
boulevard curé poirier
longueuil J4J 2H6

téléphone 679-6131

TENNIS LONGUEUIL,
C'EST AUSSI le meilleur club de RACQUETBALL sur la rive-sud

Vie récréative

Clôture des terrains de jeux

Geneviève et Pascal remportent le Gala-personnalité

Jeudi le 9 août dernier, les activités des terrains de jeux de Boucherville étaient officiellement clôturées par le Gala-personnalité comme il est coutume depuis 4 ans.

Ils étaient 22 participants de 6 à 12 ans prêts à braver le public. Neuf parcs de Boucherville étaient représentés avec leurs moniteurs et les stagiaires qui les ont assistés, tous costumés, les uns plus beaux que les autres.

Les moniteurs Bulle et Zéphirin ont animé cette soirée de gala d'une main de grand maître.

Le spectacle était divisé en deux parties, la première nous faisant voir différents talents de musique, de danse et d'imitation et la deuxième laissant place à une question que les enfants ignoraient et n'avaient que 30 secondes pour répondre et improviser, ce qui n'était pas facile.

Le jury était formé de la responsable pour les 6-8 ans costumée en Youppi, Louise, de la coordonnatrice des terrains jeux costumée en Schtroumpf, Manon et de la responsable des adolescents costumée en clown, Danielle.

Il s'agissait d'un choix difficile en raison du grand talent de nos jeunes. L'anxiété était grande dans les moments précédant la sortie des noms des gagnants dissimulés dans la grande enveloppe, soit ceux de Geneviève avec son grand sourire et de Pascal en larmes.

Tous les participants ont reçu un certificat de participation et une mention d'honneur fut attribuée à Julie Mallette et Patrick Venta. Nancy Pomerleau et Mathieu Desjardins se sont classés pour leur part en troisième place tandis que Sara-Eve Tremblay et Patrick Audet obtenaient la deuxième.

Finalement les juges ont désigné les deux grands gagnants du Gala. Il s'agit de Geneviève Dufour, Huit ans, du parc Marguerite-Aubin-Tellier qui a obtenu le titre de Mlle Personnalité après avoir brillamment exécuté une danse sur la musique de Flash Dance et de Pascal Couture, onze ans, du parc Pierre-Boucher qui s'est mérité le titre de Monsieur Soleil après avoir démontré son talent de danseur sur un air de comédie musicale.

La qualité du spectacle de clôture des terrains de jeux fut grandement apprécié par le nombreux public présent ce soir-là à l'école Paul VI.

Voici Monsieur Soleil et Mlle Personnalité, Pascal Couture et Geneviève Dufour, à l'issue du Gala de clôture des terrains de jeux.

Judo: inscriptions tardives jusqu'au 19 septembre

La semaine des inscriptions est terminée. Les horaires des cours ont été divulguées officiellement le 7 septembre 1984 lors de la réunion générale de tous les membres. Réunion ou les parents ont faits connaissance avec le conseil d'administration du Club de Judo Boucherville inc. et de tout son fonctionnement.

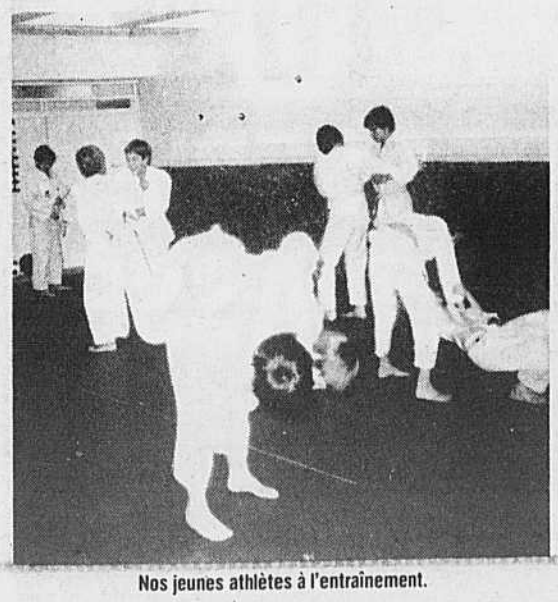
Après avoir établi les listes de cours, nous nous sommes aperçus qu'il restait des places en particulier dans les catégories Benjamins (année de naissance 75, 76) et Cadets (72, 73, 74).

Alors si vous êtes parmi les intéressés, venez nous consultez au dojo (Centre sportif Pierre Laporte) de 17h à 21h à partir du 10 septembre (ou téléphonez au 655-1888 aux mêmes heures). Bien entendu, toute inscription tartive sera acceptée dans n'importe quelle catégorie...

Alors si vous vous décidez à venir faire du judo cette année, n'hésitez pas à venir nous rencontrer; Nous serons heureux de nous compter parmi nos membres (Vous pouvez aussi déposer votre inscription à la réception du centre sportif(

Alors à bientôt j'espère.

Rappel: Lès inscriptions pour l'auto-défense se prolongent jusqu'au 18 septembre 1984, jour du premier cours.



Nos jeunes athlètes à l'entraînement.

ON SE PRÉPARE POUR LE RETOUR À L'ÉCOLE

- JEANS ET CORDUROY
  POUR ELLE ET LUI **19.99 LA PAIRE**
  POUR ENFANT 7 À 18 **17.99 LA PAIRE**
- PANTALONS DE CANEVAS ELLE ET LUI **24.99**
- COTON OUATÉ ELLE ET LUI: **16.99**
  ENFANT: **12.99**

BO JEANS
774 PIERRE VIGER
BOUCHERVILLE
PLACE BOUCHERVILLE
655-2026

MasterCard VISA

- MARCHANDISE EN STOCK
- QUANTITÉ LIMITÉE
- ÉTIQUETTES ROUGES

OBTENEZ 10% d'escompte sur toute marchandise a prix regulier sur presentation de ce coupon Chez BO JEANS

OURLETS DE PANTALONS FAIT GRATUITEMENT SUR MARCHANDISE À PRIX RÉGULIER

Poing de rencontre

par Réal Massé

O.B.M.B. - T-Ball

Le 25 août 1984, journée T-Ball

Une super année doit être couronnée par une super fête, organisée par des supers bénévoles pour des supers jeunes joueurs et joueuses. (J'aurais pu ajouter "devant des supers parents", mais j'aurais ainsi donné aux puristes la change de critiquer mon manque de vocabulaire.)

Félicitations à M. Ronald bossy et Gérald dumont, les deux maîtres d'oeuvre de cette journée magnifiquement organisée, réunissant 133 gars et filles des 9 équipes T-Ball, catégorie A, B et C. Tous ces jeunes ont travaillé fort pendant cette saison et méritaient amplement cette fête, spécialement conçue pour qu'ils s'amusent, mangent et reçoivent les trophés convoités ainsi que plusieurs prix. Quand on parle d'amusements, 7 différents jeux supervisés par 6 moniteurs des terrains de jeux de Boucherville, dirigés par Martine Comptois avaient été pensés pour tenir les 133 participants occupés et laissez-moi vous dire qu'aucun s'est ennuyé ne fusse qu'une seule minute.

Quand onparle de la bouffe, 360 hot *ogs et 480 rafraichissements, sans compter les chips, biscuits, bonbons et cacahuètes ont été ingurgités sur l'heure du dîner. Le service fut sans faille, grâce encore une fois au contrôle exercé par les épouses de nos organisateurs aidées par 12 autres bénévoles qui se sont improvisés Chef et Aide cuisiniers pour la circonstance.

Quand on parle de cadeaux, 693 prix et trophés ont été distribués équitablement où chaque enfant était certain de recevoir au moins 4 prix. Dame Nature était de notre côté et notre but a été atteint, à savoir: récompenser tous nos jeunes gars et filles pour une participation active et les efforts fournis durant la saison.

Nous savons tous que l'important c'est de participer mais il est aussi de mise de motiver les équipes en leur fournissant la chance de s'illustrer davantage lors d'une série finale.

Nous féliciterons donc les gagnants de ces séries:

—Catégorie A: Les Expos de Yves Quintin.

—Catégorie B: Les Yankees de Michel Fortier.

—Catégorie C: Ex-Aequo — Les Athlétiques de Ronald Bossy et les Angles de Martin Plamondon.

Nous savons aussi que les bénévoles, malgré tout leur bon vouloir, ne pourraient réaliser que très peu si ce n'était des commanditaires qui leur fournissent les outils nécessaires pour exprimer leur générosité. Il nous fait donc plaisir de les remercier eux aussi, du fond du coeur. Banque Royale du Canada 191, boul. de Mortagne Boucherville, Biscuits Viaux, Breuvage Rougemont, Casse croûte — Hugo, Fort St-Louis, Coca-Cola, Combine, Cie d'Assurance-vie, par Bernard Chapados, Crispy Kernel, Geminail Inc., Humpty Dumpty, Le Citadin Dépanneur, boul. industriel coin Mortagne. Les Editions Françaises, L. Bucci Estimation, Marchés Métro, J.C. Messier inc. et Marché Sabrevois, Messageries Duceppe, Restaurant Kailua, par Eddy chung, Roger Savria, bicycles, Sports Experts, Les Promenades Montarville, Uni-Sélect Inc. par Jean Guénette.

Pour résumer, voici une recette succès.

Ingrésients: Des gars et des filles qui veulent pratiquer leur sport préféré. Des instructeurs généreux de leur temps et leur personne. Des parents qui aiment leurs enfants. Des organisateurs qui savent organiser. Des commanditaires philanthropes. Mélangez le tout, placez sur un terrain bien aménagé; faites griller sous un soleil constant pendant deux mois, et vous obtiendrez... du bonheur... pour tous ceux impliqués.

Lionel Cormier

(cet article a été gracieusement offert par Claude Drapeau, notaire de la firme Legault, Drapeau et Comeau). 643 boul. Marie-Victorin, Boucherville. 655-6600.

O.B.M.B. - T-Ball - Élites

Hommage spécial

Son honneur, le Maire Jean-Guy Parent, entouré de son Conseil Municipal, a rendu un hommage spécial aux Seigneurs de Boucherville au tout début de la réunion régulière tenue le 5 septembre 1984.

Le Conseil, qui devait déroger des pratiques habituelles de ses réunions pour y insérer une présentation spéciale, a également reçu un accueil inhabituel. Leur arrivée en salle fut l'objet d'applaudissements nourris provenant de trente (30) jeunes Seigneurs.

En effet, non seulement les "Seigneurs de Boucherville" catégorie T-Ball étaient honorés comme "champion Provincial", mais aussi les "Seigneurs de Boucherville" catégorie Mineure ont remporté eux aussi leur championnat provincial.

Le Président du Conseil a livré un petit discours bien à point où il a loué les mérites tant des parents que des instructeurs. Il a félicité les joueurs pourleur victoire respective et les a remerciés, soulignant que leur succès rejaillit sur tous les concitoyens de notre belle Ville. Il a ensuite invité tous ces jeunes et leurs instructeurs à recevoir des mains des conseillers et conseillères, l'épinglette des armoiries de la Ville de Boucherville, et ce, sous l'oeil vigilant de la caméra de la télévision communautaire. Une plaque des armoiries a également été remise aux directeurs du T-Ball et Baseball mineur. Mm André Bourbeau et Roger Lapointe, deux hommes qui ont bien mérité cette marque d'appréciation.

Egalement, nous avons eu le plaisir d'être présent et d'applaudir chaleureusement Mlle Johanne Mainville et Mlle Pascale Choquet, qui étaient elles aussi honorées par la Ville de Boucherville.

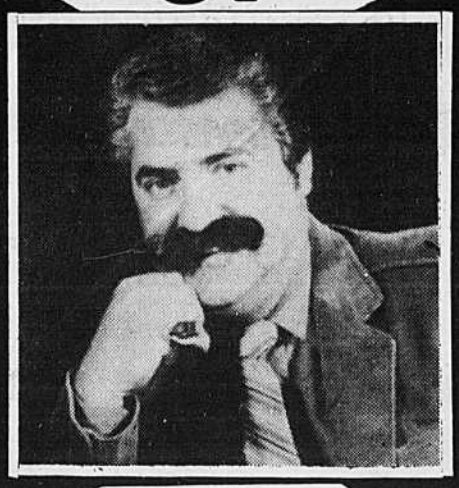
Mlle Mainville, championne canadienne d'aviron, dans sa catégorie et Mlle Choquet, déjà sept (7) fois médaillée, espoir en natation pour les olympiades 88 à séoul.

(cet article a été gracieusement offert par Claude Drapeau, notaire, de la Firme Legault, Drapeau et Comeau) 643 boul. Marie-Victorin, Boucherville.

MERCREDI - JEUDI - VENDREDI
SOUPE - BAR SALADE
STEAK AUX PIMENTS VERTS
FILET MIGNON
À SEULEMENT
$6.95

BAR SALADE
SOUPIÈRE
PAIN CHAUD
SOUPER POUR 2 PERSONNES
FILET MIGNON
SAUCE AU POIVRE
THÉ, CAFÉ, DESSERT
$19.95 PAR COUPLE

ATTENTION
MERCREDI SOIR
SOUPE, BAR SALADE
HAMBURGER STEAK
LÉGUMES, FRITES
OU
SPAGHETTI À VOLONTÉ
THÉ OU CAFÉ
POUR AUSSI PEU QUE
$2.99



RÉAL MASSÉ
PROPRIÉTAIRE

ASSIETTE DE SCAMPIES
POUR SEULEMENT $14.95

JEUDI ET VENDREDI SOIRS
BAR SALADE
SOUPIÈRE
PAIN CHAUD
CUISSES DE GRENOUILLES
À VOLONTÉ
À $10.95

BRASSERIE RÉAL MASSÉ
SITUÉ AUX PROMENADES MONTARVILLE
1001 MONTARVILLE BOUCHERVILLE
641-1236
POUR RÉSERVATIONS: 641-1236

Vie récréative

par Jacques Beauchamp

Les Patinoires Doubles c'était un exploit:

Les 4 Glaces c'est encore plus extraordinaire

Invité à présider l'ouverture officielle du complexe sportif les 4-Glaces, "l'unique Jacques Beauchamp a qualifié d'exploit incomparable et extraordinaire, ce projet maintenant devenu réalité.

Quand j'entends les critiques sur le coût des Olympiques, je réplique qu'il n'y a pas de prix pour la santé et le hockey pour se maintenir en santé. Exprimant son regret de ne plus pratiquer ce sport, M. Beauchamp a dit cependant se réjouir des facilités que ce nouveau complexe sportif offre aux jeunes de partout. "Quand ils font du sport,dit-il ils ne font pas de mauvais coup".

"Félicitations à ceux qui ont lancé le projet en 1980: félicitation à ceux qui l'ont prolongé en 1984".

Le président du complexe les 4-Glaces de Brossard, M. Léo Bourgault a souhaité la bienvenue aux centaines d'invités au nom de ses associés et de l'équipe. Après la bénédiction faite par le curé de Brossard M. Labbé Raymond Grégoire qui a dit voir dans ce complexe des occasions de développer une vie fraternelle, M. Jacques Beauchamp président d'honneur a procédé à la coupe du ruban traditionnel. Les 4-Glaces lui ont alors remis un chèque destiné à la Fondation du diabète.

Cette journée mémorable dans le domaine sportif dans la grande région métropolitaine s'est poursuivie par un brunch à "la dimension du complexe", le tirage de nombreux prix et un très beau spectacle de patinage artistique préparé par la coordonatrice émérite de ce sport aux 4-Glaces Raymonde Corbo.

Parmi les invités à cette journée d'inauguration on a remarqué des représentants du Canadien, dont Serge Savard et Ronald Corey, et des Nordiques, des joueurs actuels et anciens et d'un grand nombre de personnes

Le complexe "Les 4 Glaces":

Pour favoriser les sportifs

"Les 4 Glaces" ont pour objectif général de favoriser la pratique des sports dans les meilleures conditions possibles:

—aux ligues de hockey adultes, en leur offrant des heures de glace convenables, ce qui n'est pas toujours facile dans les patinoires couvertes publiques;

—aux ligues de ballon-balai qui font face aux mêmes difficultés;

—aux patineurs artistiques. La popularité grandissante de ce sport fait de "Les 4 Glaces", un endroit très recherché pour le cours et la pratique. Durant les deux mois d'été on réserve une place de choix au patinage artistique alors que le reste de l'année, on lui consacre six jours par semaine.

Les organisations sportives ont vite apprécié les avantages du Complexe. Il en fut de même chez de nombreuses compagnies pour lesquelles la bonne condition physique de leurs employés est une chose importante.

Services offerts dans ce complexe

—Quatre (4) patinoires chauffées, disponibles 12 mois par année pour hockey, patinage artistique, ballon sur glace, ringuette, hockey-balle, conditionnement physique sur patins.

—Vente et location d'équipements; location d'espace de rangement pour équipements.

—Chambres de joueurs et douches toujours d'une impeccable propreté.

—Vaste lounge avec vue panoramique sur les patinoires.

—Ecrans géants pour regarder les émissions favorites de télévision, réception par satellite.

—Restaurant, bar, salles de réunions.

—Ambiance agréable, moquette, fauteuils confortables, terrasse intérieure sous une vaste verrière entourée de plantes naturelles.

—Présence constante d'un responsable pour répondre aux clients.

—Grand stationnement gratuit.

—A cinq (5) minutes ouest du pont Jacques Cartier et trois (3) minutes est du pont Champlain.

—Accessible très facilement de toute la rive-sud: situé au 5880, boul. Taschereau, à Brossard.

rattachées de près au monde sportif: relationnistes, commentateurs, journalistes, des personnalités du monde politique, municipal et artistique.

Le complexe

Unique en Amérique pour sa beauté, son confort et son efficacité, le complexe sportif les 4-Glaces a été érigé au coût de 6,5 milions$. Déjà renommé de 1980 à 1984 par sa tenue digne des plus grands clubs de tennis, ce complexe devenu deux fois plus grand, maintiendra sa réputation auprès d'une clientèle accrue de sportifs, de ligues, de patineurs(euses) artistiques et de compagnies qui ont vite apprécié les avantages d'un complexe privé de standing élevé.

Les 4-Glaces sont à courtes distances des ponts Champlain et Jacques-Cartier et facilement accessible de toute la Rive-Sud. Le directeur-général M. Richard Voghell vous invite à venir constater sur place tout ce qu'offre ce complexe sportif privé situé au 5880, boul. Taschereau à Brossard.

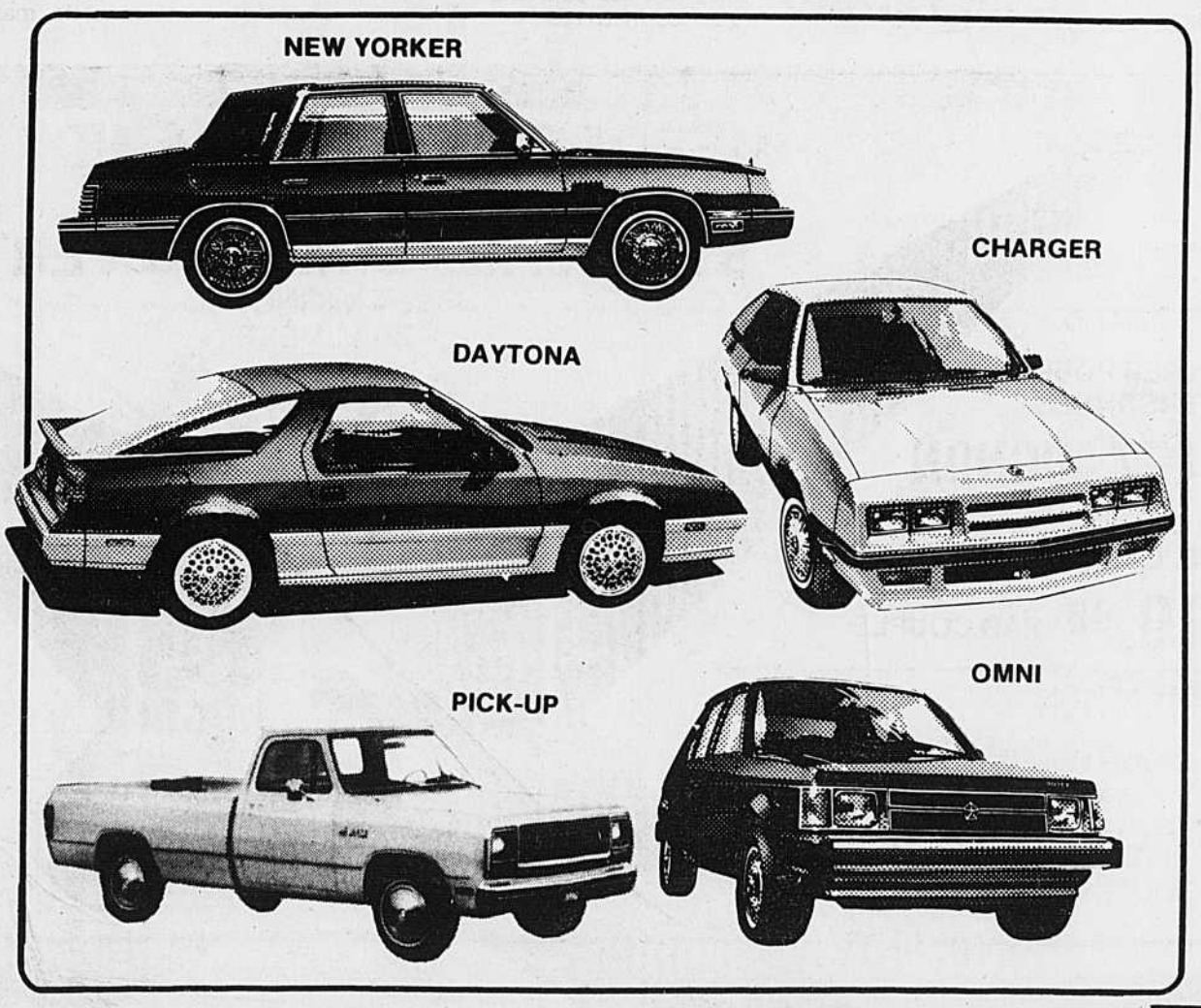
VENTE DE DÉMONSTRATEURS

1984

BEAU CHOIX DE VOITURES À DES PRIX TRÈS BAS

VENEZ VOIR NOTRE VASTE CHOIX

ET FAIRE UNE OFFRE



LONGUEUIL

DODGE / CHRYSLER LTÉE

LOCATION À LONG TERME

770 OUEST, ST-CHARLES, LONGUEUIL

(coin Joliette)

674-1571

Près du métro et pont Jacques-Cartier

Dodge CHRYSLER Camions Dodge VENTE SERVICE

FER-BEC

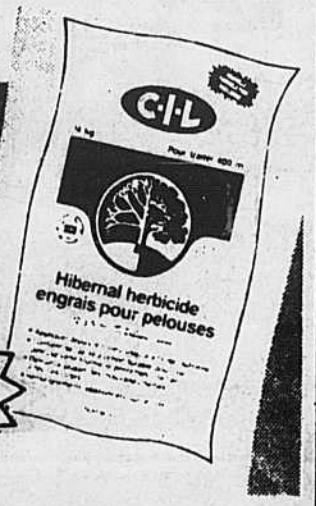
SPÉCIAUX D'AUTOMNE POUR TOUS LES FOYERS

FER-BEC

CHUT.. ELLE SE REPOSE

Hivérisez votre pelouse, elle sera plus belle et plus vigoureuse au printemps.

ÉCONOMISEZ PLUS DE 20%



14 KG.
COUVRE 4,500 P.C.

VENTE SPÉCIALE **$15.99**

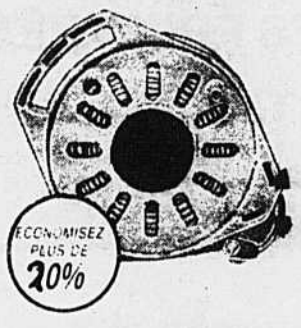
19,99$ ou moins les 4 litres de Blanc

VENTE SPÉCIALE

JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK EN MAINS

PEUT ÊTRE TEINTÉE **MOYENNANT $1.50**

DE NOMA

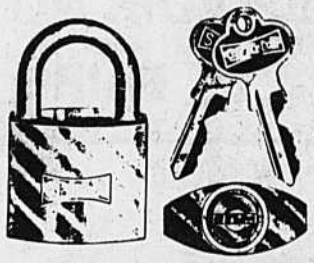


PORTATIF — FACILE À REMISER
98' 1/2"

SPÉCIAL **$39.98**

CADENAS EN CUIVRE SOLIDE

FORT ET SÉCURITAIRE



ÉCONOMISEZ PLUS DE 25%

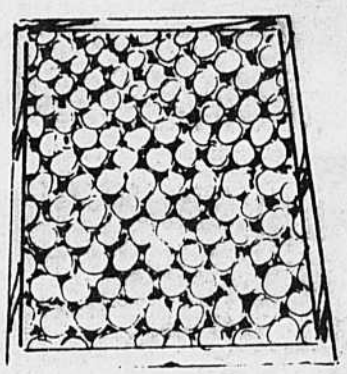
1 1/4" = RÉG.: $4.69 **VENTE** **$3.49**

1 1/2" = RÉG.: $5.89 **VENTE** **$4.39**

SCELLANT TRANSPARENT POUR FENÊTRES S'ENLÈVE FACILEMENT

GROS FORMAT 300 ML.
PRIX RÉG.: $3.99

VENTE SPÉCIALE **$2.79**



FILTRE DE QUALITÉ

POUR FOURNAISES À AIR CHAUD

ÉPAISSEUR 1 POUCE TOUTES GRANDEURS

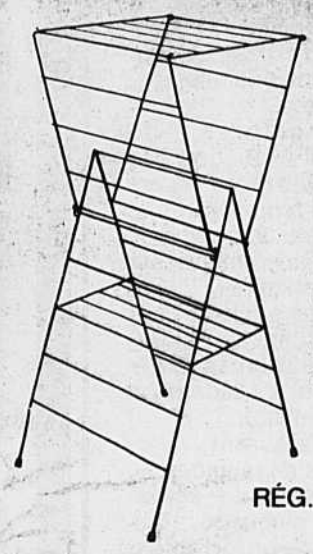
SPÉCIAL **$1.27**

1 SOLANT EN MOUSSE D'URÉTHANE

POUR TOUS LES ENDROITS QUI EN ONT BESOIN
PRIX RÉG.: $9.95

VENTE SPÉCIALE **$6.99**

SÉCHOIR À LINGE



"Empro". Se plie. Rangement facile. Inoxydable. Muni d'embouts de caoutchouc. Équivaut à une corde à linge de 50 pi.

ÉCONOMISEZ PLUS DE 25%

RÉG.: $24.98

VENTE SPÉCIALE **$19.98**

VISA | SERVICE-QUALITÉ-COURTOISIE À VOTRE PORTÉE TOUS LES JOURS | MASTER CHARGE

QUINCAILLERIE BOUCHERVILLE

637 MARIE-VICTORIN, BOUCHERVILLE 655-1389

J. J. MESSIER, PROP.

OUVERT TOUS LES JEUDIS ET VENDREDIS SOIRS JUSQU'À 21 HEURES. NOUS LIVRONS